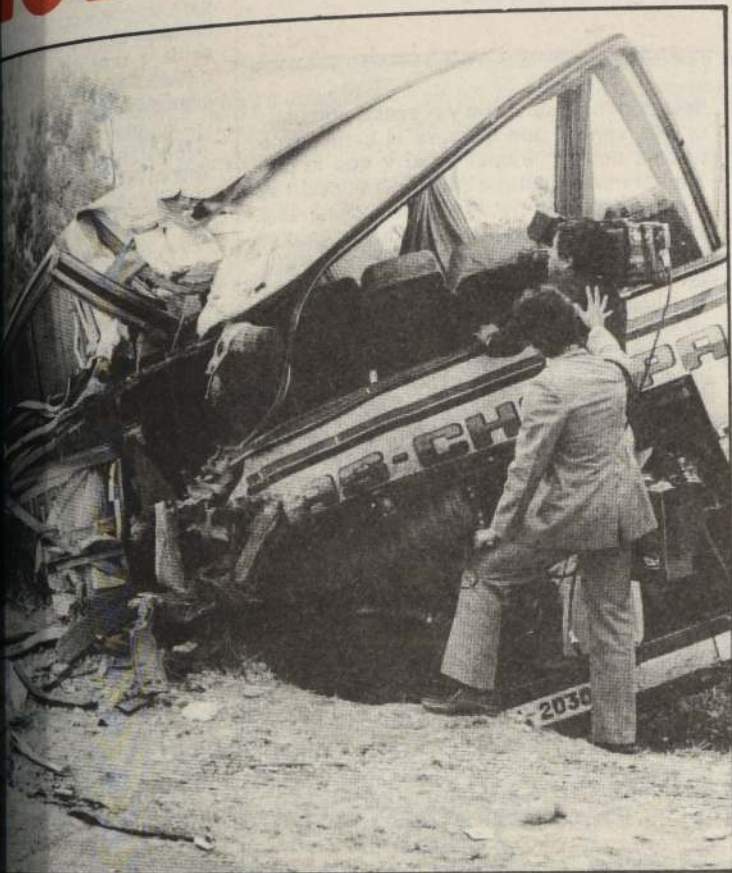


Bebieron, discutieron, la golpeó y luego la tiró a una fogata

DE PURO MAL GENIO QUEMO A SU SEÑORA

(Pág. 30)



6 muertos y 41 heridos

Imprudencia de choferes causó tragedia rutera

Informe indica: uno mal estacionado, el otro
corría a exceso de velocidad

(Pág. 31)

Las interprovinciales chocaron violentamente en las inmediaciones de Curipalme, causando seis muertos y 41 heridos, que fueron atendidos en la posta local. De las víctimas fueron identificadas. En la fotografía, una de las más involucradas en el accidente, que quedó en una zanja.

Modificaciones laborales: Pinochet afina detalles

Próxima semana despacharía los primeros men-
sajes al respecto

(Pág. 5)

\$25

LA NACION

Montaje de Chile - Sábado 17 de Marzo de 1984 - N° 21.826 - Año LXVIII - 2° Edición

Millonario aporte '83 de CODELCO al Fisco

(Pág. 13)

Revista Femenina Verónica

"Nuestro Campo"

Pág. **24**

Fórmula 3 en Vizcachas

Pág. **16**

Violencia callejera en Miami



COBRELOA ESPERA A COLO COLO

Washington Olivera, goleador del campeonato nacional, y Jorge Luis Siviero estarán en la formación titular que mañana presentará Cobrelola, cuando en Calama reciba a Colo Colo, el actual líder del torneo. Para Cobrelola el partido es vital en sus pretensiones de igualar en puntaje al "cacique". Ayer se agotaron las entradas para presenciar la atractiva lucha futbolística. (Página 21)

Democracia Cristiana y Comunismo

El problema comunista y la Democracia Cristiana llevan existencias paralelas y son objeto de las más contradictorias opiniones. Muchos le piden definiciones claras a la D.C. frente al comunismo sosteniendo que es ambigua. Pero a juzgar por el informe de la CIA al Senado norteamericano, de 1975, sobre sus actividades encubiertas en el exterior, dicho organismo de inteligencia confía preferentemente en la Democracia Cristiana para combatir a los comunistas. Allende sostenía que su derrota en 1964 se debió a la movilización de esa clase de recursos en su contra. A su vez, la D.C. rechaza el anticomunismo. Sin embargo, los comunistas acusan a los dirigentes democristianos de ser agentes de la CIA, pero cuando se encuentran en apuros, en particular cuando están fuera de la ley, recurren a ellos con la seguridad de encontrar apoyo para su supervivencia política. En verdad, parecen socios de una misma empresa. Para la Democracia Cristiana el comunismo representa la oportunidad de aterrorizar a la clase media con la alternativa de caer bajo un régimen comunista. Es lo que Jorge

□ "Para la Democracia Cristiana el comunismo representa la oportunidad de aterrorizar a la clase media"

Alessandri denominó el chantaje de la D.C. en su célebre polémica con Frei. Para clarificar tan contradictorias imágenes sobre la posición de la Democracia Cristiana frente al P.C. conviene repasar sus definiciones y su praxis.

Al final de la Segunda Guerra Mundial, Europa se encontró con una realidad política desastrosa. El Partido Popular italiano, que representaba los intereses de la Iglesia, había facilitado sus votos parlamentarios para instalar a Mussolini en el gobierno y el partido del Centro Católico Alemán le franqueó el poder a Hitler, entregándole facultades extraordinarias que le permitieron darle al Parlamento unas largas vacaciones.

Por su parte, los comunistas aparecían prestigiados por la lucha de la Unión Soviética contra el fascismo y estaban presentes en todas las organizaciones armadas de la resistencia. Por mucho que se recordara el pacto germano-soviético de agosto de 1939, que facilitó la iniciación de la guerra, su lucha posterior pesaba más en la imagen pública. Contribuyó a dramatizar la situación la circunstancia de que Stalin completaba contemporáneamente su total dominación de los países de Europa Oriental.

Frente a esta realidad, no cabía mantener partidos confesionales, que cargados con tan graves pecados políticos, concitaban la participación exclusiva de católicos para hacer una política que satisficiera los objetivos del tradicionalismo de la Iglesia. Había que crear grandes movimientos abiertos a cristianos de todas las confesiones e incluso a no creyentes que quisieran sumarse a ellos. Pío XII fue el entusiasta artífice de dichos movimientos y sus dirigentes salieron de los viejos partidos católicos, como Adenauer y De Gasperi, por ejemplo. De manera que la Democracia Cristiana condenada por León XIII y San Pío X, se transformaba en viga maestra para Pío XII. Las mismas ideas cuyo rechazo por la autoridad de la Iglesia motivaron el sufrimiento moral de los hombres de una generación, sirvieron de fundamento para la apoteosis política de los de otra. Estas drásticas mudanzas ideológicas de personalidades de la Iglesia son más comunes de lo que se piensa. En el ambiente de su época, la lucha se dio en tono de cruzada para la salvación de la civilización "occidental cristiana", expresión acuñada por Toynbee, cuya obra "El estudio de la Historia" estaba en su apogeo por entonces. La Democracia Cristiana europea, con la ayuda norteamericana, logró contener la avalancha comunista y darle al continente un

conjunto de gobiernos afines ideológicamente que pusieron en movimiento los mecanismos de la integración económica y política de Europa, salvándola del caos dejado por la guerra.

Mientras ello ocurría en el Viejo Mundo, en Chile la Democracia Cristiana, entonces Falange Nacional, fijaba su posición frente al comunismo por motivo del gran debate nacional suscitado por la aprobación de la Ley de Defensa de la Democracia que ilegalizó al Partido Comunista, siendo dicha posición la que mantiene invariablemente hasta ahora.

Su tesis fundamental sostiene que en el sistema democrático no se pueden prohibir las doctrinas, porque ello atenta en contra de las libertades ciudadanas. Que si bien es cierto que la democracia debe ser defendida, ello sólo puede hacerse frente a actos específicos cometidos en su contra. Para aplicar sanciones políticas, como la de ilegalizar un partido que haya caído en dichas conductas, debiera haber un tribunal especialmente habilitado para ello.

La mayoría del Congreso Nacional que aprobó la Ley de Defensa de la Democracia, lo hizo en vista a lo que creyó ser una grave conducta antidemocrática del Partido Comunista. La Falange votó en contra de tal proyecto, luchando luego durante 10 años por su derogación hasta conseguirlo en agosto de 1958. Es preciso consignar que sus argumentos establecieron que se aprobaba una ley que no sólo posibilitaba la persecución del comunismo, sino también la represión del movimiento sindical.

En 1973, la Junta Militar ilegalizó al Partido Comunista. El presidente del Partido Demócrata Cristiano, en aquel momento don Patricio Aylwin, sostuvo que el Partido Comunista preparaba en Chile un golpe semejante al que había perpetrado en Praga, que puso fin al sistema democrático en Checoslovaquia. El propio líder del partido, don Eduardo Frei, justificó el pronunciamiento militar en una carta dirigida al presidente de la Internacional Demócrata Cristiana, entonces Mariano Rumor. En aquel documento relata con extraordinaria claridad y firmeza de conceptos el cúmulo

□ Drásticas mudanzas ideológicas de personalidades de la Iglesia, son más comunes de lo que se piensa..."

de atentados cometidos desde el gobierno por los comunistas en contra del sistema democrático. Sólo catorce militantes de la Democracia Cristiana se opusieron públicamente al derrocamiento de Allende.

Pero el señor Aylwin hizo algo más que declaraciones en favor del gobierno militar. Le ofreció la colaboración de los técnicos de su partido y a su vez pidió a sus militantes que colaboraran con dicho gobierno al que deseó éxito.

Después de recordar estos hechos, que comprometen tan abiertamente el reconocimiento del Partido Demócrata Cristiano de que el Partido Comunista cayó en la conducta antidemocrática que legitima su ilegalización, nos encontramos con que los democristianos sostienen que hay que aceptar su reingreso a la legalidad. Se hace evidente, en consecuencia, que la Democracia Cristiana jamás aplicará su tesis de defensa de la democracia por conducta subversiva al Partido Comunista, excluyéndolo de la vida legal. ¿Cree alguien, por ventura, que los democristianos tendrían el coraje de excluir al comunismo de la legalidad cuanto este partido esté instalado en los sindicatos, en las organizaciones de pobladores, en la prensa, en el Parlamento y en las otras formas de poder social y político que tan bien sabe manejar?

Para reforzar la conveniencia de legalizar al P.C., argumenta la Democracia Cristiana que al comunismo es preferible tenerlo trabajando a la luz pública. Con ello pareciera

□ "Reducir el problema comunista a la existencia de la miseria es desconocer la sociología, que señala que la superación de la miseria en grandes sectores sociales no ha conducido a la derrota comunista..."

desconocer la doctrina y la praxis comunista que señala que siempre el comunismo trabaja en la clandestinidad y que lo que muestra de su estructura y de su acción es lo estrictamente necesario para desarrollar su actividad pública. No puede ser de otro modo, porque un partido que prepara una revolución no puede sino hacerlo en la clandestinidad.

Bien conocemos cómo sigue el desarrollo lógico del razonamiento democristiano. Fue formulado por el ex senador Benjamín Prado en su calidad de presidente del P.D.C., con motivo de la visita que hizo a Allende para felicitarlo por haber obtenido la primera mayoría relativa en la elección presidencial de 1970, cuando aún tenía el Congreso Pleno la facultad de elegir de entre las dos primeras. Dijo: "Si se les ha permitido actuar dentro del sistema, hay que reconocer su triunfo y entregarles el poder".

Para clarificar las prioridades políticas de la Democracia Cristiana hay que recordar que Frei dijo una frase definitiva para su partido. "Hay algo peor que el comunismo; es el anticomunismo". En ningún momento expresó un juicio favorable al comunismo ni propuso buscar entendimientos con él. Sólo señaló que lo peor es el anticomunismo. Así la lucha anticomunista queda inhibida moralmente, puesto que contiene mayor mal que el propio comunismo. Esta frase hizo escuela en su partido y ha determinado muchas conductas que parecen incomprensibles.

La Democracia Cristiana sostiene que sólo es posible vencer al comunismo superando la miseria y no mediante medidas represivas. Para superar las injusticias sociales los democristianos deben, si es necesario, luchar junto a los comunistas, porque no se les puede excluir de la lucha de clases ni menos abandonarles el terreno en que ésta se desarrolla. De manera que se da la paradoja de que para derrotar a los comunistas hay que actuar junto a ellos en todas las acciones que impulsan los mismos comunistas. Así se ven envueltos en las tácticas comunistas que terminan asumiendo como propias.

La superación de la miseria y de las injusticias es, por cierto, un imperativo moral que no puede condicionarse a la lucha en contra del comunismo. Ha llenado las páginas de toda la historia humana y seguirá

□ "Ningún ideólogo democristiano puede garantizar el resultado de la política de su partido frente al comunismo..."

haciéndolo, de modo que la Democracia Cristiana sabe que este argumento no conduce a la derrota del comunismo ni mucho menos. Reducir el problema comunista a la existencia de la miseria es desconocer la sociología que señala que la superación de la miseria en grandes sectores sociales no ha conducido a la derrota comunista, como es el caso de Italia por ejemplo. Porque existe el fenómeno de la persistencia de las instituciones, factor que parece descono-

cer la premisa D.C. Describiendo el fenómeno de la siguiente manera: existe un partido porque hay conflictos políticos, pero los conflictos políticos sobreviven aún. De modo que fuera superada la miseria, el Partido Comunista estaría en la que la utopía comunista es un mismo marginal a la potencia una sociedad.

Hasta ahora hemos podido perfectamente la posición de la tiana frente al comunismo. Legalizar al Partido Comunista darle el poder si triunfa electoralmente luchar junto a él si las condiciones se da la lucha social y política quieren. Además, contra el comunismo.

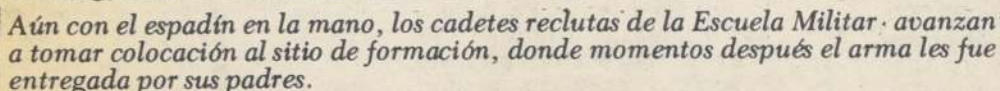
Un alcance histórico que la Democracia Cristiana sola en este planteamiento. La década de los años 60 y 70 a manos de terroristas como Moro, líder de la Democracia lina, propiciaba lo que él llama "acuerdo histórico" al Partido italiano por medio del cual se a un entendimiento sobre las tas de un gobierno conjunto a su país. De modo que los cristianos se transformaron en anticomunistas de la postguerra políticos. Dicho plan, miento previo pudo haber puesto que Moro era su co, sólo se frustró después miento de Estado norteamer

□ "La DC es un partido cialmente inestable política que ha llegado der con apoyo cha, pero siempre cado el entendim la izquierda..."

públicamente que signific Italia de la OTAN y el fin de la económica norteamericana

Ningún ideólogo democristiano puede garantizar el resultado de su partido frente al comunismo puede garantizar que derro no vaya a resurgir la corriente por el señor Tomic, quien no go el programa presidencial que declaró que si triunfaba en presidencial gobernaría con las. Después de todo los años Vía No Capitalista de Desarro viética para los países ados aún están vigentes en la D.C. garantizar que para satisfacer la unidad de los católicos en la haya obispos influyentes que la reaceptación de algunos hoy forman parte de la izquierda el MAPU como se ha hecho con el señor don Alberto Jerez, quien un extenso periplo político P.D.C. Siempre habrá alguien abriendo la puerta desde adentro.

La Democracia Cristiana es esencialmente inestable en el llegado al poder con apoyo de pero que siempre ha buscado miento con la izquierda. Por pretenden encomendarle tareas nistas deben tener presente que "Democracia Cristiana o Comu es una consigna anticomunista piamente tal, dependiendo más de circunstancias políticas en que En su esencia es una consigna aterrorizar a la clase media para entregue sin condiciones a la D. Cristiana, bajo la amenaza implíc el no hacerlo significaría caer men comunista. Para desarrollar la D.C. necesita al P.C.



Férrea unidad entre las Fuerzas Armadas

La ceremonia aniversario de la Escuela Militar fue encabezada por el vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa, y asistieron, además, el comandante del Comando de Institutos Militares, brigadier general Jorge Zincke, y miembros del cuerpo diplomático.

UDI respalda anteproyecto de partidos políticos

Finalmente, la UDI expresa que todos los aspectos puntuales que se consideren a posteriori los hará presente, previo el estudio del caso.

DR llama a esfuerzo patriótico para superar los problemas

En ese sentido la Democracia Radical reafirma en el documento "su firme voluntad de contribuir al estudio de cualquier iniciativa o caminos que hagan posible esta necesidad histórica vital".

Voluntad de progresar en
camino de la Constitución

"Reiterando el propósito del Presidente

Ampliado plazo para despa proyecto de ley antiterrorist

En la versión oficial, distribuida en el

"Finalmente, señores integrantes y consultores de la Comisión Legislativa, os manifiesto que la experiencia a lo largo de tres intensísimos años sumada a vuestros conocimientos y destacado patriotismo elementos en que se apoya la valiosa colaboración que presta la Comisión al estudio y tramitación de proyectos de ley que, ya asegurarán el progreso económico y político que impulsa el Supremacía de la República".

La Nación Santiago de Chile, Sábado 17 de Marzo de 1984

Mayor importancia a Consejo de Estado

Desvirtuó imputaciones de pretender ignorar su trabajo

El Gobierno le asigna la mayor importancia a la Junta de Gobierno que realiza el Consejo de Estado y "en ningún caso puede imputarse de ignorar el estudio" que éste realiza sobre la Ley de Partidos Políticos.

La precisión la hizo ayer el Ejecutivo en una declaración pública entregada a través de la Secretaría de Prensa, ante informaciones difundidas el jueves último.

DECLARACION

La declaración señala: "Ante informaciones de prensa, difundidas en el día de ayer, en las que se expresa preocupación porque el Ejecutivo sometiera el Proyecto de Ley sobre Partidos Políticos a la Junta de Gobierno sin considerar el trabajo del Consejo de Estado, el Gobierno declara lo siguiente:

1.- "Que S.E., el Presidente de la República, en su discurso del 11 de marzo recién pasado, expresó textualmente que "durante este semestre se estima posible proponer a la Junta de Gobierno la Ley de Partidos Políticos".

2.- "Que, como es evidente, los términos de esa declaración indican precisamente que el Presidente de la República no puede comprometerse a enviar a la Junta de Gobierno proyectos de Ley, en una fecha determinada, cuando el Consejo de Estado los está estudiando y está, también, recogiendo sobre la materia la opinión de representantes regionales y las observaciones de los ciudadanos que estimen oportuno pronunciarse.

3.- "Que, por lo tanto, en ningún caso puede imputarse al Gobierno la intención de ignorar el estudio que realiza el Consejo de Estado; todo lo contrario, el Gobierno le asigna la mayor importancia a la labor de este Consejo".

E. se reunió con el Poder Legislativo

Con el objeto de intercambiar ideas sobre los programas de gobierno y su materialización durante el presente año, el Presidente de la República sostuvo una reunión de trabajo con los integrantes de la Junta de Gobierno. Esta se efectuó al mediodía en el Palacio de la Moneda y en ella no estuvo presente el general Director de Carabineros, quien se encuentra en un leve estado gripal.

Asistieron al encuentro de trabajo y análisis con el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Toribio Merino; el Comandante en Jefe de la Armada, General Fernando Matthei y el Teniente General César Raúl Benavides, presidente de la IV Comisión Legislativa.

Durante la semana, el Jefe de Estado ha sostenido diferentes encuentros de trabajo con los integrantes de la Junta de Gobierno.

Jarpa entregará informe sobre situación nacional

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, entregará este lunes una serie de proposiciones al Presidente de la República sobre distintos detalles puntuales relativos a la situación interna del país.

En la reunión que Jarpa sostendrá con el Jefe del Estado estarán presentes el Ministro de Defensa, vicesecretario de la Junta de Gobierno, general Roberto Guillard; el comandante de la Guarnición General de Ejército, mayor general Benigno Vidal; el Subsecretario del Interior, Luis Figueroa y el director de la Central Nacional de Informaciones, mayor general Humberto Gordon.

La próxima semana

Pinochet firmará los primeros mensajes de reforma laboral

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, firmará la próxima semana los primeros mensajes que enviará al Poder Legislativo, relativos a las modificaciones a la legislación laboral, anunciadas el domingo último al celebrarse un nuevo año de la puesta en vigencia de la Constitución Política.

El Jefe del Estado firmará los textos que enviará para su tramitación a la Junta de Gobierno, al término de una reunión que celebrará el próximo viernes con dirigentes sindicales, empresariales y profesionales, similar a la que sostuvo durante el año pasado y que dio origen a jornadas de estudio y análisis que culminaron con la redacción de un informe, recibido por S.E. En este informe se planteó al Primer Mandatario, las principales reformas que se podrían hacer a la legislación laboral.

MODIFICACIONES

Posteriormente, el Presidente de la República, en el discurso pronunciado el domingo último anunció una serie de modificaciones a la legislación laboral, las cuales estarán destinadas a dar mayor protección al trabajador.

En la oportunidad, el General Pinochet manifestó que habría reformas en el D.L. 2.200 (Contrato de Trabajo), en el que se eliminarán aquellas causas de término de contrato de trabajo, que han sido utilizadas para eludir el pago de las indemnizaciones que la ley consulta. Específicamente se refirió al artículo 14, inciso final, que estipula que los trabajadores no percibirán indemnizaciones cuando son exonerados por necesidad de la empresa.

También puntualizó que se ha estimado razonable establecer una indemnización por desahucio, de carácter irrenunciable y extenderla a todos los casos en que se ponga término a contratos por causales no imputables al trabajador.

En lo que se refiere a capacitación laboral, se consultan en las reformas normas para ampliar su campo de acción a las empresas medianas y pequeñas y, asimismo, a los sectores rurales.

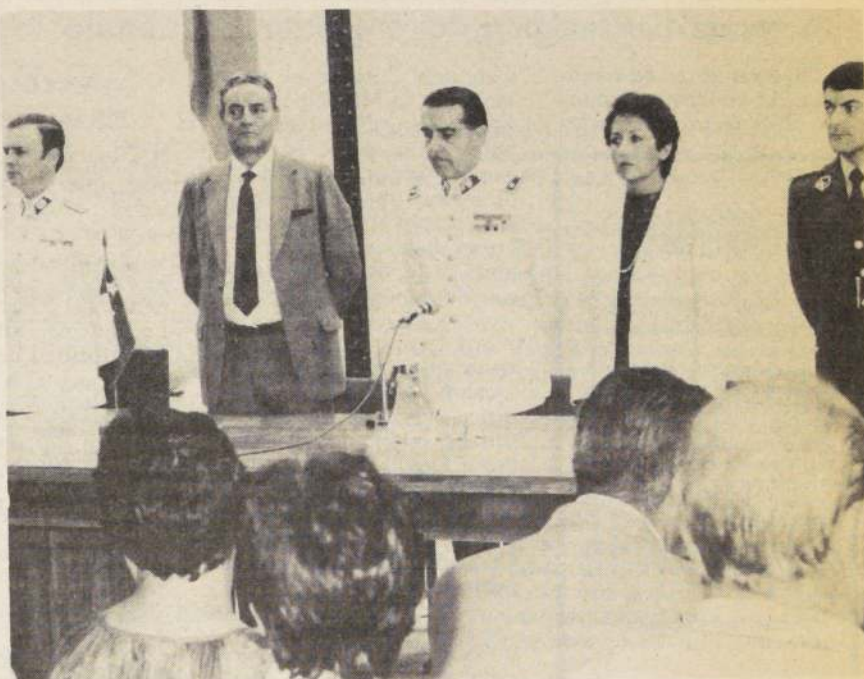
CONTACTOS CON DIRIGENTES

También durante la próxima semana el Jefe del Estado reanudará el ciclo de contactos directos con grupos de dirigentes sindicales y empresariales, sosteniendo con éstos diversas reuniones de trabajo y análisis.

En estos encuentros, los dirigentes plantean los problemas e inquietudes que afectan a sus sectores, para, conjuntamente, buscar una solución a los mismos. Los contactos siempre han sido calificados por los asistentes como "francos y positivos", pues, a través de ellos se encuentra siempre una solución a los planteamientos que se presentan.

La primera de estas reuniones se efectuará el miércoles, con asistencia de dirigentes sindicales de Valdivia, los que concurrirán a la Moneda acompañados del consejero de Estado Guillermo Medina. El viernes se realizará la reunión con dirigentes sindicales, empresariales y profesionales, en la cual S.E. les informará sobre las modificaciones a la legislación laboral.

Los encuentros con diferentes sectores continuarán el jueves 29, prolongándose, en un primer ciclo, durante todas las semanas del mes de abril.



Al mediodía de ayer asumió la alcaldía de Pudahuel, Bernardo Molina Aguirre. En la fotografía, se observa la ceremonia, presidida por el Intendente de la Región Metropolitana, general Roberto Guillard.

Bernardo Molina asumió la alcaldía de Pudahuel

Intendente de la Región Metropolitana anunció que Angel Abello, presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, será la máxima autoridad de la nueva comuna de Lo Prado

Bernardo Hernán Molina Aguirre, asumió ayer la alcaldía de Pudahuel, en ceremonia efectuada al mediodía en la Municipalidad de esa populosa comuna y ante la presencia de dirigentes vecinales, funcionarios municipales y habitantes del sector.

La ceremonia de cambio de mando estuvo presidida por el Intendente de la Región Metropolitana, general Roberto Guillard, quien tomó el juramento de rigor. En esa misma ocasión el jefe máximo anunció que Angel Abello, actual presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Pudahuel, será el alcalde de Lo Prado, comuna que comenzará a funcionar como tal dentro de los próximos cinco meses.

Molina Aguirre tiene 57 años de edad, es casado y tiene cuatro hijos. Efectuó sus estudios primarios y secundarios en el Liceo de Hombres de La Serena, para ingresar en marzo de 1943 a la Escuela Militar, de donde egresó del Arma de Ingenieros el 31 de diciembre de 1948. Entre sus destinaciones fue 2º Comandante de la Base O'Higgins Antártica Chilena y se desempeñó en la Escuela de Telecomunicaciones y en el Regimiento de Ferrocarrileros Puente Alto, entre otros.

En 1958 se retiró en forma voluntaria del Ejército, para pasar a cumplir funciones en el Banco Nacional del Trabajo. De allí pasó el Banco Central y finalmente a la Compañía de Teléfonos, donde se desempeñaba como Asesor del Departamento de Servicios.

Consultado acerca de la misión que deberá realizar como alcalde de Pudahuel, Molina dijo que se abocaría en forma prioritaria a contar con un buen equipo, "para efectuar así un trabajo adecuado".

Agregó que no consideraba a Pudahuel como una zona conflictiva, sino más bien falta de diálogo, agregando que con este municipio sucede lo mismo que cuando una persona se hace mala fama. Después cuesta sacársela, aún cuando es susceptible de borrar", terminó diciendo el nuevo jefe municipal, quien reemplaza en el cargo a Sergio Oyarzún.

El Intendente, en tanto, le deseó a Bernardo Molina pleno éxito en su gestión, a la vez que agradeció la labor desarrollada por su predecesor.

ANGEL ABELLO

Cuando el general Guillard hizo público el nombramiento de Angel Abello como alcalde de Lo Prado, los vecinos de Pudahuel aplaudieron largamente, a la vez que vitoreaban el nombre de su representante, habitante antiguo de esa comuna.

Este nuevo municipio será uno de los primeros en implementarse del total de 17 que se crearán este año en la capital, con el objeto de descentralizar las funciones de las zonas madres, en este caso Pudahuel, desde donde también nacerá la comuna de Cerro Navia, pronto a implementarse.

Luego de este recibimiento Abello dijo a LA NACION que se sentía agradecido del Primer Mandatario por esta designación. "Yo soy un hombre leal al Jefe del Estado, quiero mucho a mi Patria y sabré responder a su confianza", puntualizó.

Adelantó, asimismo, que en los próximos días se acercará a una Notaría para hacer una declaración escrita de sus bienes. "Quiero trabajar por mi comuna", terminó diciendo el entrevistado.

Anunció el alcalde de Santiago

Amplia remodelación en el sector Mapocho

Entre las nuevas obras destacan la construcción de un puente y una diagonal para descongestionar el tránsito

Diversas obras de remodelación en distintos puntos del sector Mapocho

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecer por todos y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua.

Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

Se deberá rezar esta oración por tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de los 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar cuando se reciba la gracia.

Gracias por el favor recibido
V.S.

efectuará durante el presente año la Municipalidad de Santiago. Entre los trabajos principales se encuentra la construcción de un puente que unirá Avda. La Paz con el centro y una nueva diagonal que empalmará las calles Balmaceda con Cardenal Caro.

Así lo anunció ayer, en conferencia de prensa, el alcalde Carlos Bombal, quien también informó sobre el estado de los avances en los trabajos que se realizan en las pérgolas de las flores San Francisco y Santa María, Mercado Central y Estación Mapocho.

Las nuevas obras tienen un costo de 70 millones de pesos y se estima que estarán totalmente terminadas en septiembre próximo. En tanto que los trabajos que se encuentran en construcción, demandaron una cantidad cercana a los 60 millones de pesos durante 1983.

PUENTE "LA PIRAMIDE"

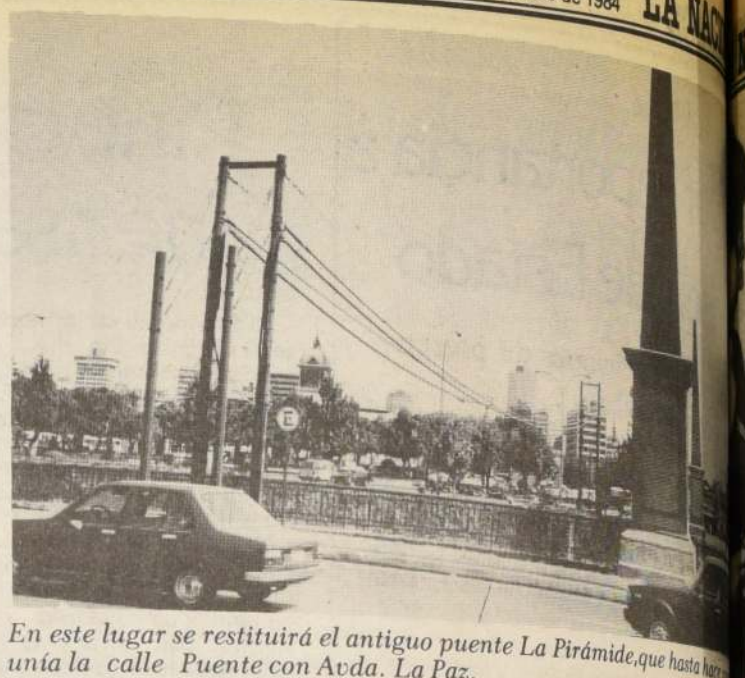
La vía elevada, de tres pistas, que se empezará a construir dentro de poco, es una restitución del antiguo puente La Pirámide que unía la calle Puente con Avda. La Paz y responde a una repetida petición a la autoridad de los vecinos del sector, a través de su Comité de Adelanto.

El proyecto que se está realizando en el sector Mapocho, uno de los lugares de gran calidad espacial de Santiago y a la vez más conflictivo por la congestión tanto vehicular y peatonal entre ambas riberas del río, pretende dar realce a las edificaciones históricas allí existentes, tales como el Mercado Central, la Estación Mapocho, la Piscina Escolar y las pérgolas. También se busca ordenar el flujo peatonal y vehicular en los costados del río.

MERCADO CENTRAL

Las obras de este antiguo mercado de abastos, hoy declarado monumento nacional, constan de varias etapas. Los trabajos incluyen la renovación del alumbrado público en su interior y exterior, la restauración del núcleo central de su estructura de albañilería, la limpieza y pintura de su estructura metálica y la remodelación de su fachada, en iguales términos en que primitivamente fue diseñada.

Por su parte las obras que se están ejecutando en



En este lugar se restituirá el antiguo puente La Pirámide, que hasta ahora unía la calle Puente con Avda. La Paz.

las pérgolas de las flores San Francisco y Santa María, comprenden la remodelación de sus muros exteriores y la edificación de nuevas estructuras y cubiertas, como una forma de superar el estado de de-

teriorio en que se encontraba.

El alcalde Bombal manifestó que la restauración de las pérgolas se realiza con aportes municipales y un 15 por ciento de los mismos locatarios que expenden las

flores. Indica que una preservación fundamental en estas obras es la restauración, que evita los estacionamientos y evita atascos de vehículos.

Este lunes

Designan dos nuevos rectores

El próximo lunes 19, durante la inauguración del año escolar en Pichilemu, el Ministro de Educación Horacio Aránguiz dará a conocer el nombre de los nuevos rectores de la Universidad Técnica Santa María de Valparaíso y del Instituto Profesional de Iquique.

Durante la mañana de ayer se reunió en un nete con diversas autoridades académicas, entre los rectores del Instituto Profesional de Osorno, la Universidad de Magallanes; del Instituto Profesional de Iquique, y de las Universidades de Bio Bío y de

gasta. El rector de este último plantel, Manuel do, al término de su entrevista con el Secretario de Educación, informó a los periodistas que habían anunciado la reestructuración de la institución que dirige, sin exponer los detalles de la reestructuración, que la Junta Directiva inició el proceso de elección de los nuevos decanos, lo que quedará definitivamente resuelto en los próximos días.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIRUA LICITACION PUBLICA

LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIRUA LLAMA A LICITACION PUBLICA PARA LA VENTA DE UNA CAMIONETA MARCA TOYOTA-STOUT AÑO 1980

Las bases administrativas y demás antecedentes se podrán retirar en la Secretaría Municipal, a partir del día 19 de marzo de 1984, previo pago de la suma de \$ 1.000 por ejemplar.

ALCALDE

FORESTAL S.A.

Por Resolución de fecha 9 de marzo de 1984 dictada por el Primer Juzgado Civil de Valparaíso en los autos caratulados "Convenio Judicial Preventivo Forestal S.A." Rol 104.165, se ha suspendido la audiencia del día 20 de marzo en curso, fijada para llevar a efecto la Junta con los acreedores que optaron para el pago de sus acreencias por la Alternativa "B", del antedicho Convenio, mientras no informe las nuevas proposiciones el Síndico designado en autos.

Francisco Pérez Acevedo
Secretario

Sorteo de Letras de Crédito

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 93 de la ley general de Bancos que dispone la realización de sorteos en los casos de pagos anticipados de deudas con fecha 14 de Marzo de 1984, y en presencia del notario público señor Excmo. Morgan Torres, resultaron sorteadas las siguientes letras de crédito emitidas por Banco Colocadora Nacional de Valores.

SERIE A EMISION 01.10.81 De 500 U.F. N° 0000102 0000103 0000104 0000105 0000112 0000113 0000124 0000125 0000127 0000128	De 200 U.F. N° 0000061 0000062 0000063 0000064 0000065 0000066 0000070 0000071 0000072 0000073 0000074 0000075 0000076 0000077 0000078 0000079 0000082 0000083 0000084 0000085 0000086 0000087 0000088 0000089 0000090 0000091 0000092 0000093 0000094 0000095 0000096 0000097 0000098 0000099	SERIE J EMISION 01.07.81 De 500 U.F. N° 0000001 0000002 0000003 0000004 0000005 0000006 0000007 0000008 0000009 0000010 0000011 0000012 0000013 0000014 0000015 0000016 0000017 0000018 0000019 0000020 0000021 0000022 0000023 0000024 0000025 0000026 0000027 0000028 0000029 0000030 0000031 0000032 0000033 0000034 0000035 0000036 0000037 0000038 0000039 0000040 0000041 0000042 0000043 0000044 0000045 0000046 0000047 0000048 0000049 0000050 0000051 0000052 0000053 0000054 0000055 0000056 0000057 0000058 0000059 0000060 0000061	De 100 U.F. N° 0000001 0000002 0000003 0000004 0000005 0000006 0000007 0000008 0000009 0000010 0000011 0000012 0000013 0000014 0000015 0000016 0000017 0000018 0000019 0000020 0000021 0000022 0000023 0000024 0000025 0000026 0000027 0000028 0000029 0000030 0000031 0000032 0000033 0000034 0000035 0000036 0000037 0000038 0000039 0000040 0000041 0000042 0000043 0000044 0000045 0000046 0000047 0000048 0000049 0000050 0000051 0000052 0000053 0000054 0000055 0000056 0000057 0000058 0000059 0000060 0000061	SERIE B EMISION 01.10.79 De 100 U.F. N° 0000006 0000007	De 50 U.F. N° 0000007	SERIE C EMISION 01.07.82 De 200 U.F. N° 0000019 De 100 U.F. N° 0000026 De 50 U.F. N° 0000033	SERIE D EMISION 01.07.82 De 500 U.F. N° 0000045 0000046 De 200 U.F. N° 0000053 0000054 0000055 0000056 De 100 U.F. N° 0000061 0000062 0000063 0000064 De 50 U.F. N° 0000071 0000072 0000073 0000074 De 20 U.F. N° 0000081 0000082 0000083 0000084 De 10 U.F. N° 0000091 0000092 0000093 0000094	SERIE E EMISION 01.07.82 De 500 U.F. N° 0000096 0000097 0000098 0000099 De 200 U.F. N° 0000106 0000107 0000108 0000109 De 100 U.F. N° 0000116 0000117 0000118 0000119 De 50 U.F. N° 0000126 0000127 0000128 0000129 De 20 U.F. N° 0000136 0000137 0000138 0000139 De 10 U.F. N° 0000146 0000147 0000148 0000149	SERIE F EMISION 01.07.82 De 500 U.F. N° 0000156 0000157 0000158 0000159 De 200 U.F. N° 0000166 0000167 0000168 0000169 De 100 U.F. N° 0000176 0000177 0000178 0000179 De 50 U.F. N° 0000186 0000187 0000188 0000189 De 20 U.F. N° 0000196 0000197 0000198 0000199 De 10 U.F. N° 0000206 0000207 0000208 0000209	SERIE G EMISION 01.07.82 De 500 U.F. N° 0000216 0000217 0000218 0000219 De 200 U.F. N° 0000226 0000227 0000228 0000229 De 100 U.F. N° 0000236 0000237 0000238 0000239 De 50 U.F. N° 0000246 0000247 0000248 0000249 De 20 U.F. N° 0000256 0000257 0000258 0000259 De 10 U.F. N° 0000266 0000267 0000268 0000269	SERIE H EMISION 01.07.82 De 500 U.F. N° 0000276 0000277 0000278 0000279 De 200 U.F. N° 0000286 0000287 0000288 0000289 De 100 U.F. N° 0000296 0000297 0000298 0000299 De 50 U.F. N° 0000306 0000307 0000308 0000309 De 20 U.F. N° 0000316 0000317 0000318 0000319 De 10 U.F. N° 0000326 0000327 0000328 0000329	SERIE I EMISION 01.07.82 De 500 U.F. N° 0000336 0000337 0000338 0000339 De 200 U.F. N° 0000346 0000347 0000348 0000349 De 100 U.F. N° 0000356 0000357 0000358 0000359 De 50 U.F. N° 0000366 0000367 0000368 0000369 De 20 U.F. N° 0000376 0000377 0000378 0000379 De 10 U.F. N° 0000386 0000387 0000388 0000389	SERIE L EMISION 01.07.82 De 500 U.F. N° 0000396 0000397 0000398 0000399 De 200 U.F. N° 0000406 0000407 0000408 0000409 De 100 U.F. N° 0000416 0000417 0000418 0000419 De 50 U.F. N° 0000426 0000427 0000428 0000429 De 20 U.F. N° 0000436 0000437 0000438 0000439 De 10 U.F. N° 0000446 0000447 0000448 0000449	SERIE M EMISION 01.07.82 De 500 U.F. N° 0000456 0000457 0000458 0000459 De 200 U.F. N° 0000466 0000467 0000468 0000469 De 100 U.F. N° 0000476 0000477 0000478 0000479 De 50 U.F. N° 0000486 0000487 0000488 0000489 De 20 U.F. N° 0000496 0000497 0000498 0000499 De 10 U.F. N° 0000506 0000507 0000508 0000509
---	---	--	--	---	------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Se deja constancia que las letras sorteadas dejan de ganar reajuste e interés a partir del 10 de Abril de 1984. Los poseedores de estas letras de crédito podrán hacer efectivos los cobros a partir de la fecha antes indicada en las oficinas del Banco ubicadas en Huérfanos 1284 o en sus sucursales de provincia. A los poseedores de estas letras el Banco les ofrece la posibilidad de reinvertir las sumas rescatadas en las mejores condiciones del mercado.

BANCO COLOCADORA NACIONAL DE VALORES

Santiago de Chile,
Sábado 17 de Marzo de 1984



Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, fue la invitada a la inauguración del Servicio Oncológico del SNSS. Durante un recorrido por el nuevo centro conversó con cada una de las pacientes internadas y recibió su apoyo y cariño.

Primera Dama inauguró nuevo Centro Oncológico

Atenderá a un promedio de 170 personas. Cuenta con 100 camas, en una primera etapa, y un moderno acelerador lineal para radioterapia

El nuevo centro contará con 40 enfermeras, una cifra que se incrementará próximamente a 150, cuenta el Servicio de Oncología del Sistema de Servicios de Salud (SNSS), inaugurado oficialmente el miércoles por la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, asistida por el Ministro de Salud.

El nuevo Centro Oncológico contará con 40 enfermeras que atenderán un promedio de 170 personas. Está ubicado en las dependencias de la Maternidad de la Clínica José Joaquín Aguirre (Zañarri), recientemente traspasado al FONASA.

El servicio reemplazará al ex Instituto de Radiación, inaugurado en 1950, que permaneció durante 50 años sin experimentar los necesarios procesos de actualización, hasta que su ruina quedaba en un riesgo para los pacientes. Por su parte, llegaban cada vez en mayor número, por tratarse de un centro especializado en el diagnóstico y tratamiento del cáncer, patología cada vez más frecuente como causa de muerte en personas mayores de 65 años.

Debido a esa situación, las autoridades de salud dispusieron los fondos necesarios para adecuar el edificio de la antigua maternidad y habilitarla para este nuevo uso, e incluso adquirir equipos de alta tecnología para mejorar el tratamiento de los pacientes oncológicos.

Es así como las autoridades que inauguraron el servicio pudieron ver en funciones un moderno acelerador lineal, que incorpora al establecimiento una nueva técnica de radioterapia, con mayor rendimiento y capacidad de uso. A él se suman nuevos pabellones quirúrgicos.

La ceremonia de inauguración de las instalaciones, que llevarán el nombre del Dr. Caupolicán Pardo Correa, contó además con la presencia del Subsecretario de Salud y del director del Servicio de Salud Norte, bajo cuya jurisdicción quedará el centro, y de los alcaldes de las comunas de Conchalí, Til-Til, Lampa y Colina que integran el área de Salud. Asimismo, autoridades médicas y los especialistas que tomarán parte en sus funciones.

Por presuntas irregularidades

Fiscalizarán empresas de locomoción colectiva

La fiscalización a las empresas de locomoción colectiva realizará en el transcurso de la próxima semana el Cuerpo Fiscalizador de la Federación de Sindicatos y Asociaciones de Trabajadores de la Locomoción Colectiva, Carlos Piccardo.

El dirigente sostuvo una entrevista con el jefe del Cuerpo Fiscalizador, Rodrigo Piccardo, a quien le planteó diversas inquietudes.

ANOMALIAS

En la oportunidad, el dirigente hizo énfasis en las anomalías que se están produciendo con los trabajadores de la locomoción colectiva. Destacó que los conductores no les han entregado los respectivos contratos de trabajo y no les han entregado las respectivas copias. Agregó que los conductores no les entregan las liquidaciones de sueldo y no se les cancelan todos

sus haberes, pagándoles solamente el porcentaje.

Señaló Piccardo que algunos empresarios hacen trabajar solamente un chofer por máquina, no dos como corresponde, obligándolos a efectuar doble turno desde las 05.30 hasta las 24 horas, con lo que no se cumple con la jornada de trabajo de ocho horas diarias y que el exceso no se paga como horas extraordinarias.

El dirigente manifestó además que en la mayoría de las líneas están haciendo trabajar con reloj control, lo que va en perjuicio de los usuarios y del mismo conductor, problema que se agravará cuando empiece el período escolar, "poniendo en peligro la vida de los pasajeros y aumentando los accidentes de tránsito", puntualizó Piccardo.

Añadió que existen máquinas trabajando en mal estado e inclusive algunas con los servicios técnicos vencidos.

Ministro de Salud aclara la situación de FONASA

- ☐ Desvirtuó informaciones del Colegio Médico sobre quiebra del Fondo
- ☐ Editarán folleto explicativo sobre pagos extras en clínicas privadas

El Ministro de Salud, Dr. Winston Chinchón Buntig, desvirtuó informaciones entregadas por el Colegio Médico, según las cuales el Fondo Nacional de Salud —FONASA— estaría "prácticamente en quiebra".

Los médicos argumentaron que existían pérdidas considerables y que éstas sólo desaparecerían de los estudios contables debido a la baja en el número de consultas experimentado en los últimos tres años, prestaciones que representan el 73% de todas las atenciones entregadas por FONASA.

El Secretario de Estado respondió, por su parte, que tales apreciaciones "en primer lugar van contra la lógica, porque si FONASA hubiera estado quebrado, no habríamos dado el reajuste que estamos dando, el cual evidentemente implica mayor gasto".

"Ahora bien, agregó, efectivamente han disminuido las consultas en el curso del año 83 en relación al 82 y nosotros suponemos con bastante certidumbre que se debe al sistema, que ha impedido que los profesionales cobren dos o más bonos por prestación. Esto se demuestra por el hecho que los días camas, los derechos de pabellón, los exámenes de laboratorios, los exámenes de radiología, todos aumentaron en el año

83 en relación al año 82. El gasto en medicina curativa también aumentó: de 9 mil millones en el 82 a casi 11 mil millones en el año 83.

El Ministro Chinchón calculó en aproximadamente un 10% la baja en la venta de bonos de consulta, alrededor de 400 mil menos. "Las cifras están, se lleva todo por computación, agregó, concluyendo que "es bastante ilógico lo que se plantea, ya que hablar de que un organismo está desfinanciado, en circunstancias que está reajustando sus precios, carece de toda lógica".

Las afirmaciones del titular de salud fueron corroboradas por el director de FONASA, Carlos Munizaga, quien afirmó que la baja en las consultas se había presentado exactamente a partir de abril de 1983, coincidiendo con la puesta en vigencia de los sistemas de control sobre la emisión de bonos médicos.

CLINICAS PRIVADAS

El Ministro de Salud fue consultado también sobre informaciones emanadas de la Asociación de Establecimientos Privados de Salud, según las cuales éstas se quejan por el nuevo arancel, estimándolo "muy inferior al verdadero costo de las prestaciones-especialmente en el caso de los derechos de pabellón —y anuncian que solicitarán autorización ministerial para cobrar precios adicionales a los bonos y programas.

"En primer lugar, hay que decir que las clínicas privadas son libres de resolver su inscripción en FONASA, nadie las obliga. Y si alguna clínica piensa que está perjudicándose económicamente, nadie la retiene dentro del FONASA. En segunda, nosotros estamos dispuestos a escucharlos y se les ha dicho que nos hagan llegar sus estudios de costos. Nosotros tenemos los nuestros y muy detallados, centímetros de tela que se usan para cada intervención, cantidad de analgésico, gramos de algodón... Así que si ellos nos traen otros estudios y nos convencen, podemos cambiar la situación".

En cuanto al cobro extra sobre los bonos, fue tajante: "Eso es imposible. Sería una irresponsabilidad del Fondo el no actuar estableciendo algún límite, puesto que el enfermo en general no está informado de estos aspectos y eso lo solucionaremos a la brevedad con un folleto explicativo de las prestaciones que cubre el FONASA y cuáles requieren pagos adicionales en cada una de las clínicas. Este folleto será entregado en los lugares en que se expenden programas".

Explicó que actualmente las clínicas tienen autorización para cobrar hasta un 50% más de derechos de pabellón cuando el médico que interviene requiere de elementos adicionales".

Breves

AÑO ACADEMICO

El general Carlos Donoso Pérez presidió la ceremonia académica de iniciación de actividades docentes del año 1984, realizada ayer en la Escuela de Carabineros "General Carlos Ibáñez del Campo", a la cual asistieron delegaciones del alto mando institucional.

Luego del izamiento del Pabellón Nacional, el profesor de ese plantel abogado Alfredo Egaña Baraona dictó una clase magistral sobre la futura legislación de tránsito en el país.

FALSOS FUNCIONARIOS

La Municipalidad de Ñuñoa, a través de su Departamento de Aseo y Ornato, advirtió a la opinión pública sobre la actuación de personas inescrupulosas que usando el nombre de funcionarios municipales solicitan aportes en dinero para compra de combustible, reparación de vehículos recolectores del servicio o para ayudar a trabajadores que se encontrarían enfermos.

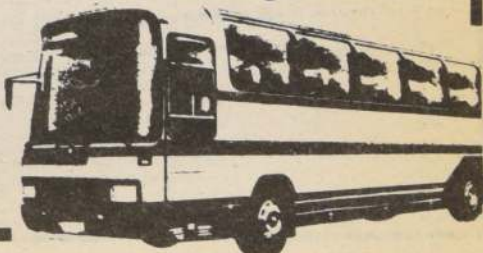
La Dirección de Aseo del municipio señala que no procede la entrega de dinero o especies en cualquier época del año.

TAS-CHOAPA INTERNACIONAL

SERVICIOS INTERNACIONAL:
Salida desde Santiago y Valparaíso
a Mendoza- Buenos Aires
(combinación Chevalier)

TORRES DE TAJAMAR
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110
GENERAL MACKENNA 1040
TELEFONO 723116
AVDA. LIBERTADOR BERNARDO
O'HIGGINS 3585 TELEFONO 95015

Pullman de lujo,
baño y cafetería,
bebidas heladas,
encomiendas,
correspondencias



VIÑA SAN PEDRO S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

Directores : Juan Carlos de la Jara
Joaquín Figueroa
Hugo León Puelma
Gustavo Palacios
Jorge Spencer

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

ACTIVOS	1983 M\$	1982 M\$	PASIVOS	1983 M\$	1982 M\$
ACTIVO CIRCULANTE:			PASIVO CIRCULANTE:		
Disponibles	12.878	10.125	Obligaciones con bancos e instituciones financieras - corto plazo	861.759	948.294
Valores negociables (neto)	45.505	37.828	Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	37.642	81.777
Deudores por venta (neto)	115.052	112.779	Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro de un año	2.038	4.191
Documentos por cobrar (neto)	73.660	77.283	Cuentas por pagar	141.348	87.207
Deudores varios (neto)	60.082	16.255	Documentos por pagar	129.379	98.018
Existencias (neto)	246.374	167.018	Acreedores varios	612	-
Impuestos por recuperar	865	4.200	Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	-	525.854
Gastos pagados por anticipado	1.345	286	Provisiones	47.853	13.278
Otros activos circulantes	2.175	-	Retenciones	574.538	567.603
Total activos circulantes	557.936	425.774	Ingresos percibidos por adelantado	1.460	-
			Total pasivos circulantes	1.796.629	2.306.222
ACTIVO FIJO:			PASIVO A LARGO PLAZO:		
Terrenos	131.032	128.899	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	223.523	39.160
Construcciones y obras de infra-estructura	527.213	593.671	Documentos por pagar	4.400	6.332
Maquinarias y equipos	272.142	266.247	Provisiones	13.802	17.472
Otros activos fijos	141.804	72.982	Total pasivos a largo plazo	241.725	62.964
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	767.397	767.397			
Depreciación (menos)	(453.498)	(371.751)	Interés minoritario	107.006	154.722
Total activos fijos	1.386.090	1.459.445			
OTROS ACTIVOS:			PATRIMONIO:		
Inversiones en empresas relacionadas	-	12	Capital pagado	2.791.435	2.391.298
Inversiones en otras sociedades	-	1.548	Reserva por mayor valor en retasación técnica del activo fijo	575.222	598.323
Mayor valor de inversiones (menos)	(11.539)	-	Otras reservas	552.868	527.690
Deudores a largo plazo	162.733	147	Pérdidas acumuladas (menos)	(3.043.752)	(2.223.450)
Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	250	125.725	Pérdida del ejercicio	(147.565)	(820.302)
Intangibles	771.663	771.529	Total patrimonio	728.206	473.559
Otros	6.435	213.287	Total pasivos	2.873.568	2.997.467
Total otros activos	929.542	1.112.248			
Total activos	2.873.568	2.997.467			

Las notas adjuntas números 1 al 28 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO CONSOLIDADO DE RESULTADOS por los ejercicios terminados al 31 de diciembre

RESULTADOS OPERACIONALES:
Ingresos de explotación
Costos de explotación (menos)
Margen de explotación
Gastos de administración y ventas (menos)
Resultado operacional

RESULTADOS NO OPERACIONALES:
Ingresos financieros
Otros ingresos fuera de la explotación
Gastos financieros (menos)
Otros egresos fuera de la explotación (menos)
Corrección monetaria
Resultado no operacional

Resultado antes del impuesto a la renta
Impuesto a la renta (menos)

Pérdida Consolidada
Interés minoritario

UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA:
Amortización mayor valor de inversiones

Pérdida neta del ejercicio

Las notas adjuntas números 1 al 28 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN LA POSICIÓN FINANCIERA por los ejercicios terminados al 31 de diciembre

	1983 M\$	1982 M\$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES:		
Pérdida del ejercicio	(147.565)	(820.302)
Proporción de pérdida asignada al interés minoritario	(22.358)	(68.743)
Amortización mayor valor inversiones	(432)	-
Pérdida neta consolidada del ejercicio	(170.355)	(889.045)
Depreciación del ejercicio	82.239	95.281
Amortización y castigos del ejercicio	1.931	28.928
Pérdida (utilidad) en venta activos fijos y otras inversiones largo plazo	887	34.895
Pérdida (utilidad) devengada por inversiones permanentes otras empresas	302	-
Provisión incobrable cuentas por cobrar sociedades relacionadas	-	514.560
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	58.321	37.836
Total de recursos operacionales	(28.449)	(177.545)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Venta de activos fijos	989	28.758
Aumentos de capital	360.230	-
Bonificaciones D.L. 889	1.875	3.158
Aumento de pasivos a largo plazo	231.350	234
Traspaso de derechos a documentos por cobrar Banco Central de Chile	107.836	-
Disminución cuentas por cobrar empresas relacionadas	101.387	410.962
Traspaso de otros activos al circulante	24.366	5.642
Total recursos no operacionales	828.033	448.755
Total recursos obtenidos	799.584	271.210

	1983 M\$	1982 M\$
RECURSOS APLICADOS:		
Adiciones al activo fijo	9.965	24.081
Inversiones permanentes en otras empresas	-	12
Disminución cuentas por pagar a empresas relacionadas	-	362.293
Traspaso de activos circulantes al largo plazo	-	29.599
Traspaso de pasivos del largo al corto plazo	34.102	367.295
Disminución pasivos a largo plazo	4.371	-
Disminución interés minoritario	18.072	-
Documentos por cobrar Banco Central de Chile	118.123	-
Diferencias de cambio por recuperar del Banco Central de Chile	-	183.687
Otros recursos aplicados	2.756	47.127
Total recursos aplicados	187.429	1.014.094
Aumento (disminución) del capital de trabajo	612.155	(742.884)

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:
ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones):
Disponibles y depósitos a plazo
Valores negociables (neto)
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios (netos)
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas
Existencias
Otros

Total variaciones activo circulante

PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) (Disminuciones):
Obligaciones bancos e instituciones financieras
Obligaciones bancos e instituciones financieras porción largo plazo
Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro de un año
Cuentas por pagar, documentos por pagar y acreedores varios
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas
Provisiones y retenciones
Otros

Total variaciones pasivo circulante

Aumento (disminución) del Capital de Trabajo

Las notas adjuntas números 1 al 28 forman parte integral de estos estados financieros

22. Otros Ingresos:

A continuación se describen los principales componentes del rubro otros ingresos :

23. Otros Egresos:

	1983	1982
	M\$	M\$
Castigos recuperados	19.791	9.607
Mayor recuperación derechos litigiosos por Convenio Saco BNC	6.346	
Indemnización de familia Stein por arbitraje de juicio por venta Wagner Stein	4.724	
Utilidad en ventas activo fijo	1.200	758
Ajuste ejercicios anteriores		7.505
Venta de maíz		3.634
Mayor valor pagado por indemnizaciones provisionadas al 31.12.1982	1.593	
Varios	3.231	6.599
	<u>36.885</u>	<u>28.103</u>

A continuación se describen los principales componentes del rubro otros egresos.

	1983	1982
	MS	MS
Provisión por incobrabilidad de cuentas por cobrar a Sociedades Relacionadas		523.338
Pérdidas por ventas de activo fijo	274	9.385
Costos cosecha de maíz		4.356
Intereses por pago atrasado de leyes sociales		3.554
Castigos y otros	2.444	12.892
Ajuste ejercicio anterior		58
	<u>2.718</u>	<u>553.583</u>

24 Contingencias:

Varios juicios iniciados por el Fisco de Chile por el cobro de impuestos atrasados, en los cuales se ha obtenido embargos sobre bienes raíces, instalaciones y maquinarias de la Sociedad por un valor libre de M\$ 651.893 (1982: M\$ 326.582).

Contingencias al 31 de diciembre de 1982, resueltas en 1983

(a) Al 31 de diciembre de 1981 existían demandas ejecutivas en contra de la Sociedad Griz y su filial por M\$ 614.021 más intereses no determinados, en relación con una Sociedad relacionada por el cobro de una cuenta corriente y su favor. Por este Juicio existía embargo trabado sobre bienes raíces de las Sociedades. Mediante documento de fecha 24 de Enero de 1983 dicha sociedad ha desistido de su demanda ejecutiva y autorizado el levantamiento de los embargos trabados.

Operaciones financieras

b) Durante 1981 se iniciaron en contra de la filial dos juicios por el cobro de pesos por un total de M\$ 182.599, demandas interpuestas para obtener de la Sociedad el pago y devolución de vinos entregados en custodia en febrero de 1973, cuando la propiedad accionaria de Vinos de Chile S.A. Vinex estaba en poder de empresas estatales. Ambos juicios estan resueltos favorablemente.

25. Garantías e Hipotecas:

Con el objeto de garantizar obligaciones con bancos acreedores la Sociedad y su filial mantienen vigentes:

- Hipotecas sobre bienes raíces cuyos valores netos de libros ascienden al 31 de diciembre de 1983 a M\$ 456.376 (1982: M\$ 745.787).
- Prenda sobre marcas comerciales valor libros M\$ 578.546 (1982 M\$ 578.546).
- Prenda sobre equipos computacionales valor libros M\$ 5.916.
- Maquinarias y vasijas de maderas cuyos valores neto de libros ascienden M\$ 35.954.
- Compromiso de entrega al Banco del Estado de Chile, en abono a créditos, de pagarés por recibir del Banco Central de Chile M\$ 157.731.
- Depósitos a plazo en garantía en Bancos M\$ 2.175.

26. Remuneraciones del Directorio:

Durante el presente ejercicio se ha cancelado a directores por concepto de remuneraciones la suma de M\$ 3.487 (1982: M\$ 2.636).

En 1982 no hubo sanciones. En 1983 la sociedad matriz se atrásó en el envío a la Superintendencia de Valores y Seguros de sus estados financieros al 31 de diciembre de 1981 y 30 de junio de 1982, razón por la cual dicho organismo fiscalizador aplicó sanciones de multa al Gerente General en ambas oportunidades. Además, por no informar en su oportunidad de las traspasas de acciones del accionista mayoritario a la sociedad, la Superintendencia de Valores y Seguros aplicó la sanción de multa al Gerente General.

21. Capital y Reservas:

- (a) De acuerdo con las disposiciones legales vigentes, se ha incorporado al capital pagado de la Sociedad, el monto de la revalorización de cada ejercicio, quedando éste constituido por 279.414.390 acciones sin valor nominal.
- (b) En Junta Extraordinaria de Accionistas de fecha 22 de diciembre de 1982, se acordó aumentar el Capital de la Sociedad, mediante la emisión de 200.000.000 de acciones de pago de un valor de \$ 2,68 cada una, a enterarse en un plazo de 30 días contados desde la fecha de publicación de la operación por sus actuales accionistas.
- Durante dicho plazo, Compañía Industrial S.A. hizo uso de su derecho suscribiendo 132.960.000 acciones. Posteriormente suscribió 1.454.140 acciones más. Ambas suscripciones las canceló mediante la capitalización de un crédito a su favor con \$5.360.230.

En la página siguiente se demuestra el movimiento de Capital y Reservas de los años 1982 y 1983.

21. Capital y Reservas:

	Capital	Reserva por mayor valor en retasación técnica del activo fijo*	Revalorización capital propio artículo 35 Ley 15.564	Reservas futuras capitalizaciones	Mayor valor de inversión de subsidiaria	Otras reservas de revalorización	Reserva D.L.889	Pérdida acumulada	Pérdida del ejercicio	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Saldos al 01-01-82	1.610.953	437.947	812	88.562	77.483	134.660	16.974	(1.140.638)	(357.241)	869.512
Traspaso pérdida ejercicio 1981								(357.241)	357.241	
Revalorización capital propio distribuida	322.190	87.589	162	17.712	15.497	26.932	3.734	(299.575)		174.241
Fondo de bonificación DL 889							2.214			2.214
Depreciación mayor valor en retasación técnica activo fijo		(27.096)		27.096						
Reverso mayor valor en retasación activo fijo por venta de bienes		(14.751)		14.751						
Pérdida del ejercicio									(663.138)	(663.138)
Saldos al 31-12-82	1.933.143	483.689	974	148.121	92.980	161.592	22.922	(1.797.454)	(663.138)	382.829
Actualización en un 23,7% para efectos de comparación	2.391.298	598.323	1.205	183.226	115.016	199.890	28.353	(2.223.450)	(820.302)	473.559
Corrige error clasificación al 31-12-82		173		(173)						
Depreciación mayor valor retasación técnica activo fijo		(23.316)		23.316						
Traspaso de pérdida ejercicio 1982								(663.138)	663.138	
Aumento de capital pagado por Cía. Industrial S.A.	360.230									360.230
Revalorización capital propio distribuido	498.062	114.676	231	35.063	22.036	38.298	5.633	(583.160)		130.839
Fondo bonificación D.L. 889							1.875			1.875
Pérdida del ejercicio									(147.565)	(147.565)
Saldos al 31-12-83	2.791.435	575.222	1.205	206.327	115.016	199.890	30.430	(3.043.752)	(147.565)	728.200

O T R A S R E S E R V A S

27. Transacciones de acciones

De acuerdo a los registros de acciones de la Sociedad y su filial, las transacciones efectuadas por los accionistas, Presidente, directores, Gerentes y cuentas, son las siguientes:

1982	Vista San Pedro I.A.	Vista
	Acciones	1982
	(Vendes)	Compras/Vendes
Licores y Productos Despouy S.A.	(66.218.000)	
Inversiones Baco Ltda.	(5.600.570)	
Compañía Industrial	71.818.570	
<u>1983</u>		
Compañía Industrial S.A.	24.573.750	
Licores y Productos Despouy	(24.573.750)	
Pedro del Favero Valdés	22.546.500	
Banco de Crédito e Inversiones	(22.546.500)	
Günther Hein S.	5.763.750	
Banco Osorno	(5.763.750)	

28. Hechos Posteriores:

Con fecha 22 de febrero de 1984, el Banco Central de México el acuerdo N° 1466 y sus modificaciones a las normas de los créditos susceptibles de acogerse a la modalidad de financiamiento comercial según se describe en la nota 2(a). Dicha modificación establece que los exportadores sólo tendrán acceso por el presente a los recursos representados por las ventas internacionales en el país de destino de los Estados financieros de 1983 inclusive en \$ 1,425 millones en la Nota 12 por concepto del derecho al dólar por las cuales \$5 1,274.- de acuerdo con las normas de la Ley de Comercio Exterior se cargarán a los resultados durante el ejercicio 1984.

Jorge Cáceres Schulz
Gerente General

Oscar González
Contador

Langton Clarke | auditors - consultants

Señores Presidente y Directores de
Viña San Pedro S.A.:

1. Muestro examinado el balance general consolidado de S.A. y sus filiales Vinos de Chile S.A. Vinos y Cervezas, las relaciones de resultados y de cambios en la posición financiera por doce meses terminado en esa fecha. Muestro expresar que efectivamente he leído y comprendido los datos contenidos en los libros y normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, selectivas de los registros de contabilidad y procedimientos a medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias financieras y comerciales de esta empresa.

Muestro al día de diciembre de 1982, fueron revisados por otro profesional independiente una opinión con salvedades sobre los mismos, en la fecha de febrero de 1983, el que contiene excepciones por la omisión de provisiones por multas e intereses de impuestos adeudados; por marcas comerciales, además de incertidumbres acerca de la existencia de una relación y acuerdo con respecto a la venta de vinos y cerveza relacionada y acuerdos con respecto a la venta de vinos y cerveza, se menciona en nota 3.

2. Al 31 de diciembre de 1981, la Sociedad atru presentan saldos significativos por cobrar o pagar con egresos después de haber efectuado provisiones y cesiones de créditos, en la forma detallada en notas 18 y 19.

3. Según se detalla en nota 15 la Sociedad retiró zado provisiones por multas e intereses por M\$ 806.276 sobre juicios que originaron embargos sobre bienes de la Sociedad; de critos en nota 24.

4. Al 31 de diciembre de 1983, existe incertidumbre por el que se presentan marcas comerciales de la Sociedad por M\$ 771.661 en el rubro intangibles, cuyo valor de libro es menor al valor de una tasación actualizada.

[illegible][illegible]

LANGTON CLARKE
COOPER & LYBRANT

21 de febrero de 1984
(27 de febrero de 1984 respecto a Nota 28)

LICORES Y PRODUCTOS DESPOUY S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

Directores : Joaquín Figueroa Puga
Hugo León Puelma
Gustavo Palacios Garcés

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

ACTIVOS	1983	1982	PASIVO CIRCULANTE:	1983	1982
	\$	\$		\$	\$
ACTIVO CIRCULANTE:			Documentos por pagar	46.800	-
Disponibles	2.995	73.169	Cuentas por pagar	79.056	16.067
Impuestos por recuperar	10.833	-	Provisiones	-	256.361
Documentos por cobrar	-	90.301	Retenciones	-	120.702
Deudores varios	-	5.091			
Existencias	4.525.549	8.318.422	Total pasivo circulante	125.856	393.130
	4.539.377	8.486.983			
Total activo circulante					
ACTIVO FIJO:			PASIVO A LARGO PLAZO:		
Edificios y obras de infraestructura	3.760.983	3.760.983	Cuentas por pagar empresas relacionadas	401.172.001	592.597.935
Maquinarias y equipos	2.540.268	2.540.268			
Mobiliarios y útiles	827.170	827.170	Total pasivo a largo plazo	401.172.001	592.597.935
	7.128.421	7.128.421			
Sub-total	(5.609.804)	(5.368.631)			
Menos: depreciación			CAPITAL Y RESERVAS:		
Total activo fijo neto	1.518.617	1.759.790	Capital	109.944.557	109.944.557
			Otras reservas	44.742.332	44.742.332
OTROS ACTIVOS:			Pérdida acumulada	(644.681.264)	(360.630.374)
Inversiones en empresas relacionadas	-	92.749.917	Utilidad (pérdida) del ejercicio	94.754.512	(284.050.890)
Total otros activos	-	92.749.917	Total capital y reservas	(395.239.863)	(489.994.375)
Total activos	6.057.994	102.996.690	Total pasivos, capital y reservas	6.057.994	102.996.690

Las notas adjuntas números 1 al 15 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE RESULTADOS	1983	1982
	\$	\$
por los ejercicios terminados al 31 de diciembre		
RECURSOS OPERACIONALES:		
Ingresos de la explotación	4.075.184	7.981.903
Menos: costo de la explotación	(4.389.039)	(7.679.773)
Margen de explotación	(313.855)	302.130
Menos: gastos de ventas y administración	(434.637)	(6.207.317)
Resultado operacional	(748.492)	(5.905.187)
RECURSOS NO OPERACIONALES:		
Más: ingresos fuera de la explotación:		
Utilidad en venta de acciones	9.685.240	-
Otros	297.340	-
Menos: egresos fuera de la explotación:		
Pérdida en empresa relacionada	(15.797.674)	(144.574.521)
Pérdida en venta de acciones	-	(145.487.057)
Otros	-	(154.548)
Más: corrección monetaria	101.318.098	12.070.423
Resultado no operacional	95.503.004	(278.145.703)
Utilidad (pérdida) del ejercicio	94.754.512	(284.050.890)

Las notas adjuntas números 1 al 15 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA	1983	1982
	\$	\$
por los ejercicios terminados al 31 de diciembre		
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES:		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	94.754.512	(284.050.890)
Depreciación del ejercicio	241.171	273.993
Pérdida en venta de acciones	-	145.487.057
Pérdida en inversiones permanentes	-	144.574.521
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(95.767.160)	(12.534.601)
Total de recursos operacionales	(771.477)	(6.249.920)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Ventas de inversiones permanentes	74.979.723	443.678.011
Total recursos no operacionales	74.979.723	443.678.011
Total recursos obtenidos	74.208.246	437.428.091
RECURSOS APLICADOS:		
Disminución cuentas por pagar a empresas relacionadas	77.888.578	443.688.492
Otros recursos aplicados	-	1.767.062
Total recursos aplicados	77.888.578	445.455.554
Disminución del capital de trabajo	(3.680.332)	(8.027.463)
ANALISIS DE LAS VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO:		
Aumento (disminución) en el activo circulante:		
Disponibles	(70.174)	(178.473)
Deudores por venta	-	(18.050)
Documentos por cobrar	(90.301)	(205.794)
Deudores varios	(5.092)	(14.997)
Existencias	(3.792.873)	(10.121.608)
Impuestos por recuperar	10.833	-
	(3.947.607)	(10.538.922)
(Aumento) disminución en el pasivo circulante:		
Documentos y cuentas por pagar	(109.788)	2.093.599
Provisiones y retenciones	377.063	417.860
	267.275	2.511.459
Disminución del capital de trabajo	(3.680.332)	(8.027.463)

Las notas adjuntas números 1 al 15 forman parte integral de estos estados financieros

CONTINUA

10 de febrero de 1984

Santiago de Chile,
Sábado 17 de Marzo de 1984

Estudian bases para venta de acciones de empresas estatales

El Ministro de Economía, Andrés Passicot, informó que en el curso de los próximos meses se darán a conocer las bases concretas para que el sector privado pueda comprar hasta el 30 por ciento de las acciones de empresas estatales que dependen de CORFO, según anunció por el Presidente de la República.

Passicot precisó que "esa es una materia que se discutirá a través de la Comisión de Venta de Acciones, en la cual el Ministerio de Economía, tiene una importante responsabilidad. Estamos trabajando en ello".

Dijo que a lo largo del año se materializarán las bases para la venta de esas acciones, añadiendo que cada empresa tiene un rol distinto e incluso ya existen empresas estatales que tienen sus papeles en la Bolsa de Comercio de San-

tiago. Las declaraciones fueron formuladas por el Secretario de Estado poco antes de ingresar a una reunión convocada por la Cámara de Comercio de Establecimientos en Chile con motivo de cumplir 65 años de existencia, en el Hotel Cordillera de la capital.

En la ocasión, el presidente de la Empresa Grace & Co. de Estados Unidos, Peter Grace, ofreció una charla sobre el rol de la empresa privada en los acontecimientos.

Acción del Gobierno

10.000 agricultores dueños de sus tierras

La entrega de títulos de propiedad es un acto de justicia que significa restaurar el derecho de propiedad al campesino del campo, es la entrega de la semilla de la libertad", señaló ayer el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, al hacer entrega de 2 mil 189 títulos de propiedad a agricultores en Labranza, Región de Coquimbo.

Prado dijo que de esta forma se cumplió la meta que se propuso el Gobierno en el sentido de hacer nuevos propietarios de la tierra a 10 mil agricultores en el país durante el año pasado, está plenamente cumplida e incluso superada.

Explicó que desde 1983 a la fecha, se han entregado 10 mil 16 títulos de dominio entre las regiones Octava, Novena y Décima, agregando que en total este Gobierno ha hecho propietarios de sus tierras a 40 mil 234 agricultores.

Sube el cobre

El precio del cobre se cotizó ayer el 100,350 centavos de dólar en la Bolsa de Metales de Londres, experimentando un aumento de 1,321 centavos.

Según la Comisión Chilena del Cobre, se transaron 23 mil 300 toneladas de metal fino. Su precio futuro se fijó en 100,350 centavos.



Ministro de Economía, Andrés Passicot.

Regulan el comercio de combustible

El Ministerio de Economía implementará nuevas normas con el objeto de regular y controlar la comercialización y distribución de combustibles.

La información fue entregada por el subsecretario de esa cartera, coronel Jorge Valenzuela, quien sostuvo una reunión con la directiva de la Asociación de Distribuidores de Combustibles, ADICO, entidad que preside Jesús Manríquez.

El coronel Valenzuela dio respuesta a una serie de denuncias que sobre anomalías en la comercialización del combustible habían presentado con anterioridad los directivos de ADICO.

El subsecretario de Economía, precisó que en estos momentos no es necesaria la creación de una Comisión Nacional de Combustibles.

PESQUERA DEL SUR S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el 2 de abril próximo, a las 12 horas, en calle Agustinas 715, oficina 710, a fin de pronunciarse sobre modificación de sus estatutos, para aumentar el capital de \$ 6.000.000 a \$ 24.000.000, en acciones de un peso cada una; reducir el número de directores de cinco a tres; y, reemplazar las disposiciones transitorias que han perdido su oportunidad, por las necesarias para llevar a efecto las modificaciones citadas.

Podrán participar en esta junta todos los accionistas poseedores de acciones inscritas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de este evento.

Santiago, 15 de marzo de 1984.

EL PRESIDENTE

TAS-CHOAPA INTERNACIONAL

SERVICIOS AL SUR

Talca
Chillán
Concepción
Talcahuano

Los Angeles
Temuco
Valdivia
Osorno

TORRES DE TAJAMAR
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110
GENERAL MACKENNA 1040
TELÉFONO 723116
VIA LIBERTADOR BERNARDO
VIA CHILENA 3585 TELEFONO 95015

Pullman de lujo, baño y
cafetería, bebidas heladas,
encomiendas,
correspondencias



Otorga Banco Mundial

US\$ 80 millones para programas de vivienda

Una misión especial del Banco Mundial se entrevistará con el Ministro de Vivienda Modesto Collados, para finalizar el otorgamiento de un crédito por 80 millones de dólares, en apoyo a la política habitacional durante los años 1984-86.

La misión la encabeza Rainer Steckman, director de programas para la Región Latinoamericana y la integra Luis Ernesto Verbes, quien llegará hoy al país, iniciando una visita de seis días.

Los representantes de la institución visitarán el próximo martes el Ministerio de Vivienda, siendo recibidos por el titular de la cartera, Modesto Collados, y el Subsecretario, Miguel Angel Poduje.

La misión del Banco Mundial conjuntamente con el Ministro y Subsecretario de Vivienda y el coordinador de créditos externos, Gonzalo Cristi Prado, efectuarán además una visita a varias poblaciones de la capital donde se construyen viviendas básicas subsidiadas y conocer sectores poblacionales, donde se ejecutan loteos con servicios, y en los cuales el Ministro tiene el propósito de ampliar esos programas mediante construcción de la vivienda complementaria.

En relación a este préstamo, anterior-

mente estuvo en el país un grupo de trabajo del Banco Mundial encabezado por Stefan Albert y Adrienne Nassau, quienes evaluaron los programas de ejecución del Ministerio, particularmente en lo que se refiere a loteos con servicio, con el fin de permitir a miles de familias abandonar la marginalidad urbana.

Al Fisco

Crece aporte de CODELCO

A más de 678,5 millones de dólares alcanzó el aporte al Fisco entregado por la Corporación Nacional del Cobre, CODELCO, durante el año pasado, según se informó en esa empresa estatal.

Ejecutivos de la entidad precisaron que esta cifra es notoriamente superior a la registrada el año 1982, oportunidad en que los recursos entregados al erario nacional alcanzaron a 523,9 millones de dólares.

Asimismo, se indicó que las utilidades netas del ejercicio del año pasado de CODELCO ascendieron a 220 millones de dólares.

CODELCO-CHILE



CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE
DIVISION EL TENIENTE

LICITACION PUBLICA NACIONAL

PROYECTO REEMPLAZO SISTEMA DE DISPOSICIONES RELAVES SERVICIOS DE INSPECCION Y ASESORIA TECNICA PARA LA CONSTRUCCION DE EMBALSE CAREN, I ETAPA

Se invita a firmas de consultoría constituidas en Chile y que reúnan los requisitos que se indican, a retirar bases en Millán 1020, Edificio 25, Rancagua, los días 19 al 21 de Marzo de 1984, inclusive, de 14:00 a 16:00 horas.

Se entregará sin costo a los interesados una hoja resumen alcance de los servicios.

REQUISITOS

- Inscripción vigente en los Registros de Consultores del MOP o de Codelco Chile, División El Teniente.
- Experiencia de a lo menos 8 años en inspecciones y asesoría técnica en construcción de presas de tierra, túneles y caminos.
- Acreditar un capital no inferior a \$ 7.000.000 (siete millones de pesos).

Podrán participar consorcios formados por los consultores antes indicados.

Las obras consisten principalmente en:

- Construcción presa de tierra
- Desviación y evacuación de aguas
- Caminos de operación
- Excavaciones y rellenos de zanjas en fundación muro.

FINANCIAMIENTO: Aporte local de Codelco Chile como parte del proyecto financiado parcialmente por préstamo N° 131/IC/CH del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La apertura de las ofertas técnicas y recepción de las proposiciones comerciales, será el día 19 de Abril de 1984, a las 16:00 horas, en el mismo lugar señalado anteriormente.

Valor de las bases: \$ 6.000 (IVA incluido).

14 índices económicos

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Sudameris	87,86	Sudameris	89,06
Crédito	87,88	Crédito	89,08
Nacional	87,81	Nacional	89,06
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Afex	88,10	Afex	88,90
Davens	88,00	Davens	89,00
Exprinter	88,10	Exprinter	89,00
Dólar Preferencial		\$:	73,56
Valor dólar Acdo. 1547-18		\$:	88,18
Banco Central		\$:	88,44
Valor dólar promedio INDICE •		\$:	88,44

• Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	485,00
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44 • 432,00
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71 • 529,00
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	Derogado
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	4.447,39
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	1.212,91
Sueldo Vital			6.533,99
Sueldo o Salario Mínimo			65,70
Valor provisional cuota de ahorro (11-3-84 al 10-4-84)			19,71
Valor provisional cuota reajutable (1 al 31-3-84)			3.236,00
Unidad Tributaria: (Marzo)			1.842,77
Unidad de Fomento al 17-3-84			39,78 %
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			14,05 %
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			

• Sector Privado y Público que negocian colectivamente.
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Colocadora	0,90	6,50
Estado	0,85	6,00
Nacional	0,90	6,50
O'Higgins	0,80	6,50
BANCOS EXTRANJEROS		
Chase Manhattan	0,80	7,00
Chicago-Continental	0,80	5,50
Republic	0,90	7,00
Urquijo	0,80	7,00
FINANCIERAS		
Condell	0,90	8,50
Davens	0,90	8,00
Fusa	0,90	8,50
Mediterráneo	0,90	8,50
	Colocación 30 días	
BANCOS NACIONALES		
Estado	2,00	
Osorno	2,90	
Del Pacífico	2,00-2,80	
Trabajo	2,80	
BANCOS EXTRANJEROS		
Citibank	1,80	
Boston	1,60-2,00	
Chase Manhattan	1,60-1,80	
B. de Hong Kong	2,20	
FINANCIERAS		
Corfinsa	3,31	
Davens	3,30	
Fusa	2,10-3,10	
Mediterráneo	3,30	

• Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1
	Octubre	2,4	20,7	26,2
	Noviembre	1,3	22,3	23,7
	Diciembre	0,6	23,1	23,1
84	Enero	0,1	0,1	21,1
84	Febrero	-0,2	0,1	20,7

Bonos CAR

	Valor Par	17-3-84	19-3-84
Serie "E"	19,912086	19,916881	
Serie "F"	4,649222	4,650341	

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	:10,552975
Tasa Prime a 180 días	:11,000000

II. METALES

Cobre:	
Precio Libra	: c/US\$ Lb. 68,350
Precio Promedio 1984	: c/US\$ Lb. 64,307
Precio Promedio 1983	: c/US\$ Lb. 72,176
Precio Promedio 1982	: c/US\$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1981	: c/US\$ Lb. 78,949
Oro:	
Onza de Metal	: US\$ 392,80

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Octubre	Noviembre	Diciembre	Enero 84
83				
M ₁	29.731	29.360	32.074	33.400
M ₂	99.892	98.185	97.185	97.635

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

(Mill. de US\$)

Fecha	Reservas	Balanza Comercial	Comercial Acumulado
Año Mes		Al mes	
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1
83 Junio	1.543,5	97,9	649,7
83 Sep.	1.881,5	69,4	854,0
83 Dic.	2.022,7	39,9	1.014,4
84 Enero	2.029,6	56,0	56,0

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 29-02-1984)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009
Forestal S.A.	—	966.239
Industrias Coia S.A.	—	241.473
• Inversiones Las Nieves S.A.	54.773	644.350
• Inversiones San Patricio S.A.	—	—
• Inversiones Valle Central	—	—
• Soc. Inv. J.M. Carrera S.A.	—	462.444

• Declaradas en quiebra

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio tampoco se realizaron colocaciones.

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %
BANCOS	
A. Edwards	5,00
American Express	5,00
BICE	5,00
B.H.I.F.	6,00
Centrobanco	5,00
Concepción	5,00
Crédito	6,00
Chile	6,00
Del Desarrollo	6,00
Del Pacífico	5,00
Español	5,00
Estado	6,00
Internacional	5,00
Nacional	5,00
O'Higgins	6,00
Osorno	6,00
Santiago	5,00
Sudamericano	5,00
Sudameris	6,00
Trabajo	7,00
FINANCIERAS	
Condell	6,00
Fusa	6,00
Davens	6,00

Resumen bursátil

	Indice
Instrumentos de Renta Fija	54,00
Instrumentos de Intermediación Financiera	60,00
Acciones	115,00
Total General	75,00
IGPA (Indice General de Precios de Acciones)	60,00
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones)	115,00

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Digase lo al Gobierno

Agradecimientos

Carlos Ansaldi G., Director del Área de Relaciones Públicas y Turismo de la I. Municipalidad de Viña del Mar, saluda atentamente a don Orlando Poblete, Director del diario LA NACION, y le hace llegar sus más sinceros agradecimientos por la amplia difusión que dio ese medio informativo al XXV Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar. Ansaldi, hace propicia esta oportunidad para expresar los sentimientos de su más alta y distinguida consideración.

Viña del Mar, marzo de 1984

José Nader Fortunato, presidente, y René Alfaro, secretario, saludan atentamente al Señor Director del diario LA NACION, don Orlando Poblete, y le agradecen su cooperación, que permitió que el Campeonato Nacional de Básquetbol Juvenil, realizado en esta ciudad, alcanzara tanto éxito como sus dirigentes habían deseado.

Parral, marzo de 1984



Sordomudos

Señor Director:

Agradeceré a Ud. publicar en ese estimado medio alguna información con el texto adjunto.

En atención a la gran cantidad de denuncias por parte de personas, socios, y público en general, es un deber para nuestra Asociación hacer la siguiente denuncia.

1.- La Asociación de Sordomudos de Chile no propicia ningún tipo de rifas, sorteos de beneficencia, loterías de cooperación etc., a excepción de aquellas debidamente autorizadas por la autoridad regional y publicadas en los diarios locales.

2.- Cabe señalar que se utiliza material con el respectivo membrete y logotipo de nuestra Asociación, en el cual está inscrito la dirección y personería jurídica.

3.- Nuestra Asociación, solamente solicita donaciones a entidades y comercio en general a través de las Relaciones Públicas y es en forma personal.

Cualquier venta, ya sea de Bonos de Cooperación, Rifas u otros deben considerarse maliciosas y falsas, por lo que rogamos al público ante tal situación, hacer la denuncia respectiva al servicio policial pertinente.

Conforme al ideal portaliano, esta página queda abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto al decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional, que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

Santidad de la Iglesia

Señor Director:

Al decidirme a escribir las siguientes líneas, aún no logro sosegar mi espíritu, después de la tremenda y desagradable impresión que me ha causado el enterarme de que un sacerdote se declare: "vocero del MIR"; opino que algo anda mal en esto por lo que no puedo dejar de coincidir plenamente con un muy destacado prelado que declaró: "Como sacerdote, uno sólo es vocero de Dios".

¿Cómo se ha llegado a este extremo?, no puedo explicármelo, recordando que S.S. León XIII en su Encíclica "Quod Apostolici Numeris", calificó al marxismo como "mortal pestilencia" y exhortó: "Poned además cuidado en que los hijos de la Iglesia Católica no den su nombre ni hagan favor alguno a la detestable secta...". ¿Son de este modo seguidas las directrices sobre las cuales descansa la Santa Madre Iglesia?

Señores, quisiera evitar las dolorosas polémicas que este y otros hechos suscitan, pero ¿qué otra cosa queda cuando está en juego la Santidad de la Iglesia?

El pueblo chileno es profundamente católico y no entiende nada, de nada, se siente desorientado con estos hechos; es reconfortante que un alto prelado proceda a rechazar esta actitud, esto desgraciadamente no resta importancia al hecho en sí; me permito reproducir una declaración de un alto representante de la Iglesia chilena, hecha en los negros días de 1970: "Los Obispos y los sacerdotes no pueden estar al servicio de una ideología — agrega —. El pueblo no debe aceptar una intromisión abusiva que envuelve quizás, un oscuro anhelo de poder y se sirve de una autoridad religiosa para obtener fines terrenos...". Es mucho más peligrosa que esta la función de todo marxista que concreta su misión en infiltrar la Iglesia, como ellos mismos lo proclaman en un documento reproducido en "Lettres de Rome" en abril de 1936, entre otras cosas expresan: "Es un error el querer sofocar abiertamente las organizaciones Católicas, pues, de semejante modo los agentes marxistas son desenmascarados y el ambiente se torna desfavorable... es menester atraerlos a organismos que no profesen oficialmente el marxismo sino que sean meramente sindicalistas o pacifistas... no pretender oponer argumentos a los católicos que en general están bien preparados... más es necesario ganarles valiéndose del sentimiento — en el punto 4, algo que vale la pena reflexionar serena y cuidadosamente—. Hacer de manera que los mismos católicos tengan sus polémicas...".

Es importante destacar en esta línea las palabras de Fidel Castro en su extremadamente larga visita a nuestro país: "Felizmente los sacerdotes — algunos — han evolucionado muy rápido. Hacen las cosas que nosotros queremos que hagan los comunistas..."; Dios nos salve de que esto sea un hecho pero ¿y los "Camino de unión" entre marxistas y cristianos? ¿las "coincidencias"? que más de alguien se ha atrevido a proclamar en tambaleantes y supuestas "doctrinas cristianas" que no son más que grotescas caricaturas materialistas de la Magna Doctrina Cristiana — tan olvidada en esencia — estas sólo dignas de quien haya perdido la fe en la Vida Eterna, para quienes duden les dejo la luz que nos entrega Sn. Lucas en sus Hechos de los Apóstoles, Cap. 20, vers. 29-30: "Yo sé que después de mi partida se meterán entre ustedes lobos voraces que no perdonarán el rebaño; y de entre ustedes mismos surgirán hombres que enseñarán doctrinas perversas y arrastrarán los discípulos tras sí...".

Saluda atentamente,

Lorenzo J. Vera H.
C.I. 9.325.124-5
Núñoa

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Albergues juveniles

Señor Director:

Con motivo del término de los meses de verano, he querido dirigir esta carta a su prestigioso medio de comunicación con el objeto de contar a través de éste, la inolvidable experiencia vivida durante el mes de febrero recién pasado.

Junto a tres amigos decidimos ir a conocer el sur de Chile, específicamente la IX y X Región, y como no contábamos con los recursos necesarios para poder llegar a residenciales u hoteles, decidimos hacerlo a través de los Albergues Turísticos Juveniles de la Secretaría Nacional de la Juventud. Debo reconocer que nunca pensé que este servicio fuera utilizado por tantos jóvenes y menos aún encontrarme con un gran número de turistas de todas partes del mundo, quienes parecen disfrutar más que nosotros los chilenos, con nuestra geografía y demás bondades que nos entrega la naturaleza.

El contacto con jóvenes de distintas regiones y situación económica, nos permitió intercambiar experiencias y a la vez aprender a valorar a las personas por lo que son y no por lo que poseen.

Permítame, Señor Director, a través de estas líneas, hacer una sugerencia a la Secretaría Nacional de la Juventud, a objeto de que así como tienen convenio con FF.CC. del Estado, el cual permite comprar pasajes a un menor costo para los alberguistas, se extendiera para la próxima temporada esta iniciativa a empresas de buses interregionales, para así facilitar aún más, esta forma económica pero muy fructífera de conocer Chile, experiencia que le sugiero a otros jóvenes vivir durante el próximo verano.

JUAN CARLOS FRIAS WINTER
Estudiante, 19 años

Cuidadores de caballos

Señor Director:

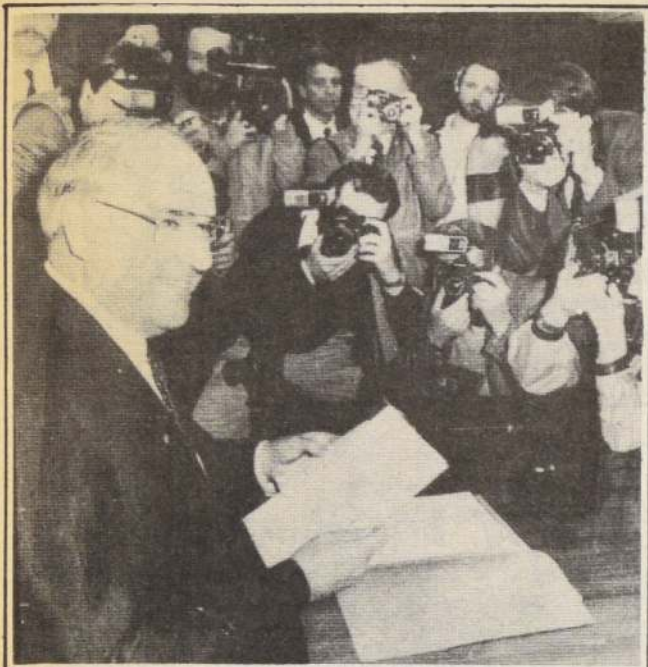
Me dirijo a ustedes a nombre de un numeroso grupo de esposas de Empleados Cuidadores de Caballos para agradecer a la directiva del Sindicato de Cuidadores de Finasangres, quienes gracias a una gestión de mucho esfuerzo hicieron posible que nuestras familias gozaran del veraneo en una casona de Quintero que antaño perteneció a Lord Cochrane.

Como debieron trabajar bastante para lograr su objetivo en conversaciones con el Hipódromo Chile, nos propusimos destacarlo públicamente en el diario que más leen los hípicas, LA NACION. La directiva de los Cuidadores la componen Luis Guillermo Vargas, presidente; Juan Manríquez, secretario, y Roberto Tapia, tesorero. También colaboraron los directores Eduardo Rodríguez y Benedicto Sandoval.

Vayan nuestros agradecimientos a ellos por sus desvelos y preocupaciones tan bien cumplidas.

De antemano, muchas gracias. Lo saludan:

Esposas de los Empleados.



El Canciller alemán Helmut Kohl, conversa con la prensa en la ciudad alemana de Bonn, poco antes de prestar testimonio en el juicio que se ventila por la destitución del general Guenther Kiessling, acusado de homosexualidad. (Radiofoto AP).

Ataque aéreo a la capital de Sudán

JARTUM, 16 (UPI).— El Sudán puso hoy en alerta sus fuerzas de tierra, mar y aire después de la incursión de un avión caza-bombardero TU-22 de fabricación soviética sin identificación sobre un suburbio de la capital, informó la agencia de noticias del Sudán.

Según un comunicado militar emitido por el comando general de las Fuerzas Armadas populares, el avión dejó caer cinco bombas sobre un área próxima a la estación de la radioemisora estatal en Omdurman, dando muerte a dos personas y causando daños en dos edificios, dos vehículos y heridas leves a un número no determinado de ciudadanos.

El comunicado señaló que el aparato se aproximó a la capital por el sudeste del Río Nilo y se alejó después de su misión en dirección noroeste.

"Todas las fuerzas de tierra, aire y mar han sido puestas en alerta máxima y se ha garantizado la seguridad del espacio aéreo sudanés", agregó el comunicado.

El Presidente Jaafar Numeiry, acompañado por Badr El-Din Soliman, Primer Secretario de la Unión Socialista, el Parlamento, concurrió a la escena del ataque.

La agencia oficial no identificó el lugar de procedencia del avión pero se sabe que Libia cuenta con aparatos TU-22 en su Fuerza Aérea.

No fue posible obtener más detalles de inmérito.

El gobierno combate contra guerrilleros secesionistas que buscan independizar el sur del Sudán, predominantemente cristiano, del norte Musulmán.

El gobierno de Numeiry sostiene que los guerrilleros son apoyados por Libia y Etiopía.

Premios Nóbel hacen llamado por la paz

MEXICO, 16 (ANSA).— Un llamado para lograr la paz en el mundo y detener la carrera armamentista por medio de un tratado internacional que impida las pruebas nucleares en estos momentos que tenemos "el espectro de una guerra atómica colgando sobre nosotros", lanzaron ayer los Premios Nóbel Glenn Seaborg y Norman Bourlog.

El Premio Nóbel de Química y presidente de la Organización de Ciencias Químicas, Glenn Seaborg, señaló la necesidad que se limite la construcción de armas nucleares y los recursos económicos se destinen para ayudar a los pueblos que lo necesitan. "No podemos invertir más en armas mientras millones de seres humanos se mueren de hambre", apuntó.

Por tal motivo, dijo Seaborg, deben negociar un tratado internacional que impida las pruebas atómicas, incluso subterráneas, para evitar el mejoramiento de la calidad de tales instrumentos de destrucción y consecuentemente prevenir un desastre nuclear.

Durante la reunión científica de la Organización Internacional de Ciencias Químicas para el Desarrollo, que se efectúa en el Centro Médico Nacional en esta capital, los Premios Nóbel recordaron que en el mundo hay, cuando menos, 800 millones de personas mal nutridas y algunas de éstas, con frecuencia, "al punto de la muerte por el hambre".

Violentos incidentes callejeros en Miami

MIAMI, LA FLORIDA, 16 (LATIN-REUTER).— Violentos incidentes callejeros estallaron anoche en las barriadas negras de Miami cuando un jurado de blancos absolvió a un policía blanco cubano que mató a balazos a un negro de 20 años.

La policía dijo que hasta 60 personas fueron arrestadas. Dos policías resultaron con heridas cortantes cuando su automóvil patrullero fue atacado a balazos.

Otros automóviles de la policía fueron blanco de pedradas y botellazos. Hubo algunos principios de incendio y se informó de casos de saqueo en la zona de Liberty City.

La policía con equipo antimotines recorrió las zonas negras cerrando bares, despachos de bebidas alcohólicas y estaciones de servicio por toda la noche.

El alcalde Maurice Ferre dijo que la policía "empleará la fuerza necesaria para controlar la situación". Funcionarios oficiales dijeron que hacia la medianoche la situación estaba bajo control.

Las emisoras de radio de la comunidad negra interrumpieron sus programas para recomendar calma y escuchar.

El jurado de tres hombres y tres mujeres tardó más de dos horas para decidir que el policía cubano no fue culpable de homicidio cuando disparó contra a Cornell Johnson en diciembre de 1982.

La muerte de Johnson, en un salón de video del barrio predominantemente negro de Overton, desencadenó tres días de violencia callejera en los que un queador también negro fue muerto por la policía que trataba de huir, y más de 20 personas resultaron heridas.

Asesinatos estremecen El Salvador

SAN SALVADOR, 16 (AP).— Mientras se espera aún una ofensiva de la guerrilla salvadoreña, algunos grupos habrían lanzado una ola de asesinatos políticos para hacer notar su existencia cuando todo está preparado para las elecciones presidenciales del 25 de marzo.

Tres de los 60 miembros de la legislatura nacional fueron asesinados en esta capital desde el 27 de enero. También perdieron la vida dos coroneles retirados, uno de ellos líder de un Partido Conservador, en el último de los atentados perpetrado en el día de ayer.

Hasta el momento nadie se hizo responsable del asesinato de Tito Adalberto Rosa, un coronel retirado de 65 años, coordinador de la campaña presidencial del partido de extrema derecha salvadoreño auténtico constitucional. El atentado fue perpetrado ayer en las afueras de San Salvador por un solo hombre que hirió también a la pequeña hija del militar-político de seis años de edad.

Uno de los grupos guerrilleros, el frente Clara Elizabeth Ramírez, anunció que había "ejecutado" al legislador Héctor Tulio Flores, de 46 años. El frente dejó un comunicado en un restaurante que decía: "Esta operación es parte de nuestra respuesta a la farsa electoral que la criminal burguesía nativa está montando".

En Ecuador 19 muertos al volcar un bus

QUITO, 16 (AP).— Un autobús que transportaba estudiantes y profesores se volcó y precipitó a una zanja esta madrugada en las afueras de Guayaquil y causó la muerte a 19 pasajeros, informó la policía.

Se dijo que cuatro personas resultaron heridas de gravedad, cuatro están desaparecidas y dos fueron rescatadas ilesas.

La policía atribuyó el accidente a una mala maniobra del conductor del vehículo que después de volcarse cayó a una zanja con agua y lodo cerca del camino entre el puerto de Guayaquil y el Cantón de Naranjales.



Un vendedor de naranjas negocia con dos niños en una calle de Beirut, bajo un cartel con las figuras del ayatollah Khomeini y el líder musulmán, Imán Mousa Sadr. (Radiofoto AP).

Presidente del BID

"No es viable" formación de club de países deudores

WASHINGTON, marzo 16 (UPI).— El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, dijo hoy que las dificultades de la Argentina y Venezuela para pagar sus deudas no desembocarán en la formación de un club de países deudores, a pesar de la fuerte retórica política de sus gobiernos.

Ortiz Mena dijo que tanto la Argentina como Venezuela han reiterado la intención de cumplir con sus compromisos internacionales y que ninguno de sus nuevos gobiernos, declaró públicamente que repudiaría la deuda.

El funcionario dijo que los gobiernos de los presidentes Raúl Alfonsín y Jaime Lusinchi "están estudiando la orientación de sus respectivas políticas económicas, en la cual tiene gran influencia la incidencia de la deuda externa".

La Argentina tiene una deuda externa de 43 mil millones de dólares en los últimos meses ha retenido el pago de intereses para aumentar sus reservas de alrededor de mil millones, en tanto que la deuda venezolana se estima en unos 35 mil millones de dólares con una masa de reservas de 12 mil millones.

Mundo ^{del} Deporte

Santiago de Chile, Sábado 17 de Marzo de 1984

LA NACION — 17 —

cuadro viñamarino venció 3-1

Everton fue muy superior a Palestino sin ambición

Un imponente triunfo por tres goles a uno consiguió anoche en el Estadio Santa Laura el conjunto de Everton de Viña del Mar sobre el cuadro de Palestino.

El cuadro viñamarino se puso en ventaja con un excelente gol de puntero derecho Jaime Baeza, quien recibió un excelente pase de Belisario Leiva y con un fuerte derechazo dejó sin opción a Cornez a los 34 minutos del primer tiempo.

Por Copa Libertadores

Olimpia derrotó a Independiente 1-0

ASUNCION, Marzo 16 (UPI). — El campeón paraguayo de fútbol Olimpia derrotó esta noche a Independiente, de Argentina, en un partido por el Grupo 1 de la Copa Libertadores de América de Fútbol.

Con este triunfo Olimpia totaliza tres puntos en dos partidos, mientras que Independiente tiene la misma cantidad de puntos, pero con un partido más.

A los 30 minutos del primer tiempo, mientras una persistente lluvia caía sobre el campo de juego, con un remate bajo desde fuera del área, el delantero Maciel anotó el primer gol del partido.

Definitivo

México jugará Copa Davis

El presidente de la Federación Chilena de Tenis, Alejandro Peric, sostuvo una conversación telefónica con su similar mejicano, Miguel Osuna, quien le informó el viaje del equipo azteca para jugar con Chile en la Copa Davis en Santiago, entre el 4 y 6 de mayo próximo.

La información, además, que de parte del gobierno de ese país no existe ningún impedimento para que sus tenistas viajen a la capital chilena, desvirtuando todo tipo de especulaciones que circulaban en torno a este enfrentamiento deportivo. Simultáneamente, la facilitación de visas para los jugadores.

Modifican programación del fútbol profesional

La Asociación Central de Fútbol (ACF) modificó la programación de la competencia nacional de fútbol profesional, con el fin de no perjudicar a los clubes cuyos equipos juegan en horarios similares al partido Cobreloa-Colo Colo, que será transmitido en directo por Canal Nacional.

El nuevo programa definitivo para los encuentros a disputarse el presente fin de semana, es el siguiente:

A las 16.30 horas, en Talcahuano,

estadio "El Morro", Naval-Iquique; estadio "Las Higueras", Huachipato-Trasandino; a las 17.00 horas, Wanderers -U. de Chile, en Valparaíso y Rangers-U. Española, en Talca; a las 19.00, A. Italiano-O'Higgins, en Santa Laura y a las 21.30 horas, Arica-U. Católica, en Arica.

Mañana a las 11.30 horas, Green Cross-Antofagasta, en Temuco; y U. San Felipe-F. Vial, en San Felipe.

A las 16.15, Cobreloa-Colo Colo, en Calama, en Calama (por TV Nacional) y a las 17.00, Magallanes-Atacama, en San Bernardo.

Canal 7 transmitirá partido en Calama

En las últimas horas de ayer fue ratificado el convenio de transmisión por Televisión Nacional del partido entre Cobreloa y Colo Colo que se disputará mañana.

La transmisión en directo comenzará a las 16.00 horas del día indicado.



Luis Alberto Ramos, centrodelantero de Everton, fue un delantero incisivo que a más de marcar el tercer gol de su equipo, supo hilvanar acertados avances con sus compañeros de ofensiva con quienes se entiende a la perfección. Todo el cuadro viñamarino demostró estar pasando por un excelente momento futbolístico producto de la buena conducción del entrenador Fernando Riera. En la fotografía Ramos se apresta a devolver un buen pase de Jorge "Chiche" García.

Torneo "Amelia Reyes" se inicia hoy

Contraloría y Thomas Bata en "el vamos cestero"

□ La reunión de apertura se completará con los partidos entre Colo Colo-Brisas y Universidad de Chile-Santiago Morning

Con el partido a cargo de los quintetos representativos de Contraloría y Thomas Bata, previsto para las 16 horas, se iniciará hoy el campeonato de básquetbol femenino "Amelia Reyes Pinto", destinado a equipos adultos de Primera División.

El semifondo, fijado par las 17.30 horas, tendrá por actores a los equipos de Brisas y Colo Colo, mientras que en el encuentro estelar se medirán los elencos de Universidad de Chile y Santiago Morning.

JUEGAN MAÑANA

El certamen continuará mañana, en los mismos horarios, con los siguientes partidos: Brisas-Contraloría, Santiago Morning-Thomas Bata y Universidad de Chile-Brisas.

El torneo concluirá el 25 de este mes y todos sus partidos se disputarán en el Gimnasio Nataniel.

DIMAYOR FEMENINA

Hoy, a las 10 horas, se reunirán los dirigentes de diversos clubes, con el fin de formar la División Mayor del Básquetbol Femenino.

La sesión contará con la asistencia de representantes de Fernández Vial y Lord Cochrane, de Concepción; Universidad Católica, de Talca; Gimnástico, de Valparaíso; Thomas Bata, Universidad de Chile, Colo Colo, Santiago Morning, Brisas, Contraloría y Universidad de Santiago.

PERIODO DE PASES

El directorio de la Federación de Básquetbol de Chile, que será renovado este fin de mes, acordó prorrogar la fecha de cierre del periodo de pases hasta el 15 de abril próximo.

CAMBIOS

Varias jugadoras han cambiado de tienda.

destacando los trasposos de Ema Solís y Bella Lemus, de Universidad de Chile, y Verónica Abarca, de Colo Colo, quienes se inscribieron en los registros de Thomas Bata, de Peñaflor.

Evelyn Leiva, del Gimnástico de Valparaíso, reforzará a Colo Colo en el torneo "Amelia Reyes Pinto".

CONVIVENCIA

También hoy, a las 10.30 horas, en el Fortín Prat de Valparaíso se jugará un partido de básquetbol, entre damas, árbitros de ese puerto y Santiago.

El objetivo es para intercambiar opiniones y participar de una sana convivencia.



Equipo de Universidad de Chile, actual campeón, que debutará hoy en el torneo "Amelia Reyes Pinto", al enfrentar a Santiago Morning. Ema Solís y Bella Lemus jugarán por Thomas Bata.

BRIDGE AL DIA

Federación Chilena

El miércoles 28 de marzo a las 19.30 se realizará en los salones del Club Santiago, un campeonato de parejas, en que se rematarán 40 manos, auspiciado por la Federación Chilena de Bridge. Se trata de un campeonato organizado por Holanda, que se realiza todos los años simultáneamente en todo el mundo. Habrá premios (plaquetas) para las primeras parejas chilenas, tal como premios en dinero para los ganadores en general, que recibirán directamente desde Holanda. Este campeonato costará sólo \$ 200 por persona. Dado el gran interés en ambientes bridgísticos chilenos, las inscripciones se cerrarán el martes 27 a las 24 horas, en el Club Santiago.

Universidad Católica

El Campeonato de Equipos Libres Copa de Oro, que es el más importante del año y otorga al equipo ganador 50 puntos de ranking en su etapa clasificatoria y 41 puntos en la final, se inicia el viernes. Participan 26 equipos, que juegan en dos grupos, clasificándose los primeros tres de cada grupo para la etapa final. Después de ocho, son las siguientes: encuentros por equipo, las posiciones:

Grupo A: 1) Adolfo Rojas, John Plaut, Ricardo

Kehdy, Enrique García Huidobro 157 puntos; 2) Alfredo Ready, Hernán Ossa, Osvaldo Vergara, Roberto García 125 puntos; 3) Nana Villaseca, Chita de Balmaceda, Margarita Kohn, Inés Santander, María Elena Domínguez, Pedro Pablo Rivas 116 puntos; 4) Mario Becker, Esteban Imperatore, Eugenio Palocz, Ennio Stacchetti 114 puntos.

Grupo B: 1) Roberto De Petris, Jorge Guzmán, Eugenio De la Maza, Pedro Lizana, Jorge Ready, Jorge Wilson 171 puntos; 2) Sergio Laoun, Jorge Veas, Ernesto Bordigoni (juvenil), Hernán Orellana (juvenil) 155 puntos; 3) Hugo Albrecht, Alfonso Salgado, Marcelo Caracci, Pablo Guzmán 147 puntos; 4) Osvaldo Band, Edgardo De la Sotta, Juan Enrique Díaz, Osvaldo Valdés, Osvaldo Milnes, Rodolfo Pulido 144 puntos.

Selección

Hoy sábado y mañana domingo desde las 10.00 horas se realizará en el Estadio Santa Rosa de Las Condes la Selección Juvenil, que es gratuita, que clasificará a las parejas que representarán a Chile en el próximo Campeonato Sudamericano Juvenil, a realizarse en Buenos Aires entre el 20 y 23 de abril próximo. Pueden participar todos los jugadores(as) que hayan nacido después del año 1957.

La esgrima

Inicia el año con el florete

Las damas abren en forma atrayente la temporada oficial de la esgrima nacional con la competencia de florete para la categoría todo competidora fijada para la tarde de hoy, desde las 14.30 horas en el gimnasio federativo de calle Tarapacá 739.

Para mañana domingo la actividad oficial proseguirá siempre en las mismas peanas en la especialidad de espada para varones desde las 10.00 horas donde se espera la presencia del más selecto grupo de especialistas que buscarán triunfos de la temporada que les permita afianzar puntos en el ranking nacional.

Dentro de la actual temporada se anuncian competencias de enorme importancia que se han constituido de tradición en este deporte como son las copas: República Federal Alemana, FECHE, Julio Moreno, Manuel Arriagada, Glorias Navales, por nombrar entre las más connotadas.

Buenas amigas y mejores deportistas: Verónica Espinoza y Cecilia González.



INDUSTRIA DE CONFECCIONES

Roger Strong

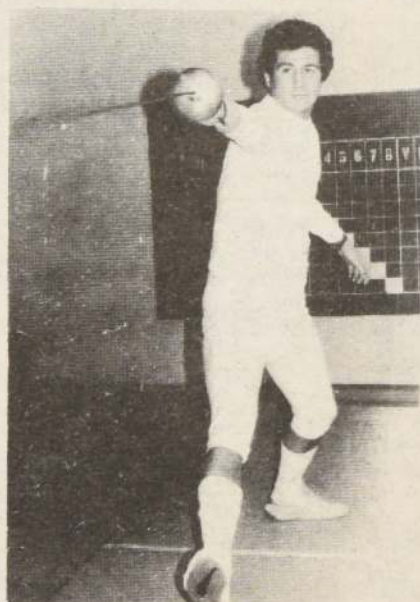
Colegio Ofertas

SURTIDO COMPLETO DE UNIFORMES COLEGALES

CAMISAS Y BLUSAS
TALLAS 26, 28 y 30 \$ 350

COMPLETO SURTIDO DE UNIFORMES ESCOLARES

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES
A. LOPE DE BELLO 556 (ex Andrés Bello)



Zaiko Medo- vi uno de los mejores espadistas de anteriores temporadas, debe estar jugando su prestigio en las peanas desde el comienzo de la competencia.

SERVICIO DE ENCARGOS Y CORRESPONDENCIA

Comunica a su distinguida clientela que para su mayor comodidad, nos hemos ubicado en tres puntos del Área Metropolitana, donde la atenderemos con el agrado de siempre.

San Pablo 1435 - Fonos: 726825 - 724904. Coronel Souper 4041 - Fonos: 795941 - 795485. Santa Elena esquina Coquimbo - Fono: 2224763.

Además les recordamos que contamos con un eficiente y rápido servicio a las localidades de:

LA SERENA - OVALLE - COQUIMBO
VICUÑA - ANDACOLLO - COMBARBALA - VALLENAR - HUASCO - FREIRINA - COPIAPO - TIERRA AMARILLA - CALDERA - CHAÑARAL - SALADO - DIEGO DE ALMAGRO - EL SALVADOR - POTRERILLOS.



Santiago de Chile,
Sábado 17 de Marzo de 1984

POR LOS CAMPEONATOS AMATEURS

LIGAS AMIGOS DEL FUTBOL

Este fin de semana se inicia la temporada importante agrupación con encuentros amistosos en los campos del Complejo Quilín Alto y donde se medirá las fuerzas las representaciones de AIEP, Los Azules, Juventus, Bucaneros, Estrella del Sur, Yadrán, Los Brujos, Santos, Flamingo, AIEP, este último campeón senior 1983 y que...

LA REINA

La popular entidad de la comuna de La Reina, se mide el domingo con tres equipos desde las 14 horas con "Real Sociedad" en la categoría de la Reina, formará con Espinoza, Sergio Carrasco, Hernández, Pablo Correa, (CAP) Muñoz, Pérez, Claudio Correa, Arriaza, Contreras.

SAN LORENZO

Los integrantes del cuadro seniors del club de San Lorenzo de Conchalí viajarán a Mendoza para un elenco de chilenos residentes en torneos de fútbol. Esta delegación la conforman 25 personas: futbolistas, rayuelistas y dirigentes.

BARRABASES DE ÑUÑO

La representación de esta entidad de Villarrica via se tituló campeón del torneo de baby-fútbol que contó con la presencia de 27 conjuntos. Barrabases, se ubicó Villa México y luego Villarrica.

TROTAMUNDOS DE LA CISTERNA

Un lindo título sumó a su larga historia el representante del "Club Trotamundos" del Barrio de La Cisterna, al clasificarse campeón del torneo de apertura de la Liga Villa La Cisterna perteneciente a Diego Portales.

TROFEO JUAN DEICHLER GUZMÁN

Ocho centros juveniles animaron el torneo de fútbol que se realizó en el Club Deportivo de la Quinta Normal, el nombre del activo alcalde de Quinta Normal también organizado por la Secretaría de la Juventud fue "Los Audaces".

CLUB "GENERAL BONILLA"

Con conjuntos de seniors esta entidad se midió a las 15 horas con "Viejos Cracks Unidos 81" en el Estadio Hospital El Pino, paradero 40 de la Gran Avenida Miguel Carrera, camino Los Morros.

MANUFACTURAS CHILENAS DE CAJON

Los integrantes de los equipos de fútbol de las Manufacturas Chilenas de Cajón, mantendrán una competencia amistosa a las 19 horas en la cancha de la calle 14 de Vicuña Mackenna, entrar por la cordillera. Los encuentros están fijados para las 19 horas frente al club "Sabimel".

En los encuentros anteriores, Manufacturas Chilenas de Cajón ganó a Malloa 4x3 y perdió con la segunda 0x5 debido a problemas cardíacos de su arquero.

SOL DE CHILE

Esta noche los muchachos de la ciudad de Población J.A. Ríos 1-B celebran sus 22 años de vida con una espectacular cena bailable que se llevará a cabo en los salones de su sede social de calle Amunátegui, donde se hará entrega de distinciones a comensales y jugadores que más destacaron en la temporada. Además los ganadores de los diversos torneos que se realizaron durante la semana. La fiesta será organizada por el conjunto caribeño "Gabriel y su conjunto".

QUINTIN VARGAS

Una interesante lucha afrontará el popular Quintín Vargas, animador de la barra del club "Quintín Vargas" cuando los elencos de esta institución del barrio de la Reina se enfrenten a Chilectra por los comensales oficiales de la Asociación Santiago Norte. Los elencos se miden desde las 14 horas en la cancha de los eléctricos en primera, segunda y tercera división y seniors. Luego el domingo las tres series adultas se jugarán a las 9 horas.

Anticipadamente, se recuerda a los socios del Quintín Vargas que el domingo 25 se miden con El Barrio y ríen con Clodio Brito.

**Debuta en el provincial
el campeón "Cardenal Caro"**

de encuentros por la segunda rueda de ganadores del tradicional torneo po-

LA JORNADA DOMINGUERA

En doce campos con cinco programas dobles y siete encuentros simples se disputará la segunda rueda de ganadores.

Programación dobles: Desde las 14.00 horas y 16.00 horas. El Almirante Latorre; Lo Aránguiz de Recoleta y Español de El Salto. Club Colina y Almirante Latorre.

Programación dobles: Desde las 14.00 horas y 16.00 horas. El Almirante Latorre; Lo Aránguiz de Recoleta y Español de El Salto. Club Colina y Almirante Latorre.

Cementerio General N° 2: Villa Conchalí de Recoleta - Uruguay de El Salto; Población Buin de Recoleta con Gimnástico Arturo Prat. Cancha N° 1 Perla del Pacífico de Recoleta con Paraguay de El Salto. "Larrazín" de Colina con Juventud Ballesteros de Stgo.

Estadio Risopatrón. Lotero 99 de Risopatrón. Juventud/Esfuerzo de la J. M. Caro; Cardenal Caro, vicecampeón provincial de 1983 con Estrella San Francisco de Stgo.

Parque Riquelme. San Lorenzo de Prat de La Reina con Unión Pacifico de Stgo. Alberto Risopatrón con Club Copal.

Un gran duelo ciclista para esta tarde en Nuñoa

Las mejores escuadras nacionales en la tradicional prueba de Medio Fondo anun-
cia una pugna por el triunfo a buen promedio

El problema radica que las autoridades técnicas del pedal chileno no tienen clara lo que significa el ser novicio.

Actualmente hay pedaleros que llevan cuatro temporadas en dicha división y se conoce el caso de aquel corredor que en un intervalo de cinco años fue dos veces campeón de Chile...

Por tal razón, es que el corredor absolutamente debutante debe competir justamente en una serie que se denomina así y no puede mantenerse más allá de cinco competencias en pista o rutas. Cumplido ese lapso es automáticamente incluido en la serie "Novicios" donde ahí sí que vale el sistema de acumulamiento de puntos para ser promovido a la categoría superior en el menor tiempo posible. Ahora aquel ciclista que no consigue los puntos necesarios sube de categoría con un mínimo de 20 competencias... Pero es necesario puntualizar algunos datos. No es lo mismo que un triunfador de veinte rivales en la prueba de doce kilómetros con seis sprints disputados en el velódromo al que gana una ruta de 60 kilómetros con ochenta rivales...

—oOo—

Volvemos a reiterar que en nuestro ciclismo, aún queda un grupo de dirigentes que mira a este deporte como

una simple entretención o un simple pasar la tarde. Actúan en cargos de suma responsabilidad con una carencia de respeto al corredor en forma absoluta.

El miércoles, se efectuó una reunión —que algún chistoso anunció como debut de la bicicleta aerodinámica, cosa inexacta ya que se había producido cinco días antes como lo confirman las fotos de La Nación— que tuvo aspectos altamente interesante porque actuaron más de 35 pedaleros en la prueba de los 500 metros lanzados que aún cuando no es de campeonato está autorizada para ser incluida en la tabla de marcas de toda federación agregada a la FIAC.

Pero nadie se preocupó de repasar los reglamentos de esa prueba. No hubo juez que se preocupara de aclarar

que es lo que se pretendía con esa competencia a cronómetro. ¿Alguien tiene idea del record chileno, alguien midió realmente la distancia... la ubicación de cada bolsita...

Finalmente, si bien es cierto Alfredo Masanes compitió en la bicicleta aerodinámica con un resultado poco grato para los más exigentes, resultó ser el ganador de la serie juveniles con un tiempo de 33 segundos 25-100 a un promedio de 54.353 KPH... esa marca. ¿Qué valor tiene para los menores de 18 años? ¿Es record o no a nivel nacional? Los jueces que movían sus índices sobre los cronómetros, justificaron dichas funciones, anotaron en los documentos oficiales que para estos casos se usan y que se encuentran en algún oculto cajón de un oscuro escritorio de Vicuña Mackenna 40.

—oOo—

En breves líneas, un reconocimiento para los cinco mejores tiempos de la prueba de 500 metros lanzados, que por razones de espacio no se dieron a luz en nuestras páginas. Ganó Víctor Sánchez con un tiempo de 30 segundos, 32-100 y un promedio de 59,366 KPH. ¡Excelente! Seguido de Fernando Vera con 31,45-100 (57,233); Juan Carlos Martínez, una actuación que lleva al aplauso, mal montado con una posición e implementos que hacen desperdiciar sus esfuerzos logró el tiempo de 31,54-100 (57,070 KPH) fue otro hecho muy interesante de la reunión. Freddy Acevedo, otra sorpresa, con 31,58-100 (56,998 KPH) y Juan Acuña, 31,92-100 (56,390 KPH).

Si alguna vez, existiera una comisión técnica a nivel nacional, realmente interesada en mostrar a la opinión pública la validez de nuestro pequeño pero selecto grupo de astros, de la enorme potencialidad que existen en las series menores de 18 años, se atrevería a montar un torneo donde se intentarían mejorar todos los records y marcas (no confundir) nacionales en las diversas series... pero que dichas recaudaciones fueran justamente para los actores... los ciclistas... los verdaderos actores de esta actividad.

Desde las 16 horas. Cementerio Católica; Tricolor de Conchalí con Unión Puma de Providencia. La Vilana en Lampa recibe a Beltrán Ilharreborde. Esmeralda en Colina a Población Santa Ana de El Salto. En la misma localidad, San Miguel espera a God Star. San Luis de Colina mide fuerzas con Nacional El Salto. Mientras que en Peñaflo, en el estadio Bata, Deportes Peñaflo se enfrenta a Sergio May de Lo Arrieta. En el estadio San Cristóbal de Maipú, la representación de Iriarte Hermano de esa localidad espera a Juventud Platense de Risopatrón que exhibe el título de campeón del Provincial de 1982.

El Provincial es uno de los torneos de mayor historial en el campo amateur chileno, que lamentablemente ha ido perdiendo resonancia por mantener sus sistemas de organizaciones ya caducas. Se recuerda que anteriormente una cifra de 150 clubes se anotaba en dichos torneos que provocaban verdaderos duelos en los barrios cuando se topaban los más caracterizados equipos. Especialmente cuando lo hacían los clubes de San Pablo, San Miguel, Macul, Pudahuel, etc., la venida de elencos de San Bernardo, Melipilla, Curacaví, etc.

Ojalá que los actuales dirigentes de la década pasen a la historia para variar fundamentalmente las bases de este torneo. Asimilarse a la famosa "Recopa" de la Octava Región que pese a tener sólo nueve años de actividad se ha convertido en una cita de espectaculares relieves. (T. Paris).



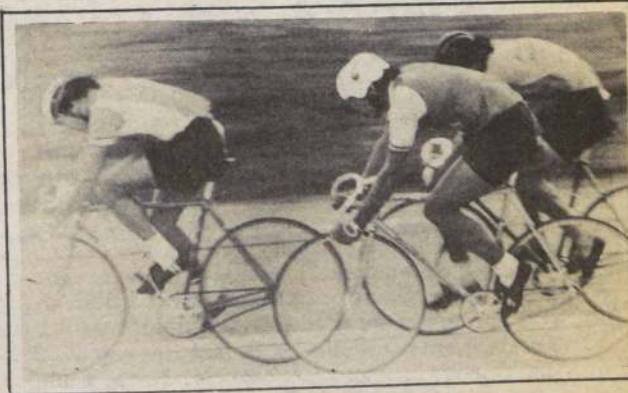
GASCO, que se ha convertido en una de las atracciones del campeonato de Cuarta División del fútbol amateur, esta tarde en su campo de Avenida Borja se mide a las 16.30 horas con Barnechea.

Soinca-Bata con Granja Jr.

Un buen encuentro emerge de la tercera fecha del torneo de fútbol de la Cuarta División y es aquel que animarán mañana domingo en Melipilla los conjuntos de Soínca-Bata, el local con Granja Juniors de Puente Alto, y que está incluido como partido N° 12 en el Concurso de Polla Gol N° 413.

Los otros dos encuentros en la boleta de Pronósticos Deportivos son: Partido N° 11. Andarivel El Monte a jugarse en dicha localidad con Comercio de Buin. Finalmente en Malloco, Partido N° 13, el dueño de casa "Atletico" recibe a Municipal Las Condes.

Los partidos restantes de la fecha son Chiprodal en Graneros espera a Lan-Chile; Gasco en la cancha del Gasómetro de San Borja con Barnechea y en Peumo, Unión Veterana espera en su feudo a Arrieta Guindos. Todos los encuentros serán fijados para las 16.30 horas.



El ciclismo promete para esta tarde una atrayente jornada con motivo de enfrentarse en una especie de revancha las mejores escuadras nacionales. Desde las 14.45 horas en el Estadio Nacional.



Waldo Quiroz, mediocampista de O'Higgins, que estará presente en Santa Laura para enfrentar a los "tanos".

Varios lesionados después del partido con la UC

Rancagüinos jugarán con sus "sobrevivientes"

RANCAGUA. — En un verdadero hospital está convertido el plantel de O'Higgins, después que perdiera ante la UC el miércoles pasado por la Copa Libertadores en Santa Laura.

En efecto para el partido que debe disputar por la competencia oficial hoy sábado ante Audax Italiano tiene lesionados a cuatro de sus titulares, que agregados a Juan Carlos Orellana dejan a los rancagüinos en incómoda posición para enfrentar a los "tanos" que se están jugando la vida en cada encuentro para salvarse del descenso automático.

"Este partido es muy difícil para O'Higgins porque enfrentamos a un equipo desesperado y que siempre complica a cualquiera. Además tendré que realizar varios cambios y el plantel de que dispongo es escaso porque tengo que estructurar una alineación y a su vez pensando en los partidos por la Copa Libertadores", sostuvo el técnico Leonardo Bedoya.

EL "HOSPITAL" CELESTE

Los que están lesionados y deben estar de "para" varios días son: Edgar de Geoffroy el entreaque argentino que tiene una fisura al peroné y se le "recetaron" quince días. El "gringo" Atanasovici tiene un esguince al tobillo derecho y no puede jugar ante Audax. El lateral Luis Droguett está con problemas en su rodilla derecha. Osvaldo "Papudo" Vargas tiene un desgarro inguinal y tampoco será de la partida.

El entrenador Bedoya sostuvo que sólo hoy en la mañana decidirá el equipo que saldrá a la gramilla de Santa Laura para medirse con los "tanos".

El itinerario de Universidad Católica

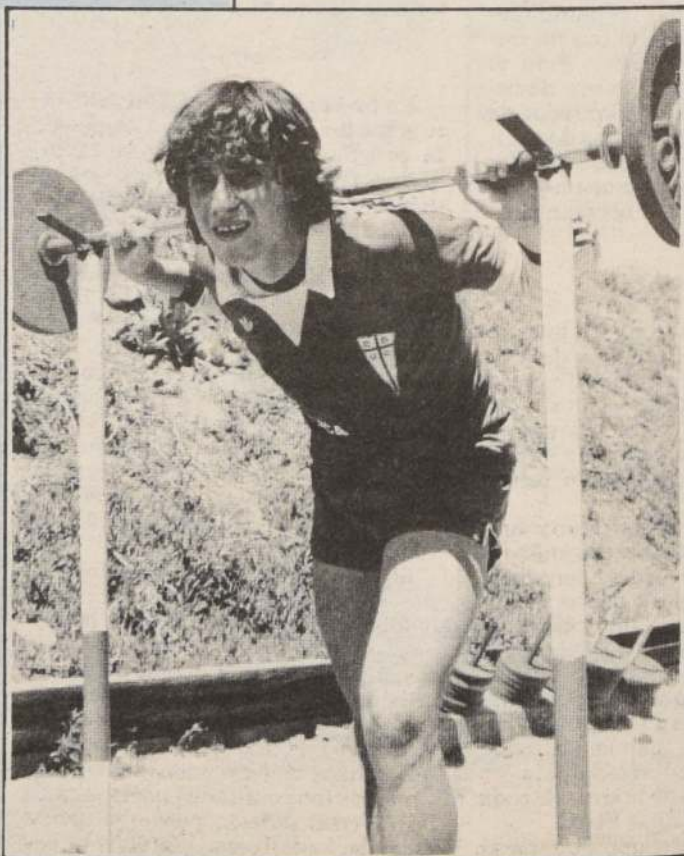
De Arica a La Paz

Ayer, en la mañana, viajó Universidad Católica a Arica para esta noche enfrentar a Deportes Arica por el Campeonato Nacional de Primera División, donde el plantel cruzado está disputando un cupo para jugar en la Liguilla Copa Libertadores de América.

Universidad Católica permanecerá en Arica hasta el miércoles para embarcarse, a mediodía, con destino a La Paz, Bolivia, en donde jugará el segundo partido por la Copa Libertadores de América frente a Bolívar, encuentro programado para las 21.45 horas.

La delegación estudiantil llevará 18 jugadores que son Toledo, Espinoza, Valenzuela, Yoma, Linh, Silva, Neira, Aravena, Isasi, Canales, Vargas, Mardones, Marchioni, Soto, Leppe, Hurtado y Olmos.

El segundo partido en Bolivia, Universidad Católica lo jugará en Santa Cruz el próximo domingo a las 17.00 horas frente al Blooming, regresando a Santiago ese mismo día.



LEONARDO CANALES, uno de los viajeros de Universidad Católica.

Audax recibe

Esta tarde en el Estadio Santa Laura

En Arica, el local juega ante Universidad Católica frente a Deportes Iquique

Con cinco partidos, uno de ellos —Audax Italiano con O'Higgins— en la capital, continúa hoy la décimo-octava fecha de la segunda rueda del Campeonato Nacional de Primera División que actualmente tiene a Colo Colo como el solitario líder con dos puntos de

ventaja sobre Cobreloa, su tenaz escolta.

En efecto, a las 19.00 horas, en el Estadio Santa Laura, Audax Italiano (36 puntos) recibe a O'Higgins (37 puntos), en un partido donde los "tanos" trata-



AUDAX ITALIANO enfrenta esta tarde a O'Higgins, en el Estadio Santa Laura, mientras que Fernández Vial mañana juega ante Magallanes.

Bolívar enfrenta

Adversarios de chilenos en la Copa Libertadores
Conceptos de Andrés Prieto y elenco del país del altiplano

LA PAZ, (ANSA). — Los representantes bolivianos en la Copa Libertadores de América, Bolívar de La Paz, al término de una última sesión de fútbol, miran al primer cotejo oficial, que sostendrá mañana por las eliminatorias del grupo dos de la Copa, en el que integran los chilenos Universidad Católica y O'Higgins.

La disputa del pase a la segunda ronda, entre bolivianos y chilenos, la encabezará el campeón U. Católica luego de derrotar, el pasado miércoles, al subcampeón de ese país 2-0.

El director técnico del campeonato boliviano, Andrés Prieto, se mostró optimista por el resultado al término de una última sesión de fútbol. Hoy, después de una charla de tipo táctico y motivacional a los jugadores, el entrenador dijo que "Bolívar va a demostrar todas sus cualidades" contra el subcampeón.

Por su parte, su compatriota Raúl Pizarro, que



HECTOR PUEBLA: "Colo Colo no nos puede ganar en Calama".

No juegan Mario Soto, Eduardo Gómez, Rubén Gómez y Armando Alarcón

Cobreloa con muchas bajas

CALAMA (especial).— La suspensión de Armando Alarcón, más las lesiones de Mario Soto, Eduardo Gómez, Rubén Gómez y Sergio Martínez, le han creado una serie de problemas al técnico Vicente Cantatore para definir la formación que mañana actuará ante Colo Colo.

En efecto, ayer luego del entrenamiento, Cantatore comentó que: "Creo que recién mañana (hoy) ya tendré claro el panorama para definir la formación que enfrentará a Colo Colo, en un partido vital para nuestras pretensiones de igualarlos en el puntaje, porque ésta es nuestra tarea: ganar a Colo Colo, un equipo que no será nada de fácil, aunque los enfrentemos en nuestro propio reducto".

— Para usted, este partido decide el título.

"Será importante, pero en ningún caso definirá al campeón, porque aun quedaran puntos en disputa. Entonces, así como nos preocupa Colo Colo, también sucede lo mismo con Universidad de Chile, Trasandino e Iquique, tres equipos a los cuales tenemos la obligación de ganarlos".

— Será una 'guerra' como se dice...

"No lo creo. Será un partido más, pero con la diferencia de que se enfrentan los punteros, y esto siempre provoca interés en la afición".

Cobreloa volverá a entrenar hoy y, al parecer, ésta será la formación para enfrentar a Colo Colo: Fournier; Tabilo, Tello, Rojas y Escobar; Merello, Puebla y Rubio; Letelier, Siviero y Olivera.

Ni a Cobreloa ni a la altura

Colo Colo no le teme a nada

Decididamente. Colo Colo es un equipo con "pinta" de campeón que, en la recta final, no le teme a nada. Ayer, luego de la práctica, el plantel habló optimistamente cuando compartieron un mismo tema: Cobreloa, a quien deben enfrentar este domingo en Calama.

"La verdad —comentó Pedro García— es que Colo Colo tiene todos los argumentos para regresar con un buen resultado desde Calama. Sabemos que jugaremos ante un Cobreloa que no será nada de fácil, porque ellos emergen como favoritos. Sin embargo, creo que Colo Colo bien puede superar lo de la altura, jugando en forma criteriosa y sin desgastarse. Son ellos los que están obligados a ganar y por ahí bien podemos sorprenderlos".

— Definido el equipo.

"Claro, porque presentará sólo una variante con respecto al que goleó a Santiago Wanderers: retorna Juan Rojas quien ya cumplió con el castigo impuesto por el Tribunal de Penas".

Por su parte, Juan Rojas disparó: "Colo Colo, y esto lo hemos demostrado, tiene

equipo para ganar en cualquier parte. Entonces, a Calama iremos a buscar los dos puntos, porque sólo ese resultado nos sirve para acercarnos a nuestro objetivo: ganar el campeonato. Si logramos un triunfo, ya no tendremos ninguna duda y seremos los campeones. Claro, para ello tenemos que ganar a Cobreloa y, en esta ocasión, el panorama es favorable para nosotros y no para ellos, aunque jueguen en su reducto".

Finalmente, Luis Hormazábal señaló: "Será una verdadera final, donde Colo Colo mostrará todos sus argumentos que lo tienen como puntero. Ellos, al parecer, se sienten seguros y esto también es favorable, porque los podemos sorprender. Es más, ellos están obligados a ganar, porque Colo Colo bien puede entrar a trabajar un resultado, ya que un punto no sería malo para nosotros".

Colo Colo volverá a entrenar hoy en el Estadio Pedreros para viajar mañana a Calama, donde presentará la siguiente formación: R. Rojas; Garrido, Herrera, O. Rojas y Hormazábal; Vera, Hiris y Vasconcelos; J. Rojas, Caszely y Simaldone.



JUAN ROJAS, uno de los que creen en el triunfo de su equipo, Colo Colo, en Calama, ante Cobreloa.

Para encuentro entre Cobreloa y Colo Colo

¡Agotadas las entradas!

CALAMA.— La demanda de entradas para presenciar el encuentro entre Cobreloa y Colo Colo, convertido en virtual final de la competencia del fútbol profesional chileno, hace presumir que se jugará a tablero vuelto.

Desde que se pusieron a la venta las localidades en las boleterías del Estadio Municipal de Calama y en la sede del club obrero en Chuquicamata se advirtió gran interés, de parte de los aficionados, por adquirir los boletos, para no perderse este pleito.

En la tarde de ayer, en la sede de Cobreloa, se dijo que ya no había disponibilidad de localidades y que éstas habían sido entregadas a la venta, las que se agotaron con bastante rapidez.

MUCHO PUBLICO EN CALAMA

El año pasado, el encuentro jugado en Calama entre otros equipos también despertó gran interés, como que se registró una asistencia de 11.771 espectadores, de los cuales 60 eran socios de Colo Colo y 5.789 socios de Cobreloa lo que muestra a las claras que son los naranjas los locales y que mandan en su reducto.

El encuentro se jugó el día 12 de enero de 1983, y finalizó sin goles y fue el único punto que se le escapó en toda la competencia oficial a los "loínos" en su casa.

LA HISTORIA DE LOS ENCUENTROS

Cobreloa debutó en el fútbol de Primera División jugando como local, el día 5 de marzo de 1978, frente a Colo Colo a quien derrotó por cuatro goles a dos. Fue la tarde

de José Luis Ceballos que anidó en dos oportunidades el balón en la red alba. Los dos goles restantes los marcaron Juan Rogelio Núñez y Luis Ahumada.

Cobreloa ha perdido un sólo encuentro en Calama frente a Colo Colo y fue el 22 de diciembre de 1979, por dos tantos a cero, cuando el campeonato estaba definido y Cobreloa cuidaba su gente para llegar en la mejor forma a la liguilla que permitía designar al segundo equipo chileno a Copa Libertadores de América.

Los naranjas han establecido una paternidad sobre Colo Colo en Calama, pues le han derrotado por tres goles a uno el 1980; por el mismo marcador de tres a uno en 1981; y por el torneo 1982 se produjo un empate a cero.

En Santiago, Colo Colo se hizo dueño de la situación, pero los loínos recuerdan que la mayoría de los triunfos albos han sido por la vía de los penales.

El último partido jugado entre "albos" y "naranjas", fue en Santiago, el 30 de octubre del año 1983, por la actual competencia oficial y el resultado fue un empate sin goles.

MUCHO ENTUSIASMO

Ya la barra de Cobreloa tiene decidido ir a buscar a los albos hasta el aeropuerto el Loa y lo hará con una caravana impresionante de vehículos.

Luego se estará dirigiendo al Estadio Municipal, para asistir al encuentro que para muchos es la gran final del fútbol chileno, en una competencia que ha logrado notoriedad por su irregularidad.

giggins

Naval en-

ENTALCAHUANO

En el Estadio El Morro de Talcahuano, a las 16.30 horas, Naval (44 puntos) enfrenta a Deportes Iquique (33 puntos) en un compromiso donde el local emerge como favorito considerando que está luchando por ingresar a la liguilla, mientras que Iquique no tiene problemas, producto de haber sido uno de los semifinalistas de Copa República.

Por su parte, en el Estadio Las Higueras, a la misma hora, Huachipato (36 puntos) juega ante Trasandino (36 puntos), en otro compromiso donde el local no debería tener problemas, considerando que Huachipato, en la fecha pasada, ganó a Universidad de Chile en el Estadio Nacional.

ENTALCA

A las 17.00 horas, en el Estadio Fiscal de Talca, Rangers (42 puntos) juega ante Unión Española (29 puntos). Rangers lucha por ingresar a la liguilla Copa Libertadores de América, mientras que Unión Española busca salvarse del descenso automático. Es decir, para ambos los puntos son vitales.

EN ARICA

Finalmente, a las 21.30 horas, en el Estadio Carlos Dittborn de Arica, Deportes Arica (39 puntos) recibe a Universidad Católica (45 puntos) otro de los equipos que aspiran a ingresar a la liguilla.

La fecha concluye mañana con cinco partidos, destacando el duelo entre Cobreloa y Colo Colo en Calama. Los otros compromisos son Green Cross con Antofagasta; Wanderers con Universidad de Chile; Unión San Felipe con Fernández Vial y Magallanes con Atacama.

Blooming

compatriotas que dirigen a

en sesiones de fútbol estos últimos dos días la concentración del equipo. Los jugadores muestran un elevado optimismo "para esta segunda participación del torneo sudamericano. Blooming jugó la última vez, sin éxito, frente a los brasileños Flamengo, también acompañando a Bolívar.

Los técnicos han adelantado que las próximas sesiones serán: Bolívar: Bataglia, Gallo, Fontana, Salinas, Borja y Romero, Padilla, Silva, Gaitanero, Vaca, Noro, H. Melgar y Frangia y M. Melgar, Baldesari, Pec-

El entrenador por los jueces bolivianos Jorge Carrasco y Oscar Ortube, que sortearán los partidos de las 16.00 (local), hora fijada para

DIRECTORIO

Rafael Estay Ureta Presidente
Leonardo Bitrán Vice-Presidente
Antonio Cerviño Arévalo
Fernando Bobenrieth Astete
Eduardo Pasten Espíndola

EMPRESA ELECTRICA MELIPILLA S.A.

BALANCE GENERAL
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982
(EXPRESADO EN MILES DE PESOS CHILENOS)

ACTIVOS

	<u>1983</u>	<u>1982</u>
CIRCULANTE:		
Disponible	5.016	9.826
Depósitos a plazo	8.000	16.087
Deudores por venta (Nota 18)	47.875	56.219
Documentos por cobrar	2.083	2.651
Deudores varios	9.237	7.685
Impuestos por recuperar (Nota 13 a)	5.298	-
Gastos pagados por anticipación	-	99
Impuestos diferidos (Notas 2 h) y 13 b)	-	43
Total activos circulantes	77.509	92.610
FIJOS (Notas 2 e y 7):		
Terrenos	1.580	1.580
Construcciones y obras de infraestructura	659.284	653.840
Maquinarias y equipos	15.264	15.264
Otros activos fijos (Nota 8)	6.320	6.228
Depreciación (menos) (Nota 2 f)	(379.677)	(352.384)
Total activos fijos	302.771	324.528
OTROS:		
Deudores a largo plazo (Nota 9)	3.217	4.288
Otros (Notas 2 h) y 13 b)	-	82
Total otros activos	3.217	4.370
Total activos	383.497	421.508

PASIVOS

CIRCULANTE:	
Cuentas por pagar (Nota 10)	
Acreedores varios	
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas (Nota 6 a)	
Provisiones (Nota 11)	
Retenciones (Nota 12)	
Impuesto a la renta (Notas 2 i) y 13 a)	
Ingresos percibidos por adelantado	
Impuestos diferidos (Notas 2 h) y 13 b)	
Total pasivos circulantes	
LARGO PLAZO:	
Acreedores varios	
Provisiones (Nota 11)	
Otros pasivos largo plazo (Notas 2 h) y 13 b)	
Total pasivos a largo plazo	
PATRIMONIO (Nota 14):	
Capital	
Reserva revalorización	
Utilidades retenidas	
Utilidad del ejercicio	
Total patrimonio	
Total pasivos	

Las notas a los estados financieros N°s. 1 al 19 que se acompañan, son parte integrante de este balance general.

ESTADO DE RESULTADOS

POR LOS AÑOS TERMINADOS

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(Expresado en miles de pesos chilenos)

	1983	1982
Ingresos de explotación (Nota 2 i)	280.488	293.653
Costo de explotación (menos)	(238.031)	(226.382)
Margen de explotación	42.457	67.271
Gastos de administración (menos)	(29.892)	(27.563)
Resultado operacional	12.565	39.708
Ingresos financieros	6.028	11.732
Otros ingresos fuera de explotación	2.306	10.979
Gastos financieros (menos)	(109)	(1.099)
Otros egresos fuera de explotación (menos)	(2.262)	(7.222)
Corrección monetaria (menos) (Nota 5)	(13.397)	(13.136)
Resultado no operacional	(7.433)	1.254
Resultado antes de impuesto a la renta	5.131	40.962
Impuesto a la renta (menos) (Notas 2 h y 13)	(1.192)	(5.158)
Utilidad del ejercicio	3.939	35.804

Las notas a los estados financieros N°s. 1 al 19 que se acompañan, son parte integrante de este estado.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

POR LOS AÑOS TERMINADOS

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(Expresado en miles de pesos chilenos)

	1983	1982
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACION:		
Utilidad del ejercicio	3.939	35.804
Depreciación del ejercicio (Nota 2 f)	27.319	25.560
Utilidad en venta activo fijo	-	(1.870)
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(3.141)	(11.907)
Otros recursos operacionales	8.715	1.204
Total recursos operacionales	36.832	48.891
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Ventas de activos fijos	87	12.600
Aumento de pasivos a largo plazo	1.843	3.481
Otros recursos no operacionales	1.071	-
Total de recursos no operacionales	3.001	16.081
Total recursos obtenidos	39.833	64.972
RECURSOS APLICADOS:		
Adiciones al activo fijo	5.614	6.044
Disminución pasivos a largo plazo	8.044	7.354
Dividendos pagados	35.804	16.888
Otros recursos aplicados	-	5.327
Total recursos aplicados	49.462	35.713
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(9.629)	30.978

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES

DEL CAPITAL DE TRABAJO:

Activo circulante- Aumentos (disminuciones)
Disponible y depósitos a plazo
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios (neto)
Otros

Total activo circulante

Pasivo circulante- (aumentos) disminuciones
Cuentas por pagar y documentos por pagar
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas
Provisiones y retenciones
Otros

Total pasivo circulante

AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO

	1983	1982
(12.897)	15.334	
(7.360)	9.485	
5.156	(2.235)	
(15.101)	22.584	
(250)	(35)	
(1.545)	4.075	
179	(920)	
7.088	5.274	
5.472	8.394	
(9.629)	30.978	

Las notas a los estados financieros N°s. 1 al 19 que se acompañan, son parte integrante de este estado.

ENDESA ELECTRICA MELIPILLA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. es una sociedad anónima y su solista Melipilla S.A. es una sociedad anónima que fue presentada con fecha 29 de octubre de 1983 a la Superintendencia de Valores y Seguros. A la fecha de presentación de este informe se encuentra en trámite.

Los estados financieros y normas de contabilidad aplicados

Los estados financieros adjuntos, han sido preparados sobre la base de normas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Las principales normas de contabilidad generalmente aceptadas en Chile, según el Colegio de Contadores de Chile A.G., en la medida que éstas no contrarienten con las normas de contabilidad aplicadas.

Los estados financieros adjuntos, están expresados en moneda corriente de Chile, al 31 de diciembre de 1983, para lo cual fueron aplicadas las normas sobre corrección monetaria establecidas por el Colegio de Contadores de Chile A.G. en el Boletín Técnico N° 13.

Los estados financieros comparativos, fueron corregidos monetariamente en un 23,7% correspondiente al índice del I.P.C. habido entre el 30.11.82 y el 30.11.83, con el objeto de permitir la comparación en moneda de valor adquisitivo. Asimismo, los estados financieros del año 1982 fueron objeto de diversas reclasificaciones en algunos rubros para permitir una mejor comparación con los estados financieros al 31 de diciembre de 1983.

Los estados financieros en moneda nacional, están expresados en moneda nacional sujetos a reajustabilidad es- establecida en sus correspondientes reajustes devengados al 31 de diciembre de 1983 y 1982.

El costo inicial de los bienes y el costo de las adiciones, fueron corregidos monetariamente, de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 13 del Colegio de Contadores de Chile A.G., para permitir la comparación en moneda de valor adquisitivo.

El costo de los bienes del activo fijo fue calculado uniformemente sobre su vida útil, basado en su vida útil estimada. La cuota de depreciación por el ejercicio ascendió a M\$ 27.319 (1982: M\$ 25.560).

En diciembre de 1983 y 1982 la Sociedad efectuó el cálculo de la depreciación por años de servicio sobre la base del costo de adquisición, según el método del costo devengado del beneficio, para la depreciación anual del 8% neto de impuestos.

En diciembre de 1983 y 1982 la Sociedad ha efectuado provisión por las diferencias temporales entre el impuesto sobre el patrimonio y el impuesto aplicable a los ingresos netos financieros del período, referente a partidas de significación, de acuerdo con las normas del Boletín Técnico N° 7 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

La política de reconocer como ingreso de la explotación, el saldo de la facturación en el ejercicio, una estimación de los ingresos por facturar y que fue suministrada hasta la fecha del balance, ha sido valorada a precio promedio de venta.

Las cuentas vigentes en el correspondiente período de consumo, corresponden al costo de dicha energía se encuentra incluido en el rubro de explotación.

En diciembre de 1983, la Sociedad se transformó de sociedad colectiva en sociedad anónima, según se comenta en la Nota 4.

Como consecuencia de este cambio, la Sociedad está afectada a las normas de contabilidad aplicables a las sociedades anónimas a contar del año tributario 1984.

4. Constitución, inicio de operaciones, capital y transformación en sociedad anónima

a) Constitución e inicio de operaciones-

La Sociedad (de responsabilidad limitada) fue constituida por Escritura Pública de 24 de noviembre de 1980 ante el Notario del Departamento de Santiago, don Agustín Palma Trotti, y comenzó a operar con domicilio legal en la ciudad de Melipilla el 1° de noviembre de 1980.

b) Capital-

El capital social de M\$ 196.000 expresado en moneda del 1° de noviembre de 1980, fecha de puesta en marcha de la Sociedad, fue aportado en las siguientes proporciones:

	M\$	%
ENDESA	195.000	99,48980
CORFO	1.000	0,51020
Total	196.000	100,00000

c) Transformación en sociedad anónima-

Por Escritura Pública de fecha 30 de septiembre de 1983, firmada ante el Notario señor Enrique Morgan Torres, la Sociedad se transformó en sociedad anónima la cual, en esta calidad, se rige por las disposiciones de la Ley N° 18.046 y su reglamento y las demás normas aplicables en la especie.

El capital de la Sociedad asciende a M\$ 300.800, formado como sigue:

	Acciones	Capital
		M\$
Empresa Nacional de Electricidad S.A.	2.672.383	267.239
Corporación de Fomento de la Producción	13.704	1.370
Capital suscrito y pagado	2.686.087	268.609
Capital por suscribir y pagar en un plazo de tres años	321.913	32.191
Total	3.008.000	300.800

El capital suscrito y pagado, fue enterado con los derechos que cada socio tenía en el capital y reservas de la Sociedad, según el balance al 31 de diciembre de 1982.

Administración: La Sociedad será administrada por un Directorio compuesto por cinco miembros que podrán o no ser accionistas.

5. Corrección monetaria

El capital propio financiero, los activos y pasivos no monetario y las cuentas de resultado fueron corregidos monetariamente de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 13 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

De la aplicación de estas normas se ha producido un cargo neto a resultados de M\$ 13.397 (1982: cargo neto por M\$ 13.136).

El detalle de la aplicación de la corrección monetaria es el siguiente:

	31.12.83	31.12.82
	M\$	M\$
Activo circulante	802	500
Activo fijo	62.183	58.086
Otros activos	494	255
Pasivos circulantes y largo plazo	(3.927)	(3.021)
Patrimonio	(64.872)	(55.449)
Saldo neto por corrección de activos y pasivos	(5.320)	371
Saldo neto por corrección de las cuentas de resultado	(8.077)	(13.507)
Resultado neto (pérdida)	(13.397)	(13.136)

6. Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas y transacciones del período

Como se comenta en Nota 4, la Sociedad es subsidiaria de Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDESA) RUT N° 91.081.000-6. A continuación se muestran los compromisos y saldos de cuentas con la casa matriz, las transacciones más significativas y su efecto en los resultados.

a) Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas M\$ 21.840 (1982: M\$ 20.295).

Cuenta corriente-

Corresponde al saldo acreedor de M\$ 2.188 (1982: saldo deudor M\$ 1.098) del movimiento de cuenta corriente producido por los cargos diversos relacionados con servicios prestados, recibidos y pagos efectuados y recibidos por la Sociedad, y por cuenta de ENDESA.

Cuentas por pagar-

El saldo de M\$ 19.652 (1982: M\$ 21.393) corresponde a la cuenta por pagar por la energía suministrada por ENDESA a la Sociedad, por el mes de diciembre, la que será pagada en el mes de enero.

b) Transacciones-

Durante el ejercicio, la Sociedad efectuó las siguientes transacciones con ENDESA, cuyo efecto en resultados es como sigue:

	1983	1982
	M\$	M\$
Costo energía comprada a ENDESA	(166.542)	(173.377)
Intereses por pagos anticipados	139	(1.052)
Procesamiento de datos	(1.403)	(1.895)
Otros	(2.824)	(1.088)
Total	(170.630)	(177.412)

Además, se efectuó la siguiente transacción con cargo al activo:

	1983	1982
	M\$	M\$
Compra de activos fijos	(3.483)	(1.588)
Compra de materiales	(604)	(849)
Total	(4.087)	(2.437)

7. Activo fijo

Los principales activos incluidos en esta clasificación corresponden a:

	1983	1982
	M\$	M\$
Terrenos	1.580	1.580
Edificios y construcciones anexas	22.467	22.439
Equipos de transporte y carga	15.264	15.264
Líneas y redes de distribución	449.233	449.204
Subestaciones y equipos eléctricos	57.897	52.014
Transformadores	78.027	77.914
Medidores	38.365	38.350
Obras en ejecución	274	1.774
Construcciones para el personal	2.114	2.114
Instalaciones de comunicaciones	1.285	1.262
Muebles y equipos de oficina	6.066	5.500
Herramientas e instrumentos	3.556	3.269
Obras financiadas con aportes de terceros	24.527	24.272
Aportes no reembolsables de terceros	(24.527)	(24.272)
Total	676.128	670.684

8. Otros activos fijos

Este rubro incluye:

	1983	1982
	M\$	M\$
Repuestos y similares	5.138	4.679
Materiales de conservación y otros	1.131	1.498
Equipos entregados en arriendo	51	51
Total	6.320	6.228

9. Deudores a largo plazo

El saldo de la cuenta M\$ 3.217 (1982: M\$ 4.288) corresponde a préstamos efectuados al personal para la adquisición de viviendas.

10. Cuentas por pagar

Corresponde a cuentas por pagar a los proveedores ascendentes a M\$ 285 (1982: M\$ 35).

11. Provisiones

Este rubro se forma como sigue:

	1983		1982	
	Corto plazo	Largo plazo	Corto plazo	Largo plazo
	M\$	M\$	M\$	M\$
Indemnización por años de servicio	1.309	13.070	-	16.200
Pagos diferidos	689	57	1.930	-
Total	1.998	13.127	1.930	16.200

El movimiento de la provisión para indemnización por años de servicio por el ejercicio ha sido como sigue:

	1983	1982
	M\$	M\$
Saldo al comienzo	13.096	15.691
Pagos	(6.737)	(1.842)
Provisión del ejercicio con cargo a resultados	8.020	2.351
Saldo al final	14.379	16.200

12. Retenciones

Este rubro se forma como sigue:

	1983	1982
	M\$	M\$
Cotizaciones a sistemas de pensiones	338	282
Impuestos retenidos	669	888
Remuneraciones y retenciones por pagar	250	165
Remuneraciones anuales	1.412	1.581
Total	2.669	2.916

13. Provisión para impuestos sobre utilidades e impuesto diferido

Hasta el año tributario 1983 la Sociedad estuvo afectada a los impuestos aplicables a las sociedades de responsabilidad limitada. A contar del año tributario 1984 la sociedad estará afectada a los impuestos aplicables a las sociedades anónimas, con motivo de la transformación de su condición jurídica que se comenta en Nota 4.

a) Impuesto sobre utilidades-

La Sociedad constituyó provisiones para responder por sus compromisos de impuestos como sigue:

	1983	1982
	M\$	M\$
Impuesto de la Categoría	-	3.523
Impuesto Habitacional	-	1.837
Tasa Adicional	119	-
Total	119	5.360

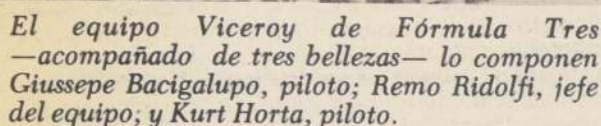
Menos- Pagos provisionales mensuales

	(5.417)	(3.998)
--	---------	---------

Impuestos por pagar (recuperar)

	(5.298)	1.362
--	---------	-------

CONTINUA



Hoy y mañana
**Interclubes de
golf en el
Sport Francés**

Tarapacá Young y Asociación Santiago, se jugarán a 18 hoyos; West Coast Junior Challenge, varones handicap de 5 o más golpes, se jugará match play stretch a 18 hoyos. Agustín Edwards (damas) y Alexander McDonald (varones) a 36 hoyos con handicap.

"Tuercas" en cuatro frentes

La actividad se iniciará hoy (sábado) a las 10 horas con los entrenamientos, para posteriormente efectuar los piques de clasificación y a las 16 horas se disputará la prueba con la participación de los siguientes pilotos.

Los puntos principales por los cuales pasarán los corredores durante el desarrollo del rally, el domingo desde las 9 horas, son partida desde el Parque Arauco, Curacaví, Estadio Curacaví, Tapihue, Orrego Bajo, Mirasol, Algarrobo, Norte, Mirasol, Hermosilla, Ruta 68, Lo Orozco, Villa Alemana, Quebrada Alvarado, Cuesta La Dormida, Til Til, Polpaico y Lampa donde estará ubicada la meta.

La Sociedad, además de las provisiones que se muestran en Nota 11, tiene constituida una "Provisión para cuentas incobrables por venta de energía", la cual asciende a M\$ 726 (1982: M\$ 807), que se presenta deducida del rubro deudores por ventas.

Santiago, Chile
5 de enero de 1984.

En Bolivia

Desapareció avión con 23 tripulantes

LA PAZ, 16 (AP).— Un avión con 23 ocupantes a bordo, que realizaba un vuelo comercial en la región oriental boliviana, fue declarado hoy en emergencia. Según un comunicado del Lloyd Aéreo Boliviano, el avión Fairchild F-27 de esa compañía, que realizaba un vuelo entre Trinidad, a 440 kilómetros al noreste de aquí, y San Borja, a 220 kilómetros de distancia, no llegó a su destino. El aparato tampoco aterrizó en los restantes aeropuertos de la región.

En el vuelo de itinerario viajaban 20 pasajeros, entre ellos cuatro niños y siete mujeres, y tres tripulantes. La línea reanudó sus operaciones en esa región del departamento Beni tras varios días de interrupción, debido a las intensas lluvias de esta época del año.

Según el comunicado oficial, aviones civiles y militares iniciaron ya las operaciones de búsqueda.

Mozambique y Sudáfrica acuerdan la no agresión

ORILLA DEL RIO NKOMATI, 16 (ANSA).— El premier sudafricano Pietr Botha y el presidente mozambiqueño Samora Machel firmaron hoy un acuerdo de no agresión y buena vecindad que, dijeron, cambiará el curso de la historia de África Austral.

El acuerdo cuenta con el apoyo de Angola, Zambia, Zimbabwe y Botswana, cuyos gobiernos enviaron mensajes de solidaridad.

Según el acuerdo (el primero firmado por Sudáfrica con un país vecino negro), ninguno de los dos países permitirá que su territorio y aguas territoriales sean usados "por otro estado, gobierno, fuerza militar extranjera u organización para cometer actos de terrorismo o agresión contra la integridad territorial del otro".

Del mismo modo, los firmantes se comprometen a eliminar de los respectivos territorios las bases, los centros de instrucción, los refugios y las estructuras que faciliten la acción de elementos que se propongan llevar a cabo operaciones de sabotaje.

Ambos países también se comprometen a prohibir en los respectivos territorios que se organicen fuerzas armadas irregulares o bandas armadas, incluidos los mercenarios, que se propongan actuar con violencia.

En virtud del acuerdo, Sudáfrica y Mozambique habrán de eliminar de los respectivos territorios los centros o los depósitos en que haya armas de cualquier tipo.

Igualmente, los dos firmantes deberán eliminar en sus territorios los sistemas de comunicación y telecomunicación entre puestos de mando y bandas armadas y prohibir las comunicaciones por vía radiofónica.

Se considera que, con el acuerdo, se quiere evitar que el "African National Congress" (ANC) siga infiltrándose desde Mozambique a Sudáfrica y conseguir que "muera" el Movimiento de Resistencia Mozambiqueño (RENAMO), que causó considerables daños económicos a Mozambique con sus sabotajes.

Ajusticiado asesino con inyección letal

RALEIGH, CAROLINA DEL NORTE, 16 (AP).— El asesino convicto James W. Hutchins murió esta madrugada, ejecutado por una inyección letal, siendo el primer ajusticiado en el Estado de Carolina del Norte en 22 años.

Hutchins, de 54 años, fue declarado muerto a las 02:18 horas. El gobernador del Estado, Jim Hunt, se había rehusado ayer a suspender la ejecución del reo, autor de la muerte de dos agentes de policías hace cinco años.

Hutchins es el décimoquinto delincuente ejecutado desde que la Corte Suprema de Justicia permitió la restauración de la pena capital en el año 1976, y el tercero en morir por inyección letal. El segundo, James David Autry, fue ejecutado en Texas el miércoles.

La última ejecución habida en el Estado fue el 27 de octubre de 1961, cuando Theodore Boykin fue a la cámara de gas por violación y asesinato de una ama de casa.

En Brasil

Investigan muertes por "agente naranja"

BELEM, BRASIL, 16 (UPI).— Por lo menos 24 personas murieron envenenadas en la región de la jungla amazónica, presuntamente intoxicadas por herbicidas de Dow Chemical, similares al "agente naranja" empleado por Estados Unidos como defoliante durante la guerra de Vietnam, dijo hoy un patólogo del estado.

"Examinamos dos cuerpos exhumados en la región y encontramos evidencias de envenenamiento", declaró el doctor Antonio Soares Leite.

Pero Soares Leite dijo que no podía determinar si el envenenamiento se debía a los herbicidas Tordon 101 y Tordon 155 de Dow Chemical usados como defoliantes en la región, "porque Dow Chemical rehusó suministrar las especificaciones químicas del Tordon".

Dos policías custodian durante la noche una tienda saqueada en los suburbios de Miami, luego que estallaran violentos enfrentamientos callejeros provocados por la población negra, en protesta por la condena de un policía blanco. (Radiofoto AP).

Restoran a diplomático americano en Beirut

cuadrado y asesinado en junio de 1976, y el tercero en Beirut Occidental desde que las milicias musulmanas chiitas y drusas ocuparon esta parte de la capital de manos del Ejército Nacional el 6 de febrero.

RECHAZO JORDANO

WASHINGTON, 15 (AP).— El rechazo del Rey Hussein de Jordania a la iniciativa de paz en el Medio Oriente, presentada por el Presidente Ronald Reagan, representó para el Gobierno norteamericano un segundo revés en su política exterior en el lapso de un mes, y también dejó en duda la propuesta venta estadounidense de armas a Jordania.

PROGRESAN LAS CONVERSACIONES

LAUSANA, SUIZA, 16 (AP).— Las conversaciones libanesas destinadas a lograr la paz entre facciones musulmanas y cristianas en pugna parecían hoy progresar, bajo la presión aplicada por Siria a los participantes para que lleguen a una transacción sobre proyectadas reformas estructurales en el Líbano.

Via refuerzos a Majnoon

ante a países árabes que no intervengan en el

a las fuerzas iraníes que se apoderaron de la isla hace tres semanas. Majnoon, una isla artificial construida sobre riquísimos yacimientos petrolíferos no explotados, se encuentra en medio de pantanos al norte del meridional puerto de Basora.

ADVERTENCIA IRANI

Por otra parte, un comunicado de la Cancillería iraní advirtió a los

países árabes que asisten a una reunión cumbre de emergencia en Bagdad "contra cualquier intento de intervenir en la guerra impuesta por Irak a Irán.

Representante de 18 estados árabes y de la Organización para la Liberación de Palestina convocados por Irak condenaron la "agresión" iraní y amenazaron con tomar medidas contra Teherán, aunque no acordaron propuestas concretas en ese sentido.

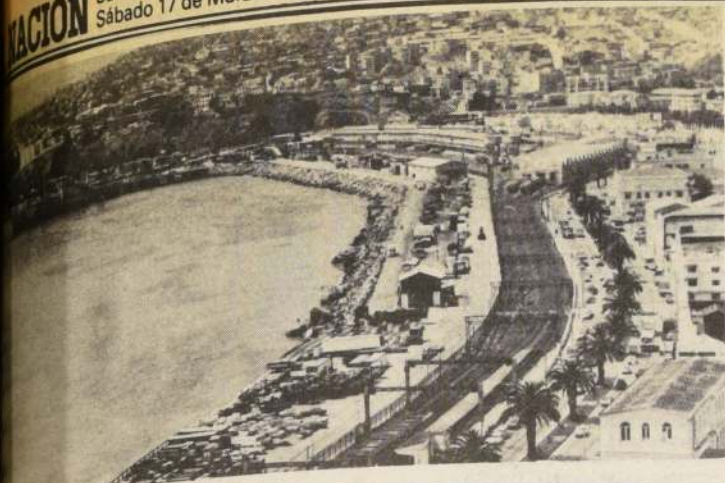
4 cadenas perpetuas para un extremista

STUTTGART, 16 (DPA).— Cuatro cadenas perpetuas por participar en varios asesinatos de la Fracción del Ejército Rojo (RAF), en 1977, pidió hoy la fiscalía en Stuttgart (Alemania Occ.) contra Peter-Jürgen Boock.

Boock está acusado de haber intervenido entre julio y septiembre de 1977 en el asesinato del banquero Jürgen Ponto, el secuestro y asesinato del pañantes, en un atentado con cohetes contra la fiscalía y de haber planificado y participado en otras acciones de la RAF.

La fiscalía rechazó la declaración de Boock, quien afirmó que no pudo haber tomado parte en tales acciones porque en tal año estaba "altamente intoxicado por drogas".

MODIFICACION Santiago de Chile,
Sábado 17 de Marzo de 1984



I. MUNICIPALIDAD DE MAIPU

MODIFICACION SENTIDO DE TRANSITO

En virtud de la Ejecución de trabajos de Pavimentación, **Modifícase el Sentido de Tránsito**, por un plazo de 20 días, a contar del 19 de marzo de 1984, en la calle Nueva San Martín de la Comuna de Maipú, período durante el cual la Circulación será de Poniente a Oriente, entre las calles del Rey y Santa Elena. De acuerdo a lo anterior, el circuito de los vehículos de Locomoción Colectiva será el siguiente:

- A.- De Oriente a Poniente: por calle Nueva O'Higgins - Santa Elena - Avda. Sur, hacia el poniente, hasta su terminal.
B.- De Poniente a Oriente: por su recorrido habitual.

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LOTA

NECESITA CONTRATAR:

1 Profesor de Estado en francés, 30 horas. séptimo y octavo básico, renta a convenir. Recepción de antecedentes en Depto. de Educación Municipal, Pedro Aguirre Cerda N° 196 Lota, hasta el 26 de marzo de 1984.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ARAUCO CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA PROVEER CARGO VACANTE EN LICEO A-50

- 1 Profesor de Estado en Matemáticas: 30 horas.
Requisitos: Los establecidos por circular N° 1.284 de 1983 del Ministerio de Educación y del Interior.
Plazo recepción antecedentes hasta el 19 de marzo de 1984, en Departamento Educación Municipal. Condell 696. Arauco.

ALCALDE

El intendente de la V Región, Luis de los Ríos, destacó las cualidades operativas del puerto de Valparaíso,

TAS-CHOAPA INTERNACIONAL

SERVICIOS AL NORTE

La Calera
Pichidangui
Los Vilos
Tongoy

Ovalle
Coquimbo
La Serena

Pullman de lujo, baño y
cafetería bebidas heladas,
encomiendas,
correspondencias

TORRES DE TAJAMAR
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110
GENERAL MACKENNA 1040
TELEFONO 723116
AVDA. LIBERTADOR BERNARDO
O'HIGGINS 3585 TELEFONO 95015



VIVIENDAS ECONOMICAS BANINCO S.A.

Sociedad Anónima Abierta

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y en cumplimiento a lo establecido en los artículos 23, 24 y 32 de los estatutos sociales, convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad "Viviendas Económicas Baninco Sociedad Anónima" para el día 31 de marzo de 1984, a las 11 horas, en las oficinas de la sociedad, ubicadas en calle Moneda N° 812 oficina N° 812, con el objeto de someter a consideración de los señores accionistas las siguientes materias propias de Junta General Ordinaria:

1. — Acta;
2. — Aprobación de la memoria y balance del ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1983;
3. — Elección de Inspectores de Cuentas;
4. — Designación de Auditores Externos, y
5. — Varios.

EL PRESIDENTE

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la junta y ejercer sus derechos de voz y voto, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que ésta debe efectuarse.

EL PRESIDENTE

IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE CONTRATAR

VENDEDOR (A)

REQUISITOS:

- 1— Experiencia comprobada en venta de publicidad o intangibles
- 2— Excelente nivel de estudios
- 3— Muy buena presencia, trato personal y nivel de relaciones
- 4— Disponibilidad inmediata
- 5— Deseable movilización propia

SE OFRECE:

- 1— Atractivo nivel de remuneraciones, sueldo base y comisiones, acorde con producción y rendimiento en ventas
- 2— Incentivos por cumplimiento de metas
- 3— Apoyo publicitario permanente
- 4— Beneficios adicionales
- 5— Desarrollo y perfeccionamiento con profesional

Los postulantes deberán enviar currículum foto reciente y pretensiones de renta a:

CASILLA 1726 - CORREO CENTRAL-STGO.

Se garantiza absoluta reserva

DIRECTORIO:
Mario Perry de la Maza Presidente
Néstor Tapia Veneziani Vice-Presidente
Humberto Chacaltana
Cueto
Augusto Matte Garcés
Alfredo Kunze Schütze

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A.

BALANCE GENERAL
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982
(EXPRESADO EN MILES DE PESOS CHILENOS)

ACTIVOS

PASIVOS

CIRCULANTES:

Disponible	7.042
Depósitos a plazo	142.312
Deudores por venta (Nota 17)	181.793
Documentos por cobrar	1.421
Deudores varios	6.155
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas (Nota 6 a)	-
Gastos pagados por anticipado	17
Otros activos circulantes	-

Total activos circulantes

1983	1982
7.042	10.651
142.312	122.316
181.793	153.309
1.421	4.710
6.155	10.801
-	11
17	152
-	120
338.740	302.070

CIRCULANTES:

Cuentas por pagar
Acreedores varios
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas (Nota 5 b)
Provisiones (Notas 2 g), 10 a) y 10 b)
Retenciones (Nota 11)
Impuesto a la renta (Notas 2 h) y 12 a)
Otros pasivos circulantes

Total pasivos circulantes

FIJOS: (Notas 2 e) y 7)

Terrenos	1.120
Construcciones y obras de infraestructura	1.209.716
Maquinarias y equipos	17.985
Otros activos fijos (Nota 8)	6.146
Depreciación (Nota 2 f)	(647.189)

Total activos fijos

1.120	1.120
1.209.716	1.171.688
17.985	20.293
6.146	7.606
(647.189)	(607.134)
587.778	593.573

A LARGO PLAZO:

Acreedores varios
Provisiones (Notas 2 g) y 10 a)
Otros pasivos a largo plazo (Nota 17 b)

Total pasivos a largo plazo

OTROS:

Deudores a largo plazo (Nota 9)	10.233
Impuestos diferidos (Nota 12 b)	-
Otros	294

Total otros activos

Total activos

10.233	10.871
-	51
294	296
10.527	11.218
937.045	906.861

PATRIMONIO: (Notas 4 b) y 13)

Capital pagado
Reserva revalorización capital
Utilidades acumuladas
Utilidad del ejercicio
Dividendos provisionarios (menos)

Total patrimonio

Total pasivos

Las notas a los estados financieros N°s. 1 al 18 que se acompañan, son parte integrante de este balance general.

ESTADO DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982 (Expresados en miles de pesos chilenos)

	1983	1982
Ingresos de explotación (Nota 2 i)	927.911	895.354
Costo de explotación (menos)	(734.275)	(676.535)
Margen de explotación	193.636	218.819
Gastos de administración y ventas (menos)	(74.803)	(73.964)
Resultado operacional	118.833	144.855
Ingresos financieros	31.913	47.001
Otros ingresos fuera de la explotación	2.482	4.889
Gastos financieros (menos)	(2.659)	(126)
Otros egresos fuera de la explotación (menos)	(5.499)	(15.411)
Corrección monetaria (Nota 5)	(30.158)	(15.186)
Resultado no operacional	(3.921)	21.167
Resultado antes de impuesto a la renta	114.912	166.022
Impuesto a la renta (menos) (Nota 12)	(49.164)	(19.697)
Utilidad del ejercicio	65.748	146.325

Las notas a los estados financieros N°s. 1 al 18 que se acompañan, son parte integrante de este estado.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982 (Expresados en miles de pesos chilenos)

	1983	1982
RECURSOS OBTENIDOS PROVENIENTES DE OPERACIONES:		
Utilidad del ejercicio	65.748	146.325
Depreciación del ejercicio (Nota 2 f)	47.473	48.149
Pérdida (utilidad) en venta activos fijos, otras inversiones a largo plazo	(143)	-
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(6.686)	(5.741)
Otros recursos operacionales	13.622	15.213
Total recursos operacionales	120.014	203.946
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Ventas de activos fijos	414	-
Aumento de pasivos a largo plazo	24.220	-
Otros recursos no operacionales	3.770	11.449
Total recursos no operacionales	28.404	11.449
Total recursos obtenidos	148.418	215.395
RECURSOS APLICADOS:		
Adiciones al activo fijo	45.338	11.774
Disminución pasivos a largo plazo	4.259	153.840
Dividendos pagados	83.519	3.582
Otros recursos aplicados	2.961	-
Total recursos aplicados	136.077	169.196
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	12.341	46.757

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:	1983	1982
Activos circulantes- aumentos (disminuciones)		
Disponibles y depósitos a plazo	16.387	61.438
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios (netos)	20.549	11.194
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(11)	(244)
Otros	(255)	(7.601)
Total variaciones activos circulantes	36.670	64.787
Pasivos circulantes- (aumentos) disminuciones)		
Cuentas por pagar	15	(299)
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	5.024	18.108
Provisiones y retenciones	120	6.977
Otros	(29.488)	(6.296)
Total variaciones pasivos circulantes	(24.329)	18.490
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	12.341	46.297

Las notas a los estados financieros N°s. 1 al 18 que se acompañan, son parte integrante de este estado.

COMERCIO ELECTRICIDAD COQUIMBO S.A.

ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

Informe de Valores
Comercio Electricidad S.A. es una sociedad anónima. Su inscripción en el Registro de Valores se encuentra en tramitación.

Normas de contabilidad aplicadas

Los Estados Financieros adjuntos han sido preparados sobre la base de las normas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Valores y los principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile, emitidos por el Colegio de Contadores de Chile A.G., en conformidad con lo que se contraponen con aquéllas.

En los Estados Financieros adjuntos no han existido discrepancias significativas entre los principios antes mencionados.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en moneda corriente de Chile al 31 de diciembre de 1983, para lo cual fueron aplicadas las normas de corrección monetaria establecidas por el Colegio de Contadores de Chile A.G. en el Boletín Técnico N°13.

Estados comparativos

Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1982, que se presentan con los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1983, fueron corregidos monetariamente en un 23,7% (porcentaje del I.P.C. habido entre el 30.11.82 y el 30.11.83), para permitir la comparación en moneda de igual poder adquisitivo. Los Estados Financieros del año anterior fueron objeto de una revaluación para permitir una mejor comparación con los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1983.

Moneda nacional

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en moneda nacional, sujetos a reajustabilidad, están expresados en los correspondientes reajustes devengados al 31 de diciembre de 1983.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Los Estados Financieros adjuntos están expresados en su valor de aporte inicial corregido y las adiciones están valuadas al costo de adquisición.

Pública de 10 de octubre de 1980 ante el Notario del Departamento de Santiago Don Enrique Morgan Torres, y comenzó a operar con domicilio legal en la ciudad de La Serena el 31 de agosto de 1980.

b) Capital-

El capital social de M\$ 380.000 expresado en moneda del 31 de agosto de 1980, fecha de puesta en marcha de la sociedad, fue aportado en las siguientes proporciones:

ENDESA	99,73684%
CORFO	0,26316%
	100,00%

c) Transformación en sociedad anónima-

Por Escritura Pública de fecha 30 de septiembre de 1983, ante el Notario Sr. Enrique Morgan Torres, la Sociedad se transformó en sociedad anónima la cual se rige por las disposiciones de la Ley N°18.046 y su reglamento y las demás normas aplicables en la especie.

El capital de la Sociedad es la suma de M\$ 629.000 formado como sigue:

	Acciones	Capital
	M\$	M\$
Empresa Nacional de Electricidad S.A.	5.601.478	560.148
Corporación de Fomento de la Producción	14.779	1.478
Capital suscrito y pagado	5.616.257	561.626
Capital por suscribir y pagar en un plazo de tres años	673.743	67.374
Total	6.290.000	629.000
	*****	*****

El capital suscrito y pagado fue enterado con los derechos que cada socio tenía en el capital y reservas de la Sociedad, según el balance al 31 de diciembre de 1982.

Administración: La Sociedad será administrada por un Directorio compuesto por cinco miembros que podrán o no ser accionistas.

5. Corrección monetaria

El capital propio financiero, los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado fueron corregidos monetariamente de conformidad con las normas del Boletín Técnico N°13 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

De la aplicación de estas normas se ha producido un cargo neto a resultados de M\$ 30.158 (1982: cargo neto por M\$ 15.186).

El detalle de la aplicación de la corrección monetaria es el siguiente:

Por corrección monetaria de:

	1983	1982
	M\$	M\$
Activo circulante	23.749	22.925
Activo fijo	118.120	106.076
Otros activos	3.238	2.475
Pasivos circulante y largo plazo	(13.582)	(476)
Patrimonio	(133.105)	(116.330)
Saldo neto por corrección de activos y pasivos	(1.580)	14.670
Saldo neto por corrección de las cuentas de resultado	(28.578)	(29.856)
Resultado neto pérdida	(30.158)	(15.186)
	*****	*****

6. Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas y transacciones del período

La Sociedad es subsidiaria de Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDESA) R.U.T. N°91.081.000-6. A continuación se muestran los compromisos y saldos de cuentas con la casa matriz, las transacciones más significativas y su efecto en los resultados.

a) Cuenta corriente-

Sin saldo en 1983 (1982: M\$ 11) corresponde al saldo por el movimiento de cuenta corriente producido por los cargos diversos relacionados con servicios prestados, recibidos y pagos efectuados y recibidos por la Sociedad, y por cuenta de ENDESA.).

b) Cuentas por pagar-

El saldo de M\$ 57.673 (1982: M\$ 62.697) corresponde a la cuenta por pagar por la energía suministrada por ENDESA a la Sociedad, por el mes de diciembre que será pagado en el mes de enero.

c) Transacciones-

Durante el ejercicio, la Sociedad efectuó las siguientes transacciones con ENDESA, cuyo efecto en resultados es como sigue:

	Pérdida
	1983
	M\$
Costo energía comprada a ENDESA	600.157
Procesamiento de datos	5.094
Otros	1.564
	606.815

	1982
	M\$
	547.297
	5.888
	1.592
	554.777

Además, se efectuó la siguiente transacción

	1983	1982
	M\$	M\$
Compra de materiales para la obra línea 66KV La Serena-Marquesa.	19.366	2.573
	*****	*****

7. Activo fijo

Los principales activos incluidos en esta clasificación corresponden a:

	1983	1982
	M\$	M\$
Terrenos	1.120	1.120
Edificios y construcciones anexas	75.328	85.814
Equipos de transporte y carga	17.985	20.293
Líneas y redes de distribución	815.703	805.912
Instalaciones de comunicaciones	6.179	6.179
Muebles y equipos de oficina	17.126	16.123
Herramientas e instrumentos	8.630	10.011
	942.071	935.452
	*****	*****

8. Otros activos fijos

Este rubro incluye:

	1983	1982
	M\$	M\$
Repuestos y similares	5.419	7.541
Equipos entregados en arriendo	117	65
Materiales en proceso de importación	610	-
	6.146	7.606
	*****	*****

9. Deudores a largo plazo

El saldo de la cuenta M\$ 10.233 (1982: M\$ 10.870) corresponde fundamentalmente a préstamos efectuados al personal para la adquisición de viviendas.

10. Provisiones

Este rubro se forma como sigue:

a) Indemnización por años de servicio:

	1983	1982
	Corto plazo	Corto plazo
	M\$	M\$
Indemnización por años de servicio	1.545	29.347
Pasivos diferidos	277	5.257
	1.822	34.604
	*****	*****

El movimiento de la provisión para indemnización por años de servicio por el ejercicio, con la metodología de valor actual, ha sido como sigue:

	1983	1982
	M\$	M\$
Saldo al comienzo	24.105	21.532
Pagos	(5.074)	-
Provisión del ejercicio con cargo a resultados	11.861	8.287
Saldo al final	30.892	29.819
	*****	*****

b) Provisiones de remuneraciones anuales-

	1983	1982
	M\$	M\$
Remuneraciones y retenciones por pagar	4.222	4.440
	*****	*****

11. Retenciones

Este rubro se forma como sigue:

	1983	1982
	M\$	M\$
Impuestos retenidos y leyes sociales	6.965	5.428
	*****	*****

12. Provisión para impuestos sobre utilidades e impuesto diferido

Hasta el año tributario 1983 la Sociedad estuvo afectada a los impuestos aplicables a las sociedades de responsabilidad limitada. A contar del año tributario 1984 la Sociedad está afectada a los impuestos aplicables a las sociedades anónimas, con motivo de la transformación de su condición jurídica que se comenta en Nota N°4.

a) Impuesto sobre utilidades-

La Sociedad constituyó provisiones para responder por sus compromisos de impuesto como sigue:

	1983	1982
	M\$	M\$
Impuesto de la Categoría	9.110	12.937
Impuesto Habitacional	-	7.178
Tasa Adicional	39.252	-
Tasa Adicional de cargo CORFO	-	154
	48.362	20.269
Menos-pagos provisionales mensuales	(16.048)	(12.852)
Impuestos por pagar	32.314	7.417
	*****	*****

b) Impuesto diferido-

Esta provisión tiene por objeto registrar el efecto sobre el resultado de aquellas partidas que tienen reconocimiento contable y tributario en distintos ejercicios. El cargo neto a los resultados del ejercicio por este concepto ascendió a M\$ 802 (1982: abono neto M\$ 418). El monto acumulado de la provisión, de acuerdo al plazo para su aprovechamiento se muestra en otros pasivos a largo plazo M\$ 772 (1982: en otros activos M\$ 51).

13. Cambios en el patrimonio

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo N°10 de la Ley N°18.046, la Sociedad, en el ejercicio 1983 procedió a asignar directamente al capital la revalorización del capital propio, quedando, de este modo, el valor de la acción en \$ 123,70 cada una. Esta modificación se entenderá como de pleno derecho una vez que la Junta de Accionistas apruebe el balance del ejercicio. En los cuadros siguientes se muestran los cambios en las cuentas de patrimonio durante los ejercicios 1983 y 1982.

CONTINUA

Ambos se encontraban bebiendo en un basural

De puro enojado quemó viva a la conviviente en una fogata

Macabro pirómano sólo trataba de dar a la mujer un castigo ejemplar, después de una violenta discusión

Carabineros de Antofagasta detuvo a un individuo que, bajo los efectos del alcohol, sostuvo una violenta discusión con su conviviente en el interior de un basural y luego, cual émulo de Nerón, la quemó viva en una fogata.

El macabro pirómano fue identificado como Héctor Camilo López Cepeda y la víctima resultó ser Rebeca Flores López. Según se estableció, la pareja no tenía domicilio fijo y la mayoría del tiempo pasaban bajo los efectos del alcohol.

En tales condiciones, el jueves último —después de vagar por varias calles del puerto— decidieron tomarse una "botellita" en un sitio erizado denominado "Basurales de la Chimba". Tras beber como si el mundo se fuera a acabar, López Cepeda entró en una "curadera agresiva" y comenzó a insultar a la conviviente, sacándole en cara viejos "trapitos".

A medida que transcurría el tiempo, las palabras fueron subiendo de calibre y los insultos pasaron a agresión. Cuando el homicida se vio perdido por la fuerza de la mujer optó por pergarle un botellazo en la cabeza, de-

jándola inconsciente. Una vez caída, la víctima, el enojado, siguió castigándola.

Acto seguido, no contento con la "hazaña", empezó a madurar una venganza ejemplar para quien fuera su compañera de aventuras. Metros más allá del sitio en que ocurría la escena se efectuaba una quema de basura y los cuidadores de ella comían en otro lugar; luego de cerciorarse que no había "moros en la costa", arrastró el cuerpo de Rebeca Flores unos cien metros, la levantó y la arrojó a las llamas.

Después, muy tranquilo, como si aquí no hubiera pasado nada, se fue. Al regresar los hombres que realizaban la faena descubrieron el hecho y apagaron la fogata, pero la mujer falleció a causa de las graves lesiones y quemaduras recibidas. Horas más tarde, la policía uniformada detuvo al "conviviente del año", que merodeaba por el sitio del crimen aún en completo estado de ebriedad.

El hombre, acongojado y con varios cafés en el cuerpo, confesó el hecho, siendo puesto a disposición del tribunal correspondiente.

Afectadas una armería, tienda Bata y camioneta de cigarrillos

Tres asaltos en la capital

Tres asaltos, ocurridos en las últimas horas, en distintas partes de la capital, afectaron una armería, una camioneta repartidora de cigarrillos y un local de calzados Bata.

El primer atraco ocurrió, a las 14.30 horas, en la intersección de las calles Las Industrias y Sebastopol, en la comuna de San Miguel. En dicho lugar, dos desconocidos, premunidos de armas de fuego, robaron una camioneta distribuidora de cigarrillos, que se encontraba estacionada.

El vehículo, que tenía pintados a los costados logotipos de cigarros Derby, contenía en su interior \$ 150 mil en efectivo y 10 cajas de cigarrillos.

ARMERIA

A las 19.40 horas, cuatro hombres y una mujer, fuertemente armados irrumpieron violentamente en la armería Morandé, ubicada en calle San Diego 949, propiedad de Luisa Vidal Hurtado, robando 9 escopetas, 3 rifles, 9 rifles de aire, una pistola y dos revólveres de aire.

En los momentos del atraco se hallaban en el inte-

rior del local la dueña y tres empleados, uno de los cuales fue golpeado cuando opuso resistencia. Tras cometer el delito, los delincuentes huyeron en un furgón Suzuki, color blanco, que los esperaba unos metros más allá del negocio señalado.

TIENDA BATA

Finalmente, en el sector Independencia 4775 dos sujetos premunidos de sendos revólveres acompañados por otras 20 personas, en su mayoría mujeres, asaltaron una tienda Bata.

Los delincuentes, luego de intimidar al propietario y a dos dependientes, procedieron a sustraer 35 mil pesos, 80 pares de zapatos, 6 parkas y 4 blue jeans.

Luego de amenazar de muerte al propietario y a los dependientes, si es que pedían ayuda, procedieron a darse a la fuga.

Personal de Carabineros e Investigaciones se constituyó en el lugar para tratar de ubicar pistas que den con el paradero de los delincuentes que al parecer tendrían domicilio en el sector de El Cortijo.



Santiago, Concepción y Valparaíso

Serie de atentados con explosivos

Detonaciones dañaron transformadores y postes, provocando cortes de energía eléctrica en sectores de la capital

Una serie de atentados extremistas en la noche de ayer afectó a transformadores y postes de alumbrado público en diversos sectores de Santiago, Concepción y Valparaíso.

El primero de ellos se produjo en la zona de la subestación de Chileta, en el sector de los lineros, en la comuna de La Reina. La explosión de la comuna sin energía eléctrica y causó alarma por el violencia acústica del artefacto. Los realizaban intensas diligencias para determinar a los autores.

EN VITACURA

En el sector de Vitacura estallaron tres explosivos. Asimismo en las calles Carlos Larraín, La Marina y Club Hípico se produjeron atentados.

Por otra parte, activistas políticos quemaron el sector de El Cortijo de Conchalí, sede de Carabineros. Hasta el cierre de esta edición no se conocía el número de lesionados.

EN REGIONES

En la Octava Región, delincuentes explotaron artefactos en Concepción y Talcahuano, tanto de los cuales afectó al frente de la Prefectura central de la capital de la Octava Región.

En Valparaíso y Viña del Mar estallaron artefactos explosivos en los barrios de Cerro Alegre y Cerro Concepción, causando cortes de luz en ambos sectores.

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A. CONCLUSION

Al 31 de diciembre de 1983-

	Saldos al 1°-1-83	Distrib. utilidad 1982	Capitaliz. por trans. formación en S.A.	Revaloriz. capital propio financiero	Utilidad del ejercicio	Saldos al 31-12-83
Capital	380.000	-	181.626	133.105	-	694.731
Reservas de revalorización	178.364	-	(178.364)	-	-	-
Utilidades acumuladas	3.262	-	(3.262)	-	-	-
Utilidad del ejercicio	118.290	(118.290)	-	-	65.748	65.748
	679.916	(118.290)	-	133.105	65.748	760.479

Según se comenta en Nota 4, 673.743 acciones deberán ser suscritas en el plazo de tres años a contar del 30 de septiembre de 1983.

Al 31 de diciembre de 1982-

	Saldos al 1°-1-82	Traspaso utilidad 1981	Revaloriz. capital propio financiero	Utilidad del ejercicio	Dividendos	Saldos al 31-12-82	Moneda de 31-12-82	Moneda de 31-12-83
Capital	380.000	-	-	-	-	380.000	380.000	380.000
Reservas de revalorización	84.321	-	94.043	-	-	178.364	310.696	310.696
Utilidades retenidas	-	65.239	-	-	(61.977)	3.262	4.025	4.025
Utilidad del ejercicio	65.239	(65.239)	-	118.290	-	118.290	146.325	146.325
Dividendos provisionales	-	-	-	-	(50.000)	(50.000)	(61.850)	(61.850)
	529.560	-	94.043	118.290	(111.977)	629.916	779.206	779.206

14. Concesiones de servicios eléctricos

Las concesiones legales de los servicios eléctricos en las zonas de servicio de la Empresa fueron publicadas en el Diario Oficial del día 20 de diciembre de 1983, según Decreto N°249 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y su rectificación en el Diario Oficial del día 4 de enero de 1984, página N°82.

15. Contingencias y compromisos

La Sociedad mantiene en cuentas de orden lo siguiente:

	1983	1982
Bienes del activo fijo aportados por terceros	192.183	192.183
Documentos recibidos en garantías por arrendos de equipos	2.080	-

16. Remuneraciones del directorio

El Directorio ha recibido las siguientes remuneraciones durante los ejercicios que se indican:

	1983	1982
Dieta por asistencia a sesiones	13	-
Asignación para gastos de representación	78	147
	91	147

17. Provisiones y castigos

En el rubro "Deudores por ventas" se encuentra deducida una provisión para incobrables de \$ 1.691 (1982: \$ 1.096).

Los castigos efectuados en el año 1983 ascienden a \$ 1.003 (1982: \$ 7.453).

18. Hechos posteriores

No existen hechos posteriores significativos que afecten los estados financieros.

Carlos Aravena Gamboa José Sepúlveda Badilla
Insc. Reg. C.C. A.G. N° 23258 GERENTF

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

MACIEL, OLIVERO & CIA. S.A.
FIRMA AUDITADA A
CONTABILIDAD AUDITADA
MONEDAS Y MONEDAS
INTERNACIONAL

A los señores Presidente y Directores de Empresa Eléctrica Coquimbo S.A.

Hemos examinado los balances generales de la Empresa Eléctrica Coquimbo S.A. (sociedad anónima chilena) al 31 de diciembre de 1983 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestra tarea por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con normas de auditoría general, incluyeron aquellas pruebas de auditoría que consideramos necesarias para emitir una opinión sobre la veracidad y otros procedimientos de auditoría que acordamos con las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros de la Empresa Eléctrica Coquimbo S.A. razonablemente reflejan la situación financiera de la Empresa al 31 de diciembre de 1983 y los resultados de sus operaciones por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con las normas y prácticas de auditoría de conformidad con las normas y prácticas de la Superintendencia de Valores y Seguros y las normas generalmente aceptadas en Chile, todo lo cual ha sido verificado por nosotros en las formas, excepto por el cambio contable que se acordó con la Empresa.

Santiago, Chile
5 de enero de 1984.

Santiago de Chile,
Sábado 17 de Marzo de 1984

Prudencia de conductores causó que de buses interprovinciales

□ También exceso de velocidad de una de las máquinas, que impactó a la otra que estaba reiniciando la marcha, después de un relevo de choferes

metro 196 de la Panamericana Sur, cerca de Curicó, cuando el bus Tas-Choapa matrícula GRJ-137 de Renca, guiado por Darío del Tránsito Fuentes Alfaro, que cubría la ruta Los Angeles-Santiago, se encontraba estacionado en el costado derecho de la berma, para efectuar el relevo de conductor.

En los momentos que la máquina reiniciaba la marcha, fue impactado violentamente en la parte posterior por el bus de la empresa Chevalier, patente VEH-330 de Chillán, que viajaba de Chillán a la capital, guiado por Ruperto Valenzuela Hernández. A raíz de la colisión, el vehículo Tas-Choapa cayó a una zanja de un metro de profundidad.

El otro protagonista de la tragedia, debido al exceso de velocidad, continuó su carrera y sólo pudo detenerse varios metros más allá. Cuatro personas fallecieron instantáneamente y otras dos en el hospital local. El caso más dramático lo protagonizó Juan Carlos González, quien viajaba a la capital a recibir su título de ingeniero, que se le entregaría hoy.

La mayoría de los pasajeros indicó que no se dieron cuenta de lo sucedi-

do, "sólo sentimos un golpe seco y nada más. Además la mayoría de nosotros venía durmiendo y reaccionamos cuando el bus estaba semi volcado y todos gritaban, en medio de un caos general", dijeron quienes viajaban en el Tas-Choapa.

Los del Chevalier, por otra parte, vertieron testimonios similares, añadiendo que los sistemas de seguridad del vehículo eran deficientes por cuanto no se pudieron abrir las ventanillas de escape, que estaban trancadas. En la capital, en tanto, decenas de personas llegaron hasta las oficinas de las empresas afectadas, para requerir detalles sobre el accidente, pero no obtuvieron respuestas.

Inmediatamente de ocurrido el accidente se trasladó hasta el sitio del suceso un helicóptero de Carabineros y un equipo de la CIAT. Asimismo, un grupo de ejecutivos de las líneas interprovinciales involucradas llegaron a Curicó para iniciar el sumario correspondiente. Los conductores de las máquinas, uno de los cuales está hospitalizado, fueron detenidos y puestos a disposición de la justicia local.



El bus Tas-Choapa cayó a una zanja de un metro de profundidad, después de ser impactado violentamente en la parte posterior en los momentos que reanudaba la marcha, después del relevo de conductor.



La máquina de la línea Chevalier, debido al exceso de velocidad, continuó la carrera después del choque y sólo se detuvo varios metros más allá. En la foto, el estado en que quedó.

Un testigo de la tragedia relata los pormenores del accidente, que dejó seis muertos y 41 personas heridas, que fueron atendidas en el hospital de Curicó.



Jorge Inostrosa C.

**ADIOS AL
SEPTIMO DE LINEA
EN IMAGENES**

LA NACION

Exíjalo gratis este domingo

TOMO 15

**ADIOS AL
SEPTIMO DE LINEA
EN IMAGENES**

Con su Diario
LA NACION
¡Este sí que es diario!

Una serie de contratiempos perjudicaron grandemente a MOCITO MAGO en su última presentación. Al respecto señala el boletín de tropiezos del Hipódromo Chile: "fue abierto y cargado en la partida".

Circunstancias similares complicaron el accionar de muchos elementos que animan la cartilla palmeña. A continuación detallamos sus pormenores:

2a. CARRERA:

DIAMANTA: Fue molestada entre los 700 y 500 metros.

3a. CARRERA:

TORRENTE: Salió desmejorado y fue cargado entre los 600 y 500 metros. — SKYLLAKIA: Fue cargada a 300 metros de la meta.

4a. CARRERA:

DESCALABRO: Fue cargado en los 700 metros. — MOCITO MAGO: Fue abierto y cargado en la partida. — ALTIBAJÓ: Venía zigzagueando.

5a. CARRERA:

BULEVAR: Le fue cortada su línea de carrera a los pocos metros corridos. — MAZARINO: Se cargó al partir. — REVERSE: Fue cruzado a 400 metros de la meta. — SOLO TU: Se abrió en los 700 metros.

Tropiezos

"Mocito Mago" sufrió una "mocita" trampa

6a. CARRERA:

INFANTILLA: Salió desmejorada. — NEW ENGLAND: Fue cargada en la partida. — PARLINDA: Fue cargada en la partida.

7a. CARRERA:

GRAN SENOR: Fue cargado a los 50 metros corridos.

9a. CARRERA:

MOCITO RANGOSO: Fue huasqueado en las primeras distancias. — YAGUARON: Fue cargado en los 1.000 metros. — DECIDORA: Se abrió en los 900 metros.

10a. CARRERA:

MACACO: Fue encajonado en la partida. — LADO: Salió desmejorado. — RUCO: Salió desmejorado.

11a. CARRERA:

YOKOYAMO: Llegó con una herida en la mano y con heridas en el hocico.

13a. CARRERA:

MOLINO: Se abrió en los 900 metros. — GUITARRA: Salió desmejorado. — MIDALLARE: Se abrió en los 900 metros.

Hipódromo Chile

(Sábado 17 de marzo de 1984)

1a

CARRERA a las 15.00 horas. — 1.200 metros. — Índice 7 al 1. — Primera Triple inicial.

522 O. Mora	8	1 Chin	55 M. Olguín	10
522 R. Serrano	4	2 Nasperpe	55 J. Silva	7
209 O. Manso	Rp.	3 Camarógrafo	54 N.N.	15
509 U. Duque	1-3-6	4 Compadrito	54 A. Fajardo	14
509 E. Acevedo	4	5 Golleria	54 J. Amestelly	12
522 J. Guajardo	7-5-9	6 Zorpaso	54 G. Pinto	16
2166 H. Zepeda	Rp.	7 Minami	53 E. Martínez	6
458 O. Jara	7-9-3	8 Pate Perro	53 S. Suárez	3
497 L. Romero	8-11	9 Misivo	52 J. Tobar	8
539 L. Alvarez	Rp.	10 Pa Mi Solo	52 J. Díaz	2
448 C. Vázquez	Rp.	11 San Andrés	52 F. Díaz	11
497 E. Rodríguez	4-3	12 Yerba Larga	52 P. Cerón	9
509 C. Santos	3	13 Receso	51 O. Díaz	5
354 J. Pichará	6-12	14 Roncador	51 R. Chamorro	4
404 J. Pérez	3-13v	15 Fantasmal (pp)	50 A. Pérez	13
487 E. Ovalle	2	16 Potentada	49 N.N.	1

2a

CARRERA a las 15.25 horas. — 1.000 metros. — Condicional. — Segunda válida Triple inicial.

— C. García	Deb.	1 Arafa (Imp.)	56 L. Muñoz	10
438 P. Molina	10c	2 Aclamada	53 J. Ubilla	7
488 E. Acevedo	2-R-8	3 Bufanda	53 S. Suárez	15
488 M. Segura	8-2-2	4 Combarbalá	53 M. Olguín	14
488 P. Molina	14-3	5 Diáfana	53 R. Chamorro	12
496 A. Chinoni	R-11	6 Diamanta	53 D. Medina	16
334 P. Baeza	Rp.	7 Fe Linda	53 J. Muñoz	6
2605 C. Avila	Rp.	8 Cavillera	53 P. Castillo	3
154 R. Maggi W.	Rp.	9 Katie	53 H. Berrios	8
274 E. Inda G.	Rp.	10 María Rossana	53 S. Azócar	2
2665 J. Segovia	Rp.	11 Musical Lady	53 V. Rojas	11
488 P. Polanco	3-4	12 Quebrajada	53 N.N.	9
343 O. Mora	Rp.	13 Corrillo	53 L. Murillo	5
290 H. Yáñez D.	Rp.	14 Santa Dorotea	53 F. López	4
473 H. Espinoza	Rp.	15 Suerte Mía	53 R. Miranda	13
257 E. Vidal	Rp.	16 Taimadita	53 H. Alvarez	1
510 C. Urbina	6-4-5	17 Frasca	53 N.N.	
398 L. Urbina	Rp.	18 Troyanita	53 N.N.	

3a

CARRERA a las 15.50 horas. — 1.400 metros. — Índice 30 al 22. — Tercera válida Triple inicial.

524 J. Silva G.	3-3-2	1 Tiene Tiempo	58 F. Díaz	10
384 V. Romo	7	2 Galván	56 O. Escobar	7
524 C. Urbina	10-14	3 Torrente (D)	56 P. Herrera	6
439 O. Silva G.	Rp.	4 Poalco	56 S. Vázquez	3
465 E. Vidal	9	5 Skyllakia	55 J. Turrieta	8
311 A. Breque	Rp.	6 Perquilauquén	52 R. Pérez	2
465 H. Miranda	5-3-2	7 Che Bacán	51 M. Olguín	11
524 L. Toledo	10-12	8 Dobleto (D)	51 H. Olguín	9
524 D. López	1-3	9 Fosterrier	50 I. Díaz	5
524 S. Bécar	5-9	10 Mar Negro	50 H. Burgos	4
482 P. Baeza	Rp.	11 Pretor	50 M. Santos	1

4a

CARRERA a las 16.20 horas. — 1.200 metros. — Índice 16 al 13. — Primera válida de la Cuádruple del Chile.

471 O. Bagú	15	1 Desacato (D)	55 C. Amestelly	10
486 C. Urbina	2-4-1	2 Fusil	55 J. Turrieta	7
525 J. Bta. Castro	11-10	3 Abbe Lane	54 J. Castillo	15
525 M. Muscatt	10-9	4 Fantasmagórica	54 L. Rivera	14
499 J. Inda M.	10-5	5 Jackal	54 G. Barrera	12
525 L. Santos	1-4-4	6 Marfil	54 M. Aranda	16
185 H. González	Rp.	7 Mosquetón	54 M. Santos	6
519 L. Herrera	3-2	8 Platal	54 P. Plaza	3
499 L. Romero	5c-2	9 Sansón	54 J. Tobar	8
499 J. Ramírez	14-10	10 Descalabro	53 M. Cabroler	2
499 L. Urbina	6-3	11 Illimani	53 R. Chamorro	11
519 O. Mora	8-5-7	12 Mocito Mago	53 M. Olguín	9
499 R. Muñoz	8-7-8	13 Saratoga Wind	53 C. Farfán	5
490 R. Serrano	12-1	14 Esperanza	53 C. Pezoa	4
2633 C. Santos	Rp.	15 Togliabue	53 O. Díaz	13
499 C. Muñoz G.	12-14	16 Altibajo	52 F. López	1

5a

CARRERA a las 16.45 horas. — 1.200 metros. — Condicional. — Segunda de la Cuádruple del Chile.

536 E. Castro	9c-9c	1 All Black	56 C. Galleguillos	10
491 R. Bernal	8-4-7	2 Bulevar	56 S. Azócar	7
491 C. Urbina	3-4-3	3 Cap Sa Sal	56 F. Díaz	15
2291 G. Avila	Rp.	4 Emerito	56 P. Castillo	14
536 O. Silva S.	5c	5 Gold Fisch	56 J. Vergara	12
505 F. Olave	Rp.	6 Hit	56 S. Vázquez	16
2300 O. González	Rp.	7 Ibn Saud	56 J. Pérez	6
407 L. Contreras	8-3	8 Lene	56 V. Rojas	3
490 J. Ramírez	2	9 Mazarino	56 M. Santos	8

496 R. Lorca	7	10 Milciades	56 E. Guzmán	2
496 H. Yáñez D.	16-13	11 Pavito	56 M. Morales	11
280 H. Yáñez D.	Rp.	12 Puerto Pilón	56 R. Arrué	9
467 S. Romero	6-5-3	13 Quicio	56 R. Cea	5
490 A. Chinoni	9-5	14 Reverse	56 H. Mena	4
491 O. Jara	6-4	15 Solo Tú	56 L. Murillo	13
496 M. Sepúlveda	6-6-5	16 Tuciguere	56 D. Salinas	1
515 C. Zúñiga	13-10	EJEMPLARES SUPLENTE	56 N.N.	
467 E. Vidal	3-14	17 Panbok	56 N.N.	
		18 Pompón	56 N.N.	

6a

CARRERA a las 17.10 horas. — 1.300 metros. — Condicional. — Tercera de la Cuádruple del Chile.

461 J. Melero	5	1 Aresta	53 J. Díaz	18
2668 J. Segovia	Rp.	2 Balista	53 V. Rojas	10
42 R. González	Rp.	3 Despedida	53 M. Santos	7
477 C. Silva	Rp.	4 Dibujanta	53 F. Díaz	15
— F. Salas	Deb.	5 Elitra	53 L. Corvalán	14
463 C. Espinoza	5	6 Fijeza	53 M. Olguín	12
463 J. Walker	10-4	7 Infantilla	53 O. Escobar	16
463 J. Bta. Castro	6	8 Manoseada	53 A. Pérez	6
4618 O. Bagú	7	9 Me Acompaña	53 C. Amestelly	3
463 E. Castro	9-9-7	10 New England	53 J. Silva	8
463 D. Alvarez	3	11 Parlinda	53 N.N.	2
— J. Silva	Deb.	12 Pomponera	53 P. Cerón	11
— C. Bagú	Deb.	13 Que Bárbara	53 C. Delgado	9
— O. Martínez	Deb.	14 Of Hearts	53 E. Guajardo	5
— J. Bta. Castro	Deb.	15 Saraba	53 G. Barrera	17
474 E. Vidal	Rp.	16 Sibella	53 J. González	4
461 O. Martínez	2	17 Super Plus	53 S. Vera	13
— N. Hadwa	Deb.	18 Suralita	53 N.N.	1

7a

CARRERA a las 17.35 horas. — 1.200 metros. — Índice 13 al 10. — Cuarta de la Cuádruple del Chile.

519 D. López	5-6-4	1 Berlín	54 S. Vera	10
432 D. Bernal	8-13c	2 Damasquinado	54 L. Ramos	7
457 J. Leiva	5-11v	3 Gran Señor	4 P. Castillo	15
499 G. Pombo	4	4 Jorgito	54 O. Escobar	14
519 C. Espinoza	1-14	5 Recordado (D)	54 L. Cifuentes	12
134 M. Segura	Rp.	6 Bebe Vino	53 J. Tobar	16
322 H. Miranda	Rp.	7 Brand New	53 P. Cerón	6
358 C. Miranda	Rp.	8 Bretón	53 M. Olguín	3
514 A. Quiroz	4-2	9 Druida	53 J. Turrieta	8
489 C. Muñoz G.	15-2	10 Danbury	52 D. Salinas	2
462 C. Urbina	7-8	11 Fretta	52 G. Pinto	11
514 E. Beuzenberg	9	12 Pardita	52 F. Díaz	9
509 A. Carreño	2-1	13 Zig Zag	52 J. Navarrete	5
506 G. Reyes	Rp.	14 Cremoso	51 N.N.	4
486 M. Sepúlveda	7-6-5	15 Mamco Bueno	51 M. Santos	13
459 C. Santos	3-1	16 Pemucana	51 O. Díaz	1

8a

CARRERA a las 18.00 horas. — 1.900 metros. — Clásico, handicap "Alberto Bunster Iníguiz".

494 J. Castro R.	1	1 Barajador	59 C. Barrera	7
137 A. Zamorano	Rp.	2 Charlie Gross	59 L. Cornejo	6
466 J. Cavieres	2-6	3 Mapalo	58 S. Vázquez	3
524 L. Alvarez	1-4-1	4 Gazmoño	55 P. Cerón	8
494 R. Serrano	5-5-6	5 Rumano	55 J. Silva	2
460 S. Romero	1-5-2	6 Jornalero	54 M. Santos	5
460 E. Rodríguez	8-3-5	7 Delincuente	50 P. Castillo	4
460 M. Segura	5-7-3	8 Carriel Sur	49 M. Aranda	1

9a

CARRERA a las 18.25 horas. — 1.600 metros. — Índice 15 e inferiores.

371 A. Carreño	Rp.	1 Aguila Azul	55 J. Verdugo	10
470 C. Tapia	13	2 Venga Un T.	55 J. Muñoz	7
496 J. Castro	3-3-1	3 Go Dolphin	54 J. Castillo	12
525 R. Bernal	6-3-7	4 Golden Lover	54 E. Sepúlveda	6
517 J. Velez	1	5 Panzito	54 O. Díaz	3
497 O. Jara	10-5-1	6 Sambuco	54 S. Suárez	8
521 A. Bagú	1-4	7 Yokoyamo	54 H. Berrios	2
521 O. Espinoza	8-2-6	8 Fachado	53 C. Delgado	11
519 L. Alvarez	6	9 Hip Hurra	53 V. Rojas	9
492 V. Romo	2-3-3	10 Verrillon	53 J. Tobar	5
517 O. Jara	4-7-6	11 Puente Roto	51 M. Olguín	4
517 J. Melero	4-4-3	12 Sufrido	50 J. Berrios	1
492 S. Romero	14-5	EJEMPLARES SUPLENTE	52 N.N.	
514 R. Quiroga F.	1-12	13 Petit Fils	51 N.N.	
		14 Corregido	51 N.N.	

10a

CARRERA a las 18.50 horas. — 1.200 metros. — Índice 55 e inferiores.

494 E. Beuzenberg	3-1-3	1 Macaco	57 F. Díaz	10
494 E. Fuentes	3-1-7	2 Bucéfalo	55 L. Toro	7
526 A. Abarca	15	3 Hilado	54 O. Escobar	6
287 J. Castro	Rp.	4 Hotelero	54 J. Castillo	3

Santiago de Chile,
Sábado 17 de Marzo de 1984

11a

CARRERA a las 18.15 horas. — 1.000 metros. — Índice 10 al 7. — Handicap.

514 D. López	4	1 Ediso	53 J. Díaz	18
514 C. Espinoza	5-5-8	2 Nidder	53 V. Rojas	10
530 O. Mora	10-4c	3 Actor	53 M. Santos	7
368 G. Peralta	Rp.	4 Delerente	53 F. Díaz	15
514 J. Pichará	6-4-5	5 Don Pepe	53 L. Corvalán	14
316 E. Beuzenberg	Rp.	6 Fideíta	53 M. Olguín	12
514 J. Guajardo	1-16	7 Guachan	53 O. Escobar	16
489 P. Molina	6	8 Camilo	53 A. Pérez	6
483 R. Serrano	Rp.	9 Honey Py	53 C. Amestelly	3
514 U. Duque	8-11	10 Bangun	53 J. Silva	8
437 C. Urbina	4-10c	11 Robert	53 N.N.	2
497 S. Romero	6-2-7	12 Saypa	53 P. Cerón	11
489 E. Rodríguez	3-11	13 Yaguar	53 C. Delgado	9
522 J. Nicolí	9-15	14 Decidora	53 E. Guajardo	5
522 E. Castro	9-13	15 Divino	53 G. Barrera	17
445 J. Lastra	9c-16c	16 Horts	53 J. González	4

12a

CARRERA a las 18.45 horas. — 1.000 metros. — Índice 23 al 17. — Primera válida triple.

493 E. Acevedo	11-5	1 Machete	54 S. Vera	10
523 P. Bagú	9-2	2 Siquito	54 L. Ramos	7
523 D. López	3	3 Taper	4 P. Castillo	15
523 D. Torres P.	9-1-4	4 Contrabando	54 O. Escobar	14
498 C. Pombo	13-10	5 E. Cuna	54 L. Cifuentes	12
498 O. Jara	10-5	6 Espin	53 J. Tobar	16
471 H. Miranda	2	7 Crab	53 P. Cerón	6
431 P. Baeza	Rp.	8 Golden Broom	53 M. Olguín	3
538 L. Herrera	Rp.	9 La Tronera	53 J. Turrieta	8
540 L. Herrera	Rp.	10 Tres Zorros	52 D. Salinas	2
519 O. González	1	11 Moche	52 G. Pinto	11
469 C. Urbina	9-15	12 Millar	52 F. Díaz	9
498 J. Inda M.	9-2	13 Brevante	52 J. Navarrete	5
498 M. Segura	7-8-4	14 Carti	51 N.N.	4
524 L. Bernal	8	15 Ordeño	51 M. Santos	13
499 L. Guerrero	6-7-1	16 Bocanina	51 O. Díaz	1

13a

CARRERA a las 19.15 horas. — 1.000 metros. — Índice 18 al 14. — Segunda válida triple.

498



PARTIDA. — Una de las instancias vitales del internacional. "Jovial" y "Momento", abiertos, pican con gran fuerza. "Fabbiani" se queda en el piso y "HIGH MASTER", libre por cuarta línea, muestra su entusiasmo.

Para que no me olvides...

Gráficas de la memorable jornada del IV Latinoamericano. Imágenes para "prender en la retina" el mayor triunfo de nuestra hípica en los últimos años.

BRAZO EN ALTO. — La imagen que debemos recordar por siempre, ganadores de un evento de trascendencia continental. Fuimos los mejores, responsabilidad que tendremos que mantener en los futuros grandes premios. Con "High Master" y Adolfo "tocamos" el cielo.



EL BESO. — La mejor forma de agradecer de ADOLFO GONZALEZ a quien le brindó la mayor alegría de su vida y un nuevo impulso a su dilatada carrera. El y "High Master" alcanzaron total complementación a lo largo de los dos kilómetros. "Gracias campeón, gracias".



IMPRESIONANTE. — La respuesta del público batió todos los records, lo que quedó graficado en las estadísticas del volumen de apuestas. Cuando "HIGH MASTER" regresó al pesaje los espacios se hicieron estrechos para albergar tanta gente y tanto cariño. Los aplausos para el vencedor no claudicaron durante varios minutos.

¡Soberbio Stroganov

El excelente corredor cubrió los 600 metros

PISTA DE ARENA

400 METROS
ALL OVER, L. Ramos en 24
PAYANCA, J. Romero en 23 4/5
DISTINGUIDA, J. Orellana en 23 3/5
JARDAN, S. Vásquez en 23 1/5
GRANIT D'OR L. Cifuentes en 22 4/5

500 METROS
FAUSTINA, J. Berrios en 29 1/5
PULSATILLA, H. Berrios en 29
AGUA SOLA, G. Lizama en 29 4/5
TUMULTO, L. Muñoz en 29 1/5
AYACUCHO, P. Cerón en 30 1/5
TUFA, J. Romero en 30
NIKSAR, C. Leighton en 29 4/5
PORTOFINO, G. Barrera en 28 3/5
QUITAPESARES, J.C. Silva en 29 2/5
CONTACT, L. Muñoz en 28 4/5
ARTAL, L. Cornejo en 29 2/5
PRESURA, J. Muñoz en 29
BLANC DE BLANCS, L. Cifuentes en 28 4/5
QUECHEREGUAS, E. Silva en 30
FLAMENCO, G. Barrera y PRETILERO J. Berrios en 28 4/5 iguales
LONJERO, P. Cerón en 30 4/5
MAGISTRAL, J. Muñoz en 29
QUEEN ROSE, M. Santos en 30
PIRINCO, L. Cifuentes en 29

600 METROS
CAPO, A. Poblete en 35 4/5
TRIPULANTE, L. Ramos en 36
INDINA, L. Muñoz en 35 1/5
QUIEBRA, E. Silva en 35
GALIANO, G. Barrera en 35 4/5
MANGRUÑON, J. Pérez en 35 2/5
PERNICOTTI, S. Vásquez en 37
MURMURING BEAU, L. Muñoz en 35 2/5 iguales
BUCEFALO, L. Cifuentes en 36
DONADO, F. Díaz en 35
PROLIJO, J. Muñoz en 36 2/5
COI COI, E. Suárez en 36 4/5

700 METROS
PARTICULAR, J. Berrios en 43 3/5
PLASTICO, G. Barrera en 42
TROYANO, J. Berrios en 43
JUSTINIANO, J. Berrios en 45
FOSFORO, J. Berrios en 43
MAÑADA, J. Berrios en 43
HITA, L. Berrios en 43
PALO SECO, J. Berrios en 42
ARTISTA, J. Berrios en 45
NABUCCO, J. Berrios en 43
PANAL, J. Berrios en 45

800 METROS
CARROVERDE, J. Berrios en 48 4/5
EL SUR, J. Berrios en 48 4/5
FELPUDU, J. Berrios en 48 4/5
TREILE, L. Berrios en 48 4/5
NOPECO, J. Berrios en 47 1/5
FEELING, J. Berrios en 50 3/5
TALENTOSO, J. Berrios en 48

1.000 METROS
PUERTO TIERRA, J. Berrios en 1:14 4/5
VERDUGO, J. Berrios en 1:14 4/5
PACATO, J. Berrios en 1:15 2/5
GANIMEDES, J. Berrios en 1:15 2/5
MOZO, J. Berrios en 1:15 2/5
MATAPAN, J. Berrios en 1:16
CAZADOR, J. Berrios en 1:14 4/5

1.200 METROS
PACATO, J. Berrios en 1:15 2/5
GANIMEDES, J. Berrios en 1:15 2/5
MOZO, J. Berrios en 1:15 2/5
MATAPAN, J. Berrios en 1:16
CAZADOR, J. Berrios en 1:14 4/5

1.400 METROS
PACATO, J. Berrios en 1:15 2/5
GANIMEDES, J. Berrios en 1:15 2/5
MOZO, J. Berrios en 1:15 2/5
MATAPAN, J. Berrios en 1:16
CAZADOR, J. Berrios en 1:14 4/5

1.600 METROS
PACATO, J. Berrios en 1:15 2/5
GANIMEDES, J. Berrios en 1:15 2/5
MOZO, J. Berrios en 1:15 2/5
MATAPAN, J. Berrios en 1:16
CAZADOR, J. Berrios en 1:14 4/5

1.800 METROS
PACATO, J. Berrios en 1:15 2/5
GANIMEDES, J. Berrios en 1:15 2/5
MOZO, J. Berrios en 1:15 2/5
MATAPAN, J. Berrios en 1:16
CAZADOR, J. Berrios en 1:14 4/5

J. Pérez.

Santiago de Chile,
Sábado 17 de Marzo de 1984

POR extravío queda nulo talonario de cheques Bco. del Estado Of. Principal. Serie AH 0396851 AL 0396875. 15-16-17

POR extravío queda nulo cheque N° 18-02347-4 Bco de Santiago; se da el Pte. aviso en cumplimiento vigente. 15-16-17

POR extravío queda nulo título 095111 por 374 acciones Sud Americana Vapores de María Gaju de Vilaplana. 15-16-17

NULO por extravío libreta ahorro N° 2012002733-7 del BHC. 15-16-17

NULO por extravío Ch/N°s 661182 - 280150 - 469908 - 469906 Serie OPA del Bco. Sud Americano Central -Cta. Cte 7116129-08. 15-16-17

CUARTO Juzgado Civil Santiago en autos Mandujano con Mandujano se ha decretado con fecha nueve del presente que doña Ofelia Mandujano Tobar, domiciliada en Ricardo Lyon 1532 no tiene la libre administración de sus bienes. 15-16-17

QUEDAN nulos por extravío un talonario factura del N° 50 al 75, un talonario de guías de despacho del N° 25 al 50 de Efraín Segundo Delgado Millapán, Rut: 1.953.543-6, con domicilio en Quema del Buey Parcela N° 22 comuna de Entrelagos, de Osorno, giro agricultor. 15-16-17

NOTIFICACION. Octavo Juzgado de Letras de Menores de Santiago, causa rol N° 4.325, nombramiento de tutor, favor menor "Pérez Sáez, Ariel Belisario", citase parientes del menor y solicitante a la audiencia día 3 de abril de 1984, a las 14.30 Hrs. — María Carmen Alvarez Olivera, Secretaria titular. 15-16-17

QUEDA nulo por robo original de la factura de compra N° 119 de Alimentos Unión S.A. RUT 94.619.000-4. 15-16-17

NULO por extravío cheque N° 03968507 Banco de Chile. 15-16-17

POR robo queda nulo talonario de facturas números 101 al 150 de las cuales no se han emitido desde el N°139 al 150. Andrés Contreras Hormazábal, RUT: 3.683.100-6, Parcela 35 Reina Sur Colina. 15-16-17

EXTRACTO.- Por resolución del Primer Juzgado Civil de fecha marzo de 1984 en los autos rol N° 15.007 caratulados sobre curatela de los menores Leiva Torres John y Otro, se ha decretado citar a una audiencia de parientes para celebrarse en este lugar con fecha 27 de marzo de 1984, a las 11 horas. - La secretaria. 16-17-19

POR extravío orden no pago cheque N° 0245970, serie SS-23 de Banco Nacional, sucursal Cerrillos. 16-17-18

POR extravío quedan nulos los títulos N° 1.931 por 6.626 acciones, 8.881 por 3.313 acciones, 15.409 por 469 acciones, 19.818 por 214 acciones, 24.746 por 1.055 acciones, 30.561 por 564 acciones, 35.684 por 220 acciones, 41.946 por 4.153 acciones de la Compañía General de Electricidad Industrial S.A. de la Suc. Raúl Pérez Herrera. 17

EXTRACTO.- Por resolución del Segundo Juzgado Civil de Santiago, Manuel Rodríguez 47, se ha presentado y proveído, la siguiente solicitud: En lo principal: demanda ejecutiva y solicita se despache mandamiento de ejecución y embargo; En el primer otrosí: acompaña documento en la forma legal y solicita custodia; En el segundo otrosí: señala bienes para la traba del embargo y depositario: En el tercer otrosí: Se exhorte en su oportunidad; En el cuarto otrosí: se tenga presente: En el quinto otrosí: patrocinio y poder. Andrés Cuneo Machiavello, abogado en representación del Banco Hipotecario de Chile, en liquidación, ambos domiciliados en Agustinas N° 1025, solicita se notifique demanda en juicio ejecutivo a don Renato Mujica Mujica, agricultor, domiciliado en Santa Lucía N° 150, Santiago. El título ejecutivo corresponde a Pagaré N° 010428 suscrito por ejecutado fecha 30 de septiembre 1980, pagaderos nueve cuotas semestrales, partir 12 de marzo 1984, de US\$ 16.666 las tres primeras y US\$ 16.667, las seis últimas, es decir US\$ 150.000 dólares norteamericanos, con tasa interés convenida 6% sobre tasa libor de seis meses que determinará el ejecutante. Llegada fecha 5° cuota interés, esto es, 12 de marzo 1982, ésta no fue pagada y se hizo exigible el total el capital adeudado, ascendente a US\$ 150.000, más intereses 6% anual, más tasa de libor aplicable período respectivo que es 13,3125. Ejecutado fecha 29 de Agosto 1980 constituyó hipoteca primer grado favor ejecutante en Notaría don Andrés Rubio Flores, sobre dos predios su propiedad ubicado Fundo La Cabaña de Bucalemito, formado por partes predio rústico nombre Higuera Tercera o Mostazal, Comuna Santo Domingo, Departamento San Antonio. La hipoteca se encuentra inscrita Fs. 305, N° 276, del Registro de Hipotecas Conservador Bienes Raíces San Antonio, año 1980. Por tanto procede ejecución contra ejecutado, tenor pagaré que es título ejecutivo y siendo la obligación líquida, actualmente y no prescrita. Tribunal proveyó: 27 de junio 1983: A lo principal, despáche; al primer otrosí, por acompañados y guárdese el pagaré en custodia; al segundo, cuarto y quinto otrosí, téngase presente, al tercer otrosí, como se pide, exhortese. Rol 1626-83. Gloria Olivares Godoy, Juez titular. Nancy Olivares Donoso, Secretaria titular. Escrito Fs. 17. Ejecutante solicita se ordene notificar la demanda autos por avisos en Diarios que SSa., designe y número días que indique, conformidad Art. 54 Código Procedimiento Civil. Tribunal proveyó: 2 de marzo 1984. Como se pide, designándose para publicaciones los Diarios El Mercurio y La Nación, sin perjuicio de los señalados por la ley en el Diario Oficial, durante cinco días. Gloria Olivares Godoy, Juez titular. Nancy Olivares Donoso, Secretaria titular. Por tanto en este acto se requiere de pago a don Renato Mujica Mujica, para que pague a Banco Hipotecario de Chile en liquidación, o a quien sus derechos represente, la suma de US\$ 150.000 (ciento cincuenta mil dólares de Norteamérica). En consecuencia notifico presente demanda y proveídos a don Renato Mujica Mujica, antes individualizado. Gloria Olivares Godoy, Juez titular. Nancy Olivares Donoso, Secretaria titular. 16-17-19

NOTIFICACION: Se notifica a don Daniel Tobar Renovales, que en la causa rol N° 51.159, sobre suspensión de la patria potestad que ejerce, sobre sus hijas, las menores Tobar Parker, se ha decretado comparendo para el día 27 de marzo de 1984 a las 14.30 horas, se fija para el mismo día y hora audiencia de parientes. - Elsa Fuentes Rodríguez, secretaria titular. 16-17-18

SEGUNDO Juzgado Civil de Puente Alto: En autos sobre posesión efectiva de don Alfonso del Carmen Bórquez Fernández, se ha ordenado practicar inventario solemne el día 28 de marzo de 1984, a las 10 horas. 16-17-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Munita León para Aurora Munita Pérez, sin perjuicio derechos Josefina Pérez Rojas. Practicará Secretaría inventario solemne veinte marzo 1984 quince horas. 16-17-19

TERCER Juzgado Civil, autos 1526-83, cita primera vez Edumberto Urria Inostroza, fin declarar su muerte presunta. 16-17-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Heriberto Galaz Cornejo para Francisco Galaz González sin perjuicio derechos Eusebia González Cabello. 16-17-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Muñoz Gallegos para Patricia, Jorge y Osvaldo Muñoz Peralta, Agustín y Sara Muñoz Chiamil, sin perjuicio derechos Sara Chiamil Moya. Practicará Secretaría inventario solemne veinte marzo 1984 quince horas. 16-17-19

EXTRACTO Solicita Constitución de Derechos Aprovechamiento de Aguas que Señala. Blas Bustamante Messer, domiciliado en el Fundo San Manuel, Ercilla y Avenida Bulnes 166, Depto. 62, Santiago, al Sr. Director General de Aguas, solicita la constitución de derechos de aprovechamiento consuntivo, permanente y continuo de aguas superficiales y corrientes que nacen de su predio Rol 352-17. Comuna de Ercilla, Provincia de Malleco, en la siguiente ubicación y por los caudales que expresa: Vertiente A: Ubicada a 110 metros al Sur del deslinde Norte con el predio Rol 352-8 y a 1.050 metros al Poniente del camino vecinal de acceso al predio Rol 352-8,7 y con un caudal de 8 litros por minuto. Vertiente B: Ubicada a 170 metros al Sur del deslinde Norte con el predio Rol 352-8 y a 860 metros al Poniente del camino vecinal de acceso al predio Rol 352-8, con un caudal 16 litros por minuto. Vertiente C: Ubicada a 230 metros al Norte del deslinde Sur con el predio Rol 352-1 y a 620 metros al Poniente del camino vecinal que da acceso al predio Rol 352-8, con un caudal de 10 litros por minuto. Solicita en total 34 litros por minuto, que se captarán gravitacionalmente en los puntos de afloramiento indicados. 16-17-19-20-21

NOTIFICACION.— Ante Vigésimo Quinto Juzgado Civil de Santiago, Manuel Rodríguez 47, se ha presentado y proveído, la siguiente solicitud: En lo principal: demanda ejecutiva y solicita se despache mandamiento de ejecución y embargo; En el primer otrosí: acompaña documento en la forma legal y solicita custodia; En el segundo otrosí: señala bienes para la traba del embargo y depositario: En el tercer otrosí: Se exhorte en su oportunidad; En el cuarto otrosí: se tenga presente: En el quinto otrosí: patrocinio y poder. Andrés Cuneo Machiavello, abogado en representación del Banco Hipotecario de Chile, en liquidación, ambos domiciliados en Agustinas N° 1025, solicita se notifique demanda en juicio ejecutivo a don Renato Mujica Mujica, agricultor, domiciliado en Santa Lucía N° 150, Santiago. El título ejecutivo corresponde a Pagaré N° 010428 suscrito por ejecutado fecha 30 de septiembre 1980, pagaderos nueve cuotas semestrales, partir 12 de marzo 1984, de US\$ 16.666 las tres primeras y US\$ 16.667, las seis últimas, es decir US\$ 150.000 dólares norteamericanos, con tasa interés convenida 6% sobre tasa libor de seis meses que determinará el ejecutante. Llegada fecha 5° cuota interés, esto es, 12 de marzo 1982, ésta no fue pagada y se hizo exigible el total el capital adeudado, ascendente a US\$ 150.000, más intereses 6% anual, más tasa de libor aplicable período respectivo que es 13,3125. Ejecutado fecha 29 de Agosto 1980 constituyó hipoteca primer grado favor ejecutante en Notaría don Andrés Rubio Flores, sobre dos predios su propiedad ubicado Fundo La Cabaña de Bucalemito, formado por partes predio rústico nombre Higuera Tercera o Mostazal, Comuna Santo Domingo, Departamento San Antonio. La hipoteca se encuentra inscrita Fs. 305, N° 276, del Registro de Hipotecas Conservador Bienes Raíces San Antonio, año 1980. Por tanto procede ejecución contra ejecutado, tenor pagaré que es título ejecutivo y siendo la obligación líquida, actualmente y no prescrita. Tribunal proveyó: 27 de junio 1983: A lo principal, despáche; al primer otrosí, por acompañados y guárdese el pagaré en custodia; al segundo, cuarto y quinto otrosí, téngase presente, al tercer otrosí, como se pide, exhortese. Rol 1626-83. Gloria Olivares Godoy, Juez titular. Nancy Olivares Donoso, Secretaria titular. Escrito Fs. 17. Ejecutante solicita se ordene notificar la demanda autos por avisos en Diarios que SSa., designe y número días que indique, conformidad Art. 54 Código Procedimiento Civil. Tribunal proveyó: 2 de marzo 1984. Como se pide, designándose para publicaciones los Diarios El Mercurio y La Nación, sin perjuicio de los señalados por la ley en el Diario Oficial, durante cinco días. Gloria Olivares Godoy, Juez titular. Nancy Olivares Donoso, Secretaria titular. Por tanto en este acto se requiere de pago a don Renato Mujica Mujica, para que pague a Banco Hipotecario de Chile en liquidación, o a quien sus derechos represente, la suma de US\$ 150.000 (ciento cincuenta mil dólares de Norteamérica). En consecuencia notifico presente demanda y proveídos a don Renato Mujica Mujica, antes individualizado. Gloria Olivares Godoy, Juez titular. Nancy Olivares Donoso, Secretaria titular. 16-17-19-20-21

EXTRACTO: Cuarto Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de don Carlos Enrique Paillamilla Pereira a sus hijos legítimos: Marta Erna, Elizabeth del Carmen, Luzmila Rosa, Alejandro Enrique, Juan Carlos, Sandra Luisa, Luis Alberto y Ricardo Martín todos de apellidos Paillamilla Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Orfilia Riquelme Fuentes. Practicará inventario solemne el 20 de marzo de 1984. a las 11.00 horas. Rol 62-83. La secretaria. 16-17-19

BANCO de Crédito con Palominos. Requerimiento 1503-83.- Notificación: Tercer Juzgado Civil de Santiago. Principal, comparece Banco Crédito e Inversiones, representado por Paul Warnier Darrigrandi, abogado ambos Huérfanos 1134 interponiendo demanda contra Lino Palominos Alvarez, constructor civil domiciliado Padre Mariano N° 192 fundamentada en préstamo de 2.130 Unidades de Fomento otorgado por demandante según escritura pública 26 enero 1982 ante Notario Andrés Rubio, habiendo constituido demandado primera hipoteca sobre departamento 54 y oficina 16 edificio Padre Mariano N° 182 al 192, Providencia, al que corresponde uso exclusivo estacionamiento N° 13. La propiedad inscrita a Fs. 9.867 N° 9.305 Registro Propiedades 1982 e hipoteca inscrita Fs. 6.759 N° 5.837 Registro de Hipotecas año 1982 ambos Conservador Bienes Raíces Santiago. Expresa que demandado no canceló cuotas desde enero de 1983, haciéndose exigible saldo deuda de 2.014,767 UF. De conformidad Art. 98 Ley General Bancos y DFL 252-1960 solicita se requiera de pago por 2.014,767 UF., bajo apercibimiento legal. Primer otrosí acompaña escritura pública y personería, segundo otrosí hace presente patrocinio personal y confiere poder Mariana Allendes Ríos de su domicilio. Por resolución 17 mayo 1983 se resuelve a lo principal requiérase. Primer otrosí como se pide. Segundo otrosí téngase presente. Rol N° 1503-83. Cta.: \$ 3.124.460,36. Héctor Retamales Reynolds, juez titular. Eugenia Yáñez Romero, secretaria. Por resolución 12 marzo 1984. Tribunal ordena notificar por avisos, conformidad artículo 54 C. de P. Civil. Secretaria. 16-17-19

"Habiéndose extraviado título N° 603 por 354 acciones, 3935 por 35 acciones, 7349 por 53 acciones y 1069 por 442 acciones de Fideos y Alimentos Carozzi S.A., pertenecientes a doña Caterina Queirolo Cassella, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente". 17

"Habiéndose extraviado títulos N° 10442 por 200 acciones, 11092 por 19 acciones y 0634 por 219 acciones de Fideos y Alimentos Carozzi S.A., pertenecientes a don Francisco Javier González Puebla, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente". 17

POR extravío queda nula la boleta N° 038524 emitida por Carlos F. Marín Orrego y Cia. 17-18-19

AUTO 17 febrero 1984, Primer Juzgado Letras Puente Alto concedió posesiones efectivas de Carmela Carreño Pérez y Ramón González Pizarro, a hijos legítimos Julio y Luis Enrique González Carreño. La Secretaria. 17-18-19

QUEDA nulo y sin valor talonario de RIM/T del pagaré 18-31672 de Financiera Davens S.A. a nombre de René Paredes Galaz. 17

COMPROBANTE de depósito a plazo renovable N° 7.628 del Banco de Crédito e Inversiones, sucursal Central por \$ 208.340,00, de fecha 3.2.1984 para vencer el 4.3.1984 a nombre de Luz Chacón González queda sin efecto. 17-18-19

POR extravío queda nulo cheque serie AO - 00431799 - del Bco. de Santiago, se da el Pte. aviso en cumplimiento al reglamento vigente. 17-18-19

POR pérdida quedan nulos los cheques número 2949676 al 9700 del Banco Santiago. 17-18-19

NULO cheque AQ 436025 Cta. 18027607 Bco. Santiago robo. 17-18-19

DA cuenta extravió tarjeta identificación perteneciente fiscalizadora S.I.I. Patricia Lefenda Morales, C.I. 8.279.081-0 su uso indebido es penado por la ley se ruega devolverla al Depto. de Personal o avisar fono 91586 Stgo. 17-18-19

NULOS por extravío cheques oficina central "Banco Internacional, serie A.B. del N° 0256563 al N° 0256600. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jacinto Parodi Cruzat para Aída, Rodolfo, Gilda, Mauricio e Irma Parodi Quinteros, Sandra Aravena Parodi, sin perjuicio derechos Sara Quinteros Guzmán. Practicará Secretaría inventario solemne veintuno marzo 1984, quince horas. 17-19-20

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Carlota Blanca Silva Lemus a Carmen Filomena; Alfredo Antonio y Luis Francisco Silva Lemus. 17-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Nudman Guendelman para Adolfo, Manuel, Pedro y Sara Nudman Cohen. 17-19-20

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Max Abrashkin Milner a Sara Judith Abrashkin Gurfinkel, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramítase Ley 16.271. 17-19

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Elena Baeza Retts a Marcia Maria Angélica Aranda Baeza, como hija legítima y como cesionaria de los derechos hereditarios de sus hermanos Ximena Silvia; Sergio Fernando y Luis Germán Aranda Baeza. 17-19-20

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Onofre Lastarria Ayala a Carlos Orlando; Juana Sonia; Hugo Duilio e Itala Aurelia Lastarria Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 17-19-20

POR extravío queda nulo cheque Banco Concepción Of. Central. Serie H.C. N° 0061176. Cta. Cte. 0. 118349-3. 17

36 económicos

2

CITACIONES

CITACION.- La Cisterna, 15 de marzo de 1984.- **SEÑOR EMPRESARIO, PRESENTE.-** De conformidad con los estatutos y cumpliendo instrucciones del Directorio, cito a Ud., para el día 26 de marzo de 1984, a las 17.00 hrs., en primera citación y a las 17.30 hrs., en segunda citación, a una Asamblea General Ordinaria de la Asociación Gremial de Transporte de Pasajeros San Bernardo, a efectuarse en nuestro local ubicado en Gran Avenida N° 9682, La Cisterna, para tratar la siguiente: **TABLA:** 1.- Acta; 2.- Memoria; 3.- Balance e inventario; 4.- Informe comisión revisora de cuentas; 5.- Presupuesto; 6.- Elecciones (Directorio y Comisión Revisora de Ctas.); 7.- Sugerecias. Por la importancia de esta reunión, encarezco su asistencia y puntualidad. Atentamente, Luis Guerrero Peña, secretario subrogante.

16-17-18-19

3

REMATES

REMATE. Ante 20° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2° piso, se rematará 30 de marzo de 1984, a las 16 horas propiedad ubicada en calle Rey Gustavo Adolfo N° 250-C, Maipú, Santiago, inscrita a Fs. 799 bajo el N° 9.212 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1968. Mínimo postura \$ 511.258.00 avalúo fiscal. El precio se pagará al contado dentro de los 10 días efectuada subasta. Interesados deberán acompañar boleta de

garantía a la orden del Tribunal en dinero efectivo por el 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes "Fintesa con Villegas", Rol N° 13.874, custodia.— Secretaria.

15-16-17-18

REMATE en Buin. En oficio Juzgado, calle Balmaceda N° 540, causa "Banco del Estado con Arroyo Pedro", rol N° 16.573, se rematará, "parte del sector N° 1 de la Higuera N° 2", "Las Acacias, Viluco, comuna de Buin", predio que comprende todos sus derechos de aguas, el día viernes 6 de abril Pte. año a las 11.00 horas, bajo las siguientes bases: 1) El precio mínimo del remate de este predio con todos sus derechos de aguas será de \$ 3.600.000 que se pagarán en la siguiente forma: a) con 25% al contado, o sea \$ 900.000. b) el saldo en 3 cuotas iguales y sucesivas anuales, en Unidades de Fomento, más 10% interés anual, afecto a Garantía Hipotecaria. 2) Los interesados en participar en la licitación, deberán rendir caución del 10% del precio mínimo que depositarán antes del remate en dinero efectivo o boleta bancaria, en la Secretaría del Tribunal. La parte al contado deberá enterarse dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha del remate. La escritura pública de compraventa o adjudicación, se extenderá en una Notaría de Buin y se suscribirá dentro de los 15 días hábiles siguientes a la fecha del remate. 3) Si no se diere cumplimiento a los depósitos de dinero ya señalados anteriormente o no se concurriera a firmar la escritura se perderá la caución y ella se repartirá de acuerdo a lo estipulado en el Art. 494 del C.P.C. 4) Todos los gastos por concepto de deudas fiscales, o de aguas, o de gastos notariales

o de inscripción serán de cargo del licitador. La Secretaria.

17-18-19

REMATE: Jueves 29 de marzo a las 16 hrs. se rematará casa con local comercial en Las Industrias N° 6604 mínimo \$ 280.000, en causa rol N° 94.519-1 ante el Segundo Juzgado del Crimen de Santiago.

16-17-18

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, rematarase 30 marzo 1984, 16 horas, las siguientes propiedades: a) Oficina N° 314 del tercer piso y estacionamiento N° 32, ambas del edificio de calle Luis Thayer Ojeda N° 183 comuna de Providencia, inscritas a fojas 24.759 N° 32997 del Registro de Propiedades del C.B.R. de Santiago año 1981; b) Estacionamiento N° 21 del edificio de calle Miraflores N° 329 al 333, inscrita a fojas 3.539 N° 3.823 del Registro de Propiedades del C.B.R. de Santiago año 1965; c) Departamento N° 301 tercer piso del edificio de calle Santa Lucía N° 234, inscrita a fojas 3.852 N° 4.412 del año 1982 del Registro de Propiedades del C.B.R. de Santiago; d) Estacionamiento N° 34 y N° 35 del edificio de calle Avda. Providencia N° 2.544 inscrita fojas 22.345 N° 28.495 año 1972 del Registro de Propiedades del C.B.R. de Santiago. Los mínimos para la subasta son los siguientes: para la propiedad de la letra a) \$ 521.000; con la letra b) \$ 261.000; c) \$ 731.000 y para la letra d) \$ 114.000 y \$ 119.000 respectivamente. Forma de pago contado dentro de 3° día hábiles de efectuada subasta. Todo postor deberá acompañar boleta bancaria de depósito a la orden del Tribunal o vale vista

bancario por el equivalente al 10% del mínimo fijado en cada una de las propiedades. Más bases y antecedentes expediente rol N° 4063-82 Banco Regional de Linares con Inmobiliaria San Crescente Ltda. y otro "Custodia".— Secretaria.

14-15-16-17

4 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

CREDITO DIRECTO

C-S Pie distintos sectores tramitamos créditos "M & C Comercial". Providencia 2594, local 207. Fono: 2512725.

16-11-16-11

9 ARRIENDOS OFRECEN

\$ 7.000. Arriendo departamento en Pudahuel. Living comedor 2 dormitorios tratar Sr. Bernardo Carrasco en Alejandro Petión N° 4179 Lo Valledor Norte

16-17-18

SE arrienda pieza con desayuno o pensión completa casa de familia teléfono 2215766.

17-18-19-20

PIEZAS- amoblada dos universitarios central, ducha caliente, cocina 2.500. Fono 566300.

16-17

12 OFICINAS DIVERSAS

IMPUESTOS - CONTABILIDADES - IMPOSICIONES

Contadores especializados. Catredral 1233, oficina 503. Fono: 87189.

1°-III al 1°-V

QUIROMANCIA Cartomancia Martaema seriedad 2236885.

17

17 ENSEÑANZA

VACANTES

Kinder, básica y 1/2 pupilos, colegio Juanita Aguirre, Nataniel N° 323, 88510.

4-18 III

PARVULARIA profesora religión necesita colegio Simón Bolívar Achupallas Paradero 1.- Profesora religión titulada y general básica, necesita colegio inglés Limonares fono: 84603.

Santiago de Chile, Sábado 17 de Marzo de 1984

COLEGIO ALFONSO X

Educación Básica - Media Preuniversitario. Max. 15 alumnos por curso. Matrícula abierta. Román Díaz 239, Providencia. Fono: 2259858, 15-III al 16-IV

25 DENTISTAS

Consulta y presupuestos gratis: prótesis, faciliades, radiografías. Monjitas 879, Of. 807, fono: 30299.

26-I - 26-III

28 SUBSIDIOS

SUBSIDIADOS Viviendas nuevas y usadas distintos sectores, entrega inmediata. También tramitamos su crédito directo. Compañía 1389 Of. 21. Fono: 710407.

2-II al 5-IV

31 COMPRA-VENTA JOYAS

COMPRO JOYAS ORO 14-18 kilates, precio real, sin descuento, consulte 712642. Visítenos. Merced 839, local 28.

INAUGURACION COMPRO JOYAS

Superamos última oferta. San Antonio 39, piso 2°, Of. 001.

5-III al 5-IV

ENVIMI INTERNACIONAL LTDA. Compra oro fino y chafalonía al mejor precio por mayor. Nueva York 52. Of. 302. Fono: 727379 - 66436.

20-II al 22-III

970 JOYAS ORO Compro, supero ofertas, Tenderini 85 Of. 32.

5-III al 5-IV

INVERSIONES LUCAR COMPRA Joyas oro. Consulte Nueva York 52. Of. 412-725233.

5-III-5-IV

1.400 COMPRO ORO Monedas, joyas, tapaduras. Portal Fernández Concha 960 Of. 512.

25-II al 25-III

MANNESMANN



Cañerías tubos **codos flanges**

JALCO LTDA.

EXPOSICION 1321
F. 94777 - 96828 Stgo. TELEX 40424
Yungay 2139 - Valparaíso
Lincoyán 710 - Concepción

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CORONEL CONCURSO

Llámes a Concurso para proveer cargos docentes en Coronel.

Liceo A-49	Filosofía	30 horas	1 profesor
Liceo A-49	Química	30 horas	1 profesor
Liceo A-49	Castellano	30 horas	1 profesor
Liceo A-49	Inglés	15 horas	1 profesor
Liceo A-49	C. Sociales	30 horas	1 profesor
Escuelas Básicas 7° y 8°	Francés	30 horas	3 profesores

PODRAN POSTULAR

- Titulados en la asignatura
- Egresados de Pedagogía
- Con estudios incompletos de pedagogía

PLAZO PARA ENTREGAR ANTECEDENTES

- Hasta el lunes 3 de abril de 1984

LUGAR

- Departamento de Educación Municipal Manuel Montt N° 798, 3er. piso, Coronel.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE RENGO PROPUESTA PUBLICA

PARA LA CONTRATACION TRABAJO DE MANTENCIÓN DE LA RED VIAL DE LA COMUNA DE RENGO

FINANCIAMIENTO: I. Municipalidad de Rengo

PARTICIPANTES: Podrán participar todas las personas naturales o jurídicas que acrediten solvencia profesional y económica y que cumplan con los requisitos establecidos en las bases de licitación.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 12 hasta el 16 de marzo, en la Dirección de Obras Municipales, en días y horas hábiles, calle Urriola N° 26, 3er. piso, Fono N° 120, Rengo.

PRESUPUESTO: \$ 1.200.000

FECHA APERTURA PROPUESTA: Viernes 23 de marzo de 1984.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.500. I.V.A. incluido. Rengo, 8 de marzo de 1984

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURACAU CONCURSO

PARA PROVEER LOS CARGOS

- 1 Profesora Educación Parvularia, 30 Hrs. Conv.
- 1 Profesor (a) de Filosofía, 20 Hrs. Conv.
- 1 Profesor (a) de Matemáticas, 30 Hrs. Conv.
- 1 Profesor (a) de Inglés, 10 Hrs. Conv.
- 1 Profesora de Educación Física, 30 Hrs. Conv.

REQUISITOS:

- 1. Estar en posesión del Título Profesional
- 2. Lo establecido en Circular N° 1284 de 1983

Plazo de Recepción: 30 de marzo 1984

Departamento de Educación

Avda. Ambrosio O'Higgins 1408, Curacau

El 21 de marzo en el Municipal

Sinfonía N° 3 de Mahler da partida a temporada de la O. Filarmónica

- Están anunciadas grandes obras, tales como el "Réquiem de Guerra", de Britten
□ Notables solistas nacionales y extranjeros participarán, entre éstos Roberto Bravo, Jorge Bolet y Edith Fischer. Se ofrecerán 120 conciertos en la Temporada.

Una ambiciosa programación de conciertos anuncia para este año la Orquesta Filarmónica de Santiago, con la participación de destacados directores invitados y contados solistas nacionales y extranjeros, entre los que destacan Roberto Bravo, Jorge Bolet, Oscar Gacitúa y Edith Fischer. El panorama de presentaciones de la Orquesta comienza el 21 de este mes en el Teatro Municipal, con la obra "Sinfonía N° 3" de Gustav Mahler, la más vasta de este compositor y probablemente la más larga sinfonía que se haya escrito nunca, dura cerca de una hora tres cuartos. Dirigirá la Orquesta en la ocasión, su director titular Juan Pablo Izquierdo y la obra se ofrecerá los días 21, 22, 24, 26 y 27 de marzo.

La noticia se dio a conocer ayer a mediodía, en conferencia de prensa realizada en el Teatro Municipal.

Intervendrá en este programa que inicia el ciclo, el Coro Profesional de Santiago, que dirige Jorge Klastornick, que tantos elogios de la crítica recibió el año pasado, junto al Coro del Santiago College que dirigirá Concepción Martorell. Como solista participará la destacada contralto Carmen Luisa Letelier, de importante trayectoria en nuestro medio.

Juan Pablo Izquierdo, maestro titular de la Orquesta Filarmónica, quien dirigirá la "Sinfonía N° 3" de Mahler, dice de esta gran obra que abrirá el ciclo 1984:

"Esta pieza de Gustav Mahler es de gran magnitud, dificultad y profun-

dididad y requiere de un gran virtuosismo en el desempeño de la Orquesta".

Revela que esta programación forma parte de un ciclo de sinfonías de Mahler que está ofreciendo desde hace un par de años la Filarmónica: "ya el año pasado ofrecimos al público la segunda y quinta sinfonía de este autor, y, es así, como este año brindaremos la tercera, monumental obra, que requiere de gran trabajo de la orquesta, pues en ella existen enormes contrastes de orden anímico y de dinámica". Hace hincapié en que la Sinfonía N° 3 es un himno a la naturaleza "En un momento el autor pensó en llamarla "Sinfonía al Dios Pan" en honor a la naturaleza. Mahler va mostrando a través de ella los distintos aspectos de ésta: las rocas, las montañas, el aspecto cósmico de la naturaleza" dice.

Soslayando el atractivo de la obra dice Juan Pablo Izquierdo: "En el segundo movimiento la música muestra lo que dicen las flores, y el reino vegetal, luego el reino animal, y el gran canto de la noche, matizándolo aquí con los poemas de Nietzsche. El quinto movimiento también es de mucho interés, intervienen coros de niños, de voces femeninas para interpretar el mundo de los ángeles. Y la sinfonía termina con un gran 'adagio' que representa el amor entre los hombres". Asegura que los ensayos han ido muy bien, y puede afirmar con propiedad que se hará una muy digna versión de la "Sinfonía N° 3" de Mahler.

Jorge Klastornick, quien tiene a su cargo el Coro Profesional de Santiago dice de su participación en la tercera sinfonía de Mahler: "Una muy atractiva intervención tendrá en esta obra nuestro Coro Profesional, apoyado con voces femeninas, lo que suma alrededor de cien voces. Y, además con la participación de un Coro de Niños, formado por 45 voces. Nuestra actuación requiere de gran expresión poética y musical".

La Contralto Carmen Luisa Letelier, solista que intervendrá en la obra de Mahler afirma: "A mi juicio la tercera sinfonía de Mahler es monumental y extensa, descriptiva y muy variada. Los textos que debo cantar son muy poéticos, filosóficos y de gran profundidad. La atmósfera que debo crear diría es meditativa y reflexiva".

OBRAS NUEVAS Y MONUMENTALES

De un brillo sin igual anuncia Juan Pablo Izquierdo será la temporada de conciertos 1984 en el Teatro Municipal. Entre los directores invitados figuran destacadas personalidades de la música de nuestro medio y en cuanto a los solistas está contemplada la participación de los pianistas Roberto Bravo, Jorge Bolet, Oscar Gacitúa y Edith Fischer.

Entre las obras que destacarán a través del año figuran: la Pasión según San Juan de J.S. Bach; Conciertos de Piano de F. Liszt; y el Réquiem de Guerra, de B. Britten, entre otros.



Los "Sobrevivientes" al apocalipsis, tan con su fuerza y su imaginación en un mundo sin comodidades.

Próximamente en Canal 11 "Sobrevivientes" de nuestra civilización

El mundo está azotado por una epidemia que terminará con el noventa y ocho por ciento de la población sobreviviente.

El drama ficción que vive Abby, da lugar a las más atractivas series de televisión de la temporada Canal 11 de la Universidad de Chile, a las 10 y 11 horas.

Ella es la mujer de un exitoso vendedor, tiene una hermosa casa en un barrio residencial de Londres, un hijo de diez años. Una vida perfecta...

Una tarde como cualquier otra, al salir de casa salvando una serie de dificultades, se ve obligado a afectar la ciudad: algo terrible va a pasar. Es la gripe que va a exterminar a la población del mundo. El deterioro de la televisión hace imposible formarse una idea de la situación. Trabajar en Londres ya no es posible.

En forma paralela se va tejendo de los personajes afectados por la enfermedad. Las características son muy semejantes a las de la realidad. En seis días con la vida de los personajes...

SOBREVIVIENTES "imagina" a nuestra civilización y la odisea de los que sobreviven con vida, para empezar una nueva existencia.

Una forma de vida sin todas las comodidades por el moderno estilo de vida, la electricidad, el transporte, el alimento, los supermercados, la educación, los servicios. La serie tiene la cualidad de enfrentar a la idea de vivir privado de todo lo que hoy es pensable.

Esta producción de la B.B.C. de Londres, en trece capítulos fue escrita por Terry Nation, creador de los monstruos "Doctor Who"; Jack Ronder y Clive Emsley. También estuvo a cargo de tres escritores: Roberts, Gerald Blake y Terence Williams.

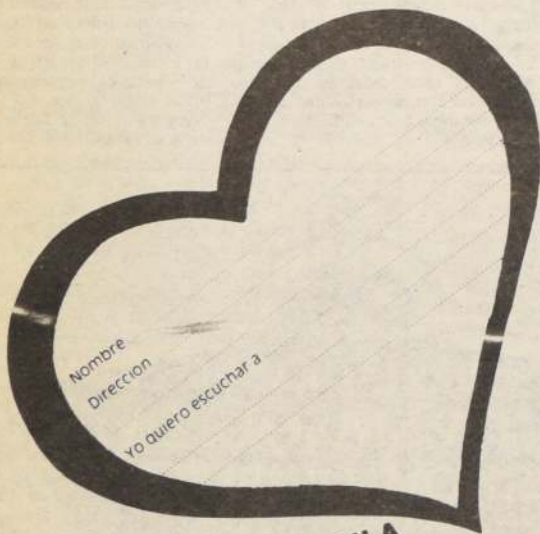
SOBREVIVIENTES muestra el fin del mundo antiguo y el comienzo de uno nuevo. Los personajes cuentan con sus manos y su fuerza para sobrevivir.

Cada episodio es una historia llena de suspense, como uno de los cuentos de los cuentos. Pero también hay un mensaje: la colosal estructura de la civilización actual depende de la cooperación entre los hombres.

El productor estuvo ocho meses preparando el material para filmar. La mayor parte del tiempo se pasó en silencio: con la civilización reducida a un estado primitivo, los hombres no podían oírse ni aviones, ni ruidos de industrias. Lo encontró cerca de la Gales, en la campaña de Hereford.

Participan en esta serie cuatro actores: primer orden: Caroline Seymour, Talfryn Thomas e Ian Mac Culloch.

RADIO PUDAHUEL TE REGALA LA MUSICA Y SENSACIONALES PREMIOS.



MANDA ESTE CORAZON A
CASILLA 35 LAS CONDES
Y ESCUCHA TU "RADIO AMOROSA"



90.5 SANTIAGO

107.7 V REGION



OCTAVO CONCURSO DE CUECA

Las 34 comunas de Santiago colaboraran en el desarrollo del VIII Concurso Regional que organiza FENAC (Federación Nacional de la Cueca) para elegir la pareja que se presentará en el 16° Campeonato a realizarse en Arica, en junio próximo. En la foto, durante la conferencia realizada en el Club de Carabineros el director asesor, mayor (C) Juan Ramón Bustamante, el director administrativo, Antonio Fuentes y el presidente de FENAC, Raúl Pinto.

PARRILLADA LA URUGUAYA \$690



2 PORCIONES DE CHANCHO LECHON
2 PORCIONES DE MATAHAMBRE
2 LOMOS DE VACA
2 PORCIONES DE UBRE
2 PORCIONES DE MOLLEJA
2 PORCIONES DE CHUNCHULES
2 PRIETAS
2 CHORIZOS
2 SESOS MORRON
2 PAPAS ROQUEFORT

Y ENSALADA SURTIDA
SAN FRANCISCO 161
TELEFONO 394338

MACION Santiago de Chile,
Sábado 17 de Marzo de 1984

CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13

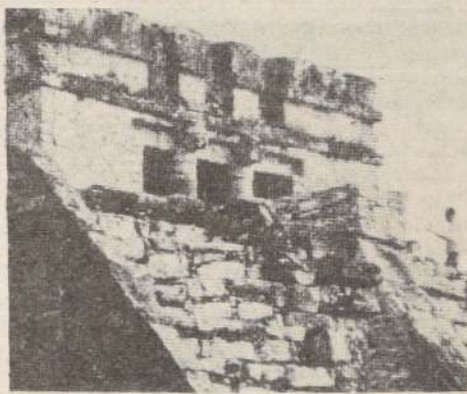


- 09.00 CARTA DE AJUSTE.
09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SAWART.
Programa religioso.
10.15 EL CLUB 700. Programa religioso.
10.45 EL CLUB P.T.L. Programa religioso.
11.45 FAUNA SILVESTRE.
12.15 DIBUJOS ANIMADOS.
13.00 GAMMA CRONICA. Hoy: "La tierra de los fantasmas celtas".
14.15 DEJAME VIVIR. Teleserie mexicana protagonizada por DANIELA ROMO.
15.00 JULIETA. Teleserie portorriqueña.
15.30 DEPORTIVAMENTE.
19.00 LA REPRESA. Resumen semanal de los capítulos ya exhibidos.
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo preparado por nuestro departamento de Prensa. Conducido por Juan Gmo. Vivado.
21.25 T.V. TIEMPO.
21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL.
23.00 CINE NOCTURNO.
01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



Una escena del filme "Caminando por el fuego", en Canal 13.

- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
19.00 NOTICARIO UFA.
19.30 LOS VENGADORES. Hoy: "El retorno del Sibernauta". Con Patrick Mac Nee y Diana Rigg. Un científico crea un robot programado para asesinar personas...
20.25 CASIMIRO.
20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Eduardo Riveros.
21.30 FUNCION ESPECIAL. Hoy: "No hagan olas". Con Tony Curtis, Claudia Cardinale, Sharon Tate y Robert Webner. En este film debutó la malograda actriz Sharon Tate, quien se casó posteriormente con Roman Polansky y murió asesinada por Charles Mason. Un individuo que se dedica a vender piscinas, idea un plan para promover las ventas y decide utilizar los servicios de una bella gimnasta recurriendo a una hábil estrategia.
23.45 CIERRE.



Documental: "El mundo maravilloso".

- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
12.00 MUNDO MARAVILLOSO, programa documental que viaja por distintas partes del mundo para conocer el deporte, la cultura y las costumbres de los pueblos.
13.30 SABADOS GIGANTES, con la conducción de don Francisco. Dirección: Arturo Nicoletti.
20.25 HASTA MAÑANA, los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE, noticias con resumen del acontecer internacional con José María Navasal, comentarios deportivos con Julio Martínez y el informe del tiempo con Carmen Jaureguiberry.
21.25 VISIONES, microprograma preparado por María Teresa Serrano y dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "Deformaciones craneanas del hombre precolombino".
21.30 CAMINANDO POR EL FUEGO, drama basado en un hecho real. Dirigido por Robert Day ("Grip of the Strangler", "The Rebel", "Operation Snatch" y "Tarzan and the Great River", entre otras). Actores: Bess Armstrong, Tom Mason, Bonnie Bedelia, June Lockhart. Esta es una historia verídica ocurrida a Laurel Lee, quien en su libro "Walking Through the Fire" demuestra cómo su fuerza interior y espíritu de lucha le permitieron sobreponerse a una enfermedad incurable.
23.30 CHARLESTON, acción, romance, aventuras. (Charleston) Dir. Karen Arthur. Actores: Martha Scott, Delta Burke, Patricia Percy, Lynne Moody, Jordan Clarke, Richard Lawson. Una historia épica de amor y sobrevivencia después de la guerra civil, realizada muy en el estilo de "Lo que el viento se llevó". Una aristocrática joven sureña de gran carácter, su prima y una antigua esclava, se ven enfrentadas a una dura lucha durante el turbulento período posterior a la guerra.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ALAMEDA 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "La menor de edad" (Gloria Guida) (21) \$ 70.
ALAMEDA 3921 (100) Desde las 11.30 hrs. "Pánico en el transiberiano" (19) \$ 100 M. y M. \$ 130 (Christopher Lee) (21) \$ 100.
CAMINO A EL VOLCAN (1477). Desde las 21.00 hrs. "Verdugos de la justicia" y "El llanero solitario" (men).
BANDERA 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 120 (Harrison Ford).
BARRIO DE LA JUSTICIA (1477). Desde las 21.00 hrs. "Verdugos de la justicia" y "El llanero solitario" (men).
MONJITAS 925 (392414) Desde las 10.45 hrs. "Ruta suicida" y "tres mil horas de persecución" (Glend Ford) \$ 70.
HUÉRFANOS 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Diva" (14) \$ 160 y M. \$ 130 L. a V. 60 años \$ 100 (premiada con 4 Cines).
M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "La noche de San Lorenzo" (19) \$ 100 M. y M. \$ 100 L. a V. may-60 años \$ 100.
RACETA 2104 (778176) Desde las 14.15 hrs. "Día azul", "Doña Flor y sus dos hijos" y "Juegos nocturnos" (21) \$ 30.
PUENTE 540 (67532) Desde las 11.30 hrs. "Decameron", "Porky's dos" y "El extra" (men) \$ 90.
AGUINOS 1022 (66687) Desde las 11.30 hrs. "El extraterrestre" (men) \$ 120.
CENTRAL - Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 11.30 hrs. "El extra" (men) \$ 90.
AGUINOS 777 (35375) Desde las 11.30 hrs. "Vivano caliente" (18) \$ 160 M. y M. \$ 100 L. a V. 60 años \$ 100 (Terence Young).
AGUINOS 3368 (2313485) 16, 19 y 21.30 hrs. "Baño que vivimos en peligro" (21) \$ 100.
ESTADO 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Una noche con suerte" (men) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. 60 años \$ 100 (Terence Young).
HUÉRFANOS 1178 (60082) Desde las 11.30 hrs. "Doctor Detroit" y sus secuelas.
HUÉRFANOS 779 (31603) Desde las 11.30 hrs. "La dama y el vagabundo" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 100 (Disney).

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Dulce venganza" (21) \$ 160.
IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "La gran pelea", "Herencia de valientes", "Festival erótico" y "La profesora" (21) \$ 30.
IMPERIO. — Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "El desquite" (21) \$ 150 L-M-M \$ 100 (Silvia Montanari).
KING. — Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "La enfermera" (21) \$ 10 (Ursula Andress).
LAS CONDES. — Apoquindo y Noruega (228816) 16, 19 y 22 hrs. "Verano caliente" \$ 160 V.N. \$ 180 (Isabelle Adjani).
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios. V. (43116). — 16.30 (\$ 150) 19 y 22 hrs. — (\$ 180). "Más loco que un plumero" (Men.) Jerry Lewis.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). — Desde las 14 horas. "El dragón chino", "Burlesque", "El boxeador de los dedos de acero" y "La madrastra de la muerte" (21) \$ 30, lunes \$ 20.
LIDO. Huérfanos 680 (30797). — Desde las 11.15 hrs. "Staying alive" (Men.) \$ 130 S. y D. \$ 160 (John Travolta-Cynthia Rhodes).
MAIPO. San Pablo 4251 (731983). — Desde las 14 hrs. "Una mujer de la vida", "El boxeador justiciero" y "¿Y dónde está el piloto?", 2ª parte. (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201). — Desde las 10 hrs. "El fierrecillo domado" y "El irresistible caradura" (14) \$ 80 (Adriano Celentano).
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). — Desde las 14 hrs. "Carroña, reza por tu vida", "Vacaciones al desnudo" y "Cazador del espacio, aventuras en la zona prohibida" (18), \$ 50.
NILO. Monjitas 879 (391201). — Desde las 10 hrs. "Casta y pura" y "Operación sexo" (21), \$ 80.
NORMANDIE. — Alameda 139 (392749). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Las hermanas Brote" con Isabelle Adjani. (18). 24.15 hrs. "Confesiones verdaderas" con Robert de Niro (18). \$ 130. Estud. \$ 80.
OPERA. Huérfanos 837 (30176). — Desde las 10 hrs. "El Tambor" (21). M. y J. \$ 100. Show strip con las gatitas adorables del Paseo Huérfanos.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). — 16.45, 19.15 y 22 hrs. "Krull" (Men.). \$ 120-50. L. a V. May. 60 años \$ 100 (Ken Marshall-Lysette Anthony).
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 15.30, 19.30 y 22.15 hrs. "Verano Caliente" (18) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Isabelle Adjani).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). — Desde las 10 hrs. "Flashdance" (14). \$ 100.
PRAT. San Diego 2119 (50754). — Desde las 14 hrs. "Escondite mortal", "Cuentos de fantasmas" y "Cuerpos invadidos por seres extraños". (18) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). — 16.00, 19.15 y 22 hrs. "La noche de San Lorenzo" (18) \$ 160 (Homer Antonutti).
REAL. Compañía 1040. (65555). — Desde las 11.10 hrs. "La maravillosa historia de Heidi" (Men.) \$ 65. (Eva María Singhammer-Gertraud Mittermayer).
REX I. Huérfanos 735 (31144). — Desde las 11.15 hrs. "Más loco que un plumero" (Men.) \$ 160 L. M. y M. \$ 120 (Jerry Lewis).
REX II. Huérfanos 735 (31144). — Desde las 11 hrs. "Clases nocturnas" (18). \$ 120. (Joan Collins).
REX II. Huérfanos 735 (31144). — Desde las 11 hrs. "Superman 3" (Men.) \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33550). — Desde las 11 hrs. "Cuarto de Hotel" (Mónica Vitti), "Amor Libre" (Alma Gueir) y "Sexualmente hablando" (Gloria Guida) (21) \$ 80.
RITZ. San Antonio 50 (380613). — Desde las 10.30 hrs. "La jaula de las locas 2ª parte" (Ugo Tognazzi) y "Asesino a precio fijo" (21) \$ 70.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). — Desde las 10 hrs. "El irresistible caradura" y "El fierrecillo domado" (14) \$ 80. (Adriano Celentano-Gloria Guida).
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609). 16.30 hrs. "Xanadú" (men.) \$ 180, 19 y 24 hrs. "La decisión de Sophie" (18) \$ 180.
SALA ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326). 15, 17, 19.45 y 22.30 hrs. "Donde hay cenizas", con Diane Keaton. (21) \$ 180. Estud. \$ 140.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16.15, 19.45 y 22.30 hrs. "Dulce venganza" (21) \$ 160 y \$ 180.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16 y 22 hrs. "Al filo de la realidad" (14), \$ 160 V. y N. \$ 180.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15 y 19 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 160.
YORK. Ahumada 166 (66687). — Desde las 11 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 120. (Richard Gere-Debra Winter).

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. — San Diego 246 (66276) Cla. de Títeres Los Muñecos de Gira-sol. Domingo: "Los 3 patitos" y "La bella durmiente".

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "Animas de día claro", de A. Sieveking, con alumnos del D.A.R. \$ 100.
ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (726101) 20 y 22 hrs. "Fando y Lis", de Fdo. Arrabal, \$ 300 Estud. \$ 150.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 20 y 22 hrs. "Los inconvenientes de instalar fábricas de comida en barrios residenciales", de Pablo de Carolis, \$ 400 Estud. \$ 150.
EL CONVENTILLO. — Bellavista 173 (774164). 20 y 22.30 hrs. "Cabaret Bijoux" de José Pineda, con Tomás Vidiella \$ 300.
HUMORESQUE. — San Ignacio 1249 (567669) 20.45 y 22.30 hrs. "A piernas cruzadas" \$ 250 revista frívola-cómica-musical. Strip tease.
HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) 20 hrs. "Mientras duerme la señora", Grupo El Riel. 22 hrs. C. G. o la última ilusión", Grupo Chalaila.
INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA. Av. 11 de Septiembre 1995 (494341). Muestra de Oleos de Enrique Campuzano.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 20 hrs. "Lindo país con vista a la mar que estaba serena" de Ictus. \$ 400, 22.45 hrs. "Renovación de un préstamo, relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada", de J. Bravo, \$ 300 Estud. y tercera edad \$ 150.
TU CUCHO Av. 11 de Sept. 2322 (2326019) 22 hrs. Música: con el Grupo Vientos del Sur, \$ 200.
LA FERIA. — Crucero Exeter 0250 (377371) 20 y 22.15 hrs. "El zoológico de mármol". Grupo La Fera \$ 200. Estud. \$ 100.
OPERA. — Huérfanos 837 (30176) 22 hrs. "¡Tú te lamentas! ¿De qué te lamentas? con Coco Legrand y Jaime Azócar \$ 500.
PEÑA CONCERT ANTILEN. — Alameda 410 (35196) 22 hrs. Recital "Todos para el canto" con V. Mendoza, Pablo y Claudia, Andalién y otros. \$ 100.
PISO CERO. — Av. Suecia 178 (2512579) 22.30 hrs. "¿Y cómo es él?" Cla. de Kanda Jauque. Cover \$ 200.
PICARESQUE. Recoleta 345. (776883) 20.30 y 22.30 horas. "El último cachete" \$ 350 con: Eduardo Thompson, Daniel Vilches, Mino Valdés

SHOWS

LA MASQUITA. Río de Janeiro 623 (372449). — La picada oriental de Stgo. V. y S. Show oriental.
KLAN 69. Pasaje Lira (80359). — 10 de Julio entre A. Prat y San Diego. Desde las 19 hrs. Cabaret Show con las chicas más lindas de Stgo.

Revista "Pillán": conciencia aérea en la juventud

Proyecciones al mundo del espacio

La Editorial de la Fuerza Aérea de Chile puso en circulación la revista "Pillán", cuyo director es el comandante de grupo Gustavo Seguel Muñoz. Está dedicada al mundo infantil y juvenil por su contenido eminentemente didáctico y adecuado al pensamiento de ellos.

El comandante Seguel, que es a la vez gerente de finanzas de la empresa editora, señaló a LA NACION que "Pillán", entre otras de las finalidades que persigue, es dar a conocer a la juventud lo que es Chile, sus valores, sus riquezas, su potencial, aparte de entregarles orientación profesional y crearles una conciencia aérea.

VALIOSO MEDIO

Añadió el jefe aeronáutico que el Ministerio de Educación la ha considerado como un valioso medio orientador para generar proyecciones hacia el mundo del espacio, la aeronáutica y la vida al aire libre, "altamente positivas para nuestros escolares, lo que nos motiva a expresar a U.S., nuestras felicitaciones, autorización, patrocinio y colaboración a estas acciones, toda vez que este Ministerio está abierto a difundir los avances científicos y tecnológicos".

Agrega la nota firmada por el Ministro del ramo, Horacio Aránguiz Donoso, que el Ministerio de Educación otorgará la asesoría técnica necesaria solicitada, para cuyos

efectos ha designado al Departamento de Educación Extraescolar de la Dirección de Educación, organismo que desarrolla acciones educativas en el tiempo libre de niños y jóvenes, coincidentes con el espíritu de la revista. La jefa de dicho departamento es la profesora señorita María Inés Arellano V., quien ha sido instruida para ponerse en contacto con los editores de la revista".

Señaló el comandante Seguel que la revista contiene temas aeronáuticos, culturales, científicos, vida al aire libre, orientación profesional, formación de clubes y grupos y miscelánea.

Asimismo, la Editorial de la Fuerza Aérea

firmará un convenio con el Ministerio de Educación para difundir acciones que desarrollen a nivel nacionalizado departamento, las actividades nacionales estudiantiles, las acciones científicas y todas las acciones que tengan el carácter de nacional.

Por otra parte, señaló el comandante de Gules y Scouts de Chile, que su revista oficial, la que cumple 75 años de creación del movimiento scoutista en el país.

Director de la Editorial de la Fuerza Aérea el general de Aviación Mario

¡VISITENOS!
TENDRA GRATAS SORPRESAS

La solución al problema de vivienda está a su alcance

UD. PUEDE SER PROPIETARIO.

Ultimos días crédito a 20 años con 8% de interés

APROVECHE ESTA GRAN OFERTA

SUBSIDIO 150 U.F.

CASAS

- 63 m²
- 3 dormitorios
- 2 baños
- Living comedor
- Closets
- Ventanales de aluminio

DEPARTAMENTOS

- 75 m² construcción
- 3 dormitorios
- Living comedor alfombrado
- 2 baños
- Ventanales de aluminio
- Estacionamiento incluido, loggia
- Cocina instalada

TODOS LOS GASTOS BANCARIOS
Y DE ESCRITURA A CARGO
DE LA EMPRESA

*Los Jardines
de
Vespucio* CONJUNTO RESIDENCIAL



**CONSTRUCTORA
NAHMIA HNOS. Y CIA. S.A.**

HUERFANOS 1147 OF. 846 FONO 712267 SANTIAGO.

Excelente movilización
hacia el centro y barrio alto

VISITAR TODOS LOS DIAS DE 10 A 18 HORAS, AMERICO VESPUCIO SUR 5200 ESQ. SAN LUIS DE MACUL.

Precios de
liquidación
Casas a

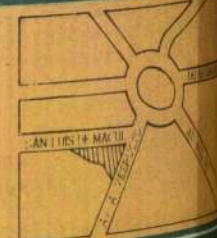
750 U.F.

Dividendos 4,65 U.F.

Deptos a

950 U.F.

Dividendos 5,89 U.F.



25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

190 TRABAJADORES...EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO
GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO

GALVANOS

INSTITUCIONALES O RECORDATORIOS

Medallas deportivas
Trofeos
Llaveros de propaganda
Insignias
Condecoraciones
Autoadhesivos
Regalos publicitarios
Artículos de cuero



MILLER
FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS
Chacabuco 40 - Fono 800000
OFICINA EN VALPARAISO
Pedro Monti 1730 - Fono 34200

nuestro campo

N° 17 Sábado 17 de Marzo de 1984

Suplemento Agrícola
se vende con su diario

LA NACION

**Solución para
terminar
con el fraude
al IVA**

**Menos
desnutridos
habrá
en el 2.000**

**40 años al
servicio
del campesino
chileno**



**Agricultores son más
eficientes y productivos que
todos sus antepasados**

**Los secretos
para la engorda
de animales
de desecho**

nuestro campo

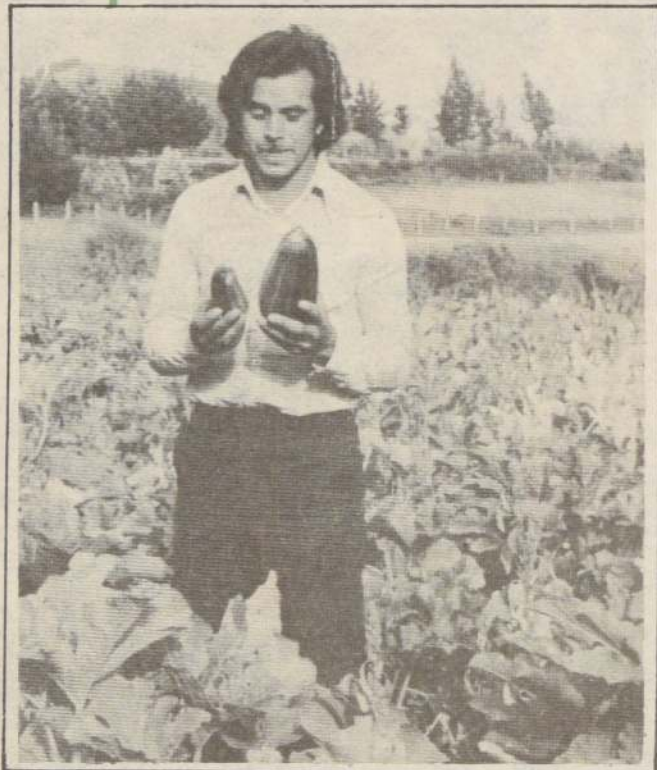
LABORES DE COSECHA

Durante este mes se intensifican las últimas labores de cosecha de fruta, su acarreo a los lugares de packing para limpieza, selección y embalaje. De esta manera se cosechan manzanas, uvas, peras, palmas, duraznos y nectarines.

En los viveros de frutales se practica el injerto de "ojo dormido" o parche, que pasará la estación invernal en estado de latencia o receso, para brotar en la primavera. Este tipo de injerto puede adoptar variadas formas, como escudete, doble T, canutillo o astilla.

En huertos de chirimoyas se realizan labores de aradura, rastraje y labor del metro, incluyendo trazado de acequias y surcadura posterior. Para ello se emplean alrededor de 15 JH/Há en labor no mecanizada; 11,6 JH/Há y 0,6 JI Tractor/Há en la mecanizada, sin aradura inicial.

En huertos de manzanos se continúa con la cosecha en una cantidad importante de variedades. En la aplicación de pesticidas



que se haga en estos huertos se deben tomar las precauciones del caso para evitar presencia del producto insecticida, o sea, los días entre la última aplicación y la recolección de la fruta.

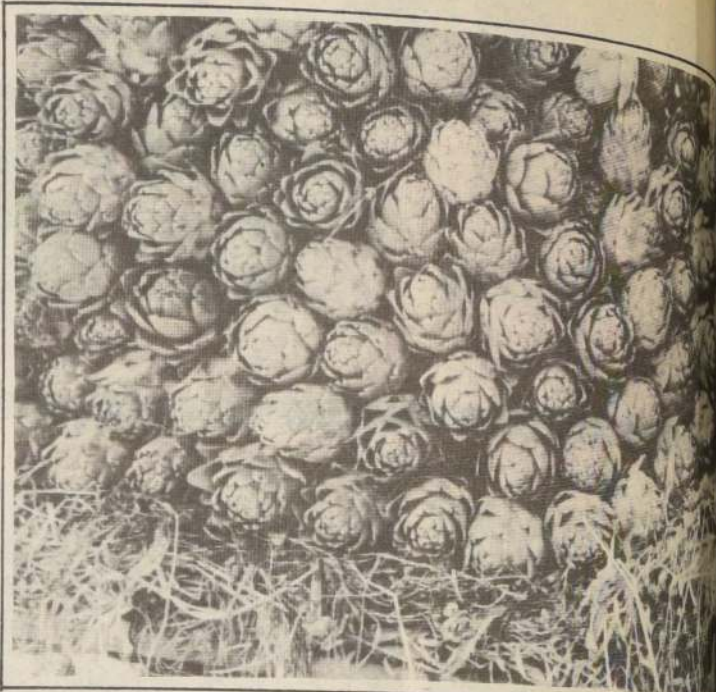
En huertos de naranjos puede ser conveniente controlar la presencia de conchuelas, usando un aceite mineral que puede fortalecerse con un insecticida como parathión, gusathión, etc., y así afectar también poblaciones de thrips, pulgones, mosquitas blancas y chanchitos blancos.

En estos huertos de naranjos pueden aplicarse al entrar al otoño, abonos minerales al voleo, para corregir deficiencias que se hayan detectado en análisis previos.

RECOLECCION, RIEGO Y CONTROL DE CHACRAS

La mayoría de las chacras se encuentran en plena cosecha, destacándose, también labores de riego, control de malezas y observación de algunas plagas y enfermedades, sobre todo aquellas que atacan los frutos y granos.

En cultivos de alcachofas, plantados a fines del año anterior se deben continuar los riegos, controlando las poblaciones de pulgones en el follaje y tallos. En cultivos de mayor edad, también deberá controlarse esta plaga y deben darse los riegos con la



regularidad requerida, sin que el suelo llegue nunca a secarse totalmente.

Se preparan los suelos para efectuar plantaciones de frutilla, labor que puede efectuarse en abril. Para esta preparación se da un riego para permitir un buen trabajo posterior de rotura (3,2 JH/Há, si es con tiro animal; o bien 0,4 JH/há y 0,4 JI Tractor/Há, en la mecanizada) posteriormente se puede dar un rastraje y cruza con 4-5 JH/há en labores no mecanizadas y mecanizadas respectivamente.

En frutillar ya establecidos corresponde hacer labores con cultivadora y azadón para controlar malezas, mullir y semiporcar. Se dan los riegos que se precisen y se continúa con la cosecha.

En muchas localidades se procede ya a la cosecha de papa para guardar, con extracción del tubérculo, selección y ensacado (total) (25 JH/Há). La papa debe cosecharse en el correcto estado de madurez para que pueda soportar un almacenaje sin problema. La cosecha, por otra parte, debe apresurarse para no dejar los tubérculos expuestos por mucho tiempo y así evitar infestación de polilla. Si se detectó un ataque importante de este insecto en el follaje, deberá arrancarse y quemarse el rastrojo del cultivo para contrarrestar.

En la zona norte (Coquimbo-Elqui) se preparan los suelos para cultivo de ají cristal, dando un riego, una rotura, rastrajes y cruza, con pasada final de rastrón emparejador. Posteriormente, se efectúa la plantación con plantas provenientes de almácuas sembradas en diciembre del año pasado.



POROTOS

En cultivos que aún están en la cosecha se deben controlar cuidadosamente los riegos necesarios especialmente en la mañana y a término de formación de vainas se controlando las malezas a mano.

En otras localidades ya se inicia la cosecha. Para ello arrancan las vainas manualmente en la mañana y se desgrana (8 JH/há). De esta manera se obtiene un producto más limpio por unos días para obtener un producto más limpio.

La cosecha debe efectuarse cuando las vainas estén amarillentas y comiencen a secarse. Anticipar o atrasar la cosecha será pérdidas por falta de llenado o por desgrane.

La trilla puede hacerse directamente con el tractor, o bien engavillando y do a era. En este último caso se usa a 4 JH/há para trillar después con un JI (3 JH/há), o con tractor o estación JI Estacionaria/há. Posteriormente es necesario aventar, hamear y seleccionar grano, para terminar ensacando y guardando (total 12 JH/há para estas labores). En el gran cultivo se indica el uso de la maquinaria.

Es fundamental la fumigación de las plagas y productos para evitar la infestación o ataque de bruco, especialmente en la tala de un grano que se destina a la tación.



nuestro campo

Solución para terminar con el fraude del IVA

En estas gubernamentales se está considerando la aplicación de una medida para terminar con el fraude del IVA.

Se trata de reemplazar el sistema de facturas, que son fáciles de adulterar y que justamente sirven de plataforma para la evasión del Impuesto al Valor Agregado en el campo y para obtener reducciones fraudulentamente en exportaciones sueltas de productos agrícolas o en liquidaciones de diferencias de IVA que nunca se pagó. Estos últimos tipos de fraude originaron el más grande de los procesos por evasión tributaria en los últimos años, proceso que aún no termina y que agregó nuevas fojas al sumario por defraudación al Fisco.

El reemplazo de las facturas por especies valoradas emitidas por la Casa de Moneda representa una buena solución para evitar la evasión de IVA, según estiman los técnicos y los usuarios que tributan correctamente.

En sectores de la producción agrícola y agroindustrial se calificó como positiva una medida en ese sentido. Señalaron que cualquier esfuerzo que se haga en esa dirección, favorece mejores recaudaciones del impuesto y por tanto beneficio para las obras que se efectúan con esos recursos.

Recalcaron que cualquier herramienta que permita una recaudación más pareja del IVA tiene la virtud de transformar dicho tributo en un elemento más justo, puesto que lo contrario, además de generar privilegios claudesinos, representa una clara desventaja para los que actúan honestamente y cumplen con la imposición. Al mismo tiempo este mejor rendimiento abre camino a una mayor al tributo en el futuro, tributo que se estima excepcionalmente alto y por tanto un incentivo para los inescrupulosos, que en la evasión encuentran con la jugosa ventaja de 20 por ciento de rebajas extras, sobre sus competidores.

EN LA AGRICULTURA

En su oportunidad, el presidente de la Conferencia de Productores Agrícolas de Chile, Domingo Durán Neuman, hizo acertadas consideraciones respecto al Impuesto al Valor Agregado.

Admitió que cuando un impuesto era muy alto, mucha gente busca la manera de eludirlo, y que esto presuntamente no sólo sucedía en el campo, sino que aún más en la ciudad, donde se movían mayores volúmenes de producción industrial en el comercio más activo.

Domingo Durán añadió que los tributos onerosos generaban estos problemas, en parecidas o similares condiciones, en cualquier parte del mundo.

Con boletas y facturas emitidas por la Casa de Moneda se dificultaría la acción de los evasores.

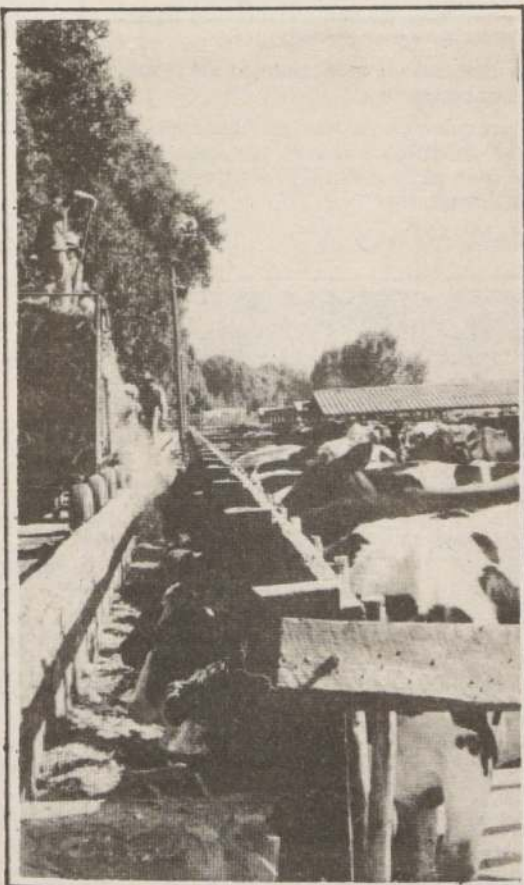
Enseguida expresó que su sector había hecho presente que el IVA tiene que ser notoriamente más bajo para la agricultura, porque ésta es una actividad con elementos propios, características diferentes, y por su tremenda gravitación en la economía hogareña.

Puntualizó que aparte de lo anterior, la agricultura era prioritaria, ya que se puede dejar de vestir una prenda adicional o seguir con zapatos con mucho uso, pero no se puede dejar de comer.

Recordó que en algunos países europeos existe un IVA agrícola sensiblemente más bajo que el corriente. Al fijarlo, en esos países se tuvo en cuenta aspectos básicos como los mencionados anteriormente, y que en todas las oportunidades que habían pedido fundadamente la disminución de este tributo la respuesta de las autoridades había sido negativa, pretextando que ese auspicioso cambio, de efectos tan directos, en la economía familiar, iba en contra del esquema imperante y que no se podían hacer excepciones.

Con respecto al reemplazo de las tradicionales facturas por especies valoradas emitidas por la Casa de Moneda, se pronunció favorablemente, enfatizando que los agricultores siempre están dispuestos a pagar sus obligaciones y por lo mismo a respaldar medidas que perfeccionarán las recaudaciones tributarias. Para ellos, añadió una disposición que mejore y haga más pareja la recepción del impuesto siempre será buena.

Roberto Labra Campo



Un control más riguroso se hace indispensable en la venta de ganado y en la actividad agropecuaria en general.



Para tener hijos mejor alimentados en el futuro dependerá más del cultivo intensivo que de la expansión del área cultivada.

Desnutridos serán menos en el 2000

El número absoluto mundial de desnutridos a fines de este siglo, podrá pasar de los 420 millones según cálculos realizados en 1980, actualmente son unos 280 millones. En una fase de continuo crecimiento de la población aparece aún más impresionante la reducción proporcional de los desnutridos del 22 al 6% de la población total de dicho período, pero, naturalmente, se está aún lejos de la ambiciosa retórica de la Conferencia Mundial de la Alimentación, que hace ocho años preveía la virtual eliminación del hambre en una década.

Esta perspectiva más sombría sobre la reducción del hambre podría ser el principal beneficio para la humanidad derivante de los modelos de crecimiento económico, encarados en un "guion normativo" establecido en un nuevo estudio de la FAO titulado "Agricultura hacia el 2000". El documento que trata de definir el papel de la agricultura en una nueva estrategia de desarrollo internacional, fue uno de los principales problemas discutidos en la vigésima conferencia de la FAO. El análisis cubre 90 países, que representan el 98% de la población del mundo en desarrollo, con exclusión de China.

Aunque las nuevas proyecciones por la Conferencia Mundial de la Alimentación, se basan en un índice de crecimiento estimado del Producto Interior Bruto significativamente mayor que en el pasado, que refleja objetivos de desarrollo internacional y una planificación económica entre los propios países en desarrollo.

El estudio de la FAO muestra claramente que gran parte del aumento de la producción alimentaria dependerá más del cultivo intensivo que de la expansión del área cultivada, la cual en el pasado representó una parte importante del aumento de la producción. La tierra arable se estima crecerá a un

promedio anual que llegará sólo al 1,2% a fines del siglo, lo cual indica que el resto del crecimiento de la producción cosechada —el 2,6% en los ochenta y el 2,4% en los años noventa— deberá ser logrado mediante un aumento de la productividad y un cultivo más intenso.

Estrechamente relacionado con los niveles de producción, está la proporción de tierra arable que puede ser irrigada. El estudio indica que la tierra cultivable irrigada necesitará pasar de los actuales 104 millones de hectáreas a 152 millones, a fines del siglo, lo cual representa un aumento de casi el 50%. Dada la presión sobre los recursos hídricos, que es mayor incluso que aquella sobre la tierra, y dado el impulso ascendente de los costos de la irrigación el problema central de muchos países en desarrollo consistirá en decidir si invertir enormes sumas en grandes proyectos beneficiosos sólo a largo plazo o si concentrarse en proyectos más modestos, que incluyan la rehabilitación de los sistemas existentes subutilizados, con la perspectiva de una ganancia más inmediata.

En cualquier caso la inversión global considerada esencial para el logro de los objetivos productivos es impresionante; la cifra estimada de 30.000 millones de dólares norteamericanos para 1985, que crecerán al 4,9 por ciento anual hasta alcanzar cifras realmente impresionantes en 1990; realmente corresponde con exactitud, si se tiene en cuenta la inflación a las proyecciones de la Conferencia Mundial de la Alimentación.

El estudio de la FAO sugiere, que aún cuando se modernizará gradualmente la agricultura en el Tercer Mundo podrá ofrecer, en 1990, 50 millones más de puestos de trabajo a tiempo pleno y otros 100 millones en el último decenio de este siglo.

Roberto Labra Campo

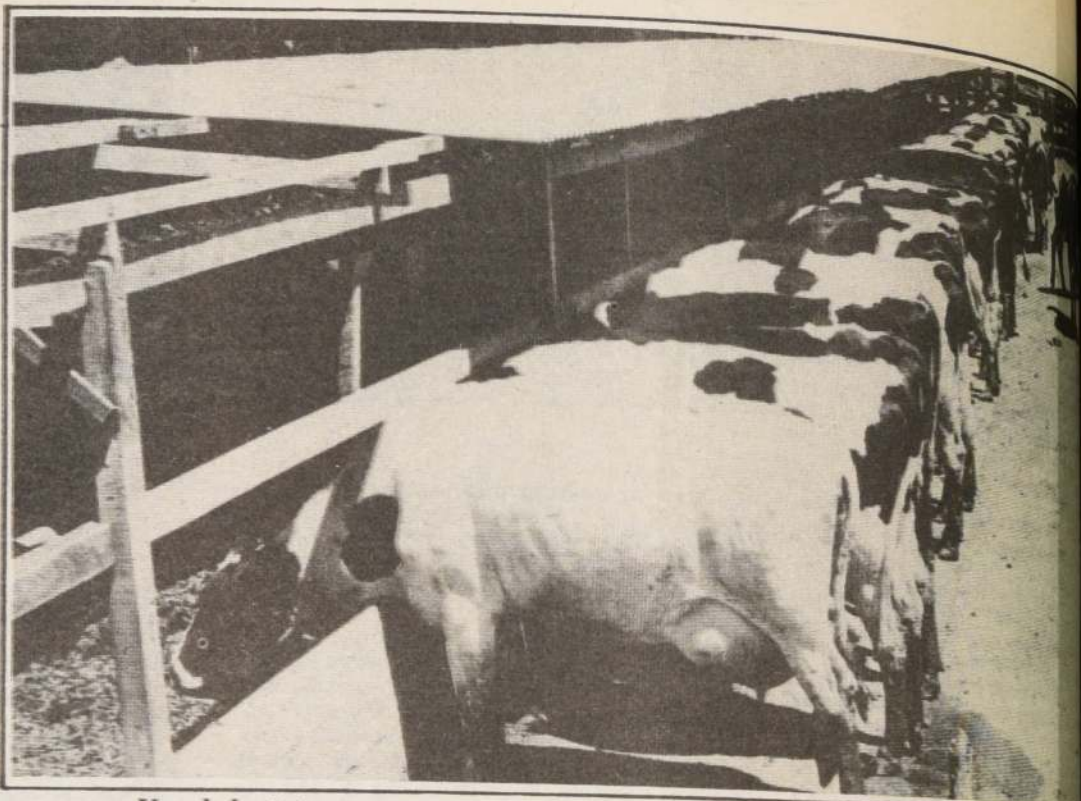
DIRECTOR: Orlando Poblete Iturrate
REPRESENTANTE LEGAL: Miguel Bejide
JEFE DE REDACCION: Roberto Labra Campo, ingeniero agrónomo.

EDITORIA PERIODISTICA: Ximena Gattás Beher.
COLABORADORES: Doctor Roberto Iturrate y Rodolfo Prodler, ingeniero agrónomo.

DIAGRAMACION: Susana González y Ricardo de la Fuente
FOTOGRAFIA: Pool de LA NACION

nuestro campo

¿Cómo controlar la brucelosis?



Una de las interrogantes que siempre se plantea un agricultor es si la vacuna será una sola o se necesita más de una para proteger verdaderamente al ganado.

ACTUALMENTE existen en el mundo dos tendencias bien marcadas en relación a la forma de controlar la brucelosis por vacunación.

Una hace mención al uso de una vacuna viva (cepa 19) en las hembras prepúberes (entre los 3 y 8 meses de edad) la cual entregaría protección de por vida.

La otra tendencia es el uso de una vacuna muerta (cepa 45/20) de características no aglutinógenas; es decir, no produce anticuerpos que sean pesquisables en una reacción serológica y de esta manera no encubriría aquellas positivas por la enfermedad. La protección que entregaría esta vacuna sería aproximadamente 12 meses.

Una de las preguntas que siempre hace el ganadero es aquella que dice relación con la duración de la inmunidad o protección por estas vacunas. ¿Es posible vacunar una sola vez en la vida o se necesita más de una vacunación para proteger realmente las hembras? ¿La combinación de ambas vacunas, en un plan de vacunación, entrega o no buenos resultados?

Antes de analizar estas inquietudes, es importante que recordemos que los niveles de protección por vacu-

nación (y esto para cualquier enfermedad) dependerán entre otros factores de: la actividad de la vacuna; de las modalidades de vacunación; de la tasa de infección del ganado y de la intensidad de la infección.

1.— Actividad de la vacuna.—

La apreciación de este factor es difícil, pero fundamental en el momento de este análisis, ya que el comportamiento o actividad de una vacuna va a depender del estado en que se encuentran las bacterias, virus o esporas que lleva la vacuna; si los gérmenes están vivos, muertos o atenuados; va a depender también de los adyuvantes o activadores de inmunidad, de la cantidad de bacterias que contiene, etc.

Una vacuna viva entrega una inmunidad o protección más rápida y más duradera, en cambio la inmunidad entregada por una vacuna muerta es más corta.

Una vacuna, sea cual sea su característica no tiene poder curativo, sólo es preventiva.

Las vacunas tampoco son en un 100 por ciento efectivas, es decir, no en todos los animales despierta sus defensas y esto en gran parte debido a características particulares de cada animal.

2.— Modalidades de vacunación.—

Es muy importante respetar calendarios de vacunación (cada 6 meses, 12 meses o 18 meses) de acuerdo a la edad, sexo. También es importante vacunar el tipo de animales propensos o sensibles a la enfermedad. Cuando la cobertura es mayor se alcanzan una mayor protección.

3.— Tasa de infección del ganado.—

Las vacunas no tienen mayor influencia sobre animales ya infectados, pero sí pueden lograr una estabilización de la enfermedad.

En el caso de la brucelosis, podemos vacunar hembras preñadas, sabiendo que están infectadas, pero eso utilizaremos una vacuna muerta, alrededor del 5° mes. De esta manera, los porcentajes de abortos disminuirán notablemente, aunque no completamente, aunque en muchos casos se ha visto que la disminución de abortos es total.

4.— Intensidad de la infección.—

El comportamiento de una vacuna está íntimamente relacionado con la intensidad de la infección que tiene el ganado.

Existen dos tendencias al respecto del uso de vacuna viva o el de vacuna muerta

al ganado. Cuando la intensidad es leve, la protección es muy buena, pero, si la intensidad es más severa, la protección será menor.

En nuestro país existe aún la idea, sobre todo en zonas rurales, que con sólo una aplicación de 8-19 a las hembras se protege a la hembra bovina por toda su vida o vida reproductiva (5-6-8 partos o más).

En lo personal, creemos por lo expuesto anteriormente, que es un poco aventurado asegurar que la inmunidad sería de por vida; la experiencia de distintos profesionales nos permite aseverar que el animal no tiene indefinidamente alerta su sistema defensivo y es preciso recordarle o estar cada cierto tiempo despertando sus defensas.

¿Qué haces entonces contra la brucelosis?

— Vacunar las terneras con cepa 19 entre los 3 y 8 meses de edad.

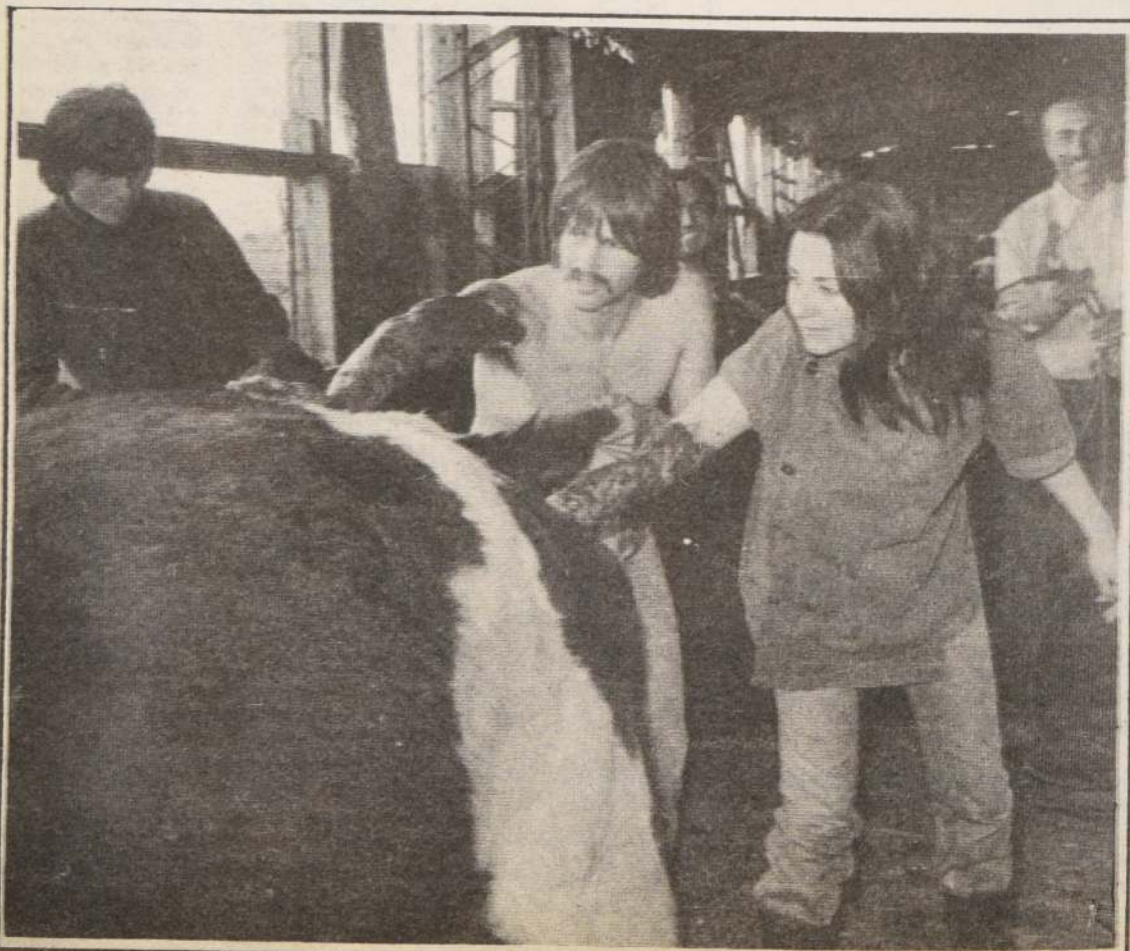
— Vacunar las hembras adultas con 45-20 a partir del tercer o segundo parto, sobre todo si ya han comenzado o si han tenido abortos diagnosticados como brucelosis.

— Las hembras gestantes que están positivas a brucelosis vacúnalas con 45/20 hasta el sexto mes de gestación, en muchas de ellas ayudará a tener un parto normal, disminuyendo de esta manera el porcentaje de abortos que se esperaba.

— Para erradicar la brucelosis de un predio debemos acompañar estas medidas con otras complementarias como la eliminación de ganado, pero siempre bajo un estricto criterio económico.

Roberto Arriagada Díaz
Médico Veterinario

Las vacunas no son un 100 por ciento efectivas... Dependen de las características peculiares de cada animal.



nuestro campo

Casi de sabios es el uso de pulverizador adecuado

Se llaman pulverizadores los aparatos destinados para repartir los productos líquidos o caldos sobre las plantas, distribuyéndolos bajo presión y reduciéndolos a pequeñas gotas o lluvia finísima. Procuraremos clasificarlos para dar una idea de los distintos modelos, refiriéndonos solamente a los más usuales.

De mochila: de presión momentánea o de presión previa.
De carretilla: a mano; a motor.
De cuba o tina: a mano; a motor.
De tracción: con bomba accionada por las ruedas; con bomba accionada por motor.

Pulverizadores de mano: aparatos de pequeña cabida (uno a tres litros), con bomba de émbolo, empleados generalmente para pequeñas plantas de invernadero o para usos domésticos.

Hay también jeringas pulverizadoras, de simple y doble efecto, y bombas de mano, con lanza pulverizadora y manopla para tomar el líquido de una cuba. Pulverizadores de mochila, se llaman así porque para su uso el obrero los lleva a la espalda; su capacidad es de 8 a 15 litros y son los corrientemente empleados en el pequeño cultivo.

En estos aparatos hay que distinguir los conocidos con el nombre de sulfataciones, de uso más corriente, consistiendo por una bomba de aire o de líquido accionada por una palanca que actúa momentáneamente, la presión, y los llamados de presión previa en los que al principio de la operación se inyecta aire en el interior del depósito. En los primeros, el obrero acciona continuamente la bomba durante el trabajo; en los segundos una vez cargados conservan presión suficiente durante la operación para agotar el líquido conservando una presión residual.

De ambas clases de pulverizadores existen numerosos tipos en el mercado, con ligeras variantes, pero debemos hacer notar que los de presión previa deben estar provistos de un pequeño manómetro que indique la presión existente, en caso contrario, el desconocer la cantidad de la misma puede dar lugar al mal uso del aparato.

Pulverizadores de cuba: están constituidos esencialmente por un depósito en el que va montada la bomba, que aspira el líquido y lo lanza al exterior. La bomba puede ser manejada a mano o también con un pequeño motor acoplado sobre el mismo recipiente. En algunos modelos pueden adaptarse a las asas del depósito unas varas para transportarlos en forma de parihuelas, más prácticas que la carretilla en terrenos quebrados o pendientes.

Pulverizadores de carretilla: consisten, como los anteriores, en un depósito que en este caso se dispone sobre una carretilla de una a tres ruedas, para facilitar su traslado, y una bomba movida a mano, la cual aspira el líquido impulsándolo por las mangueras. Suele tener una capacidad de 50 a 60 litros.

Pulverizadores de albarda: son aparatos de presión previa, llevados a lomo de caballería y que se cargan mediante una bomba independiente. Ordinariamente constan de dos depósitos comunicantes y el caldo es distribuido por dos tubos provistos cada uno de tres boquillas pulverizadoras y cuya altura sobre el suelo es graduable.

Pulverizadores de tracción: son aquellos que, por su mayor peso y excesivo volumen, requieren el empleo de caballería o tracción mecánica para su desplazamiento. Entre los mismos existen tipos cuya bomba es accionada por un mecanismo al desplazarse el aparato; se usan, sobre todo, para tratamientos de plantas bajas en parcelas medianas o grandes.

Otros, la mayoría, llevan un tanque o depósito de gran capacidad, 200 litros o más, y una bomba impulsora del líquido movida por motor, que en algunos casos es el mismo que sirve para la tracción; más generalmente, el carro pulverizador es arrastrado por caballerías o por un tractor.

Los modelos usualmente usados para la pulverización de naranjos llevan un motor de 2 a 5 HP y trabajan a presiones comprendidas entre 20 y 30 atmósferas.



Si ha sembrado al voleo lo aconsejable es no dejar más de 200 a 300 plantas por metro cuadrado en el caso de tomates.

Cuidado del almácigo

Librar de malezas las almacigueras es fundamental en plantas

Cuando las matas alcanzan dos o tres centímetros de altura hay que entresacar plantas

Raleo de plantas: cuando las plantitas tienen de dos a tres centímetros de altura, hay que entresacarlas con el fin de favorecer el desarrollo de las plantitas que se dejen en la almaciguera, para que crezcan fuertes y resistentes.

Si se ha sembrado al voleo, lo aconsejable es no dejar más de 200 a 300 plantas por metro cuadrado si son tomates; 400 a 500 si son pimientos y 300 a 400 si se trata de berenjenas.

Si la siembra se ha hecho en líneas, se dejan las plantas a una distancia de 8 a 12 cm. unas de otras.

Si no se realiza esta práctica cultural, el almácigo "se cierra" antes de tiempo, obteniéndose plantas ahiladas, de formas defectuosas, débiles, desperdiándose gran cantidad de plantas en el momento de la plantación.

Terminado el raleo o aclarado de plantas, inmediatamente debe darse un riego.

Escardas o limpiezas: Para obtener una buena planta es fundamental mantener las almacigueras libres de malezas, ya que éstas compiten con las plantas por la luz, agua y nutrientes. La escarda se hará siempre y cuando la maleza no tenga más de cuatro hojas ya que si se arrancan hay crecida, sus raíces pueden dañar el sistema radicular de las pequeñas plantitas del almácigo. Además, el mantener la almaciguera libre de malas hierbas disminuye el riesgo de ataque de hongos e insectos.

Cuidados sanitarios: Uno de los principales cuidados del almácigo es la regulación de sus riegos, los que tienen que ser suficientes para la germinación de la semilla y crecimiento de la planta y muy moderados para evitar la proliferación y ataque de hongos. Esta medida, en conjunto con la aplicación de fungicidas una vez que hayan emergido las plantas, ayuda a evitar la pérdida del almácigo por causa de la enfermedad llamada "Caída de los almácigos" (Dumping off). Contra esta enfermedad se usa Captan 85% en dosis de 2 gramos por un litro de agua. Con esta mezcla se moja todo el almácigo, repitiendo la aplicación después de diez días y hasta que desaparezca el peligro de ataque de hongos.

Preparación del almácigo para arrancar la planta: Un día antes de arrancar la planta y con el fin de que se desprenda fácilmente y no se deterioren sus frágiles raíces, debe regarse la almaciguera. También es conveniente aplicar al almácigo, cuatro o cinco horas antes del trasplante, algún fungicida e insecticida a fin de lograr que la planta esté protegida en el terreno durante los días críticos de arraigue.



Agricultores de hoy son más eficientes y productivos

Mejor producción en menor tiempo responde a los adelantos tecnológicos experimentados en la agricultura

Cuando se habla de progresos en la agricultura, no hay duda de que el agricultor norteamericano de la actualidad se encuentra mucho mejor que hace 30 años.

En la agricultura de hoy día se produce más y se trabaja menos. Gracias a los adelantos tecnológicos y a los equipos que ahorran trabajo, los agricultores modernos trabajan menos pero producen más.

En 1950 el número de agricultores era dos veces y medio mayor que el de hoy día. Sin embargo, la producción agrícola en 1983 es más del doble de lo que era en los años 50.

Mirando más allá de esta década, a principios de siglo una vaca que daba cerca de 1.800 kilogramos de leche al año era considerada como algo excepcional. Hoy día, el promedio de rendimiento en Estados Unidos es de más de 4.600 kilogramos al año — y esto es una cifra para una sola vaca.

Hasta las aves son diferentes. En 1930, se necesitaban más de dos kilogramos de alimentos para lograr que un pollo tierno para asar aumentase 450 gramos. Hoy día las aves híbridas pueden ganar el mismo peso con menos de un kilogramo de alimento al día.

Los propios agricultores son tan eficientes como su ganado lechero, en un 120 por ciento por hectárea desde 1950. Esto considerablemente ha ayudado a mejorar las variedades de cosechas y de ganado, y a un mejor uso de fertilizantes, substancias químicas e insecticidas.

Pero la razón principal para el aumento en producción se debe a la mecanización. La mano de obra ha disminuido en un 40 por ciento desde 1950, mientras que el uso de máquinas ha aumentado en un 30 por ciento.

Esto significa que las horas de trabajo necesarias para producir 2,7 toneladas de maíz en 1950 se han reducido de cuarenta a seis horas. Esto es solamente para el maíz. En otras cosechas las horas se han reducido también considerablemente.

En los últimos 30 años, los agricultores norteamericanos han podido producir lo suficiente, no sólo para alimentar a una población norteamericana que crece cada vez más, sino que también exportan un equivalente de productos cosechados en 36,5 millones de hectáreas.



SEMILLAS CERTIFICADAS SNA: SU INVERSION MAS RENTABLE EN TRIGO.



En la reciente temporada cientos de agricultores que sembraron semillas certificadas de trigo SNA cosecharon más de 65 quintales por hectárea. Tras cada semilla de trigo blanco o canchal de la SNA está el respaldo técnico de años de investigación, el éxito comprobado, y su posibilidad de obtener una gran cosecha.

Haga su inversión más rentable en trigo. Adquiera oportunamente semillas de trigo SNA.

VENTAS:
PANAMERICANA SUR KM. 73, GRANEROS, TENDERINI 187 STGO., FONO 30539
Y DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS EN TODO EL PAIS.



garantía de calidad
y buenos resultados para sus cultivos



A 5 kilómetros al sudeste de la ciudad de Los Andes, en la hacienda San Vicente, está ubicada la Escuela de Agricultura del Instituto Agrícola Pascual Baburizza, reconocida oficialmente por el Ministerio de Educación, plantel que otorgará por primera vez el título de técnico agrícola con especialidad en Administración de Huertos Frutales, Parronales, Vides y Agroindustrias derivadas en 1982. Este establecimiento es el único en Chile que ha orientado su docencia hacia una especialización de tanta importancia y que tiene un enorme valor para la economía nacional por los crecientes volúmenes de productos que se exportan hacia los mercados extranjeros.

Charles Wilson Scott, ingeniero agrónomo, egresado de la Universidad Católica de Valparaíso en 1967, con experiencias agropecuarias en Argentina, Uruguay, Brasil y Estados Unidos, actualmente es el director de la escuela.

El Instituto Agrícola, Pascual Baburizza, con el respaldo de más de cuarenta años de actividad docente en la enseñanza agrícola, está capacitado para formar profesionales en tres años, que la nueva estructura agraria está necesitando con urgencia y que las escuelas agrícolas tradicionales no están entregando, pese a que existe demanda de éstos técnicos en el mercado ocupacional.

REQUISITOS DE INGRESO

Todos los alumnos que ingresan lo hacen por medio de una beca que otorga el Instituto Agrícola Pascual Baburizza. Esta beca contempla: educación alimentación e internado gratuito; sólo se paga matrícula una vez al año y su monto es equivalente al 50% de una Unidad Tributaria y la cuota del centro de padres. Para hacerse acreedor a la beca, el interesado deberá rendir un examen de admisión, para lo cual necesita presentar los siguientes certificados: a) Segundo año medio, b) Informe de personalidad, c) de nacimiento que acredite no tener menos de 16 ni más de 18 años y d) Certificado Médico y Odontológico de buena salud. Los postulantes agraciados con la beca deberán cancelar, al momento de su ingreso, la matrícula correspondiente.

LA FUNDACION BABURIZZA

La gratuidad de los estudios en la Escuela de Agricultura es posible gracias a las disposiciones testamentarias del notable hombre de empresas de nacionalidad yugoslava, Pascual Baburizza Soletic.

Además del financiamiento que se obtiene por la administración de los fondos provenientes de la Fundación, la Escuela de Agricultura refuerza su producción frutícola a la explotación de su producción frutícola que en gran medida se envía a los mercados extranjeros, especialmente uvas Ribier,

Poder germinativo, pureza y autenticidad varietal producen buenas cebollas

Cuidado de los almácigos es fundamental para lograr buenos resultados

En la actualidad, la producción agrícola del 83 fue más del doble de lo que era en la década del 50... Incluso se produce más con menos trabajo gracias a los avances tecnológicos.

En lo posible los almácigos deberán regarse con agua de pozo, puesto que estarán más libre de semillas de malezas y de posibles organismos causantes de enfermedades.

Los primeros riegos deben darse en la forma más cuidadosa posible para evitar arrastre de semillas. Es recomendable usar regaderas de lluvia fina por lo menos hasta que las plántulas presenten un desarrollo de 3 cms., de altura. Después de esta etapa y hasta dos días antes de arrancar

los almácigos, el sistema de riego, puede ser, por tendido, con poco caudal, en forma bien distribuida y lenta para lograr, de este modo, una mayor eficiencia de riego.

La frecuencia de los riegos dependerá directamente del clima imperante. Sin embargo en un principio se pueden recomendar cada 3 ó 4 días para luego ir distanciándolos hasta llegar a una frecuencia de 6 a 8 días, cuando las plantas se encuentren próximas a su desarrollo óptimo.

DOSIS Y DESINFECCION DE SEMILLAS

De la adecuada elección de la semilla y del buen manejo que a ésta se le dé depende el resultado que se logrará en los almácigos.

Para la elección de la semilla, los factores que deban tenerse presentes son: poder germinativo, pureza, peso y autenticidad varietal.

Dependiendo de los factores de calidad señalados anteriormente, la dosis de semilla fluctuará entre 2,5 y 3,5 kilos por hectárea. Esta cantidad sembrada en una proporción de 10 a 12 grs./metros cuadrados ocupará aproximadamente 250 a 350 metros cuadrados de almácigos, lo que será suficiente para establecer una hectárea del cultivo.

Por otra parte, y para completar la prevención de plagas y enfermedades, especialmente caída de plántulas ("Dumping off"), se recomienda desinfectar la semilla con cualquiera de los siguientes productos.

Thiram (Pormarsol, Arasan o Delsan A.D.) en dosis de 25 a 30 gramos por 10 kilos de semilla.

Captan (Ortohocide) en dosis de 30 a 40 gramos por 10 kilos de semilla.

Todo el manejo del ganado en sus distintas etapas es uno de los aspectos fundamentales en la enseñanza de las escuelas agrícolas.



Salitre

**Fertiliza
y rinde
más**

SQM

Red Nacional de Distribución
EN 208 PUNTOS DE VENTA

**Sociedad Química y
Minera de Chile S.A.**

Salitre

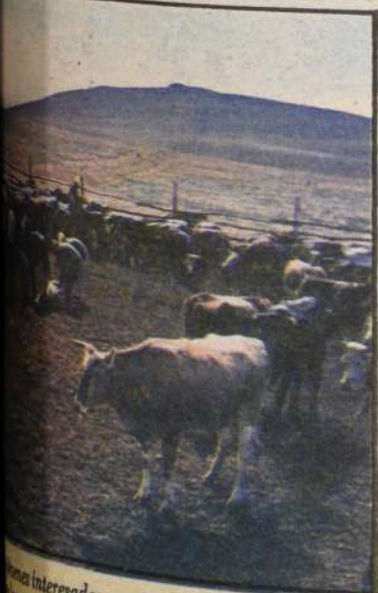
**208
puntos
de venta**

SQM

Red Nacional de Distribución

**Sociedad Química y
Minera de Chile S.A.**

ROBERTO LABRA CAMPO



Los interesados en el agro pueden estudiar

nuestro campo

Fórmula para la

engorda de

ganado de desecho

En el manejo actual del ganado de engorda, novillos y vacas de desecho, el agricultor busca siempre la fórmula más rentable, y los factores que principalmente se barajan son: alimentación, manejo sanitario, aporte genético y anabólicos.

Las bondades de los cuatro factores mencionados ya nadie las pone en duda, más aún, un ganadero eficiente tratará siempre de reunir estas cuatro condiciones.

La alimentación es el factor de más trascendencia, ocupando un 60% a 80% de importancia en cualquier tipo de explotación ganadera o avícola. Tal es su importancia que todos los demás factores, a pesar de ser bien llevados, no presentan beneficios si se descuida la alimentación. Esta debe ser lo más balanceada posible, cuidando de carencias en proteínas, vitaminas y minerales, todo esto dado por análisis de la pradera o el forraje y de la ración suplementaria si la hubiera.

El manejo sanitario está siendo hoy día cada vez más considerado en planteles ganaderos. Esta importancia está avalada por las pérdidas que significan las enfermedades parasitarias e infecciones principalmente, y, que las investigaciones han estimado en un 15% a 20% la disminución de la producción con el consiguiente atraso en el crecimiento y mayor gasto en alimentación.

El aporte genético es también un factor importante, toda vez que con los diferentes tipos de cruzamiento, racionalmente dirigidos y razas especializadas se va determinando un potencial de crecimiento y engorda del individuo.

Finalmente la utilización de anabólicos y promotores del crecimiento, ayudan a mejorar notablemente la conversión del alimento, aumentando de esta manera la eficacia de la transformación del forraje y la ración en proteínas, obteniendo un buen rendimiento y calidad de carne.

Por otra parte, la rentabilidad del ganadero es mayor, ya que el retorno de la inversión es alto y rápido (60-150 días).

Sinovex es el anabólico de hormonas naturales de mayor utilización, ya que está especialmente formulado en dos presentaciones, una para machos y otra para hembras que van a engordar, transformándolo en estos momentos en anabólico de elección.

Sinovex M y Sinovex H es el único anabólico autorizado por la FDA (Food Drug Administration) de los Estados Unidos, como "Cero Withdrawal", es decir, no es necesario esperar un lapso de tiempo antes del sacrificio de animales destinados para consumo humano. Esto lo hace el anabólico más seguro que existe actualmente.

Este anabólico ha demostrado ser la fórmula más rentable de producción de carne, ya que se ha llegado a obtener un 25% a 40% de ganancia extra a 90 días posteriores al implante en diferentes experiencias realizadas en nuestro país.

Las investigaciones han demostrado además una mayor resistencia al destare, en el transporte de los animales.

La rentabilidad entregada es, por lo tanto, superior a cualquier otro anabólico existente actualmente en el mercado, como lo demuestran experiencias comparativas.

Sinovex M y Sinovex H aseguran un mejor acabado del animal, un mejor precio en feria por más kilos de carne obtenidos y, finalmente un mayor peso y calidad de carne. (Por el Dr. Roberto Arriagada).



Las chanchitas son precoces en el am

A los ocho meses ya pueden tener romances, pero es necesario alimentarlas muy bien para que no sufran de... enanismo

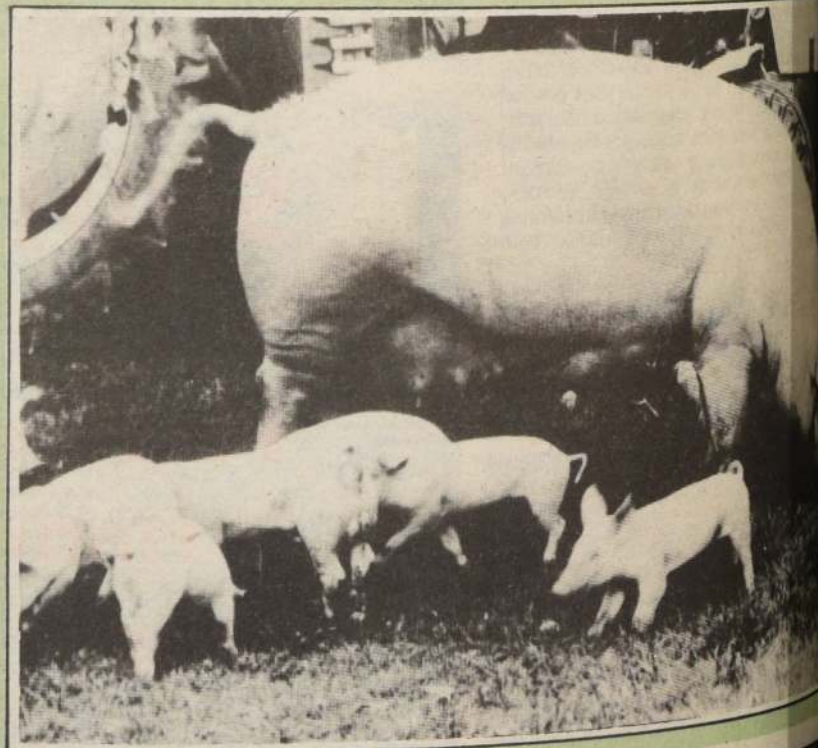
Se ha observado que las chanchitas llegan a una edad comparativamente precoz a la pubertad, en comparación con otras especies domésticas. Estudios han indicado que la pubertad en las hembras se presenta de los 4 a 7 meses, el profesor Wiggins y ayudantes de la Estación de Wisconsin de EE.UU. indican que la chanchilla, término medio, llega a la madurez sexual a una edad algo más tarde que la dada por datos anteriores.

El decano Mumford de la Estación de Missouri, informa que las chanchillas jóvenes servidas a la primera aparición del celo, para parir a los 8 a 10 meses de edad, detienen su crecimiento durante un cierto tiempo, pero si están bien alimentadas y al año siguiente son servidas sólo una vez prácticamente se recuperan del efecto del enanismo de la gestación precoz, pero si no se les alimenta generosamente, o si se sirven dos veces al año,

incluso con la mejor alimentación, ellas seguirán siendo pequeñas en forma permanente.

La experiencia ha demostrado que el crecimiento no debe ser demasiado prematuro, un crecimiento demasiado temprano tiende a establecerse en cubiertas dignas de confianza, mientras que un crecimiento demasiado lento, frecuentemente se traduce en la producción de chanchillas, mayor será el ahorro de alimentos y riesgos.

Como regla general, la chanchilla que está bien desarrollada puede ser servida para parir a los 8 meses de edad (las hembras deben tener un mínimo de 8 meses de edad, pero las mejores camadas se obtienen cuando las hembras tienen diez meses de edad). Si una chanchilla activa ha alcanzado de 20 a 25 libras, logramos, puede servirse sin peligro de sacrificar su desarrollo completo o su futuro como productora.



Las chanchas llegan precozmente a la pubertad en comparación con otras especies domésticas.



COVARRUBIAS Y CIA. LTDA.
COMERCIALIZA MAÍZ CON LA SERIEDAD
DE UNA LARGA TRAYECTORIA EN CORRETAJE AGRÍCOLA
AGUSTINAS 814 OFIC. 908 FONO 398095

Precios de fruta

chilena en EE.UU.

US\$/caja al 26 de enero de 1984

Filadelfia (Información de puntos de embarque)

Uvas	
Thompson Seedless caja 8,2 KN	20,0-21,0
Perlette	16,0-17,0
Flame Seedless	20,0-21,0
Cardinals	13,0-14,0

Nectarinas

Independence, Firebrite y Legrand calibres 60-80s	9,0
caja de cartón y madera de dos corridas algunos	

Duraznos

Elegant Lady, Alberta y Dixons	18,0-20,0
cajas de dos corridas calibres 60-70s	20,0-22,0
50-54s	

Peras

Bartlett calibres 90-100s	19,0-20,0
110s	17,0-18,0
120s	16,0
135s	15,0-16,0

Ciruelas

Eldorado, Laroda, Mubiana, Linda Rosa y Friars cajas de dos corridas calibres 60-70s	13,0-15,0
80-90s	11,0-12,0
98-120s	8,0-10,0

Melones

Caja 15 KN calibres 6-12s	14,0-16,0
13s	13,0-14,0

New York (Mercado Terminal)

Uvas

Thompson Seedless cajas 8,2 KN	20,0-23,0
Flame Seedless cajas 8,2 KN	21,0-23,0
Perlette cajas 8,2 KN	15,0-17,0

Nectarinas

Latte Legrand caja de dos corridas calibre 80s	10,0-11,0
--	-----------

Ciruelas

Eldorado caja de dos corridas calibres 98s	13,0-15,0
--	-----------

Filadelfia (Mercado Terminal)

Uvas

Perlette caja 8,2 KN	18,0-19,0
Cardinal	14,0
Thompson Seedless	28,0

Nectarinas

Redgrand caja de dos corridas calibres 60-70s	10,0
Sungrand caja de dos corridas calibres 54-70s	10,0-10,5
Fantasia caja de dos corridas calibres 46s	10,0

Duraznos

Red Top cajas de dos corridas calibres 60-70s	18,0
---	------

Ciruelas

Mubiana caja de dos corridas calibres 88s	12,0-14,0
98s	10,0-11,0
Eldorado caja de dos corridas calibres 98-108s	10,0
Laroda caja de dos corridas calibres 120s	8,0-10,0
Santa Rosa	120s
Queenanne	88s
	10,0

Chicago (Mercado Terminal)

Uvas

Thompson Seedless caja 8,2 KN	27,0-28,0
Cardinals caja 8,2 KN	15,0-16,0
algunos	17,0
Flame Seedless caja 8,2 KN	25,0
algunos	27,5-28,0
Perlette cajas 8,2 KN	22,0-24,0
la mayoría	24,0

Nectarinas

Albino cajas de dos corridas calibres 80s	10,0
Early Sungrand cajas de dos corridas calibres 78-88s	12,0
Fantasia	13,0
calibres 46s	12,0
calibres 66s	11,0
calibres 70s	12,0-13,0
calibres 54-60s	12,0
calibres 72-80s	
Sungrand calibres 54-70s	13,0
Waygrand calibres 72-80s	12,0-13,0
Legrand calibres 44s	16,0
calibres 54s	15,5
Redgrand caja de dos corridas calibres 70s	13,0
Independence caja de dos corridas calibre 60-70s	12,0
Firebrite caja de dos corridas calibres 70-78s	12,0

Duraznos

Red Top caja cartón de dos corridas calibres 60-78s	19,0-20,0
---	-----------

Ciruelas

Laroda caja de dos corridas calibres 60-70s	19,0-21,0
80-90s	17,0-18,0
98s	15,0-16,0
108s	13,0-13,50
120s	12,0
Santa Rosa caja de dos corridas calibres 90s	18,0-19,0
90s	17,0
108s	13,0-14,0
120s	12,5
Mubiana caja de dos corridas calibres 78-88s	19,0

Fuente:

Elaborado por el Departamento Técnico de Comercio exterior Banco Central de Chile, en base a información del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América División de frutas y vegetales.

COSAR LTDA.

Precios propocionados por Cosar Ltda. en Agustinas 972 Of. 610 Fono: 60366
Precios sin IVA, vigentes al 12-3-84

Alfalfa California	Kg.	\$	400,00
Alfalfa Alta Sierra	Kg.	\$	400,00
Alfalfa Moapa Imp. Cert.	Kg.	\$	420,00
Avena Tama	Kg.	\$	21,00
Avena Nehuen	Kg.	\$	21,50
Avena Trigosa	Kg.	\$	21,00
Ballica Inglesa Cte.	Kg.	\$	170,00
Ballica Nui Imp.	Kg.	\$	178,00
Ballica Wimer Imp.	Kg.	\$	140,00
Phalaris Imp.	Kg.	\$	580,00
Pasto Ovillo Currie Imp	Kg.	\$	390,00
Pasto Ovillo Potomac Imp	Kg.	\$	235,00
Festuca K 31 nacional	Kg.	\$	250,00
Trébol Ladino Imp.	Kg.	\$	820,00
Trébol Blanco Huia Imp.	Kg.	\$	480,00
Trébol Subt. Mount Backer nacional	Kg.	\$	180,00
Trébol Subt. Clare Imp.	Kg.	\$	390,00

FERTILIZANTES

Fosfato Diamónico	Ton.	\$	30.820,00
Superfosfato Triple	Ton.	\$	23.385,00
Sulfato Potasio	Ton.	\$	30.500,00
Urea	Ton.	\$	25.750,00

ALIMENTOS GANADO

Harina de pescado	p / puerto.	Kg.	\$	31,00
Maíz	p / planta.	Kg.	\$	15,00
Maíz	p / fundo.	Kg.	\$	14,50
Maíz	p / destino.	Kg.	\$	15,50
Afrechillo	p / molino.	Kg.	\$	8,20
Gluten Feed	p / destino.	Kg.	\$	12,50
Afrecho de soya	p / puerto.	Kg.	\$	28,20
Harina de carne	p / destino.	Kg.	\$	22,50

SUTIL Y CIA. S.A.

Estado 235, oficina 703
Fonos: 396151-392345

Vigente al 6 de marzo

CEREALES

Sorgo	16,75	Ballica wimer nacional	140,00
Maíz Puesto planta	16,00	Ballica nui impor. certif. N. Zelandia	178,00
Maíz puesto destino	15,90	Ballica miami impor. certif. N. Zelandia	172,00
Avena puesta Santiago	10,50	Ballica miami nacional	160,00
Trigo Blanco	18,20	Festuca 31 importada	260,00
Maravilla Precos	27,50	Festuca K. 31 nacional	250,00
Maravilla Klein	24,80	Pasto Sudan	80,00

LEGUMBRES

Cristal	42,00	Pasto ovillo apanui	400,00
Tórtola puesta Santiago	45,00	Pasto ovillo certificado	390,00
Frejol negro argel	29,00	Pasto ovillo corr. nacional	350,00
Arroz	42,00	Pasto ovillo potomax import.	235,00

FORRAJES SECOS

Alfalfa 2° corte	6,00	Trébol blanco huia	480,00
Alfalfa 3° corte	7,20	Trébol yariloo import.	360,00
Alfalfa 4° corte	7,00	Trébol subterr. mountharker	180,00
Tribol rosado corriente	4,50	Trébol white dutch impor. certif. U.S.A	750,00

FERTILIZANTES

Superfosfato triple	23.800,00	Trébol frutilla impor. certif. Australia 1	000,00
Fosfato diamónico	30.820,00	Trébol ladino importado certif. U.S.A.	820,00
Salitre potásico	15.800,00	Trébol rosado corriente	-----
Urea	25.750,00	Trébol subterr. clare import. certif. Australia	390,00
Sulfato potásico	28.335,00	Trébol subterr. mountharker import	220,00
Salitre sódico	11.120,00	Trébol subterr. marrar import. Australia	360,00

ALIMENTOS PARA GANADO

Afrecho de raps	18,00	Vicia atropurpurea	58,00
Afrecho de maravilla	-----	Phalaris sees naste	480,00
Afrecho de soya	28,20	Pasto Sudan	80,00
Harinilla de trigo granel	8,00		
Harinilla de trigo bolsa	8,50		
Pellets de alfalfa	8,50		
Fosfato tricalcico	8,50		
Harina de hueso	15,50		
Harina de Pescado	31,50		
Harinilla de arroz	11,00		
Acidos grasos	34,00		

SEMILLAS FORRAJERAS

Trigo carolina	-----	SEMILLAS DE ARVEJAS	
Alfalfa californiana 50	400,00	Arveja early perfection	80,00
Alfalfa alta sierra	400,00	Arveja targe import.	95,00
Alfalfa moapa imp. cert. U.S.A.	420,00	Arveja freezer perfection	70,00
Alfalfa WL 518	450,00	Arveja target nacional	80,00
Alfalfa WL 519	450,00		
Alfalfa WL 318	450,00	SEMILLAS FREJOLES	
Alfalfa WL 321	450,00	Frejol cascarrón vaina colorada	120,00
Super especial	470,00		
Avena tama	21,00		
Avena estrigosa	21,00		
Avena Nehuen	21,50		
Ballica Inglesa	170,00		

SEMILLAS FREJOLES

Frejol cascarrón vaina colorada	120,00
Frejol apolo	120,00
Frejol red kidney	48,00
Frejol arguel	59,00
Frejol cascarrón corr.	70,00
Frejol tórtola diana	85,00
Frejol cristal corriente	65,00
Frejol cristal bayo	120,00
Frejol arroz	48,00

SEMILLAS DE ARVEJAS

Arveja early perfection	80,00
Arveja targe import.	95,00
Arveja freezer perfection	70,00
Arveja target nacional	80,00

SEMILLAS FREJOLES

Frejol cascarrón vaina colorada	120,00
---------------------------------	--------

SEMILLAS HABAS

Habas blancas agua dulce	100,00
Habas blancas	80,00
Habas moradas	100,00
Habas moradas (calibre chico)	80,00

SEMILLAS MAICES CHOCLEROS

Cabello rubio	150,00
Diente de caballo especial	130,00
Diente de caballo corriente	80,00
La platina	90,00

SEMILLAS HORTALIZAS NACIONALES

Semilla de ajo	60,00
----------------	-------

TATTERSALL

POTRONES / CAS		
Nº kilos precios		
2 720	50.00	
1 474	50.00	
1 318	50.00	
1 216	50.00	
1 182	50.00	
1 156	50.00	
1 394	48.50	
1 440	48.20	
1 636	48.00	
2 18076	47.50	
1 268	47.00	
1 266	46.50	
2 620	45.00	
1 462	44.60	
2 398	44.50	
1 190	44.50	
1 370	44.20	
1 298	44.00	
2 536	43.00	
2 638	42.50	
1 264	41.50	
1 184	41.20	
2 856	40.00	
1 400	39.00	
1 420	38.00	
1 180	35.00	
CABALLOS		
1 526	48.00	
1 570	47.50	
2 1.010	47.00	

1 546	47.00
1 360	47.00
1 482	46.50
1 478	46.50
1 532	45.00
1 504	45.00
1 386	45.00
1 392	44.20
1 254	43.50
1 280	42.50
1 276	42.20
1 348	42.00
1 430	41.80
1 450	41.00
1 428	40.50
1 432	40.00
1 506	35.20
YEGUAS	
1 648	45.00
1 484	45.00
1 498	44.80
1 350	44.00
1 480	43.20
1 424	41.80
1 430	41.50
2 780	41.20
1 550	41.00
1 572	40.80
1 360	40.50
2 840	40.20
1 538	40.00
1 456	40.00

1 366	38.50
1 338	38.00
1 536	36.00
2 670	32.00
1 374	30.00
MULAR	
1 264	35.00
CORDEROS	
Nº KILOS PRECIO PROCEDENCIA	
28 684	77.00 COYHAIQUE
29 886	74.20 CURICO
13 486	74.20 HUALAÑE
15 426	73.80 HUALAÑE
10 264	73.60 LITUECHE
10 316	73.80 COYHAIQUE
20 632	73.20 COYHAIQUE
26 708	73.00 COYHAIQUE
10 304	72.00 COYHAIQUE
36 1.066	71.80 COYHAIQUE
36 1.084	71.80 COYHAIQUE
33 1.024	71.80 COYHAIQUE
19 526	70.80 LITUECHE
36 782	69.80 ROMERAL
BORREGOS	
14 402	73.20 HUALAÑE
20 538	72.00 LITUECHE
29 906	71.80 CURICO
36 706	68.80 ROMERAL
1 40	46.00 HUALAÑE
OVEJAS	
20 996	47.00 COYHAIQUE
24 1.144	46.00 COYHAIQUE
24 1.158	44.60 COYHAIQUE
42 2.196	44.20 LAS CONDES
41 2.140	44.20 LAS CONDES
20 964	44.20 COYHAIQUE
9 390	44.00 COYHAIQUE
20 930	43.60 LITUECHE
18 722	43.20 ROMERAL
20 912	43.00 LITUECHE
17 808	40.80 LAS CONDES
17 846	40.00 LAS CONDES

4 210	
1 43	
10 486	
3 122	
CAPONES	
6 416	
7 610	
8 634	
5 290	
CARNEROS	
2 133	
1 77	
CABEZAS LLEGADAS AL PASTO	
CABEZAS VENDIDAS	
CABEZAS DEFENDIDAS	
TOTAL DE KILOS VENDIDOS	
ENCARGADO PERLA DE LIMA	
SEÑOR	
HELLMUT BEGER	
CERDOS	
18 1.780	
17 1.683	
20 1.992	
20 1.782	
18 1.710	
22 2.083	
18 1.630	
18 1.580	
17 1.668	
17 1.643	
18 1.388	
20 1.973	
22 1.980	
18 1.459	
13 1.328	
18 1.346	
20 1.780	
18 1.670	
14 1.380	
13 1.348	
18 1.274	
20 1.758	
18 1.288	
18 1.290	

ECONOMICOS — AGROPECUARIOS — ECONOMICOS

PRODUCTOS AGRICOLAS Y FRUTOS DEL PAIS

MENICHETTI ofrece alfalfa, fono 375777.

MENICHETTI ofrece avena, cebada, paja, fono 375777.

VENDO pasto 1er, 2do cortes, fono 29 Santa Ana.

FARDOS de paja vendo, fono 29 Santa Ana.

LAVALSIL Puerto Varas, 94 hás. casa, bodega, electricidad, orilla camino pavimentado, establo, sala ordenar, totalmente empastado 14.000.000: Ahumada 254.Of. 205.

LAVALSIL Melipilla—Mallaraucó, gran fundo 200 hás. regadas, 380 ru los planos, lomajes, cerros, construcciones completas, casa patronal, galpones, bodegas, establo, electricidad, teléfono, 40.000.000. Ahumada 254 Of. 205.

LAVALSIL San Bernardo—Barracón parcela 8 hás. de mucho agrado, buena casa, luz, teléfono, agua potable, parque, árboles sombra, frutales varios 8.500.000. Ahumada 254.Of. 205.

SERVICIOS REPUESTOS Y OTROS

MAQUINARIAS AGRICOLAS VENDEN — COMPRAN

IMPLEMENTOS, INSUMOS

PROPIEDADES VENDEN — COMPRAN

LAVALSIL Acop: Melipilla—San Manuel, 90 hás. regadas, sala ordeña, terneras, quesería, corrales, manga, eucaliptus, alamedas 10.000.000 Ahumada 254 Of. 205.

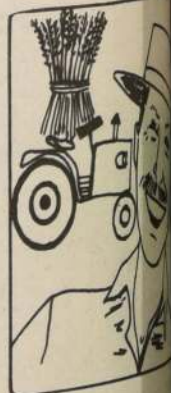
AVISE EN ESTE LUGAR SU VENTA, COMPRA, ARRIENDO, PERMUTA, TRASPASO, ETC. SOLICITE UN REPRESENTANTE AL FONOS

82222

ANEXO 211 y 222

VARIOS AGROPECUARIOS

LAVALSIL Linderos 1 ha. há. rosas finas en plena floración 35.000 plantas, produciendo flores semanales 2.300.000. Ahumada 254.Of. 205.



AGROINDUSTRIA H.P. MACUL FABRICA DE PICKLES

Mayonesa Aceitunas azapa y sevilanas Fruta seca y Refrescos

LASTRA 940 F:376633

ARRUBIAS Y CIA. LTDA. Agustinas 814, oficina 908
Fonos: 398095-32584

Precio	Base
\$ 18,00 Kg.	Fundo
\$ 18,20 Kg.	Stgo.
\$ 20,00 Kg.	Stgo.
\$ 10,50 Kg.	Stgo.
\$ 15,70 Kg.	Limache
Precio	Base
\$ 42,00 Kg.	Stgo.
\$ 34,00 Kg.	Stgo.
50,00 Kg.	Stgo.
Precio	Base
\$ 7,20 Kg.	Stgo.
\$ 20,00 Kg.	Temuco
\$ 28,70 Kg.	S. Antonio
\$ 11,00 Kg.	Curicó
\$ 35,00 Kg.	Talcahuano
Precio	Base
\$ 3,50 Kg.	Fundo
\$ 6,80 Kg.	Fundo
\$ 7,20 Kg.	Fundo
\$ 5,00 Kg.	Fundo

A todos los precios se les debe agregar el I.V.A.

LISTA DE PRODUCTOS

PRECIO	PRODUCTOS	PRECIO POR KG. C.I.SACO
\$ 250.-	Pasto 4° Corte	\$ 250.-
242.-	Avena	11.-
242.-	Trigo Blanco	17.-
238.-	Trigo Candeal	19.-
234.-	Alpiste	30.-
232.-	Huesillos	70.-
226.-	Descarozados Damascos	150.-
226.-	Sal-Blanca	3,50.-
220.-	Miel	55.-
220.-	Estos precios son puesto bodegas de Placer N° 880 y no incluyen el 20% de IVA ni el 3% de la comisión de la feria.	
216.-		
214.-		
206.-		
204.-		
202.-		
198.-		
192.-		
160.-		
250.-	PAPAS CONSUMO	PRECIO POR SACO
515.-	Ultimus	\$ 500/600.-
4.408.-	Desirée	\$ 840/960.-
Estos precios son con IVA incluido pero no incluye el 3% de la comisión de la feria.		
SANTIAGO, 8 DE MARZO 1984.-		

ALTA LTDA.

PRECIO	PRODUCTOS	PRECIO POR KG. C.I.SACO
\$ 400,00	USA	\$ 235,00
\$ 400,00	Pasto Sudan	\$ 80,00
\$ 420,00	Phalaris Certif. Imp. USA	\$ 580,00
\$ 21,00	Trébol Blanco Huia Certif. Imp. N.Z.	\$ 480,00
\$ 21,00	Trébol Ladino Certif. Imp. USA	\$ 820,00
\$ 19,50	Trébol Subterráneo Marrar Imp. Australia	\$ 360,00
\$ 170,00	Trébol Subterráneo Clare Certif. Imp. Aust.	\$ 390,00
\$ 172,00	Trébol subterráneo Mount Backer nacional	\$ 180,00
\$ 160,00	Vicia atropurpurea	\$ 58,00
\$ 178,00	Arveja Early perfection nacional	\$ 80,00
\$ 260,00	Arveja Freeser perfection	\$ 80,00
\$ 250,00	Arveja Target Imp.	\$ 95,00
\$ 390,00	Arveja Target nacional	\$ 80,00
\$ 350,00	Frejol Apolo certificado	\$ 120,00
	Frejol coscorrón Vaina Colorada	\$ 120,00
	Frejol Cristal Bayo	\$ 120,00
	Frejol Argel Cte.	\$ 59,00
	Habas blancas	\$ 80,00
	Habas moradas	\$ 100,00
	Habas moradas calibre chico	\$ 80,00
	Maíz choclero Cabello Rubio	\$ 150,00
	Maíz choclero La Platina	\$ 90,00
	Maíz diente de caballo Cte.	\$ 80,00

ODEPA

PRECIOS DE SEMILLAS (\$/Kilo con IVA)			MES: MARZO		
Base Santiago			Año: 1984		
ESPECIE	Variedad	Calidad	SEMANAS		Variación %
			1a. Febrero	1a. Marzo	
AVENA	Nehuen	Certificada	24,90	24,90	0,0
CEBADA	Carmen Baer	Certificada	s//1	s/1	-
CENTENO	Baer (Forrajero)	Corriente	24,00	24,00	0,0
ARVEJAS PRECOCES	Target	Importada	96,00	96,00	0,0
ARVEJAS TARDIAS	Perfected Freezer	Importada	96,00	96,00	0,0
POROTOS	Tórtola Diana	-	98,00	98,00	0,0
	Coscorrón Tumiche	-	108,00	108,00	0,0
	Red Kidney	-	57,60	57,60	0,0
CEBOLLAS	Valenciana	Sintética 14	2,160,00	2,160,00	0,0
	Calderana	Corriente	1,860,00	1,860,00	0,0
LECHUGAS	Escarola 659	Importada	5,412,00	5,412,00	0,0
	Milanesa	Corriente	1,020,00	1,020,00	0,0
	Conconina	Corriente	1,270,00	1,270,00	0,0
ALFALFA	Moapa	Certificada	420,00	504,00	20,0
	California 40-50-60	Certificada	408,00	501,00	22,8
TREBOL	Blanco Huia	Importado	512,00	544,00	6,3
	Rosado	Corriente	336,00	s/1	-
	Frutilla Palestino	Importado	840,00	840,00	0,0

PRECIOS DE FERTILIZANTES (\$/Kilo con IVA)			Mes: MARZO		
Base Santiago			Año: 1984		
Composición			SEMANAS		Variación %
			1a. Febrero	1a. Marzo	
Salitre Sódico	16 N		13,09	13,09	0,0
Salitre Potásico	15 N-14 K		18,96	19,92	5,1
Urea	45 N		29,66	30,27	2,1
Fosfato de Amónio	18 N-46 P		35,98	36,95	2,7
Superfosfato Triple	48,5 P		28,30	28,18	-0,4
Sulfato de Potasa	50 K		35,20	35,95	2,1
Germinal No. 2	5,5 N-12 P-14,5 K		45,00	45,00	0,0
Fertilizante Compuesto	12 N-24 P-12 K		27,24	27,24	0,0
Nitrofoska Foliar *	10 N-4 P-7 K-0,2 Mg.		288,00	288,00	0,0
Bayfolan *	11 N-8 P-6 K		294,00	294,00	0,0
Terramar	25 N-30 P-5 Microelemento		31,20	31,20	0,0
Complezal	12 N-4 P-6 K		252,00	252,00	0,0

FUENTE: Elaborado por ODEPA, en base a informaciones de empresas.

* \$/Litro

Agustinas 1070, oficina 446
Fonos: 80129-80136-87771-89741

Secretos del florero

Una de las cosas realmente bellas como decoración de interior son las flores. Traen ese jardín fresco y vivo dentro del propio hogar.

Pero hacer ese jardín de flores no es sólo cortarlas y colocarlas dentro de un florero, existe además todo un arte, toda una técnica para hacerlas durar el mayor tiempo posible en ese estado tan perecible.

Esta técnica empieza desde el corte, forma de éste, época y hora.

Así tenemos que las flores para lograr su mayor durabilidad deben ser cortadas muy temprano por la mañana o al atardecer; las horas de mediodía no son indicadas para el corte pues los botones o flores tienden a marchitarse rápidamente.

Hay técnicas que proponen las horas de madrugada, pues ya ha aprovechado toda la humedad de la noche y por lo tanto mayores reservas de agua, otros en cambio al atardecer, pero en ningún caso en las horas intermedias.

Algunas varas florales deben ser cortadas antes de la apertura completa: lirios, gladiolos (para los cuales dos o tres flores en la base de la espiga garantizan la apertura de las flores superiores), phlox perenne, cartuchos, etc.

Otras flores, por el contrario, deben ser cortadas sólo después del completo o casi completo desarrollo: dalias, orquídeas, crisantemos, etc.

Otras especies florales deben cortarse cuando estén semiabiertas: rosas, claveles, chinas, peonías.

Respecto al corte hay quienes recomiendan que debe hacerse en forma diagonal para así obtener mayor superficie de absorción del agua.

Una vez hecho el corte en su mejor forma, debemos lograr la máxima conservación en el agua y para ello hay varios procedimientos:

Para ciertas plantas provistas de látex (Papose umbrosum, corona del inca o poinsettia pulcherrina...) colocando la extremidad del tallo sobre una llama de gas durante unos diez segundos hasta una carbonización ligera, se obtiene la máxima durabilidad de la flor; en cambio otras especies no se adaptan a este tratamiento como son los lirios y gladiolos.

Otra técnica es evitar que se formen algas y microorganismos que provocan la descomposición de los tejidos y para esto tenemos:

a) El sulfato de orto-oxiguinoleína a razón de 0,5 gramos por litro de agua. Esto es eficaz para dalias y gladiolos.

b) El nitrato de plata, permanganato de potasio, sulfato de cobre, etc.

Según muchos autores, la aspirina colocada en el agua, contrariamente a una opinión muy difundida, no es muy recomendable y totalmente nula sobre las dalias.

Otras técnicas es ir cortando cada dos días o más, según la especie, sobre el corte hecho anteriormente, a fin de que se vaya renovando la parte basal por donde se produce la absorción.

Para cortarlas, el alba o el atardecer, y mientras algunas deber ser cortadas en botón, para otras el ideal es hacerlo en plenitud

Para tener un jardín de flores no sólo basta con cortarlas y colocarlas dentro de un florero...



El jardín de la calle también es importante

Siempre se ha hablado del jardín "de la reja para adentro", pero no se ha dicho nada sobre el jardín de la calle y que es también un jardín... ¡y muy importante!

En primer lugar, debemos plantarle árboles, pues es nuestra obligación ya sea por decreto municipal o simplemente para darnos sombra a nosotros, a los que circulan por la calle o a nuestro auto, al mismo tiempo que le da frescor y hermosura al sector en general. Pero no cualquier árbol puede ser escogido para plantarse en ese lugar; en primer término se debe buscar una especie que no tenga raíces exuberantes que puedan levantar el pavimento o destrozar la acera, tapar alcantarillado, o desagües, etc. En este grupo figuran: los álamos, sauces, aromos chilenos y paulonias.

Otro aspecto que se debe considerar es que no sean excesivamente altos y piramidales, que entorpe-

cerían o romperían los cables de luz y teléfono. Y si tuviéramos que darlos, perderían su forma natural, deformando el paisaje de la especie. Además, mucha altura pero poca sombra.

El árbol ideal para calle es el que no tiene grandes raíces que cuanto a suelo, cuyas raíces no perjudiciales, que se controlan con poca agua, que no son muy altas, tienen forma de falda, los tenemos las falsas acacias, los fresnos, etc. Y para las acacias, los fresnos, etc. Y para las acacias, los fresnos, etc. Y para las acacias, los fresnos, etc.

Respecto al espacio de terreno que queda entre los árboles, se puede colocar: gravilla, hiedra, musgo, o simplemente césped, o una mezcla de estos, o un buen rye grass, o un trébol enano.

Revista

Verónica

15-17 de Marzo de 1984

Todos los sábados GRATIS con su Diario LA NACION



**Rock Hudson y Jack Scalia:
Entrañable amistad**

Gloria Benavides: Alegría y dolor

Estudie y diviértase cerca de casa

Catarros, gripes, resfríos... ¿quién da más?

Todos los institutos se parecen ¿no es cierto..?

Aparentemente sí. Porque aunque, como nosotros, todos tienen buenos profesores, están reconocidos, poseen atractivos carreras, varias sedes y además cuentan con equipos audiovisuales, computadores último modelo, laboratorios, cómodos casinos, bibliotecas, dan becas, hacen deportes, tienen convenios especiales... etc... etc... etc. ¡Todos NO son iguales! La diferencia está en poseer realmente lo mejor y no ser más caros. En AIEP encontrarás ambas ventajas. Ven y conversemos. Tu futuro es importante y queremos orientarte en la elección de alguna de las siguientes carreras y cursos:

CARRERAS EN GRADO TECNICO

Reconocidas por el Ministerio de Educación

- ADMINISTRACION DE EMPRESAS
- PROGRAMACION EN COMPUTACION
- SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE
- SECRETARIADO EJECUTIVO EN CASTELLANO
- AUXILIAR DE ARQUITECTURA

CARRERAS Y CURSOS DE CAPACITACION

- AUXILIAR DE INGENIERIA ESTRUCTURAL
- DIRECCION Y PRODUCCION DE T.V.
- PUBLICIDAD
- DISEÑO GRAFICO
- FOTOGRAFIA PROFESIONAL
- SONIDO
- LOCUCION
- TEATRO
- TURISMO
- SECRETARIADO DE GERENCIA *
- SECRETARIADO EJECUTIVO
- SECRETARIADO COMERCIAL
- SECRETARIADO

Mención: Médica

Taquidactilografía

Dactilografía

- TAQUIGRAFIA
- DACTILOGRAFIA
- PREBILINGÜE
- INGLES CON LABORATORIO
- OPERACION TELEX
- WORD PROCESSING
(Procesamiento de palabras en equipos OLIVETTI ETV 300)
- MICROCOMPUTACION
- OPERACION Y DIGITACION IBM 3740
- PROGRAMACION COBOL
- CONTABILIDAD
- PREUNIVERSITARIO
- TECNICO ELECTRONICO
- ARSENALERIA QUIRURGICA
- COSMETOLOGIA
- PELUQUERIA DAMAS-VARONES



INSTITUTOAIEP

CENTRO DE FORMACION TECNICA

Reconocido por el Ministerio de Educación

SANTIAGO CASA CENTRAL

Tels. 32626-383588-33131

Agustinas 673

SEDE PROVIDENCIA

Holanda 116

Tel. 2324265

* para secretarias tituladas o en ejercicio

SEDE ANTOFAGASTA

Matta 2064
Tel. 224561

SEDE CALAMA

Sotomayor 2464

SEDE VALPARAISO

Pudeto 441
Tel. 7804

SEDE VIÑA DEL MAR

3 Norte 473
Tel. 977400

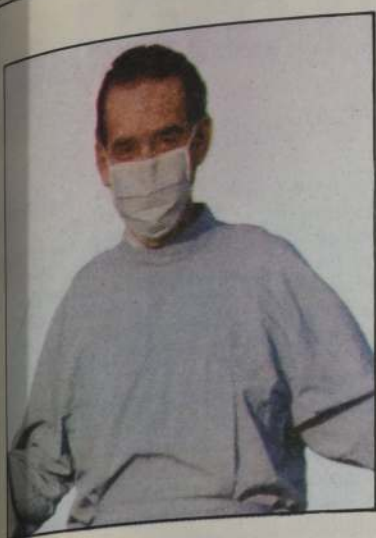
SEDE RANCAGUA

Cuevas 135
Tel. 25380

SEDE SAN FERNANDO

Manuel Rodríguez 570
Tel. 984

AFILIADO A CONIFOS



CATARROS, GRIPE, RESFRIOS... ¿QUIEN DA MAS?

Comienza la temporada. No cuesta nada contraerlos, lo que cuesta es desecharlos. Le entregamos la opinión de los médicos. ¡Cuidese! (Pág. 10)



¿QUE COLORES LE TINCAN?

¡Si supiera lo que quieren decir! A sus amigos, a su pareja, a sus parientes, hágales una pregunta simple de cuál color prefieren y los irá entendiendo mejor. (Pág. 4).



CUANDO LA ALEGRIA Y EL DOLOR SE UNEN

Gloria niña, cantante y mujer. Una profesional a los nueve años. La hija de un empleado de ferrocarriles. "Soy la suma y la resta de mis personajes". (Pág. 14)



¡USTED, YA DEJO DE FUMAR!

De otro modo, vuelva a leer todos los capítulos que hemos publicado.

Hoy entregamos vivos ejemplos. Todos absolutamente ciertos. (Pág. 5)

ROCK HUDSON Y JACK SCALIA: ENTRAÑABLE AMISTAD

El actor maduro se convirtió en auténtico padre de Jack a quien arrebató del amargo camino de las drogas (Pág. 12)



PRACTICA Y ESPIRITU EN INSTITUTOS CULTURALES

Ellas y ellos encuentran todo un plan de proyección y nuevos caminos tanto en el terreno de lo práctico como en lo relativo al espíritu en los institutos culturales de las municipalidades. (Pág. 18)

Revista Verónica

Nº 35-17 de Marzo de 1984

Director Diario La Nación
Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal:
Miguel Bejide C.

Directora Revista VERONICA
Nora Ferrada

Editada por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269. Teléfono 82222.

Test: ¿Qué colores le tincan?	4
¿Quiere dejar de fumar?: ¡Usted ya dejó de fumar!	5
Noticiero Gráfico Internacional	6
¿Qué pasó?	8
Catarros, gripes, resfriados... ¿Quién da más?	10
Rock Hudson y Jack Scalia: Entrañable amistad	12
Gloria Benavides: Cuando la alegría y el dolor se unen	14
Práctica y espíritu en los institutos culturales	18
Rico Barato Lucchetti, Santoral, Juegos en familia	
("El señor del espejo"), Anoche soñé (con la escuela)	20
Belleza Casera Naturista: Refrescante de jugo de betarraga	22
Divertido, Divertidísimo	23
Novela: "Volver a nacer"	24
Los secretos de los Signos: Géminis y los otros signos	26

TEST

¿QUE COLORES LE TINCAN?

"LO vio todo rojo", "se puso azul de frío", "la novia blanca y radiante...". Sí,

es evidente que para la gran mayoría de los humanos la vida transcurre en colores y que hasta nuestros sueños nocturnos suelen estar poblados de colorido. Pero ¿se ha detenido a pensar que los colores reflejan también nuestra naturaleza íntima? ¿Que si las personas se aferran a un solo color es porque dentro de ellas hay una verdad que pugna por salir?

A sus amigos, a su pareja, a sus parientes, hágales una pregunta simple de cuál color prefieren y los irá entendiendo mejor. Le damos ocho colores para que elija y, en algunos casos, la compatibilidad y la leyenda negra que circula en torno a ellos.

Omitimos de adrede el blanco, que es la suma de todos los colores y el símbolo de la resurrección y el acercamiento a la espiritualidad más plena. Sin embargo, quien gusta

¡Si supiera lo que quiere decir!

timidez de éste no choque con sus violentas pasiones. También se puede llevar de maravillas con el violeta, a condición que aúnen sus esfuerzos y no los dilapiden en una competencia extenuante. No se lleva nada de bien con los que gustan del verde (los encontrará muy charlatanes), ni el gris, el azul, el café y el negro.

VERDE: ¿Sabe que se dice que éste es el color de los grandes conversadores? Mucho verde en una persona o en su alrededor es como para ponerle desconfianza a una, especialmente si se trata de un hombre. En general, significa una persona noble, sincera, idealista y respetuosa de los buenos modales. La personalidad que acompaña a esta elección es equilibrada y estable. Generalmente significa inclinación a la maternidad y fiel cumplidora de los derechos cívicos.

decadentes... no se asuste, ya le dijimos que cada color conlleva una leyenda negra, también así como la violencia del rojo, la verborrea del verde y esta superintelectualidad del amarillo. ¿O por qué cree usted que a cierta prensa se le llama amarilla?

Sin embargo, los más modernos dicen que los adoradores del amarillo son reformistas, idealistas, creativos y artísticos. Gobernado por el planeta Mercurio, como usted sabe. Sin embargo, los ideales son más teóricos que prácticos, y se impacienta con los demás cuando éstos no tienen su vuelo y su altura de miras. Ya se lo dijimos, es excesivamente intelectual; un poco para ocultar la timidez y un tantico indecisa.

Es compatible con el violeta. También con el rojo y el negro, si deja que ellos dominen la situación, y con el propio amarillo, a condición de no despegar los pies del suelo. Incompatible con el gris, el azul, el verde y el café.

AZUL: Por algo este es el color del cielo en calma y se asocia un poco a la distinción, porque hasta cuando está viejo y desteñido, el azul guarda como un poco el recuerdo de pasadas glorias.

Las personas que aman el azul son trabajadoras, de carácter tranquilo y adecuadamente sociables. Su gran ambición es una vida tranquila y libre de tensiones y problemas. Le agrada ser admirado por su estabilidad de carácter y se cuida mucho de la manera de vestir, actuar y hablar. En la amistad son leales, aunque levemente egoístas y no tienen mucha indulgencia con aquellas ideas que no comparten o no entienden bien. Evitan todo lo que pueda perturbar esa sacrosanta calma que convirtieron en el eje de su existencia.

Son compatibles con el azul el verde, el café, el gris y el violeta. No se llevan bien con el rojo, el amarillo, el negro y el violeta.

GRIS: ¿Se acuerda usted de la novela, que luego se hizo película, titulada "El hombre del traje gris"? Un color con miras a pasar inadvertido, un color de buena voluntad que acepta plegarse a las exigencias cromáticas de otros tonos más ruidosos. La gente que gusta de este color es más o menos así. Pero, cuidado, bien dicen en las escuelas de pintura que la gama de grises es infinita. Desde el gris perla, que tiene la brillantez de esta joya, hasta el gris ratón, que es como un camuflaje. Los que prefieren grises aman también una existencia tranquila y sin mayores preocupaciones. No quieren arriesgarse mucho, casi nada. Si participan, lo hacen, en general, muy desabridamente. Es como el avestruz, que esconde la cabeza no bien ve aproximarse un peligro. Por ningún motivo exponer la paz y el sosiego.

Es compatible con otro gris, azul y café. También puede llevarse bien con el verde, siempre que éste haga concesiones. Bastante

incompatible con el rojo, el violeta, el amarillo y el negro.

CAFE: Este color se admite por un tiempo, pero vivir aferrado a él... ¡Humm, mala señal! Se entiende luego de una crisis, pero quedarse anclado en el café... En todo caso, la persona que lo lleva es digna de confianza y equitativa. Asume todas las responsabilidades en un sentido tan amplio del término que se daña a sí misma, permitiendo que los demás abusen. Posee esta persona un alto grado en el manejo de las finanzas, se trata de las propias como de las ajenas. Toda su vida familiar es servicio, seguridad. El, o la típica proveedora del hogar que pide poco para sí. Tolerante y comprensiva.

Compatible con el marrón, el gris, el azul y el verde. También puede serlo con el negro, siempre que éste lleve la batuta e, incluso, le saque sus mejores aspectos y relucir. También el violeta. No le conviene el rojo ni el amarillo.

VIOLETA: ¿Las violetas tímidas humildes? Sí, pero no en este caso. Aquí aparecen bastante inclinados a la vanidad. Tiene un alto concepto de sí misma, concepto que usa para encargarse de acrecentar con una llevada propaganda. No le faltan virtudes sin embargo, aunque se le acusa de una cierta indiferencia. Sus amigos no logran entenderlo cabalmente. Tiene mucho encanto pero una cierta inseguridad que le hace ser sarcástica. De sensibilidad bastante acusada y de grandes talentos artísticos, no pasa inadvertida por este mundo.

Compatible con el amarillo. También con el rojo y el verde. Puede haber buena compañía con el café y el negro, siempre que éstos la dominen, y con el propio violeta si uno de ellos acepta ser el guía. Totalmente incompatible con el gris y el azul.

NEGRO: ¿No le sugiere a usted seriedad, severidad el negro? Sí, la gente que gusta de este color vive la vida con seriedad, lo que no le impide hacer gala de un ingenio que los acerca al amarillo. Gente ciertamente muy inteligente, pero con una gran dificultad para ser espontáneos. Este color, conectado con la elegancia, da a sus admiradores, impresiona a primera vista. No en vano se dice que entre los negros hay diferentes matices. Pueden ser amarillentos, azules, verdosos y francamente desteñidos. Mientras más negro es el negro, más fino. Guarda para usted los sentimientos más íntimos. Se contraría con la sola posibilidad de perder su autocontrol y se resiste a admitir las cosas bajo el prisma de la vulgaridad. Inconformista, sueña con ser el dueño, o la dueña, absoluto de sí mismo. No se entrega a nadie de verdad, por eso puede ser inteligente y preservar su autocontrol. Compatible hasta cierto punto con otro negro (vida en común digna, pero aburrida). Bien con el verde, el amarillo, el café y el violeta si usted manda. Incompatible con el rojo, el gris y el azul.



del blanco y nada más que del blanco significa, en el lado de las desventajas, que no está preparado para la vida prosaica y vulgar y que necesita otra tonalidad que lo aterrice.

Entretanto, veamos qué pasa si usted escogió el...

ROJO: No cabe duda, usted es una persona de acción que sólo van a lograr que se esté cruzada de brazos cuando ya camine en su viaje final. Tiene una tremenda ansia de poseer, y AHORA; no puede dejar las cosas para mañana. Para qué le decimos nada de sus ansias de éxito. Odia la palabra rutina o el verbo vegetar. Usted es un dinamo humano. Claro que todo tiene sus defectos. Si usted es amante del color rojo, puede fatigar a sus amistades con su volubilidad y su falta de fijeza en algunos aspectos. No lleva las cosas a extremos ni culpa a los otros de sus fracasos. Tiene por aliado una personalidad bullante y levemente egoísta, que se alterna con ráfagas de impensada generosidad.

Se llevará bien con otras personas que tengan predilección por el rojo. También puede llevarse bien con el amarillo, siempre que la

Los enamorados de este color son dignos de toda confianza y son bastante insistentes en cuanto a obtener el afecto de las otras personas. No son de las personas que rompen esquemas muy a menudo y más bien se conforman con lo que ya tienen probado. Aunque le da mucha importancia a su reputación, alguna vez en la vida puede cometer alguna acción muy audaz por la fuerza de un gran amor. Pero sólo muy de tarde en tarde. Una cierta inclinación a ocuparse de los asuntos de los demás.

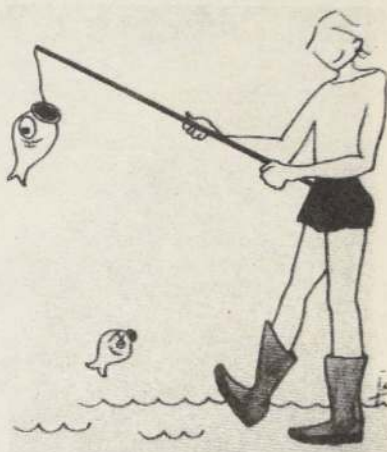
Usted es totalmente compatible con otro verde, el café y el azul. Con el gris pueden hacer grandes cosas; otro poco con el violeta, siempre que usted extreme sus precauciones ante la venida de éste. En cuanto al negro, van a estarse probando a cada instante las fuerzas y eso podría resultar un mal matrimonio o un noviazgo accidentado. Respecto al rojo y al amarillo... se miran pero no se tocan, si no quiere terminar con los nervios malos.

AMARILLO: Los entendidos dicen que este es el color de los intelectuales, y también de los

USTED, YA DEJO DE FUMAR!

De otro modo, vuelva a leer todos los capítulos que hemos publicado porque quiere decir que es muy porfiado o porfiadita. ¡Buena suerte!

Hoy entregamos vivos ejemplos. Todos absolutamente ciertos



murieron así, ahogados... con la diferencia que la agonía del pescadito duró minutos, la de ellos, duró años...

—O—O—O—

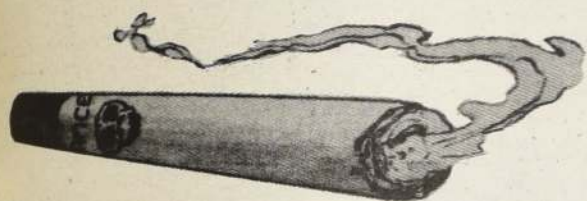
Un hombre inteligentísimo, altruista... sin embargo, fumaba... gastaba un solo fósforo al día. Le daba fuego a un cigarrillo y cuando éste estaba por terminarse, la colilla le servía para encender otro, y así hasta la hora de dormirse. Y esto durante cincuenta años. Sus últimos meses fueron... ¡atroces!...

—O—O—O—

Después me dí cuenta de mi mala educación, porque le dije: —“Ofrézcame cualquiera cosa, ¡menos alquitrán!”...

—O—O—O—

Es forma entretenida la de pescar con anzuelo, en ríos y lagos. Pero, ¡que muerte la de los pobres peces, ahogados, liquidados fuera del agua! También grandes fumadores



—¿Le vienen ideas maravillosas con el cigarrillo? Quiere decir que si hago fumar a un gorila, tendrá ideas maravillosas y mejores que las de un hombre que no fuma?

—O—O—O—

—Usted ¿fuma, mi señora?
—Sí, doctor, fumo bastante.
—¿Qué prefiere, operación o cobalto?
—Cobalto, porque así no quedo muda...
Igualmente queda muda. Todos los saben, pero, ¡qué rico es fumar!...

—O—O—O—

CONVÍDAME CUALQUIER COSA... ¡MENOS ALQUITRÁN!



En una fiesta, un joven elegante... —Señorita, ¿un cigarrillo?...

La chiquilla piensa: “Es mala educación decir que no...”. No sabe fumar, se atora, tose. Pero, después de varias fiestas, ya está fumando como una vieja fumadora...

—O—O—O—

En la última reunión, miraba con pena a esa juventud que fumaba desesperadamente (porque se llega a fumar así, desesperadamente). Un muchacho atento, se acercó para ofrecerme un cigarrillo: ¿Fuma usted...?

ADELGACE

TENEMOS “TODO”
LO QUE UD. NECESITA
AL COSTO QUE UD. “PUEDE”

- 1° Atención médica, nutricional y psicológica integrada
- 2° MAQUINAS
 - A) Electroterapia (gimnasia electrofísica)
 - B) Neumosuctor “Vacum” (especial celulitis)
- 3° Atendemos también con Bonos Nivel 1 DE FONASA (ex SERMENA) Banmédica y PROMEPART
- 4° Experiencia, seriedad y ética profesional
- 5° Resultados comprobados de más de 10 kilos mensuales

AGRUPACION MEDICA Y PROFESIONAL “AMEP”

EMPRESA LIDER EN EL CONTROL DE LA OBESIDAD

SAN ANTONIO 50 FONO: **395971**

OF: 408-803-809 Y 901

HORARIO: LUNES A VIERNES

DE 10 A 13.30 Y 14.30 A 20.30 HRS.

CONSULTA INICIAL “GRATIS”

A black and white photograph of a young woman with short dark hair, smiling and posing with her arms outstretched. She is wearing a light-colored, sleeveless top and dark pants. The background is dark and textured.

6 VERONICA

¡VERONICA LO CUENTA TODO!

CHABELI, LA CANCION MAS LINDA DE JULIO

Mientras Julio Iglesias sigue convertido en el sueño imposible de no se sabe cuántos millones



de mujeres, su hija Chabeli se hace mujer. En la entrega de los galardones de los Populares del Pueblo, Chabeli fue a recibir el premio que le correspondía a su padre. Con trece años a cuestas, la niña deja adivinar que se va a convertir en una mujer muy linda. Y ojalá que, también, muy feliz.

Los premios otorgados en España fueron 54 y dieron oportunidad para que se reuniesen destacadísimas personalidades del mundo de las finanzas, la política y el espectáculo. Entre las figuras más conocidas y que recibieron premio estaban Plácido Domingo, Diego Armando Maradona y Lola Flores.

Lola recibió el premio por el "Mejor Desnudo del año". En realidad, alguien la sorprendió en la playa en top less y la Faraona pudo mostrar que pese a haber pasado con largueza la curva de los 50 años, se mantenía bien. (La verdad es que vendió derechos de su desnudo a una revista que no cumplió cláusulas).

Pero Lola se enojó y ordenó a su hija presentarse y no recibir el premio. De ahí que la figura dulce, agradable y simpática de Chabeli Iglesias fuera recibida con tantos aplausos por los asistentes.

EL DULCE ROSTRO DE MICK JAGGER

Mick Jagger cuya máxima aspiración en el mundo del espectáculo ha sido "no ser otra cara bonita que se impone" trabaja duro por su éxito (esto no significa que sea en modo alguno un caradura). Viendo que Michael Jackson y David Bowie le han tomado la delantera en el mundo teatral, se inclinó por la televisión.

Acá lo vemos con Bette Midler (La Rosa), la noche que grabaron en la exclusiva discoteque Peppermint Lounge un minimusical.

Díganme si la pinta de Mick

no es para copiarla. Primero hay que conseguirse una chaqueta de uniforme de liceo del curso superior y cruzarla lo más posible. Se le doblan las mangas, se le ponen prendedores en el pecho y en los hombros y nos aparece un monstruo de la TV.

Dicen que en ese musical Bette aparece cantando con su vocesita: "Beast of burden" (Bestia de carga) mientras que Mick con ese airecillo cantará "bestia de feo" porque, la verdad, ni con anteojos punk se salva mucho...



DISEÑADORES DE LA PRINCESA DIANA EXHIBEN EN LOS ANGELES

Aprovechándose de la fama que les trajo el hecho de diseñar el vestido de bodas de la Princesa Diana de Inglaterra, Elizabeth y David Emanuel llevaron a Los Angeles una fastuosa muestra.

Como en toda colección, hubo trajes bellísimos, románticos, evocadores y otros que parecían escapados de algún baratillo. Los modelos sí que fueron de lo

mejor. Estuvieron modelando la actriz Jane Seymour con sus dos hijitas; Shakira Caine, la mujer de Michael Caine; la actriz Tina Louise y la hija del Presidente Reagan, Patti Davis, quien no tiene una gran figura que digamos.

Los diseñadores no cabían en sí de entusiasmo y se dice que hicieron espléndidas ventas y contactos. Claro que la colección era eminentemente de trajes de fiesta, porque los pocos trajes de calle que mostraron eran un horror.

Dice el cable que cuando los diseñadores volvieron a Londres se encontraron con la ingrata sorpresa que alguien les sustrajo los modelos para la próxima temporada. ¿Quién puede haber sido el malvado?

Elizabeth y David Emanuel, diseñadores de los trajes de la Princesa Diana de Gales, junto a Jane Seymour, su hija y su hijastra.



¿QUE PASO?

¡VERONICA LO SABE TODO! ¡VERONICA LO CUENTA TODO!

ALEJANDRA ZARHI EDITA DE NUEVO



Con mucho entusiasmo promociona su quinto libro de poemas, Alejandra Zarhi. Esta vez se llama "Mi Elefante Negro" porque ella, aunque es

una coleccionista de elefantes de primera, nunca pudo tener uno negro.

Multifacética, incansable y muy amena, Alejandra es una santiaguina que se enamoró del norte al que dedicó su libro "Mejillones", hoy agotado.

Es tanto el amor que la poetisa siente por las bellas letras y por sus semejantes, que con su propio esfuerzo edita la revista literaria "Imágenes del Océano". Allí pone ella a todos los valores literarios conocidos, sean consagrados o no.

De pluma encendida y audaz, Alejandra quiere mostrar en estos versos todo lo que una mujer enamorada puede amar. La fe que ella tiene en los seres humanos se transparenta en toda su obra literaria. Las personas interesadas en tener un mensaje reconfortante o amoroso de estos versos pueden escribirle a Maipú 1113, Antofagasta. El libro tiene un valor aproximado de \$ 200 y toda la edición la financia Alejandra por sus propios medios.

"VALDIVIA Y SU RIO": AHORA EN PINTURA



Si desea recordar la hermosura geográfica de nuestra tierra vale la pena que reviva "Valdivia y su río".

En la Sala Davens (Paseo Ahumada 59, 4° piso) se exhiben los resultados del 2° Concurso Nacional de Pintura "Valdivia y su río". Llevada a efecto en el pasado mes de enero en esa ciudad, la escenografía natural mostró todos sus encantos a los pintores que participaron en el certamen.

La temática de este evento, por cierto, la constituyó el entorno paisajístico; ello plasmaron en sus telas la exuberante belleza, las tranquilas aguas de un río de plata, las serenas colinas, la arquitectura colonial alemana, y los brillantes colores de una flora indiscutible. Aquí están los resultados. ¡Reviva nuestras raíces, nuestro paisaje. Sienta la hermosura del terruño, de aquello que nos enorgullece de ser chilenos!

SALA DAVENS
Marzo

PLAZA MULATO GIL DE CASTRO UN CENTRO CULTURAL VIVO

Marzo está dando la pauta en cuanto a actividad cultural en la Plaza Mulato Gil de Castro. Este centro, el más vivo y el más moderno pondrá hasta fines de marzo todo su potencial humano en acción.

Este 7 de marzo acaba de inaugurarse la exposición "Fotógrafos de hoy" que reúne a una treintena de valores jóvenes provenientes todos de la Escuela de Foto Arte de Chile que siguieron luego sus propias inclinaciones. Esta exposición tiene más de 200 fotografías y estará abierta al público hasta el 7 de abril.

La sigue la inauguración para este 14 de marzo de "El Hombre: 14 mil años de

presencia en Chile", muestra que será complementada por un Curso de Antropología que acaba de abrir su matrícula.

Por esta misma fecha se inaugurará la Galería de Arte Actual con las obras del pintor argentino Oscar Smoge y que cuenta con el patrocinio de la Embajada de su país.

La Plaza Mulato Gil de Castro reúne en su interior una docena de talleres diversos y lugares de exposición que le dan gran vida cultura y de encuentro. Funciona en la calle José Victorino Lastarria, frente a la Universidad Católica y detrás del edificio Diego Portales; todas las entradas a sus exposiciones son absolutamente gratis.

EL MUSEO ABIERTO DE LA ESCUELA MILITAR



Entre las realizaciones que la Escuela Militar puede exhibir en el aniversario número 167 de su fundación está el museo abierto a todo el público.

Este museo, que contiene objetos de la Guerra del Pacífico, efectos personales de los generales O'Higgins y Carrera y una admirable pinacoteca, tiene, además, otro mérito. Es el único establecimiento de su clase en todo el continente de habla hispánica que se habilitó para ciegos. Acá se puede tocar todo lo expuesto.

A cargo de él está su directora civil, doña Teresa Varas, periodista y master en Comunicación que se ha especializado en Museología.

Las horas de visita para apreciar sus interesantes piezas son desde las 9.30 a 12.30 y de 14.30 a 18 horas, de lunes a viernes. En sábados hay un horario de 15 a 18 horas y los domingos de 10 a 13 horas.



"FESTIVAL DE LA UNA" SIEMPRE RENOVADO

Por sexto año consecutivo "El Festival de la Una", ameno programa de Televisión Nacional animado por Enrique Maluenda hace las delicias de sus seguidores. Sus organizadores explicaron en rueda de prensa que aparecen nuevos espacios y que desaparecen otros. Entre las novedades habrá uno llamado "Yo bailo estilo Flashdance" que será seguido por un baile estilo Travolta.

El espacio del concurso titulado "Afírmese usted compadre" está condimentado con la presencia de Chicho Azúa que hará al personaje "Cicuta" un emperador romano que decide la suerte de los concursantes.

En el género folklore figurará



El equipo del programa "ESTA SEMANA", Mercedes Ducci, productora ejecutiva y conductora; M. Elena Wood, Francisca Sanz, Rossana Bontempi y Lucía D'Albuquerque, periodistas; Yuseff Derwich, director; Beatriz Rosselot, asistente de dirección, y Oscar Godfrey, productor.

ESTA SEMANA...

¿Qué está ocurriendo en las distintas ramas de la cultura, el trabajo que transcurre fuera del ojo del público, las personas que marcan hitos y también el impacto de ideas e imágenes en la vida de la gente común? Eso se pregunta el equipo periodístico que ha dado vida a una nueva temporada del programa "ESTA SEMANA" en Televisión Nacional.

En un ánimo muy informal y entretenido, con la tónica periodística siempre al frente, buscando y empapándose de las realidades, Mercedes Ducci, la productora y conductora del programa, nos dice: "Buscamos una aproximación directa y libre a un área que a menudo ha sido

envuelta en solemnidad". Agrega Memé: "No se trata de dar una visión estática, sino de presentar una serie de instantáneas que acerquen al espectador a una variedad de expresiones y personas, y así se pueda formar una visión de conjunto".

El espacio se llevará al aire durante cuatro jueves (marzo-abril) a las 21.30 de la noche.

Para los amantes del teatro, uno de los programas abordará el panorama teatral de la temporada, con todas sus interrogantes y vicisitudes. También para los románticos eternos, Bellavista, el barrio, les abrirá sus puertas, donde la periodista Rossana Bontempi exploró a los artistas y artesanos del barrio de La Chimba.

¡Véalo! Se lo recomendamos.

un turismo histórico llamado "Mi amigo Chile" y con aparición diaria. Para los románticos habrá una "Videoteca del recuerdo" con Enrique Maluenda y un espacio titulado "Yo estuve allí" donde se testimonia algunos hechos históricos a través de la presencia de personas claves.

En lo demás, mucho humor con Mino Valdés, los Morisquetos, Los Caporales, Willy Benítez y Palito Show,

Caluga Jr., Teresita Maibé, Ronnie y Marcela.

Las modelos que acompañan al incansable Enrique Maluenda son Beatriz, Loreto, Cristina y Ximena, la última este año es candidata a Miss Chile como también lo han sido sus colegas ya mencionadas.

La magnífica coreografía corresponde a Lucio Zarleya y Rubén Sanhueza.

MINERIA: TAMBIEN LA PAREJA

Por su parte Radio Minería también participa de la tesis que es la mujer la mejor auditora del hogar, puesto que es ella la que se queda en casa. Para esta mujer que necesita ser informada, distraída y reforzada en su labor hogareña la emisora le ofrece "Astro-Minería" con Zulma. La conocida mentalista, astróloga y grafóloga empieza a las 8 de la mañana suministrando el horóscopo del día y contestando a sus innumerables auditoras acerca de sus problemas afectivos.

De 9 a 9.30 horas hay un programa titulado "Cocinando con gusto" que le sugiere u orienta sobre cocina. Toda esta tanda matinal está a cargo de Víctor Sepúlveda y Teresa Berrios.

En las horas de la noche, la programación se vuelca hacia la pareja. El programa de las 22 horas hasta el cierre está a cargo de Raquel Kupffers y tiene una nota de añoranza.





Al primer síntoma se abriga o se va a la cama. Y punto.

Catarros, gripes, resfríos... ¿quién da más?

DEFINITIVAMENTE hemos iniciado el rodaje de este nuevo año y el calendario vuelve a llamarnos al orden. Pero eso no quita que también sobreviene un estado de alerta frente a las eventualidades. Y nos referimos específicamente a las inesperadas enfermedades que acechan a la familia justo cuando aparecen los fríos: trastocan el sistema y constituyen factor de preocupación. Porque sin salud... no hay proyecto que pueda prosperar. Y aunque sólo vayamos a conversar sobre resfríos y gripes ¡vaya que molestan y alteran la vida y el bolsillo! Y si no, que lo cuente la NASA, con las pérdidas de millones de dólares que sufrió cuando hubo de posponer un viaje del Apolo IX por el resfrío de sus tres astronautas: Scott, McDivitt y Schweickart.

También, más cercano, nos resultó muy gráfico el comentario de unas señoras mientras compraban en una farmacia capitalina: "Llegó marzo y empezamos con presupuesto aparte para los resfríos", dijeron.

Muy comprensible... pensamos.

10 VERONICA

No podemos negar que estos convidados de piedra se aparecen en estas fechas y no nos abandonan hasta la próxima primavera. Pero... trataremos de enfocar el asunto de otra forma y de vivirlo distinto: por ejemplo, si volvemos a repetir lo que mil veces se nos ha dicho —que el resfrío no tiene medicamento—, ¿por qué no optamos por los "remedios" de las abuelitas, que en algo nos aliviarán, y evitaremos malgastar nuestro dinero? Las hierbas y la miel tienen poderes insospechables, y tenga por seguro que no se arruinará el estómago como ocurre con las "inocentes" tabletitas.

Decidimos, de todos modos, abordar el tema con algunos especialistas para aclarar conceptos y recordar hábitos.

En primer lugar, evitemos confundir "resfríos" con gripe o "influenzas". Estos no son sinónimos, por lo que démosle a cada cual la importancia debida, sin caer en excesos de preocupación o falta de ellos. (Esto podría ser un nuevo enfoque para vivirlo este año: si usted es aprehensiva o, bien, despreocupada demás.

Fíjese... busque el punto medio para dimensionar la situación. Un buen modelo, una buena opinión, pueden servirle...).

¡OH! BICHOTES

Por si nunca le ha tocado escucharlo, el Dr. Leonel Rojas, subdirector del Instituto Nacional de Enfermedades Respiratorias, nos explicó algo más del resfrío. Nos dijo que es una infección respiratoria causada por los rinovirus, que son múltiples y pequeños, y que viven intracelularmente (dentro de la célula), interfiriendo el metabolismo propio de la célula. Por eso resulta imposible combatirlos. Son extraordinariamente contagiosos, pero no duran más de 4 ó 5 días, y se pasan solos.

Este tipo de virus, dijo, "en general no hacen complicaciones, por lo que la medicina actual se ha abocado a prevenir o enfrentar las enfermedades respiratorias agudas. Es decir, aquellas que sí causan estragos en la población mundial".

—¿Y qué relación tienen los resfríos con la llegada del invierno?

"En realidad, el invierno o, mejor dicho, las bajas temperaturas no tienen que ver por sí solas si no están en alianza con aquellos virus.

"Veámoslo desde un principio. La posibilidad de una invasión depende de nosotros, pues es la propia persona quien se encarga de propagar estos microbios al hablar, al sonarse la nariz y, sobre todo, al estornudar. Para no agarrarnos habría que vivir aislado.

"El primer paso para la ofensiva del virus es su instalación en la mucosa nasal, el verdadero campo de batalla. La mucosa está compuesta por más de un millón de células, que expulsan pequeñas gotitas de forma regular. Estas actúan a modo de "cintas transportadoras", expulsando los cuerpos extraños y nocivos en la nariz a través de los orificios nasales. Pues bien, estas cintas transportadoras se mueven gracias a unos pelillos microscópicos —los cilios— instalados en la célula de la mucosa, que vibran hasta doce veces por segundo. ¿Qué ocurre con el frío, entonces? A medida que la temperatura desciende bajo los 18 grados Celsius, estos cilios se

...pueden,
...en el
...la nariz
...para
...vías. De
...inmuno
...organi
...protegi
...con las
...neces
...vías.
...De all
...mujeres
...hace 10
...cuando
...estí dem
...nños que
...ayuda co
...deschab
...inmediat
...baura. In
...glicame
...nos invad
...comprend
...recomen
...ni que se
...chicles, la
...encima de
...quiera U
...Para u
...nños mu
...recomen
...hacer la "i
...circunst
...romper el
...contagio
...leamos, y
...nuestra v
...das de el
...estos ind
...Entonces,
...que la cit
...ORGANIS
...Habla
...refríos "E
...que le da
...si afecta
...maneras
...organism
...Dra. Dais
...especiali
...respirato
...floridos"
...pasan de
...que estas
...nuestro o
...para exp
...estornud
...Los virus
...nasal hac
...estímulo
...este orde
...de un go
...disparado
...lona, con
...atredado
...Harto lo
...abuelita
...pero adá

...ción, por un lado, y por el otro, el frío y la humedad dentro de la nariz proporcionan un ambiente ideal para la supervivencia de los virus. De modo que el sistema inmunológico de nuestro organismo, que es el encargado de protegernos de invasores extraños, con las bajas temperaturas entra en proceso para combatir a los rinovirus.

"De allí que se recomienda inmediatamente 'abrigo' cuando hace frío, y buenos hábitos para cuando lo hemos contralido. No está demás repetirle a nuestros niños que eviten estornudar sin taparse con un pañuelo —ojalá desechable—, que lo doblen inmediatamente y lo boten a la basura. Intente explicarles prácticamente la forma en que éstos nos invaden y así podrán comprender por qué no es recomendable que se desabriguen, ni que se presten las cucharas, los chicles, las bebidas, o respiren unos encima de otros cuando aparece siquiera UNO con este cuadro.

"Para usted, mamá, si tiene niños muy pequeños, le recomendamos que les permita hacer la 'cimarra' en estas circunstancias; es la única forma de romper el círculo y evitar un resaca en su niño. Según sabemos, casi tres años y medio de nuestra vida, es decir, unos 1.320 días de ella, debemos soportar a estos indeseables estados. Entonces, hagamos lo posible para que la cifra no aumente".

ORGANISMO PATALEANDO

"Hablando de preocupación, los resfriados y los estornudos, que le dan un aspecto 'calamitoso' al afectado, son más que nada maneras particulares con que cada organismo reacciona", nos dijo la Dra. Daisy Lewinson, pediatra, especialista en enfermedades respiratorias. Se le llama "resfriados floridos" vulgarmente, pero no pesen de eso. Debemos recordar que estas secreciones de líquido en nuestro cuerpo son una reacción para expulsar esos virus, y los estornudos operan de igual modo. Los virus localizados en la mucosa nasal hacen cosquillas y envían el estímulo al cerebro, ante lo cual éste ordena tomar aire y expulsarlo de un golpe por la boca. (Salen disparados a 200 kilómetros por hora, contaminando todo a su alrededor).



Harto líquido y remedios de la "abuelita" a veces dan resultado, pero sólo en los casos leves.



Al chiquitito, no lo mande a la escuela.

"Lo que sí es para preocuparse —nos dice la Dra. Lewinson— es ante un alza de temperatura, que se mantiene largo tiempo; el desgarro que se vuelve purulento, y si aparecen signos de infección bacteriana. Todo esto nos indica que el organismo está reaccionando frente a los agentes extraños".

"El panorama suele complicarse —afirma— porque como la mucosa respiratoria está alterada con los virus, ella se convierte en punto débil, permitiendo que otros gérmenes como las bacterias, invadan, produciéndose así una sobre-infección".

"Este es exactamente el punto cuando debemos poner atención —nos explica el Dr. Rojas—: verificar si el alza de temperatura es muy fuerte; si existe o no dificultad respiratoria; si hay tos o no, y analizar cuan comprometido es el estado general del enfermo.

"Lo más probable es que ya no estemos ante un simple cuadro de resfriado 'florido'; existen otros virus que sí traen problemas serios, como la influenza, los adeno-virus, los para-influenza y los virus sincicial, que afectan a los niños y que tienen posibilidades secundarias, es decir, llegar al punto de neumonías graves.

"Las gripes o influencias —explica el especialista— se pueden prevenir mediante vacunas, no en forma programática a toda la población, sino en aquellos que tienen problemas crónicos, como la desnutrición, las bronquitis crónicas, diabetes o el asma. Conviene hacerlo ahora en marzo, abril y, sobre todo, en las personas de mayor riesgo".

En cuanto a los típicos comentarios de que "me la puse y me vino igual", aclara el médico que lo más probable es que se la puso y no le sirvió porque se contagió antes que apareciera la inmunidad, o bien se vacunó contra la gripe y se enfermó de otra cosa.

A VER CUAL ES

¿Cómo se logra saber qué tipo de influenza tendremos este año, o cuál virus anda en circulación? Esto

lo conversamos con el Dr. Jorge Toro, epidemiólogo del Ministerio de Salud. Nos dijo que ha sido un proceso largo, que se inició en los años 60, cuando se partió aislando virus. "En la década del 70 se siguió madurando y desarrollando esto que llamamos Vigilancia Epidemiológica, que es un sistema de detección oportuna de casos para conocer colectivamente un diagnóstico clínico".

"En Chile —agrega— están incorporadas las nueve ciudades más importantes al sistema: Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, Temuco, Osorno y Punta Arenas". "Pero esto no significa que no puedan incorporarse las demás, si desean", dice.

La forma de vigilancia es la siguiente: se toman en consideración tres factores: el análisis de morbilidad, donde se computa a las personas que han consultado por enfermedades respiratorias agudas o influencias. Estas quedan registradas en los centros que consultan.

Los certificados de defunción en los cementerios de esas ciudades son el segundo mecanismo de rastreo. Semana a semana, dice el Dr. Toro, el equipo encargado de la vigilancia recibe dichos informes, donde cabe la posibilidad de rastrear las defunciones por enfermedades respiratorias agudas.

Y una tercera variable es considerando el ausentismo en una escuela básica, un liceo y una industria. "Con estos tres parámetros vamos comparando.

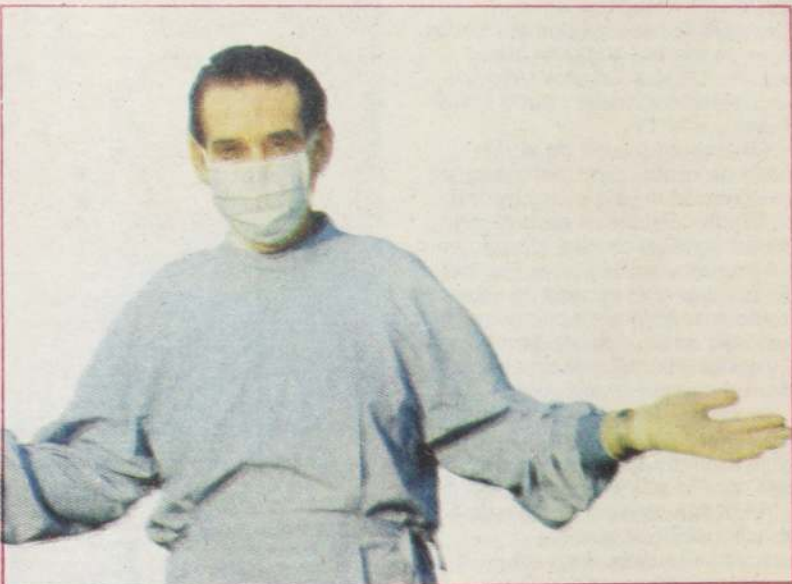
acerca del comportamiento de los virus en todo el mundo. Así se conoce la distribución, lugares y edades a quienes está afectando principalmente.

"Nosotros, si encontramos un virus acá, inmediatamente enviamos las cepas a Atlanta para que chequeen si corresponde al virus conocido, o si es alguno mutado o nuevo. Ellos entonces se encargan de difundir esta información al resto del mundo. En estos momentos ya sabemos los componentes virales para la próxima temporada y, por lo mismo, ya están las vacunas."

Agrega que para los mayores de 55 años, propensos a hacer complicaciones, se les aplica gratuitamente en los consultorios, al igual que los que presentan enfermedades crónicas. En el fondo, están destinadas para los grupos de riesgos. Aconseja que "si alguien desea hacerlo por su instancia, que lo haga".

El ausentismo laboral en Chile a causa de las gripes alcanza un 8%, especialmente en los meses de junio y julio, que son los peores. En tiempos normales, el ausentismo no alcanza ni al 2%.

Por esta misma causa, la enseñanza media tiene un ausentismo del 15% y la básica de hasta un 30%. Esto no significa que los menores sean los más afectados; simplemente hay mayor cuidado por los niños y por eso se evita enviarlos a clases. Se explica, asimismo, la ausencia del 8% en el frente laboral, no porque se enfermen menos, sino porque hay



Al médico no se lo "salte".

Frente a un brote epidémico el ausentismo es más que lo normal. Y así, según lo que nos van mostrando los indicadores, determinamos, por ejemplo, tomar muestras a la garganta y de sangre, a fin de detectar qué virus circula", especifica el epidemiólogo. "Esto lo realizan a través de todo el año, y Valparaíso —explica— es ciudad modelo en el mundo, pues tiene toda esta vigilancia computarizada; se conoce perfectamente y en detalle lo que pasa en enfermedades respiratorias en esa ciudad".

En relación al tipo de influenza que nos llega cada invierno, éste se conoce de antemano pues Chile integra una red mundial de laboratorios con sede en Atlanta, donde se intercambia información

mayor responsabilidad, explica Jorge Toro.

Pero ya sabe, cualquiera sea su edad, si el simple resfriado cambió de tono y el remedio "de las abuelitas" no le permitió salir a flote, no dude en quedarse en casa, ni menos en acudir al médico o al consultorio más cercano.

Para que se haga una idea, la Organización Mundial de la Salud ha reconocido como imperiosa una estrategia mundial para la lucha contra las enfermedades respiratorias agudas debido a la alta morbilidad y mortalidad prematura por este tipo de enfermedades.

En Chile sólo, estas enfermedades ocupan un 30% de las consultas en policlínicas. ¿Se da cuenta qué harto?... Un tercio de todas.

Para nadie es una mentira que muchas historias de la vida superan a las de la ficción. El caso de los protagonistas de "Conexión Devlin" es uno de ellos.

Quienes ven a Rock Hudson y Jack Scalia haciendo sus roles, como sociales y agudos investigadores, no pueden imaginarse el sentimiento de verdadera amistad que los une y las pruebas que han debido arrostrar juntos. Tanto es así, que se piensa muy seriamente llevar esta historia real al cine o a la televisión.

UN MUCHACHO SIN DESTINO

La historia de Rock Hudson es bastante conocida. Fue descubierto cuando conducía un camión y los cinematografistas se fijaron en sus magníficos músculos. Empezó a hacer cine, pero nunca se integró totalmente y ha sido uno de los actores más reservados con su vida privada. Ahora a los 58 años es un actor que sin haber descollado tanto como un Frank Sinatra, ha trabajado con las mujeres más bellas de la pantalla y tiene una buena reserva de dinero para cuando sea más viejo y ya no pueda trabajar.

La vida de Jack Scalia ha sido distinta. Hijo de padre italiano y madre irlandesa, el joven que ya tiene 31 años, ha estado tironeado siempre por tendencias diversas. Crecido en Italia, llegó a ser un campeón de baseball primero y más tarde un modelo bastante bien pagado. Llegó a Estados Unidos a ejercer como modelo y pudo entrar al cine y a la TV.

Sin embargo, Jack de algún modo no estaba preparado para las tensiones de la vida y alrededor de los 27 años ya era un esclavo del alcohol y de las drogas. Casado con la francesa Joan Marie, ni siquiera ella fue capaz de sacarlo de estos problemas. Algo no funcionaba en Jack que se iba dejando llevar por el alcohol y la drogadicción hasta caer en un agujero sin vuelta.

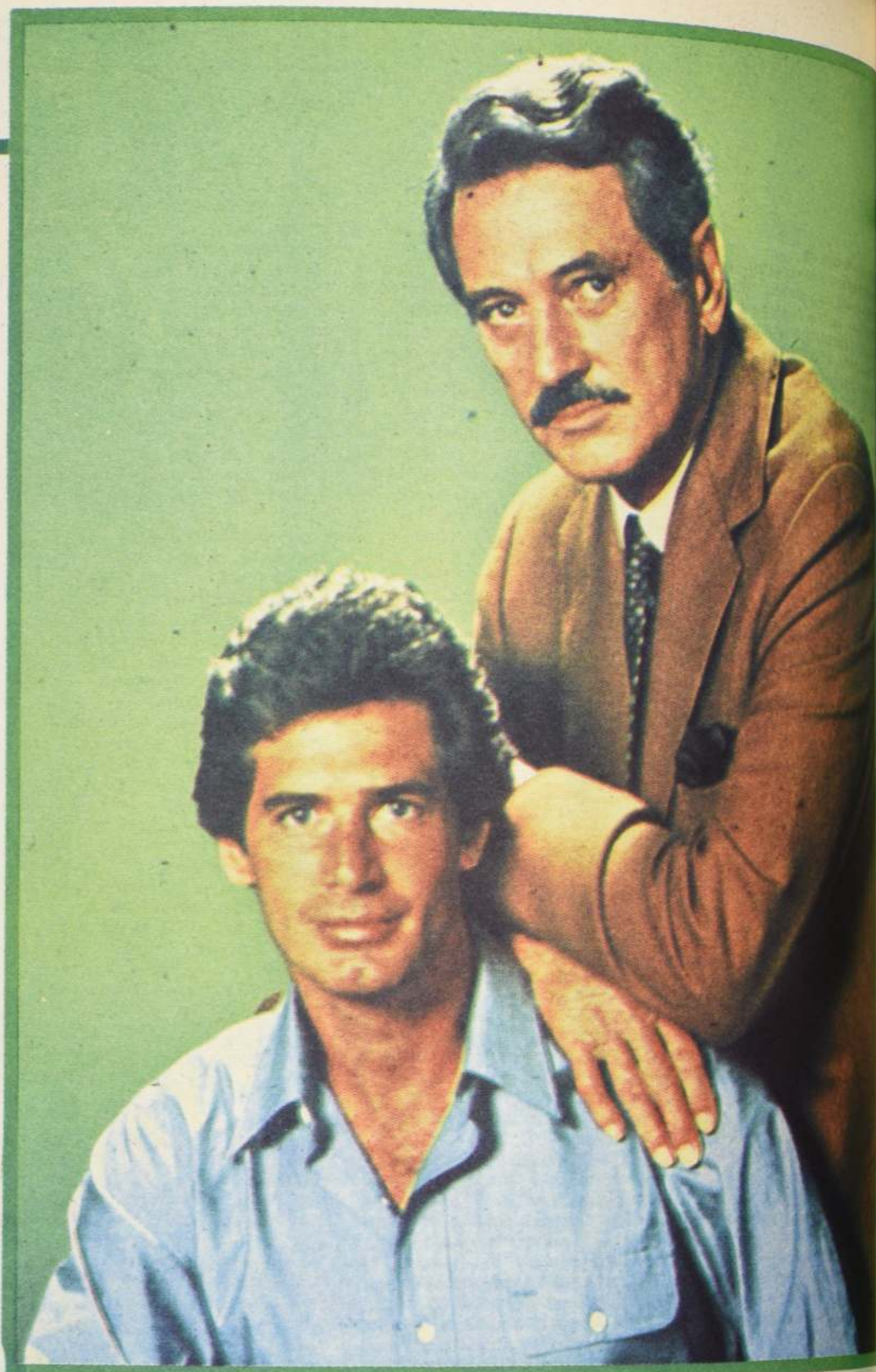
Su mujer, Joan Marie, consideró perdida la batalla. Creyó que ya había agotado todos sus recursos para sacarlo a flote y lo abandonó.

"El tiempo que viví a fines de la década del 70 no quisiera ni recordarlo", cuenta Jack. "Mi vida no tenía ningún sentido. Por lo demás, con la droga y el alcohol ni siquiera tenía lucidez suficiente para ver qué tan hundido estaba en el vicio. Hacía esfuerzos para salir a flote y lo lograba, pero por poquísimo tiempo. La situación se tornó desesperada cuando mi esposa se fue. El dinero se me agotó y me ofrecieron darme crédito en la droga a cambio de enganchar nuevos incautos. Recién entonces, un resto de decencia me hizo reaccionar y me fui a buscar trabajo".

En esas circunstancias fue cuando conoció a Rock Hudson, cuando lindaba con la frontera de convertirse en un harapo humano. Por suerte para él, Rock sabía qué tan duro podía ser el medio de trabajo.

Una de las primeras medidas que tomó el astro consagrado fue llevar a Jack hasta una clínica en medio de Oregon. Allí se inició la primera

12 VERONICA



Curiosa pareja de investigadores la que forman Rock Hudson y Jack Scalia. El "viejo" regaña y enseña, pero el joven tiene muchos aciertos. Una serie diferente y algo menos truculenta.

Rock Hudson y Jack Scalia : entrañable amistad

El actor maduro se convirtió en auténtico padre de Jack quien arrebató del amargo camino de las drogas

parte de una cura de desintoxicación. Acto seguido lo llevó a la vida dura haciéndolo formar parte de una cuadrilla de ladrones y ejecutando una serie de trabajos rudos en compañía de personas poco refinadas, pero de vida muy sana.

Fue suficiente para que Jack viera otra perspectiva de vida. En este mundo áspero y simple encontró otra medida de las cosas. Hubiera querido permanecer allí permanentemente.

Pero su amigo Rock le tenía otra sorpresa. Prácticamente lo había

su corazón. Hasta ese entonces vivía con una colección impresionante de gatos. A Jack le abrió las puertas porque en el fondo no contaba demasiado con la fuerza de voluntad de su amigo.

Fue también por la mafia que vendía la droga a Jack. Estos no se resignaban a perder un buen cliente y un posible promotor. Trataron varias veces de convencer a Jack que les presentase nueva gente de la televisión y luego pasaron a las amenazas. Llevaron su maldad hasta al extremo de secuestrar al joven actor y llevárselo a los barrios

Victoria Principal interpretará el rol de Joan Marie.



Rock Hudson, con alguna ayuda de la cirugía estética ha logrado conservar sus años con bastante atractivo.

más bajos de la ciudad a fin que se creyese que había vuelto a las andadas.

Fue entonces cuando Rock tuvo una explosión de carácter: contrató a dos detectives para que el secuestro no volviera a repetirse y avisó a la policía el chantaje de que estaban siendo objeto ambos.

Su gesto le valió una represalia final, pero no menos dolorosa para él; tres de sus gatos favoritos aparecieron ferozmente descuartizados frente a las puertas de su casa con leyendas infamantes.

En lo que a esta pareja de actores compete, la historia ya casi toca a su fin.

Jack Scalia acaba de firmar

contrato para hacer una película autobiográfica donde se cuente su lucha contra la droga. Victoria Principal hará el rol de Joan Marie y tanto Rock como Jack se personificarán a sí mismos:

"No se trata de ponerse en primer plano -dice Jack- sólo queremos mostrar que es posible salir de ese infierno de la droga si uno se lo propone y si tiene un amigo fiel que lo acompañe".

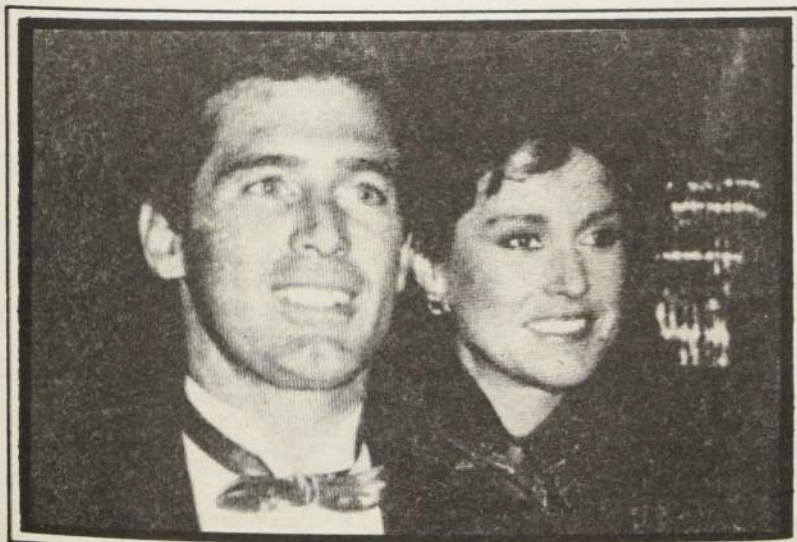
No es entonces extraño que la serie "Conexión Devlin" tenga una sinceridad fuera de lo común y que se transparenta al televidente. Ahora que ya sabe los pormenores de esta historia de la vida real ¿verdad que la mirará y verá con otro criterio?

(SYLVIA RIOS)

inquieto, como estrella que era, para que el director del programa de TV le diese un puesto en una nueva serie. Jack dijo que no se sentía preparado, que nunca podría enfrentar las luces. Pero por este amigo que había hecho tanto por su recuperación, haría el intento.

El resto es una historia conocida y podríamos dejarla hasta aquí, pero hay otros detalles.

Rock se llevó a Jack a vivir con él. Fue una gran prueba de amistad, ya que a pesar de un matrimonio, Hudson fue siempre un solterón en



El guapo Jack con Joan Marie, su esposa, cuando estaban casados, al llegar a una gran fiesta en el Beverly Hilton Hotel. Hoy sólo bebe jugos de frutas, ¡gracias a Dios!



Cuando la alegría y el dolor se unen

Gloria niña, cantante y mujer
Una profesional a los nueve años.
La hija de un empleado de Ferrocarriles.
Soy la suma y la resta de mis personajes
Quiero que Gloria Benavides regrese.

Una tarde con Gloria Benavides

"El mayor reconocimiento a mi carrera, la máxima emoción sobre el escenario y la muestra de amor más intensa que he tenido en mi vida". Todo esto fue para la frágil, pálida y sonriente Gloria Benavides su noche de humor, vtores,

14 VERONICA

lágrimas y risas sobre el escenario de la Quinta Vergara, una noche de febrero del 84. Hemos tenido la oportunidad de seguir con admiración, curiosidad y respeto su desarrollo, desde la dulce "Gotita" hasta su consagración definitiva de

este año, impresionándonos siempre, el contrapunto entre su timidez natural y la fuerza, imaginación, consistencia y durabilidad de sus creaciones para la escena.

La gran interrogante es: ¿cómo

llegó a producirse este tránsito desde la cantante adolescente y la showwoman que es, en la actualidad? ¿Cómo logra una artista, hecha sobre los escenarios, una de sus metamorfosis y qué queda, cuando desciende del escenario, con una antorcha y un gaviota?

UN MOSAICO A TRAVES DEL TIEMPO

Gloria era una niña-mujer leída por su madre a diversas actuaciones, en los años '50. Fuimos a una exhibición de máscaras en Los Gobelinos, y entre las apabullantes muestras de las esbeltas y fascinantes marionetas, estaba Gloria Benavides. Era muy delgada, silenciosa y protegida por la presencia serena de la madre. Llevaba un vestido de amplia falda y enormes enaguas de cintura, volados. Resultaba algo fuera de sitio en ese mundo sofisticado de rasos, sedas, audacias nocturnas y alaridos elegantes de la moda, con sus ojos azules mansos y su palidez.

Tenía una voz cálida, una gentileza natural sin anfiñamientos, ni los gestos clisé de las artistas de su generación. Su espacio vital era reducido y luego de actuar con discreción y un encanto a flor de piel, recibí un aplauso cálido, más allá del compromiso perecedero. Cuando quise hablar con ella, ya había desaparecido. En sus vestidores, mientras cambiaban de piel y traje, las modelos comentaban: "es linda, me gusta la voz, es simpática, va a llegar lejos" tarareaban "La Gotita".

Años más tarde, la simpática "Gotita" con una carrera discreta y ya muy querida por el público, contraía matrimonio. Pat Henry, cantante con ambición y triunfo, en su ámbito, era el esposo. Recordando su "Gotita" de aquella tarde sofisticada, fuimos a entrevistarla, en su casa. Una vez más nos llamó la atención esa curiosa serenidad que sólo se interrumpió cuando nos mostró su colección de muñecas. Estaba orgullosa con este hobby y su círculo de fans alimentaba este espíritu con generosidad. Brillaban los ojos de la futura esposa cuando posaba junto a sus criaturas de aserrín, porcelana, plástico y todo tipo de materiales, de las más diversas procedencias. Esa vez nos fuimos pensando que Gloria era demasiado niña, dulce y protegida, para integrar una pareja oficial de celebridades populares.

Gloria había sobrevivido con el tiempo a muchas cosas, desde sus actuaciones discretas en la Quinta Vergara, en la etapa simple y casi prehistórica. Ese año se la anunciaba como parte de un grupo, el Clan Casino. Fue una auténtica sorpresa, Gloria y Villalobos (Carlos Barros), con el inquieto y dotado guitarrista Carolo Zúñiga, más Sergio Feito y Jorge Cruz, incursionaban en lo musical, humorístico y a la vez, en un tímido diseño coreográfico. Una especie de variación del Majipoor show y un anticipo del Jappening. Tuvieron un éxito considerable, eran una dimensión nueva y en el equipo,



Gloria daba el primer paso hacia el que cómico. ¿Quién podía imaginar algo semejante? La dulce Gotita, madre de dos hijas, separada, con experiencia en TV a través de su show en Canal 13, convertida en algo más que una cantante. De ahí a la "Cuatro Dientes", la "Flora", la "Gertrudis", la "Tía Tute", y su multiplicación del "Japening", había sólo una escala natural.

GLORIA BENAVIDES Y SU NIÑEZ

La habíamos invitado a conversar, a la hora de García Lorca, (las 5 de la tarde). Un amigo que fabrica delicias de repostería, quiso lucirse con algo especial para ella, su torta de chocolate con una dulce malicia "tipo Gloria Benavides", como explicara él mismo, y sus mejores delicadezas. El portero del edificio esperó su llegada y la anunció como una llamada, a través del citófono. Los niños que jugaban en los jardines, la reconocieron desde lejos y la escoltaron hasta mi piso. Muy delgada, con los cabellos cortos, claros y su flecha simbólica, casi albina, en el costado izquierdo, entró sonriendo. Miró desde los balcones, hojeó libros, disfrutó de nuestro "five o'clock" y posó para nuestro colega y su lente.

Después, comenzó a contarnos: "Nací en Loncoche, dentro del recinto de Ferrocarriles del Estado. Mi padre trabajaba allí. Eramos una familia tranquila. Tenía dos años cuando partimos a Lanco y luego a Puerto Varas. Era muy chica, cuando mi madre enfermó gravemente. La familia se deshizo y yo quedé como "sobrina", en casa del jefe de Estación de Lanco. Mi vida cambió, en forma terrible. Me educaron con cariño, tenía cuatro años y debía hacer mis propias cosas, arreglar mi ropa, ordenar mi cuarto, ser parte de las labores diarias de una familia que me había recogido, mientras los demás estaban en otros lados. Tenía miedo, porque dormía en una pieza lejos, en el fondo de un corredor y me quedaba sola y todo estaba muy oscuro. Sí, por encima de este

temor, reconozco que me enseñaron hábitos de orden, trabajo y disciplina, aprendí con ellos a trabajar, a cantar algunos temas de corte infantil y hasta me sentí parte de algo. La radio era entonces el centro de todo. Una vez me llevaron a una audición infantil en la que se ganaban premios: revistas, entradas para el cine y juguetes. Las niñas de la casa me presentaron y canté. Tenía miedo, pero me dijeron que era fácil: tenía que pararme y cantar a un 'colador' alto. Eso era el micrófono. Lo hice y un señor muy simpático dijo: 'Esta niña de Lanco, tiene pasta'. Gané revistas para mis 'primas', juguetes y caramelos para mí. Era fácil, quedé para la final y sin saber cómo, gané. El locutor me dio una tarjeta para el "Club del Tío Alejandro", en Radio Minería de Santiago. La guardé, sin pensar que algún día podría servirme". Gloria cuenta sobre su infancia, sobre su pueblo natal, con la misma seriedad con que realiza sus trabajos en escenarios de todo tipo desde los 9 años. "Lo que le cuento es, antes de convertirme en profesional —apunta con cierta

picardía— porque todo partió, cuando mi madre mejoró, la familia pudo reunirse y nos vinimos a Santiago".

LA PROFESION DESDE LOS 9 AÑOS

"Primero, no reconocí a mi mamá. Me pareció tan grande, tan fuerte. Pero, al poco tiempo, comencé a disfrutar con lo propio. Dormía en mi pieza, tenía a mi

desde esa fecha, no he dejado de trabajar —excepto cuando quise ser secretaria ejecutiva y me echaron."

Gloria confiesa que nunca supo lo que era sentirse una "niña prodigio" y no resistió el paso del tiempo y la temible "edad del pavo". Cantaba con orquesta, grababa discos, le iba bien. Ganaba dinero, el público la quería, le decían que tenía futuro y que su voz era distinta. "No me costaba cantar, me gustaba, no tenía



"Era muy chica, enfermó gravemente mi madre, se deshizo la familia y quedé como sobrina en otra casa... Mi vida cambió en forma terrible".

papá propio y a mi madre, a mi gente. Se me pasó el miedo, por lo menos a la noche y a la oscuridad. Un día, recordé mis éxitos en Lanco y Puerto Varas y pedí a mis padres concurrir al "Club del Tío Alejandro". Puedo ser insistente, y más por curiosidad que por otra cosa, me llevaron. La radio me pareció tan enorme, tan importante, fría y en pleno centro, con tanta gente en su auditorio. Había muchas niñas peinadas y vestidas para la ocasión, como yo. Todas con sus mamás. Había orquesta. Yo jamás había visto algo semejante; y la dirigía Don Roy. Canté subida, como siempre, en una silla, porque el 'colador' era aún más imponente y no se bajaba de su soporte. Me miraron y me dejaron a un lado. Mi mamá debió llevarme otra vez, para hacer coro a Nadia Milton que grabaría "El zapaterito". Don Roy me pidió que probara y cuando lo hice, ordenó que grabara yo el tema, porque tenía "pasta". Comencé a trabajar y por primera vez, me gané un sueldo. Eramos gente muy modesta, yo creí entonces que tocaba el cielo. Tenía nueve años y

problemas con la música y tan pronto me situaban ante el público o el micrófono, me sentía transportada; contenta, sin miedos, segura y bien amada. Me hacían entrevistas y los periodistas me querían. El tema de "La Gotita" me identificó, y, en ese mismo tiempo, un cantante mayor que yo y muy encantador, fue mi primer pololo, mi primer amor y el padre de mis dos hijas. Nos casamos con Pat. Para mí era un cuento de hadas con mayúsculas; para Pat, pienso que sólo era un enlace lindo con una artista como él. Hasta hoy, soy una gran amiga de la madre de Pat".

"Mi carrera de cantante popular me dio la posibilidad de vivir en casas agradables. Tenía mi propia vida familiar con mis padres y mi hermano menor. Eramos un clan, nos queríamos. El miedo estaba muy atrás y me encantaba cantarle al micrófono. Cuando nacieron mis hijas, dejé mi colección de muñecas a un lado. Era un ser humano grande. Tenía que cuidarlas, sin dejar mi carrera, mis giras y atender a mi matrimonio. Una separación es un sufrimiento negro y, una vez

más, mis padres, mi gente, el público y mis niñas, me compensaron por todo. Pasé muchas barreras y me fascinó estar en televisión. Recuerdo que supe lo que era Canal 9 Experimental con Raúl Aicardi y su equipo, luego en Canal 13, en mi propio show, con coro (entre las voces estaba hasta la de César Antonio Santis, que era un adolescente maravilloso) y después con el primer marco coreográfico, con Rosita Salaverry e Isabel Targarona. Me sentía querida, integraba un movimiento importante, era parte de algo. Mi carrera se desarrollaba en forma natural. Tenía trabajo y siempre era de la partida en los musicales de "Sábados Gigantes", y en Canal 9.

SUS DOS FAMILIAS

"Una vez, —dice como avergonzada— quise probar que era capaz de hacer otras cosas, y seguí un curso de secretariado. Me fue bien, era ordenada y cumplía. Tenía compañeras como yo y el jefe me tenía confianza. Pero, seguía realizando actuaciones en provincia, giras... y las dos cosas juntas, no funcionaron. Fui despedida y volví a lo mío, para siempre. Siento que los artistas populares, todos: músicos, cantantes, bailarines, gente de TV, son mi familia, tanto como mis padres y mis tres hijos y a ellos agregaría a la "Flora", la "Cuatro Dientes, la "Tía Tute" y la "Gertrudis", sin olvidarme de todas las que he debido representar durante mis trabajos en "Sábados Gigantes", y en el "Japening con Já".

Una vez la vimos en el camarín de maquillaje de "Sábados Gigantes", lánguida, cansada, triste y extraña. Hablando muy bajito, dijo: "Le tengo un poco de miedo a "La Cuatro", me hace hacer cosas que yo no haría nunca. Me obliga, me arrastra, quiere anularme, tiene mucha fuerza..." En un segundo, esta mujer transparente y deprimida fue vistiéndose de personaje. La falda de Marisel, encontrada en el vestuario, cuando armaban a "La Cuatrito", entre Jorge Pedreros y ella; su vieja blusa de seda, el bolso, los suecos altos que se usaban cuando naciera esta fanática de los artistas y el pañuelo, enlazado a la muñeca, la misma que hace unos años le rompiera Jorge Cruz, al caer sobre ella en una representación de "El Garaje", en "Sábados Gigantes". La vimos pintarse los dientes y reparar en voz baja su parlamento. Ya no era Gloria, sino el popular personaje que se ha paseado por todo el país, va a México, ha triunfado dos veces en la Quinta Vergara y estará presente en Televisión Nacional este año.

Es terrible la "Cuatrito" —dice Gloria—, por suerte con mis clases con Karen Connolly puedo equilibrarme mejor encima de sus zuecos, porque es tan loca y arriesgada. No le teme a nadie, se sale de libretos, cuando yo soy tan respetuosa de lo que me escriben y he ensayado. Hay que controlarla. En cambio, la señorita "Gertrudis" es tan dulce. Cada vez que me visto como ella, siento unas tremendas ganas de ponerme a llorar. Tiene menos vida que la "Cuatro", pero al igual que en los demás personajes míos —o que me sienten suya— yo le tengo

CUANDO LA ALEGRIA Y EL DOLOR SE UNEN



"No me costaba cantar. Ante el público y el micrófono me sentía transportada, segura y bien amada".

imaginada toda su vida. Ella vive muy modestamente, pero con orden, con una belleza antigua, noble, y con su abuelita, único ser querido que le queda. Ella tiene mucho miedo y para que la quieran, trabaja por todos. Es tan pobrecita que no entiende que "don Pío" pueda de veras, amarla. Este año, sigue "La Oficina", y también "don Pío"; por eso "Gertrudis" está dichosa, porque tendrá la ocasión de mostrarse más".

Gloria siente un cariño moderado por la "Tute", esa tía gritona, llena de amor, solterona, sacrificada por otros, solitaria y amiga de proteger a quienes ama. Tuve miedo —dice— de que su tipo de voz me

causara algún daño, pero no fue así. Me gusta con sus zuecos ortopédicos y sus locuras de mujer buena. Creo que seguirá viviendo y desarrollándose y también, que habrá otras más para sumar a esta familia mía que casi me roba a mi público".

NO QUIERO QUE ME OLVIDEN

La artista nos recuerda su noche última en la Quinta Vergara. "Estuve mucho tiempo preparándome. Tenía el apoyo total de Jorge Pedreros —quien ha sido parte vital en la creación de personajes. El armó este show. Hubo, como en "Sábados Gigantes", ese cariño y respeto, que es lo que mejor me estimula a sentirme segura y a entregarme en cuerpo y alma a mi trabajo. Quería responder a todos y pasé muchas horas probando. Quedé en los huesos y cuando subí al escenario salí a ganar; no un trofeo, sino el cariño de ese público que me ha visto crecer. Mostré a mis dos personajes de mayor respuesta, y que pueden moverse solos, y quise finalizar con esa Gloria Benavides que se ha enriquecido en tantas jornadas y estudio. Ser yo, a cara limpia, bailando con profesionales y cantando con esa voz ronquita que tanto les agradaba en mis tiempos de intérprete de la canción popular. Fueron tantas emociones que creí morir. Cuando llegó la antorcha me dije, he cumplido... Y luego, lo otro. Fue hermoso y terrible a la vez, sentía como lanzazos en mi espalda, tenía una absoluta

incapacidad para hablar, pensar y, me quedaba allí, como petrificada. Antonio entendió lo que me sucedía y supo protegerme de tanta emoción, tanta, que dolía..."

Hemos pasado varias horas conversando. Gloria se comunica por teléfono con sus hijas. Lleva una cantidad de elementos para su hijo menor en su retorno al colegio. Nos habla de su casa, de todo el proceso previo, antes de cumplir su sueño: tener, con sus propios esfuerzos, una casa hermosa, definitiva donde quepan sus sueños, sus hijos y sus padres. Nos cuenta cómo admira y respeta a Mario Kreuztberger, cuyos libretos e ideas interpretó durante tanto tiempo en "Sábados Gigantes", la forma en que sigue el sistema de acción del grupo Japening, de sus exigencias como madre-padre de su prole y también, del amor.

"No es posible vivir, sin amar —dice poniéndose muy seria.

Tengo el cariño de los míos y sé lo que es amar, en estos momentos. No importa que no pueda concretar estos sentimientos como todo el mundo, pero el amor me da plenitud, me hace mejor. Partí a los 9 años. Fui antes una niña que decía sus cantitos de escuela delante de un 'colador', encaramada a una silla alta. He sufrido y he amado. He tocado el cielo, gracias al cariño del público. Sé que esto no llega porque sí, y sé también que algún día será demasiado. Por ahora, trabajo, estudio, leo, cuido a los míos. Soy su crédito, su apoyo. Y tengo un sueño. Una angustia..., un anhelo: No quiero que me olviden. No

quiero que sólo la "Custodio" o la "Tute" o la señorita "Gertrudis" tengan algo que decir.

Gloria Benavides, este "yo", a veces se queda callado de miedo o de temor a que todo sea un sueño, también ha crecido, ha progresado, sabe realizar algo más que cantar "La Gozita", o algún tema dramático. Este año sí, le da una oportunidad a ella, a Gloria, ¡perdón, a mí misma!".

Cuando la dejamos en su casa, me volví pensando en cómo será este nuevo personaje llamado Gloria Benavides...

TEXTO YOLANDA MONTECINO
(FOTOS: CARLOS TAPIA)

Se casó con su primer amor, su primer pololo y el padre de sus hijas: fue como un cuento de hadas.



Tres maneras rápidas de comprobar si Ud. NECESITA ADELGAZAR...



1
Mire su tórax.
Si al tocar Ud. no siente sus costillas, es porque en esa zona hay acumulados kilos de más.



2
Quédese de pie.
Pellizque el área de la cintura y si se le forma un rollo, ¡cuidado! Ud. necesita un tratamiento adecuado.



3
Mire hacia atrás.
Verifique si la parte lateral de sus muslos está flácida y aumenta al sentarse o tiene celulitis. ¡Actúe de inmediato!

...Y UNA SOLA PARA QUE UD.

Reduzca hasta 11 kilos en 23 días

Consultas sin cargo

Para Hombres y Mujeres:
Lunes a Viernes 9:30 a 20:00 hrs.
Sábado 9:30 a 13:30 hrs.

SLIM
Instituto Médico Externo
CENTER



AHORA EN CONCEPCION Y VIÑA DEL MAR

NUEVO SLIM TEST SISTEMA TOTAL
Sin drogas!
Sin gimnasia!
Sin píldoras!
Sin masajes!

Gracias al T.A.T. (Método creado en Suiza y ahora en Chile) Ud. sólo necesita de una hora semanal para eliminar sus centímetros excesivos donde más lo necesite: en la cintura, caderas, muslos, en el abdomen o en los brazos. Y a medida que las grasas van desapareciendo se le van endureciendo los tejidos flácidos.

¡Llame ahora mismo! Establezca una cita sin compromiso y le haremos un análisis detallado de su caso.

ADELGAZAR ES ASUNTO SERIO

¡VEA RESULTADOS!



ANTES



AHORA

PROVIDENCIA
Las Bellotas 199 Of. 35
Edificio Plaza Lyon

232 2779
232 7440

SANTIAGO
CENTRO
Huértales 518 Of. 301
3er. Piso

381819

VIÑA DEL MAR
Arlegui 358 Of. 212
Galería Fontana 2° piso

901251

CONCEPCION
Caupolicán 567 Of. 803-804

24287

Cámbiese al cargito liviano.

Liviano
en sabor.
Liviano
en su bolsillo.



"ADVERTENCIA:
El tabaco es dañino para la salud.
Ministerio de Salud".

Y con el sello de HILTON.



Estudiar cerca de casa

Práctica y espíritu en institutos culturales

Ellas y ellos encuentran todo un plan de proyección y nuevos caminos tanto en el terreno de lo práctico como en lo relativo al espíritu en los institutos culturales de las municipalidades



Pensando en el inicio de clases, cuando los niños pasan largas horas fuera de la casa, dejándole un tiempo a la mamá, nos preguntamos qué alternativas tienen las mujeres que quieren aprovechar este tiempo en el aprendizaje de algo. Consultamos en diversos organismos sobre cursos para mujeres con inquietudes artísticas, o culturales. Y la verdad, es que hay donde elegir.

En este sentido, los institutos culturales cumplen una insustituible labor. Francisco Javier Court, director del Instituto Cultural de Las Condes, nos dijo que estos son la vía donde se canaliza la necesidad de crecimiento de cada persona. Porque en esta nota nosotros hablamos de mujeres, pero los institutos están abiertos a toda persona, de cualquier sexo y edad, que quiera crecer.

Es así como Las Condes, por ejemplo, ofrece 45 cursos diferentes, en los que de repente se juntan alumnos jóvenes con abuelitas. Carmen Puelma, la coordinadora académica, que llegó al instituto cuando era sólo una casona, de esto hace 18 años, nos explicó que allí no sólo llegan personas de la comuna, sino que de

otras, existiendo la posibilidad de otorgar becas para el que no pueda costear el curso.

En definitiva, el rol de los institutos culturales es prestar un servicio a la comunidad, manteniendo no sólo contacto con la historia a través de retrospectivas, sino con lo que pasa hoy en las diferentes disciplinas. Y allí no sólo uno va a formarse, sino que también tiene la posibilidad de exponer sus trabajos. De este modo, lo aprendido por entretenimiento y por necesidad personal, se puede convertir en una fuente de ingresos que ayuda a la familia.

Si usted tiene alguna inquietud y no sabe por dónde canalizarla, le presentamos todas las alternativas que se ofrecen a nivel de municipalidades. Ojalá que se entusiasme.

INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES

Ofrece cursos artísticos, tecnológicos e históricos, aparte de seminarios sobre diversos temas.

— Acuarela - Martes de 18.30 a 20.30 horas - Valor mensual: \$ 1.800.

— Dibujo - Jueves de 18 a 20.30 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Pintura para principiantes - Lunes a las 18.30 horas - Valor mensual: \$ 1.800.

— Pintura para avanzados - Viernes de 18.30 a 20.30 horas - Valor mensual: \$ 1.800.

— Taller de dibujo y pintura para personas sin experiencia - Miércoles de 9.30 a 11.30 ó de 18.30 a 20.30 horas - Valor mensual: \$ 1.900.

— Taller de escultura - Martes de 16 a 18 horas - Valor mensual: \$ 1.400.

— Esmalte sobre metales y orfebrería - Miércoles de 15.30 a 18 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Taller libre de macramé - Jueves de 10 a 12 horas - Valor mensual: \$ 3.000, con una duración de dos meses y medio.

— Curso de bordado artesanal Crewell - Martes de 10.30 a 12.30 horas - Valor del curso: \$ 3.000 con una duración de dos meses y medio.

— Taller de bordado artesanal Crewell para personas que saben bordado o tapicería - Miércoles de 10.30 a 12.30 horas - Valor mensual: \$ 1.200.

— Estampado en género - Jueves de 16 a 18 horas - Valor del curso:

\$ 3.000 con una duración de tres meses.

— Curso de decoración - Martes de 15.00 a 17.30 horas - Valor del curso: \$ 3.500 con una duración de dos meses.

— Curso de arreglos florales - Jueves de 10 a 12 horas - Valor mensual: \$ 1.500 con una duración de tres meses.

— Jardinería básica - Miércoles de 16 a 18 horas - Valor del curso: \$ 2.800 con una duración de tres meses y medio.

— Plantas de interior - Miércoles de 18 a 20 horas - Valor del curso: \$ 2.500 con una duración de tres meses.

— Diseño de jardines - Miércoles de 10 a 12 horas - Valor del curso: \$ 2.500 con una duración de tres meses.

— Curso de fotografía - Miércoles de 18.30 a 20.30 horas - Valor del curso: \$ 3.000 con una duración de tres meses.

— Gimnasia rítmica, reductiva y correctiva - Martes y jueves de 11 a 10 horas - Valor mensual: \$ 1.400.

— Curso de yoga - Lunes, miércoles y viernes de 9.15 a 10.15 horas el avanzado y de 10.30 a 11.30 horas el inicial - Valor mensual: \$ 1.600.

— Curso de ejercicios de relajación - Martes y jueves en diferentes horarios para la inicial y el avanzado - Valor mensual: \$ 1.500.

— Curso de danza creativa - Miércoles y viernes de 11.30 a 12 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Taller de expresión teatral - Lunes a las 18.30 horas - Valor mensual: \$ 1.500 de abril a diciembre.

— Taller de cuento, novela y ensayo - Miércoles de 19 a 20.30 horas - Valor mensual: \$ 1.200.

— Curso de guitarra - Martes de las 15 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Guitarra clásica - Jueves de las 15 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Curso de corte y confección infantil - Lunes de 10 a 12 horas durante 4 meses o un segundo de tres meses los martes de 16 a 18 horas - Ambos con un valor mensual de \$ 1.200.

— Curso de alta costura - Lunes de 15.30 a 17.30 horas - Valor mensual: \$ 1.200 - Duración: tres meses.

— Curso de formación de auxiliares de educadores de párvulos - Lunes a viernes de 9 a 12.30 horas - Valor mensual: \$ 3.000.

— Seminario sobre la prehistoria de América y Chile - Martes a las 19 horas - Valor: \$ 500 con una duración de dos meses.

— Ciclo sobre la cultura chilena - Martes a las 19 horas - Valor: \$ 500 durante abril y mayo.

— Ciclo sobre la familia - Lunes a las 19 horas - Valor: \$ 500 durante abril.



— Ciclo sobre historia del arte - Jueves a las 19 horas - Valor del curso: \$ 2.500 con una duración de tres meses.
— Introducción a la parapsicología - Martes y jueves a las 19 horas - Valor: \$ 4.500 con una duración de dos meses.
— Conservación de la naturaleza y sus recursos naturales renovables - Miércoles a las 19 horas - Valor: \$ 2.500.

Ya están abiertas las inscripciones en el instituto. Hay que cancelar 600 pesos por la matrícula. Los cursos donde no se especifica duración, comienzan en abril y terminan en noviembre.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA

En el área artística, el instituto ofrece un curso y un taller de pintura, un curso de dibujo y acuarela, de cartel publicitario y en la especialidad audiovisual, diaporama y videocassette.

Además, hay un taller de cerámica, otro de dramaturgia y cursos sobre orfebrería, tapicería y tejido.

En el plano más intelectual, hay cursos sobre historia del arte, sobre la independencia nacional, actualidad internacional y diplomacia y un seminario de relaciones públicas.

En un plano más profesional, ofrece cursos de auxiliar de educación parvularia, asistente de enfermería en adultos y para recién nacidos.

Aunque todo enriquece, hay unos cursos destinados al crecimiento como ser humano. En esta grupo están "Cómo vencer sus temores y su timidez" y relajación y respiración en las técnicas indúes.

Y como para aplicar en la casa, se enseña a conocer las plantas, cuidarlas y agruparlas.

Para matricularse o pedir mayor información debe ir a Avenida 11 de Septiembre 1995 de lunes a viernes entre las 10 y 14 horas en la mañana y de 15 a 19 en la tarde.

CENTRO CULTURAL LA REINA

Ofrece también una variada gama de posibilidades.

Idiomas:
— Inglés - Martes y jueves de 15 a 16.30 horas - Valor mensual: \$ 1.800.

— Italiano - Miércoles y viernes de 10 a 11 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Griego antiguo - Lunes y jueves de 15.30 a 17 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Filología y lingüística mapuche - Martes y jueves de 18 a 19 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

Música:

— Guitarra popular - Lunes de 16 a 18 horas - Valor mensual: \$ 1.800.

— Guitarra clásica - Martes de 11 a 12 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Piano - Horario por confirmar - Valor mensual: \$ 1.000.

— Flauta travesa - Martes de 15 a 17 horas - Valor mensual: \$ 2.000.

— Flauta dulce - Lunes de 16 a 18 horas - Valor mensual: \$ 1.800.

— Organo - Jueves y sábado de 17 a 18 horas - Valor mensual: \$ 2.000.

Arte escénico:

— Teatro - Martes o jueves de 19.30 a 22 horas - Valor mensual: \$ 1.700.

Artes marciales:

— Karate-Do - Martes y jueves de 16 a 18 horas - Valor mensual: \$ 1.200.

Danza y baile:

— Danza moderna - Lunes y miércoles de 18 a 19.30 o miércoles y viernes a la misma hora - Valor mensual: \$ 1.800.

— Danza jazz - Martes y jueves en diferentes horarios - Valor mensual: \$ 2.000.

— Gimm jazz - Martes y jueves de 18.30 a 19.30 horas - Valor mensual: \$ 1.600.

Gimnasia:

— Gimnasia reductiva - Lunes, miércoles y viernes de 10 a 11 horas - Valor mensual: \$ 2.000.

— Gimnasia pre y postparto - Lunes y miércoles de 11 a 12 horas - Valor mensual: \$ 1.600.

Gimnasia consciente y teoría del movimiento - Miércoles y viernes de 8.30 a 10.30 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

Artes plásticas:

— Pintura - Jueves de 10 a 12 ó de 16 a 18 horas - Valor mensual: \$ 1.600.

— Dibujo - Martes o miércoles en diferentes horarios - Valor mensual: \$ 1.600.

Técnicas manuales:

— Tejido a telar - Lunes de 15 a 17 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Porcelana en frío - Lunes de 10 a 12 ó martes de 15 a 17 horas - Valor mensual: \$ 2.000.

— Macramé - Miércoles de 10 a 12 horas - Valor mensual: \$ 2.000.

— Lanigrafía - Miércoles de 17 a 19 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Pirograbados - Miércoles de 17 a 19 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Pintura en género - Miércoles de 17 a 19 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Flores de papel crepé - Miércoles de 17 a 19 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Rafia - Miércoles de 17 a 19

horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Artesanía en cuero - Miércoles de 17 a 19 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Esmalte en metal y orfebrería - Viernes de 16 a 19 horas - Valor mensual: \$ 2.000.

— Pintura de platos - Viernes de 16 a 19 ó sábado de 10 a 13 horas - Valor mensual: \$ 2.000.

Otras posibilidades:

— Yoga - Lunes y miércoles o miércoles y viernes de 18 a 21 horas - Valor mensual: \$ 2.000.

— Apicultura - Horario por confirmar - Valor curso: \$ 5.000.

— Jardinería - Miércoles de 14 a 17 horas o sábado de 10 a 13 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Fotografía - Martes y jueves de 18.30 a 21 horas - Valor curso: \$ 2.500.

— Orientación familiar - Horario por confirmar - Valor mensual: \$ 2.400.

— Taller de literatura - Miércoles y jueves de 17 a 18 horas - Valor mensual: \$ 1.800.

— Filosofía integral - Miércoles y viernes de 17.30 a 19 horas - Valor mensual: \$ 1.500.

— Curso radioaficionados - Diferentes horarios - Valor curso: \$ 3.000.

CENTRO SOCIAL Y CULTURAL SANTIAGO

Ofrece varios cursos totalmente gratuitos y en los que puede inscribirse cualquier persona. Para ello, hay que dirigirse a Matucana 272, entre las 9.30 y 18 horas y llevar dos fotos tamaño carnet. Los cursos que ofrece son los siguientes: primeros auxilios, taller de pintura al óleo, de tejido artesanal, de literatura, de teatro y de expresión oral, jazz dance, artes marciales, guitarra folclórica y clásica, locución, repostería, gimnasia natural y rítmica, yoga y ajedrez.

COLEGIO ARTISTICO JUAN FRANCISCO GONZALEZ (ÑUÑO A)

La comuna de Ñuñoa cuenta con un instituto cultural, pero lamentablemente en este momento se encuentra en restauración, por lo que no ofrece cursos. Sin embargo, hay un colegio artístico que depende de la Municipalidad y que cubre las necesidades de los vecinos. Está en avenida Suecia 2755. Los cursos que ofrece se pueden agrupar en tres áreas. Dentro del área plástica, están

los cursos de pintura, dibujo y publicidad; croquis, dibujo y color; expresión plástica; tallado en madera; cerámica y trabajo en metales u orfebrería.

En el área de música se enseña piano, acordeón, flauta dulce y travesa y guitarra folclórica. Finalmente, en el área de teatro y ballet, se puede estudiar folclore, expresión rítmica o teatro.

Las tres áreas de especialidades tienen una duración de tres años o seis semestres y el tiempo de cada clase depende del curso.

MUNICIPALIDAD DE PUDAHUEL

Por las características de la comuna, se ofrecen cursos de capacitación para personas con problemas económicos y laborales. Como para las mujeres, mayores de 18 años, hay cursos de auxiliar de párvulos, promoción y ventas, jardinería, telar, moda infantil, peluquería, manipulación de alimentos y corte y confección.

A principios de año también hubo un curso de capacitación agrícola al que asistieron 210 personas, siendo un ochenta por ciento mujeres.

INSTITUTO CULTURAL LA CISTERNA

Ofrece varios cursos, especialmente en el área artística. Para inscribirse hay que cancelar 646 pesos de matrícula más la cuota mensual que varía de acuerdo al ramo.

— Guitarra folclórica - Miércoles de 18.30 a 20.30 horas - Valor mensual: \$ 500.

— Teatro - Martes de 19 a 21 horas - Valor mensual: \$ 800.

— Danza moderna y jazz dance - Martes de 18 a 20 horas - Valor mensual: \$ 800.

— Ballet clásico - Lunes y jueves de 18.30 a 19.30 o de 19.30 a 20.30 horas - Valor mensual: \$ 800.

— Maquillaje - Lunes de 16 a 18 horas - Valor mensual: \$ 1.000.

— Modelo - Martes y jueves de 18 a 20 horas - Valor mensual: \$ 1.000.

— Guitarra clásica - Jueves de 16 a 18 horas - Valor mensual: \$ 1.000.

— Artesanía en cuero - Viernes de 15 a 17 ó de 18.30 a 20.30 horas - Valor mensual: \$ 800.

— Arte chino - Martes de 15 a 17 ó de 17.30 a 19.30 horas - Valor mensual: \$ 500.

— Taller literario - Lunes de 18 a 19 horas - Valor mensual: \$ 500 y para los escolares gratis.

— Dibujo y pintura al óleo - Miércoles de 17.30 a 19.30 horas - Valor mensual: \$ 500.

— Decoración del hogar - Miércoles de 17.30 a 19.30 horas - Valor mensual: \$ 500.

— Horquilla y frivolite - Miércoles de 15 a 17 horas - Valor mensual: \$ 500.

— Modas - Jueves de 17.30 a 19.30 horas - Valor mensual: \$ 700.

— Cueca - Lunes y viernes de 15 a 19 horas - Gratis.

(J.M.)



Concurso

"RICO-BARATO, LUCCHETTI"



¡Una vez al mes GRAN PREMIO EXTRA!

HUEVOS VERDES (Para 6 personas)

Ingredientes:

- 1 paquete de acelgas
- 2 cucharadas de mantequilla
- 1 cucharada colmada de harina
- 1 1/2 taza de leche
- 1/2 taza de crema
- 6 huevos
- 1 cucharadita de jugo de limón
- 1/2 cucharadita de bicarbonato
- sal, pimienta y nuez moscada rallada
- 2 cucharadas de queso rallado

Preparación:

Lave las acelgas y cuézalas

con dos tazas de agua en olla a presión por tres minutos.

Una vez cocidas páselas por agua fría para que no queden amargas. Muélaslas sin los tallos.

Prepare la salsa blanca: derrita la mantequilla, agregue el harina (forme ulpo) y deshaga inmediatamente con la leche; condimente con sal, pimienta y nuez moscada. Retire del fuego y añada la crema y la acelga molida. Lleve a pyrex individuales o en uno sólo.

Prepare huevos poché dejándolos caer en la sartén con agua y vinagre hirviendo; póngalos en cada tacita y cubra con la salsa. Espolvoree encima el queso rallado y mantequilla.

Lleve a horno a gratinar por 5 a 8 minutos y sirva inmediatamente.

MANZANAS CHINAS (Para 6 personas)

Ingredientes:

- 6 manzanas
- 6 cucharaditas de azúcar
- 2 tazas de vino blanco
- galletas molidas
- canela y mantequilla.

Preparación:

Ponga seis manzanas en una budinera sin pepas. Agregue a cada una, una cucharadita de azúcar, canela en polvo y mantequilla. Cúbralas con galletas molidas y vierta las dos tazas de vino blanco; lleve a horno regular, sirva con sorbete de frutillas.

Si usted cocina rico y barato, VERONICA premia su receta: envíenos a Casilla 81-D Santiago, su receta de un plato y postre lo más rico y barato que sepa. La receta publicada dará a su autora un estupendo SURTIDO LUCCHETTI. Hoy corresponde a: Paulina Valencia P., de calle General Bonilla 2579, Ñuñoa, Santiago. ¡ATENCIÓN! Una vez al mes GRAN PREMIO EXTRA LUCCHETTI para otras seis lectoras que nos escriban. (Aunque sus recetas no sean publicadas). Oportunamente, cada mes, encontrarán en estas páginas sus nombres, las lectoras premiadas.

Santoral

Con el origen y el significado de los nombres

MARZO

SABADO 17

SAN PATRICIO

Este nombre, tanto masculino como femenino, viene del latín: Patricius. Patricio era el descendiente de los primeros senadores establecidos por Rómulo y procede de patres en el sentido jurídico y político: "De padre libre y noble". Patricio "De estirpe noble" se opone a "plebeyo". Entre los santos, el evangelizador de Irlanda (Siglo V) adoptó este nombre al ser consagrado misionero. En francés, el nombre Patrice, se cambia hasta París. En inglés a los Patricio se les llama Pat, Patsy y Paddy.

DOMINGO 18

SAN CIRILO

Cirilo es el diminutivo de Ciro, nombre que viene del griego. Significa "Trono" y por asociación: "sol". En cualquier caso es autoridad. Entre los santos de ese nombre hay dos mártires de la Iglesia Griega y apóstol de los esclavos a quien se atribuye la creación de un alfabeto cirílico.

LUNES 19

SAN JOSE

Viene del hebreo y significa "El (Dios) agregará". Se trata de un nombre místico relativo a la bendición divina que se manifiesta al añadirse a la familia un nuevo vástago. El primer José fue el patriarca hebreo ministro del Faraón que floreció alrededor del siglo XX AC. pero la popularidad de ese nombre se debe al esposo de la Virgen María.

MARTES 20

STA. ALEJANDRA

Este nombre proviene del griego que tiene como raíz la palabra "fuerza", unida a la de "protección". El nombre masculino significa "Vence-

dor de los hombres". Su difusión debe a la fama del conquistador español. En el santoral figuran 40 santos y dos beatos con este nombre. Como abreviaturas le pertenecen Sandra, Alejandra y Alexis.

MIÉRCOLES 21

SANTAS EUGENIA Y CLEMENTINA

El primero de estos nombres viene del griego que significa "bueno". De ahí se dice que el nombre Eugenio o Eugenia significa "bueno, bien nacido", "de buena estirpe". El nombre Eugenia del santoral se refiere a una virgen española martirizada cerca de Córdoba en el siglo X. Hay numerosos obispos con el nombre Eugenio.

JUEVES 22

SANTA LILA

En el santoral se refiere a la madre española que el sultán Abderrahmán II mandó a degollar en Córdoba a mediados del siglo IX. Este nombre tiene clara relación con Lilia, Liliana, Elizabeth, Azucena, Susana y el preciso nombre totonaco de Gigliola. Proviene del latín que significa "lirio, símbolo de la pureza".

VIERNES 23

SANTO TORIBIO

Este nombre puede tener doble origen. Uno griego y otro norso (nórdico). En el primer caso se relaciona con Tarasio. Tanto Tarasio como Toribio significan en griego "estruendo", "ruidoso", "estrepitoso", "rimbombante", "turbulento". En el caso que proviese del norso su significado sería "El oso de Thor" (Como se sabe, Thor es el dios del viento, un ser bastante ruidoso también). Se le recuerda en el santoral como un religioso de Astorga martirizado cerca de Santander en el siglo V.

Juegos en familia

EL SEÑOR DEL ESPEJO

Alegría y risas acompañan a este juego que no requiere ninguna preparación. Se designan dos jugadores cada vez mientras los demás, en círculo, siguen con atención todos los movimientos para captar los eventuales errores. El juego se desarrolla así: uno de ambos jugadores es el "espejo" y repite con precisión y sincronía todos los movimientos de la pareja que está delante.

Parece facilísimo, pero prueben a

hacerlo y se convencerán de lo contrario. Los movimientos del "señor del espejo" deberán ser rápidos, improvisados y carentes de cualquier conexión lógica. Podrá, por ejemplo, adoptar posturas de payaso o de contorsionista, con rápidas mutaciones e inmovilidades súbitas. No será, precisamente, una broma para el "espejo" repetir fielmente y al unísono todo lo que ve hacer. Cometerá error tras error y a pesar de su empeño en seguir el cometido impuesto, se encontrará muchas veces en graciosísimas posturas que nada tienen que ver con las del "señor del espejo".

También aquí pagará prenda el que cometa mayor número de errores al hacer las imitaciones.



DEPIBELL ¡Depilación Definitiva!

- Único aparato para depilación DEFINITIVA E INDOLORA
- FABRICADO EN CHILE

Solicite demostración gratis:

INDUSTRIA Y DISTRIBUIDORA MURIEL
Providencia 2276 - Depto. A - Fono: 2313714 Santiago
Distribuidor VI Región Fono: 21647 Rancagua
Distribuidor VII Región Fono: 34864 Talca



CANCER: KOLD-KAP

Solución científica para
evitar la CAIDA DEL PELO
a personas que se deben
hacer tratamiento de
QUIMIOTERAPIA

SENCILLO-DESECHABLE-EFECTIVO
MAYORES INFORMACIONES



ORSALUX LTDA.
FONO: 2292598

MUEBLES DE BAMBU

LIVINGS DESDE \$ 4.200 COMEDORES DESDE \$ 6.800
CON COJINES EN CHINTZ

MUEBLES DE CAÑA Y MIMBRE

SAN FRANCISCO 522 - SANTIAGO



Alternativas '84

CARRERAS TECNICAS CON TITULO RECONOCIDO POR EL ESTADO

Duración 4 semestres

- Administración Bancaria y Contable
- Secretariado Ejecutivo Bilingüe
- Secretariado Ejecutivo
- Contador General

CARRERAS SUBTECNICAS

- Secretariado Ejecutivo de Empresa 2 Semestres
- Secretariado Administrativo 1 Semestre
- Secretariado Comercial 1 Trimestre
- Ayudante Contador 1 Semestre
- Auxiliar Parvularia 1 Semestre

CURSOS PREUNIVERSITARIOS

Aptitud Académica y
Ramos Específicos

ICCE

Fundado en 1967

Centro de Formación Técnica

Reconocido por el Ministerio de Educación

Decreto Exento N° 38 de 9.03.82

Compañía 1447 Fono 60882

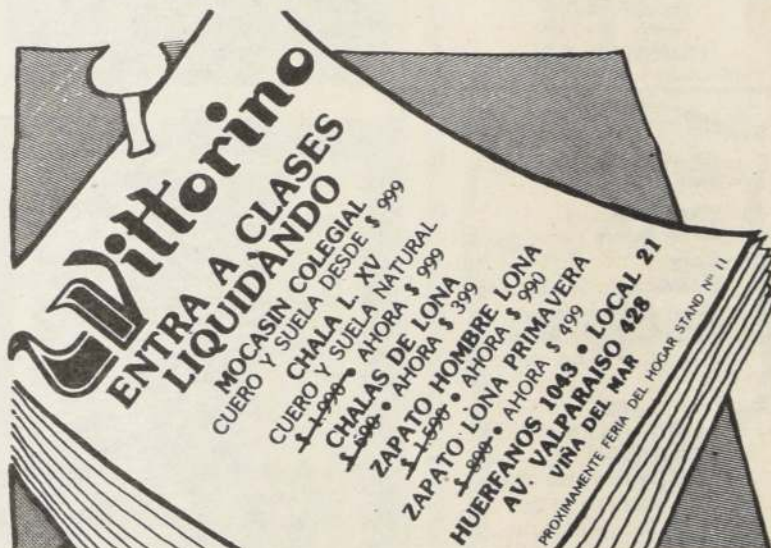
Santiago



restaurant
autoservicio

**COMIDAS
CASERAS**
MONJITAS 837

A media cuadra Plaza de Armas



Vittorino
**ENTRA A CLASES
LIQUIDANDO**
MOCASIN COLEGIAL
CUERO Y SUELA DESDE \$ 999
CHALA L. XV
CUERO Y SUELA NATURAL
AHORA \$ 999
CHALAS DE LONA
AHORA \$ 399
ZAPATO HOMBRE LONA
AHORA \$ 990
ZAPATO LONA PRIMAVERA
AHORA \$ 499
HUERFANOS 1043 • LOCAL 21
AV. VALPARAISO 428
PROXIMAMENTE FERIA DEL HOGAR STAND N° 11



sudestino

Cargue la Herradura de la Buena
Suerte. No contraría ningun-

na religión. Impacta en el corazón del ser amado. Hace ser
bueno al malvado; generoso y blando al soberbio; trae suerte
en el amor, negocios, trabajos, viajes, Lotería y Polla Gol. Valor
\$ 1.000 para Stgo. y \$ 1.100 para provincias.

Indique fecha de nacimiento y sus problemas íntimos. Le remi-
tiré su Horóscopo 1984, con folletos de secretos brujeriles. No
se mandan reembolsos. Todos los giros deben venir a mi
nombre: SONY BONYARDAN BURGOS, CASILLA 4558,
CORREO 2, STGO. CHILE.

Comprando el Talismán le regalo una caja de sahumero santoral
para 4 martes y 4 viernes con sus oraciones. Atención en
ALAMEDA 2542, CASA 21, entre Avda. España y Molina,
siempre por Alameda. Fono 93867.

FABRICA DE DELANTALES MARIA VICTORIA

Como siempre
ofrece a su distinguida clientela: Delantales
básicos y parvularios cuello incluido \$ 1.100

Uniformes de colegio a precios especiales

Por compras sobre \$ 2.000 exija su regalo

Delantales de colegio desde \$ 390

Ventas por mayor y al detalle

SAN ANTONIO 513 FONO 33906



1ª SELECCION

ALFOMBRAS MERCANDINO

ALFOMBRAS MURO
A MURO Y
DIMENSIONADAS

LANA 10 M/M \$1.150 + IVA
ACRILICO 7 M/M \$ 780 + IVA
CUBREPISOS
DESDE \$495 + IVA

91881 - 2298413

TOESCA 2570

Salón de Belleza
UNISEX

VENUS

Arador Acevedo 1924 Fono: 373355

Cortes
Permanentes
Peinados
Tinturas
Brushing
Depilación

Señora mamá, confíe su hijo a...

JARDIN INFANTIL

Pequeñitas

MATRICULAS ABIERTAS
Atencion especial a instituciones
Av Dgo Santa Maria 3465 F: 734528

SE FUE SU AMOR ¡VOLVERA!

(MI SISTEMA NO FALLA)
Maridos, novios, amantes
vuelven solitos y cariñosos

- Negocios arruinados
- Problemas matrimoniales
- Mala suerte en todo

CONSULTA \$ 500

ATENCION: LUNES A VIERNES
10 A 20 HRS.
MARTINEZ DE ROZAS 2639, OF. E
FONO: 733496

DON MANUEL:
SABIDURIA, EXPERIENCIA

COLEGIO
ALFONSO X
RES. 010898 - MIN. DE EDUC.

AÑO LECTIVO 1984



ED. BASICA - ED. MEDIA
PREUNIVERSITARIO
MAX. 15 ALUMNOS x CURSO

ROMAN DIAZ 239
PROV. ALT. 1.100
FONO: 2259858

AQUÍ ESTÁ EL SECRETO



Elimine para Siempre
el Vello Superfluo

Realizado por una profesional
titulada en Hollywood Cal. con
10 años de experiencia. Trata-
miento 100% efectivo y total-
mente garantizado. Este trata-
miento no deja ningún tipo de
huellas.

Diana H. Mores
Electróloga
Joselito 4470

Entre
Diego de Almagro
y Tobalaba
Fono 2269550



Belleza Casera Naturista



REFRESCANTE DE JUGO DE BETARRAGA

Ingredientes:

Jugo de betarraga
Jugo colado de limón fresco

Cuele el jugo de betarraga.
Añada una cucharada de jugo
de limón por cada taza de este
preparado refrescante. Agite
vigorosamente la solución.
Métala en el refrigerador, pero
aplíquese la fresca, no
excesivamente fría, mediante
ligeras palmaditas sobre la piel
del rostro.

FRENTE A LA INCOGNITA DEL FUTURO

UNA RESPUESTA INTELIGENTE

ESTUDIA UNA CARRERA CON CAMPO OCUPACIONAL

A.D.S.O.

SIMON BOLIVAR

CENTRO DE FORMACION TECNICA

RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION
POR DECRETO EXENTO N° 65 DEL 29/4/82

ADMISION '84

VALORES RAZONABLES

CARRERAS 4 SEMESTRES

- CONTADOR GENERAL
- TECNICO EN ADMINISTRACION FINANCIERA
- TECNICO EN ADMINISTRACION DE PERSONAL
- TECNICO EN CONTROL INDUSTRIAL

OTRAS ALTERNATIVAS CARRERAS DE 2 SEMESTRES

- SECRETARIADO EJECUTIVO
MENCION: COMPUTACION
JURIDICO - CONTABLE

- TURISMO
- ADMINISTRACION DE MATERIALES
- ADMINISTRACION PARA SUPERVISORES

CONTAMOS CON TODA LA IMPLEMENTACION NECESARIA
PARA IMPARTIR LA ENSEÑANZA A NIVEL SUPERIOR
PRACTICA ASEGURADA • HORARIO DIURNO Y VESPERTINO

SAN IGNACIO 8

ESQUINA ALAMEDA • ESTACION METRO MONEDA

DIVERTIDO DIVERTIDISIMO



HAY QUE HABLAR CHQUITIN!

El escritor francés vanguardista Guillermo Apollinaire estaba cierta vez con otro escritor en un café en París. Levantándose, Apollinaire le dijo:

—Debo ausentarme un momento, pero en seguida vuelvo. Esperame.

El otro lo esperó mucho rato, pero no volvió. Y cierto día que se encontraron, el otro le preguntó:

—¿Qué te pasó la última vez?

—Nada. Es que no tenía dinero.

—Haberlo dicho y habría pagado yo.

—¿Pero tú llevabas?

—Sí.

—Pues haberlo dicho...

EL ORIGEN DE LA RAYA

Eduardo VII de Inglaterra, hijo de la reina Victoria, no subió al trono hasta la edad de sesenta años. A él se debe la moda de los pantalones planchados con raya. Nadie los llevaba. Un día, cuando sólo era príncipe de Gales, iba a una fiesta, en coche. Había llovido mucho y el paso de otro coche le salpicó los pantalones. No quiso ir con los pantalones manchados, ni tampoco llegar con retraso.

Entró en un almacén de confección, compró unos pantalones y se los puso. Los

pantalones, por haber estado tiempo guardados en montón con otros, tenían marcada la raya. El dueño del almacén dio orden de que los plancharan rápidamente. El príncipe no quiso perder más tiempo y dijo que no, que daba igual. Y llegó a la fiesta con la raya marcada en los pantalones. Alguién le preguntó:

—¿Esos pantalones, alteza...?

—Es la última moda.

Y, a los pocos días, todos los elegantes de Londres llevaban los pantalones planchados con raya.



IL CAPO

Julio César ha sido uno de los más grandes estrategas y hombres de gobierno de la historia, después de vencer a Pompeyo, venció a Farnaces, rey del Ponto. Fue tan rápida la victoria de César que la comunicó al Senado con tres únicas palabras: "Veni, vidi, vinci (Llegué, vi y vencí).

Era todavía un muchacho cuando Sila lo incluyó en una lista de condenados a destierro. Le preguntaron a Sila:

—¿Qué necesidad de desterrar a un muchacho tan joven?

—Este muchacho, a pesar de su juventud, vale más que todos los otros juntos. Sólo él será capaz de hacerse dueño de Roma.

Cuenta Plutarco una frase de César que se ha hecho famosa. En uno de sus viajes, al principio de su carrera, descansaba en un pueblecito y daba órdenes a todo el mundo, como si tuviera autoridad sobre ellos.

Y allí fue donde dijo:

—Preferiría ser el primero en este pueblo que el segundo en Roma.



CENDEC

CENTRO DE ENSEÑANZA DE ESTETICA-COSMETOLOGIA Y MODELAJE

CARRERA •COSMETOLOGIA (2 SEMESTRES)

- Piel y Morfología
- Citología
- Cosmética decorativa (maquillaje)

CARRERA •MAQUILLAJE (1 SEMESTRE)

RECONOCIDOS POR S.N.S.

CARRERA •MODELAJE (1 SEMESTRE)

PROFESIONALES MEDICOS Y UNIVERSITARIOS DEL MAS ALTO NIVEL

La belleza lograda con formación científica

MATRICULAS E INFORMES

Ricardo Cumming 59 Metro Est. República Fono 6994355



ETP

ESCUELA
DE TAQUIGRAFOS
PROFESIONALES

(ex del Senado)
la Escuela de Secretariado
Ejecutivo desde 1959

DECIDA SU FUTURO
EN SOLO 1 AÑO

ESTUDIE
SECRETARIADO
EJECUTIVO
EN INGLES Y/O
CASTELLANO

Cursos especiales de aprendizaje
y perfeccionamiento taquigráfico

Huérfanos 725 - 3º piso
Fonos: 31981 - 381168

SOCHAL

SOCIEDAD CHILENA
DE ALFOMBRAS

FABRICA:

ALFOMBRAS

MURO
A MURO

Acrílico-lana-lana con acrílico
A medida sin costuras-colores a elección

INSTALACION GRATIS

SOLICITE UN REPRESENTANTE A LOS TELEFONOS **582870-487241**

Fuenzalida Urrejola 172-Metro Estación Lo Ovalle Gran Avenida

“Volver a nacer”

Elba Gatica

NICOLAS había llegado más temprano que de costumbre a su precioso hogar, donde estaba seguro lo esperaba su adorable mujercita. No se equivocó; saboreó su sorpresa. Tenían cuatro largos días para ellos solos, la llevaría a una pequeña y cómoda cabaña cuya llave le facilitara su mejor amigo. Estarían “lejos del mundanal ruido”, en contacto con la naturaleza y disfrutando de su mutua compañía. Nada más.

Ella, en su bata rosa, se le apareció adorable, la tomó por la cintura, la besó apasionadamente y ya se disponía a contar de su maravillosa perspectiva, cuando ella decidió proseguir con su arreglo, al mismo tiempo que habló entre seria y risueña:

—¡Por ahora basta, señor marido! Tengo que salir ahora mismo. Debo reunirme con mi jefe y el industrial Valdivieso. Después de semanas de negociaciones, por fin se cerrará el estupendo contrato. ¿Te das cuenta de lo que eso significa? Dispondremos de una generosa comisión para gastarla en lo que nos venga en gana. Y ya sabes lo importante que es para mí, mi trabajo y ese contrato especialmente.

—Y yo que pensaba darte una sorpresa.

—Me la das igual. — él, con evidente molestia, calló de un modo empecinado. Ella, mimosa, insistió entonces:

—Vamos, dímelas. No seas cruel. Yo te prometo que apenas termine la reunión me vendré corriendo a tu lado. Y tú lo sabes, además.

—No te lo diré hasta que vuelvas. ¡Será mi castigo! — sin lugar a dudas él estaba molesto, enojado y decidido. Fue lo que puso de mal humor a la bonita Andrea, la que replicó en tono determinante:

—Me haces las cosas muy difíciles. Ya te he explicado la importancia de mi trabajo. En lugar de ayudarme, me pones inconvenientes y hasta me has hecho enojar de veras. Eres como un niño malcriado y no voy a permitir que me estropees el día... ¡Adiós!

Ante el portazo que retumbó en la casa, Nicolás supo que había sido injusto con ella, pero lo cierto era que la sola idea de cuatro días junto a ella nada más, le habían hecho tanta ilusión. Siempre quería besarla, verla, hablar con ella y compartir sus vidas: la amaba en demasía tal vez.

Curiosamente ellos se llevaban bien, aunque solían discutir por cosas sin verdadera importancia; las reconciliaciones eran tan

maravillosas. Terminaban de cumplir dos años de casados y eran felices. Su estabilidad se basaba en el respeto mutuo y amor, mucho amor. No se sentían atados, pero tampoco deseaban estar separados. El tenía un magnífico puesto en el Banco Central; ella era intérprete y dominaba a la perfección dos idiomas, los que precisaba para su alto cargo en la empresa. Estaban de acuerdo en trabajar ambos, pero... las discusiones aunque pequeñas, ya no podían evitarlas.

ERAN las 8 de la tarde cuando Andrea despidió a su jefe y al señor Valdivieso, el que se hacía acompañar por una enfermera, a causa de su edad avanzada. Ya en el aeropuerto privado de la empresa; los pasajeros estaban instalados y desde la máquina, su jefe la autorizó para retirarse a descansar, cosa que ella agradeció desde el fondo de su alma. Deseaba regresar junto a su esposo.

Volvió sobre sus pasos y pudo observar que el lugar se hallaba casi desierto. Al mismo tiempo se dio cuenta que había dejado su bolso en los servicios del edificio. Fue la razón que la llevó hasta allá y sin que nadie le saliera al paso. Al parecer sólo estaban un par de mecánicos y el encargado del despegue de la nave y éste estaba en la parte delantera del avión. Mientras caminaba, Andrea supo que éste había alzado el vuelo.

Al entrar a los servicios, Andrea captó la gran corriente de aire que se produjo a través de las altas ventanas: en aquel preciso instante llegó para ella la prueba de fuego: la puerta, tras suyo, se cerró con estrépito y al pretender abrirla, se dio cuenta que le era imposible. Estaba encerrada. Comenzó a gritar y a golpear, pero... ya nadie podía escucharla.

Oyó el estruendo de la enorme y pesada puerta del hangar, que una mano cerraba de modo hermético. El funcionario se marchaba sin escuchar sus voces y gritos. Andrea tuvo la certeza del accidente que vivía: su jefe tardaría una semana en regresar, puesto que se hospedaría en la mansión del Sr. Valdivieso. La empresa no necesitaría en aquellos largos cuatro días festivos de ninguna máquina o avión para viaje alguno. Nadie la escucharía en aquella dependencia.

Nerviosa, con el pulso agitado, con el temor que ya aprisionaba sus sentidos, cayó desvanecida sobre el piso.

Era el inicio de la tragedia....

EN el interior del avión reinaba absoluta normalidad. Repentinamente apareció el copiloto que se acercó para hablarle con voz suave al Sr. Ruiz. Enfrentaban un banco de niebla cerrada y se aproximaba una tormenta de verano. El amo de la empresa, con calma y autoridad dispuso un rodeo para evitar los riesgos, pero lo cierto fue que la nubosidad aumentó y aunque los pilotos buscaron afanosamente un claro, un punto donde aterrizar, fue inútil. Entonces, lo que se iniciara como una simple duda se convirtió en abierta y gran tensión.

La tormenta estalló y el avión perdió altura. Los viajeros intentaron mantener la calma, pero sus rostros reflejaron la intensa preocupación. En la cabina de pilotos era aún mayor la tensión; les era difícil controlar la máquina y seguían perdiendo altura. La radio lanzaba su llamado de auxilio, los que no fueron captados debido a la tormenta. De pronto, el avión sufrió un fuerte remezón y fue el instante en que la máquina rozó con su ala derecha el picacho de un cerro el que ya pudieron distinguir plenamente. La nave estaba inclinada de modo peligroso y al cabo de muy poco tiempo, el piloto perdió el control absoluto.

El destino del avión y el de sus ocupantes, fue irremediable. Se estrellaron contra la pequeña montaña, donde hizo explosión para quedar convertido en una enorme hoguera.

ERA pasada la medianoche cuando Nicolás despertó con el ruido del televisor encendido; en aquel momento la música era demasiado fuerte para no escucharla. El joven pensó que su mujer ya estaría en casa e inició su búsqueda. Camino por las habitaciones llamándola:

—¡Andrea! ¡Andrea!

Al comprobar que no había llegado, se extrañó; sabía que su mujer estaría preocupada por él y que por la misma razón apresuraría su regreso. Luego pensó que ella, considerando la pequeña discusión que sostuvieran antes de separarse, había decidido esperar.

Fue a la cocina sintiendo verdadero apetito; como si la siesta de cuatro horas le hubiese despertado en su estómago todas las ansias de comer. Andrea había dejado preparada la bandeja con alimentos, todo estaba dispuesto y al querer sacar una cerveza para beber, abrió el refrigerador y al inclinarse vio el más maravilloso de

los pasteles de günde: era su preferido. Pegado a él había una nota, que la tomó sonriendo y leer su contenido que decía: “Quiéreme cada día más. Te amo me da vida”.

Sonreía aún cuando se levantó nuevo con la bandeja en sus manos. De nuevo frente al televisor esperó las últimas noticias de la noche. Era tanto su apetito que comenzó a prestar mucha atención a la locutor que parecía impulsado a hablar y hablar. Ya probaba el pastel de su mujer cuando el sonido del accidente aéreo y el nombre de la empresa en que trabajaba su

—“Debido a la tormenta de verano que hemos sufrido en la noche de hoy, el avión en que viajaba el Sr. Ruiz, se estrelló contra una famosa montaña. En la cabina de pasajeros había 2 personas, sufrió un accidente, se cree que el avión cayó en los faldeos de una montaña. El mal tiempo lo impidió comenzar su búsqueda del rescate de la máquina con sus ocupantes”.

El trozo de pastel cayó de las manos de Nicolás. Supo que ninguna otra razón podría haber demorado el regreso de Andrea. Era la única fuerza capaz de impedirle llegar a él.

MIENTRAS, en su mansión, Andrea había dispuesto salir de éste como lo había planeado. Trabajosamente estaba intentando con una simple lima, mover los tornillos y tuercas que sostenían la puerta de su prisión. Estaba segura que tardaría mucho tiempo, pero tenía otra alternativa. Ella, en una angustiosa situación, estaba dispuesta a lograrlo.

A la una de la madrugada, Nicolás se hallaba en la torre de control del aeropuerto, víctima del nerviosismo y la desesperación que dejó ver abiertamente al responder ante el llamado a la serenidad que le hiciera el personal de turno:

—¿Dice Ud., que me calme? ¿Que me calme? (Sabe Ud., que ese avión viajaba mi mujer?) ¿Puedo sentarme a esperar resultados como quien espera antesala de un médico?

—Lo siento, señor, pero nada podemos hacer por ahora. Nicolás miró a todos lados en busca de verdadera ayuda. Vio a los hombres de uniforme, sin duda eran técnicos o aviadadores; sin mayor dilación, sin preámbulos, con voz apretada y dura:

—¡Escúchenme, si tardan en



desgracia ocurrida, hallábase absorto, paralizado por el dolor: ya nadie le aguardaba. No tenía prisa en llegar a sitio alguno. Miraba el vacío mientras las lágrimas rodaban por sus mejillas. Una y mil veces se preguntaba, ¿por qué? ¿por qué? ¿Y qué objeto tenía seguir viviendo sin su Andrea? Consideró que nada era justo ni sensato.

Así le vio Andrea cuando llegó al aeropuerto. La ansiedad retratada en su hermoso rostro, los ojos húmedos y el corazón a punto de estallar. Contuvo la respiración al verle de pie, junto a la barandilla, con todo el desaliento reflejado en su actitud de abandono. Aun de espaldas podía notarse la terrible

desesperanza del hombre. En aquel segundo, no supo si gritarle o correr hacia él. Caminó de modo anhelante, casi temeroso para llamarle con un temblor de voz:

— ¡Nicolás, amor!

El se volvió como si no creyese escuchar aquella voz tan querida; un asombro inaudito se retrató en su rostro varonil. Ella cayó en sus brazos, se estrecharon frenéticos, desesperados. Reían y lloraban a la vez; tras una verdadera eternidad, él logró decir con la voz apretada:

— ¡Andrea, mi vida! Ha sido una experiencia... tan horrible. Yo creí que tú estabas en aquel avión y...

Ella, con lágrimas de felicidad en sus ojos, respondió:

— ¡Todo ha pasado, amor! Todo terminó. Estamos juntos. ¡Sólo eso cuenta!

FIN

Los secretos de los signos

Géminis y los otros signos



GEMINIS Y ARIES.

Saben demasiado bien hasta qué punto están hechos el uno para el otro. Esto puede ser un poco peligroso. Géminis aporta un poco de organización al fogoso Aries. A éste conviene desacelerarlo y Géminis, con su fina intuición y una pura y natural mirada, puede hacerlo. Son dos signos complementarios en su totalidad y pueden lograr una gran armonía y buena disposición en todos los aspectos de la vida.



GEMINIS Y LIBRA.

¡Cuánto aire, cuánto aire! ¡Cuántos amigos alrededor! ¡Cuántos proyectos extravagantes e irrealizables! ¡Cuánto encanto del uno al otro, cuánto pequeños cuidados! ¡Qué galanteo testarudo! ¡Son buenos, son malos cuando están juntos! ¡Qué! No se lo pregunten. Retírense en puntillas. Las palabras serias nunca entran en su casa. No escriban "amor" en mayúscula sino otra cosa, que no es minúscula y que ellos mismos han tejido: el amor-seda.



GEMINIS Y TAURO.

Tauro es el que mejor sabe insultar y ofender a Géminis: "¡Eres tan superficial!", reclama Tauro, y Géminis, como un caracol, se encierra en su casucha... Pero, después de todo, Tauro empezará a vacilar, ya que le gustaría mucho ser como Géminis, así de inestable, ligero, irónico. ¡Qué cuadro! Tauro siempre ofendiendo y Géminis recogiendo...



GEMINIS Y ESCORPION.

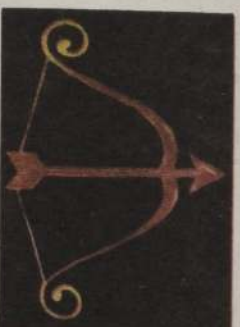
No se toleran ningún defecto. Pero, todos los ven. Se contemplan con la ferocidad de los entomólogos, a la cual no hace daño alguno, pero es agotador. Géminis es el primero en decir "¡un momento!". Escorpio maneja la mirada hurañamente clavada donde hiere a Géminis. Uno de los dos tiene aptitudes para el comercio, buena fortuna. No siempre muy honradamente, pero siempre en forma deshonestista.



GEMINIS: (21 de mayo-21 de junio).

GEMINIS Y GEMINIS.

Nunca será una relación lisa y aburrida. Imaginemos la fraternidad de dos payasos o de dos equilibristas, durante una gira que no "marcha" del todo bien, una noche en la habitación del hotel, no muy alegre y con todos los compañeros de viaje a su alrededor. ¿Qué hacen? ¿Quizá la pareja de Géminis se ha multiplicado por cuatro? En el aire flota un cierto malabarismo: hablan y a su alrededor, de pronto, todo el mundo está alegre.



GEMINIS Y SAGITARIO.

Francamente, es difícil decir sí o no. Es algo como si le propusiera asociar una salamandra a un ramillete de pensamientos. Esto por decir algo. Los astrólogos más atrevidos se rompen la cabeza. El mundo de Géminis y el mundo de Sagitario, ¡son tan extraños el uno al otro! El idealismo del segundo fatiga al primero y la inteligencia del primero fastidia al segundo, cuyo espíritu es más fino, pero más amplio. Sagitario es un excelente par para Géminis.



GEMINIS Y CANCER.

Dos niños, dos niños eternos, juntos, no toman nada en serio, ni siquiera su amor, si es que se aman. Sienten una misma complacencia en estudiar sus respectivos ombligos. A veces llegan a molestarse, pero lo hacen adrede: es para tener motivo de hacer mala cara, de buscarse, de separarse, y de volver a juntarse. Excelentes convidados para una cena aburrida; y económicos: no comen nada, no paran de hablar.



GEMINIS Y CAPRICORNIO.

En principio, una Capricornio encuentra a un Géminis poco serio, bohemio, infantil. Y Géminis la encuentra demasiado seria y razonable. Sin embargo, en el plano intelectual basta con que haya una admiración recíproca. Capricornio quedará fascinado. La inteligencia de Géminis acallará al payaso que lleva dentro.



GEMINIS Y LEO.

Perfecto entendimiento intelectual en todos los casos. Lo del corazón "y todo eso"... no importa en absoluto, ya que a Leo no le gusta que lo miren demasiado cerca. Los Géminis guardan las distancias necesarias. Dicen "tengo una idea", sin ninguna convicción. Entonces, Leo ruge: "Tu idea es buena, pero la mía es mejor". Después, Géminis, al igual que un gato, mezcla las dos ideas. Según ellos, forman una pareja radiante de inteligencia.



GEMINIS Y ACUARIO.

Todo irá muy bien, de manera natural y espontánea, fresca. Tendrán sueños quiméricos para todos, pero no para ellos. Nunca estarán solos dos minutos sin sentirse ganas de llamar al mismo tiempo a los mismos amigos. Es muy extraño. No se ve entre ellos una de aquellas pasiones ardientes que marcan dos vidas, sino un poco de amistad amorosa, muy tierno, un poco templado.



GEMINIS Y VIRGO.

Es una pareja posible, a la que falta sin duda un poco de locura, de grandeza, de entusiasmo. Puede ser que ahora la grandeza no les guste. Corren el riesgo de perderse en detalle, en lo virtual. Virgo "asentará" a Géminis, pero ¿cómo saber hasta dónde el equilibrio? Géminis divertirá, fascinará a Virgo. Pero, ¿cuándo habrá que bajar el telón? Cuando Virgo declara: "¡Basta de bromas!", es como una cuchilla, como un aviso de muerte.



GEMINIS Y PISCIS.

No es una pareja simple, sino una pareja múltiple, nadando en el infinito, prisionera de un juego de espejos. En las fiestas campestres se les ve buscar el laberinto. Se han encontrado es porque les gusta perderse en ellos mismos, con una cierta voluptuosidad. Nadie los comprende. Ellos mismos, multiplicados por ellos mismos, producen vértigo. Felinos, vuelven a casa como si mismos. Hablan mucho, en voz baja, por la noche, para saber muy bien lo que dicen.

1

apuntes femeninos

ANTICONCEPTIVOS INYECTABLES

UNA SOLUCION, PRIVADA Y SEGURA A LA PLANIFICACION FAMILIAR.

VENTAJAS DEL CONTRACEPTIVO INYECTABLE UNA VEZ AL MES.

Un contraceptivo inyectable, es obviamente mucho más seguro y efectivo que cualquier dispositivo intrauterino (DIU).

La contracepción inyectable, cumple una serie de requisitos técnicos y farmacocinéticos, que permiten lograr su objetivo y adaptarse a la dinámica, hormonal fisiológica. Su elaboración está hecha bajo normas de gran exigencia, que se logran a través de un proceso tecnológico altamente complejo incluyendo su fabricación en un "Área Estéril" libre de bacterias, bajo presión positiva de aire filtrado e irradiación con luz ultravioleta, que proporcionan máxima seguridad y una óptima calidad del producto final. Por esto sus componentes logran su acción sincrónica y una óptima metabolización, que le evitan molestias a la paciente.

La inyección administrada una vez al mes, tiene grandes ventajas, sumadas a la óptima eficacia contraceptiva, que son el que no presentan trastornos de náuseas y vómitos, frecuentes en los preparados orales, que se evita la permanente preocupación de ingerir la tableta día a día, exponiéndose al riesgo de un embarazo no deseado, por omisión de la toma diaria, siendo el inyectable un método mucho más práctico, por la comodidad de ser aplicado una vez al mes.

Otro aspecto está ligado a la tolerancia, ausencia relativa de efectos secundarios; es susceptible administrarse en mujeres con lesiones gástricas y además posee la ventaja de mantener la privacidad al tomar la decisión de usar un anticonceptivo.

LOS MEDICOS QUE OPINAN

Dr. Humberto Berg Fontecilla médico cirujano y jefe del Departamento Clínico de la Asociación Chilena de protección a la Familia: APRFA. Ante la interrogante de cuáles serían en su opinión las ventajas de los anticonceptivos inyectables, nos dice: "considero que son actualmente el método más práctico, seguro y cómodo para regular la fecundidad de la mujer".

El hecho de que se apliquen sólo una vez al mes, nos da la seguridad de que es un método contraceptivo eficaz, y gracias a ello, se evitan embarazos indeseados producto del olvido de la ingesta diaria de una píldora o de la caída o incrustación de un Dispositivo Intrauterino (DIU).

Además es un método muy cómodo para la mujer actual, ya que al ser de administración mensual, luego de su aplicación la mujer puede despreocuparse el resto del ciclo.

En relación al hecho de que algunas mujeres deben aplicarse el contraceptivo inyectable más de una vez al mes o desisten de su uso por producirse menstruaciones intermedias, tales como goteo o amenorrea nos señala "Esto es producto del desconocimiento que existe sobre estos medicamen-

tos, los cuales al igual que cualquier otro método contraceptivo debe ser por indicación médica, ya que ninguna mujer es igual a otra, y por lo tanto no es recomendable usarlos sin previa consulta médica.

Los síntomas señalados desaparecen en un lapso de dos a tres meses, una vez que el organismo se ha adaptado a ello y que este sangramiento intermedio entre un ciclo y otro no influye en lo que respecta a la eficacia y seguridad del método, por lo tanto al producirse este trastorno NO es necesaria la aplicación de otra dosis inyectable ya que este goteo no afecta la acción y resultado del método.

Dra. Gloria Saez Regasse

Ginecóloga, fue ayudante del Dr. Jaime Siper en servicio de fisiología y reproducción de la Escuela de Medicina, especializándose en problemas de esterilidad.

— ¿Cuáles son las características principales de los anticonceptivos inyectables de tipo combinado (estrógeno y progestágeno)?

R— Estos ofrecen numerosas características positivas; como por ejemplo alta eficacia para evitar el embarazo, son independientes del coito, son de simple administración, son de acción prolongada a lo largo del mes y son populares en aquellos medios donde la idea de medicamentos seguro y eficaz se asocia a lo inyectable.

— ¿Cuáles son sus ventajas?

R— La sencillez en su aplicación que no requiere una preocupación diaria y la seguridad que la inyección, al ser proporcionada en su dosis completa y colocada intramuscular profundo, está exenta del error de fallar por una aceleración del tránsito digestivo, como podría ocurrir en algunos casos con el consumo de orales. Por otra parte, la duración del efecto protector es de un mes y permite cambiar de sistema en un plazo, prudente si aparecen reacciones adversas. Además se ha visto que pacientes con irritaciones gástricas tales como náuseas y vómitos, toleran mejor los inyectables.

— ¿Qué opina sobre los anticonceptivos que se inyectan una vez al mes?

R— Considero que es un buen método de contracepción, dado la comodidad que otorga al ser aplicado solamente una vez al mes, haciéndola más segura por la durabilidad del efecto. Ventajoso es que los contraceptivos hormonales no provocan hemorragias, disminuyen el dolor menstrual y la recomienda para personas jóvenes en general, excluyendo personas obesas, con antecedentes de hepatitis, con problemas vasculares, diabetes, enfermedades renales crónicas y con mastopatías fibroquísticas (mamas con nódulos).

GLOSARIO

Amenorrea: Falta de menstruación.

Contraceptivo: Anticonceptivo. Anovulatorio. Agente o método que previene de concepción o embarazo.

Dismenorrea: Irregularidad de la función menstrual y especialmente la menstruación difícil o dolorosa.

UNALMES ANTICONCEPTIVO INYECTABLE DE ADMINISTRACION MENSUAL.



A su disposición en Farmacia Huerfanos
Huerfanos 806

3M

full *color

VAMOS AL COLEGIO FULL EQUIPO CON full *color GRATIS POR TUS REVELADOS:

Encuentra en tus sobres de revelados, vales por uniformes, mochilas, zapatos, útiles de colegio y cámaras fotográficas canjea estos vales en Full Color de Estadio 350 y en tu Full Color preferido de provincia.

...Y COMO SIEMPRE ROLLO,
ALBUM Y POSTER GRATIS

